

RELAC<sup>A</sup>M ANNUAL  
DAS COVSAS QVE  
FIZERAM OS PADRES DA COM-  
panhia de IESVS na India, & Iapão nos annos  
de 600. & 601. & do processó da conuersaõ, &  
Christandade daquellas partes: tirada das  
cartas geraes que de lá vierão pel-  
lo Padre Fernão Guerreiro,  
da Companhia de  
I E S V S.

Vai diuidida em douos liuros, hum das cousas da India,  
& outro do Iapan.



Impresa com licença do S. Officio, & Ordinario  
Em Euora, por Manoel de Lyra, Anno 1602.

## Ao Leitor:

ção, que nellas se conthem, especialmente do que sucedeo em Japão no anno de 600. & na India no de 601. de que saõ as derradeiras cartas, q̄ daquellas partes se receberão: & este se imprimisse, para que os deuotos fieis a cujas mãos vi-essem, se consolasssem, & glorificasssem a nosso Senhor por suas obras tão marauilhosas, & de tanto augmento de sua Igreja, & gloria de seu santíssimo nome. E porque estas cousas que tocão à conuersam da Gentilidade, em que os pa-  
dres andão, estão tão unidas com as que pertencem ao in-  
stituto, & modo de proceder de nossa Companhia, que se não  
pode falar de hūas, sem se tratar das outras, a ninguem pare-  
cerá estranho enxerirmolas todas juntas, pois he tratar de fi-  
los & de pais, quaes os padres o saõ daquelle nouos Chri-  
stãos, a quem em Christo regenerarão pello Euangelho, que  
continuamente lhes prègão, & a quem crião com o leite da  
santa doutrina. Nem se imprimem por agora mais, que as  
cousas destes dous annos, porque as dos outros atras andam  
ja impressas em dous volumes, & compostas em húa muy  
suave historia pello Padre Luis de Gusmāo de nossa Com-  
panhia, & Prouincial que agora he da Prouincia de Tole-  
do com singular estilo, & prudencia. Nem tambem se deve  
estranhar tratarmos à volta das coujas do estado spiritual,  
& Ecclesiastico, algūas do estado temporal, dos Reynos,  
& Prouincias de que auemos de falar: porque se faz pe-  
ra maior declaraçam das coujas da Christandade, & se ter-  
per-

Ao Leitor.

perfeyta noticia das qualidades das terras, gentes,  
pessoas de que se fala: poistudo redundar  
em muyto mayor gloria de nosso Se-  
nhor, & em tudo se ve-  
ram exemplos de  
que o bom  
affeçao, & bom juyzo poderà tirar muyto  
fruyto espiritual.  
O (?) Q



## Do que fizerão os Padres da Cōpanhia.

### CAPITVLO PRIMEIRO.

*Da dilatação da Companhia de IESV nas partes do Oriente, numero de casas, & pessoas que nellas tem, & exercícios em que se ocupão.*



PRIMEIRO Religioso da Companhia de IESV, que destas partes de Europa, & Portugal passou às do Oriente, & entrou na Índia, soy aquelle sanctissimo varão poderoso em obras, & em palavras, esclarecido em milagres, o Padre Francisco Xauier: o qual como hum grão de trigo semeado na quelle grande campo, & mortificado com tantas peregrinações, que nelle fez, & trabalhos que passou, até sayr desta vida, soy principio assi da multiplicação naquellas partes da Companhia, da qual elle soy hum dos primeiros paes, & fundadores, como do innumerauel fructo de tantas almas que por elles o Senhor quis colher naquella grande messe. E como largamente se conta tudo na muy singular & excellente historiá, que da vida deste sancto varão deyxo ecripta o Padre Ioão de Lucena religioso de noſſa Companhia.

Entrou este varão de Deos na Índia no anno de quarenta & dous; & dahi por diante quasi não ficou anno, em que de Portugal, & Europa não fossem mandados algüs da Cōpanhia, ora dez, ora quinze, ora vinte, ora mais, ora menos, conforme ao que se podia acudir, & no anno de 1574. passarão à India 42. dos nos sos com o Padre visitador Alexandre Valiniano, & no anno passado de 602. forão passante de ſeſenta religiosos jútos pella muita conuerſão de Gentilidade, que se hia fazendo, & polas grandes portas que se hiam abrindo em os mais poderosos Reynos do Oriente. E com este ſogerto de companheiros, que todos os annos

annos hia de Portugal; & com os que na India se recebião, se soy dilatando a Cōpanhia por todas aquellas partes, & Reynos Oriētacis, de modo, que com admīsuel successo, & felicidade està oje em dia pella graça de Deos esplendida, & metida por todos elles. De Goa cabeça do estado pera a parte do Norte nos Reynos de Quam, Cambaya, Persia, a onde este anno passado particularmente forão mandados pello Padre sancto, & por muytos annos estiverão tambem no Preste Ioam, atē acabarem todos os padres que lá residião, & ainda que agora se procura muito, que vāo outros, sam impedimento a poderem entrar naquelles Reynos os Turcos, que se tem apoderado de todos os portos da costa de As-sabia, & mar Vermelho. Pera a parte do Sul estão por todos os principaes Reynos de Malauār, s. no do Samorim Rey de Calicud, & em sua propria corte, no de Cochim, no de Porcā, no de Trauancór, & em toda sua costa, a tē o cabo de Comorim, na Ilha de Ceylām, na costa a que chamão da Pescaria, & na de Charomandél, no Reyno de Bisnagā, ou Nartsinga, em Chandegrí corte do proprio Rey: nos Reynos de Bengálā, & Pégū, & nos do grāi Megór, & nos de Catáyo, que pouco há se descobrião; & passando mais no mar do Sul, em Malaca, & nas Ilhas de Amboi-nó, & Tidóre que estão no Arcipélago de Maluco. No Reyno da China, em diuersas partes, & principalmente nas duas cidades reaes, Nanquim, & grāi Paguim, corte do mesmo Rey. Finalmente em quasi todos os Reynos de Iapam, que sam os ultimos fins de Oriente.

Serão as casas que a Companhia tem por todas estas partes acima ditas passante de cento, entre Collegios, & casas que cha-mamos Reytores, & residencias: as quaes residēcias tem esta diferença, que saõ subordinadas aos Collegios, ou casas Reytores, & os que nellas viuem sam em tudo sujeitos aos Reytores dos Collegios, a que estão annexas, & em tudo o que fazem se gouernão pella ordem, & direcção dos mesmos Reytores. E em certos tempos do anno vem estar algūs dias nos Collegios, pera darem conta

## *Do que fizerão os padres da Cōpanhia*

cõta a seus superiores, assi do successo de suas occupações com os proximos, como tâbem de suas consciencias, & pera com os exercícios de deuação, & spirituas se renouarem em espirito, & cobrarem nouas forças, pera tornarem a continuar suas occupações do grande seruço de Deos, em que gastão a vida. E porque era causa muy difficultosa poderemse gouernar por húa so cabeça tanto numero de casas, & Collegios espalhados por tão distâncias, & diuersos Reynos: se diuidio toda a Cōpanhia destas partes em tres Prouincias. A primeyra do Norte, a segunda do Sul, a terceira de Iapam, & China, ainda que a estas duas chamames mais propriamente Viceprouincias, pera que ficando cada húa com sua cabeça, sejão melhor gouernadas, & visitadas. O numero dos Religiosos da Companhia que há nestas tres Prouincias, ajuntando os sesenta que forão o anno passado, será quasi de seiscentos: os quaes ainda que pareção muitos, sam muito poucos, em comparação dos que sam necessarios pera as portas que naquelle immensa Gentilidade estão abertas, & se vam abrindo cada dia pera o Euangelho, que ainda que todos os collegios, & casas da Companhia de Europa, se despejarão de cã, & passaram pera aquellas partes, tudo fora pouco pera tão grande messe, & multidão innumerável de gentes, que nellas há, que por isso com muita rezam se chama formigueiro do mundo, pello que os que lá estão por mais companheiros que de cã lhe mādem, sempre pedem mais.

As occupações em que se empregão, & gastão sua vida todos estes padres, conforme a seu instituto, & vocação, saõ (depois da perfeição, & saluaçao propria) procurarem com todas suas forças a saluaçao dos proximos, o que fazem com tres sortes de occupações. A primeira, prêgando, confessando, ensinando a doutrina, ajudando a bem morrer, acudindo aos hospitais, & carcereiros, compondo discordias, tirando de mao estado aos que nelle estão: & finalmente procurando ajudar a todos com todas as obras pias a elles possivelis: & esta sorte de occupação exercitâ em

geral cõ todos os Christãos ja feitos, assi Portugueses, como nativas das terras donde residem. A segunda, & propria dos Colégios onde ha estudos, he juntamente com a virtude, & bôs costumes, ensinarem aos moços, & estudantes, letras humanas, & divinas, s. Latim, Artes, Philosophia, & Theologia moral, & especulativa: & em muitas partes tambem os mininos a ser, & escreuer. A terceira, & principalissima, he na conuersão da Gentilidade à nossa Santa Fé. E porque naquellas partes nam hâ tantos sacerdotes que possaô ter cuydado dos Christãos que se vam conuertern do depois de bautizados, & ser seus pastores, & vigairos: figura tambem á cōpanhia o cuydado da cultiuação dos mesmos Chrissãos, q̄ elles fazem seruindolhe de seus pastores, & vigairos, & assi alen dos muytos milhares de Christãos, que naquellas partes estaõ à conta dos reverêdos Padres, & religiosos de São Domingos, Sâcto Agustinho, & sam Francisco nos lugares, & postos onde elles residê: os q̄ destamaneira cabem à côte da Companhia por todas as partes a cima ditas onde estaõ, seraõ conforme as informaçōes que se tem, passante de nove centas mil almas, ou hum milhaõ. E como a Companhia conforme a seu instituto, não pode levar esmola, ou estipêdio algú por missas, nem por prègaçōes, nem por enterramentos, nem por ensinar, ou confessar, nem por qualquer outro ministerio q̄ exercite com o proximo: naõ se pode declarar cō palauras o conceito que isto eria das coulas de nossa sancta Ley, nos animos daquelle nouos Christãos: & o amor, respeito, & sujeição que lhes concilia, pera os Padres, vendo que lhe naõ querem, nem buscam o seu, senão somente suas almas pera Deos. E que antes de sua pobreza, & esmolas, q̄ os Reys lhe daõ pera sua sustentação os ajudam muytas vezes, & procuram remediar em suas necessidades aos que sam pobres, & os mesmos Padres com isto ficam mais desembaraçados pera se poderem auer com elles com a conueniente liberdade, & pera os poderem reprehender, & castigar quando he necessário, posto que isto fazem sempre cō animo, & spírito paternal, qual conuem pera tratar com proximos,

*Do que fizerão os Fadres da Cōpanhia.  
mo s, & principalmente com aquellas nouas, & tenras plantas.*

C A P I T V L O. II.

*Da Prauincia do Norte, & do fructo que nella se fez:*

**E**sta Prouincia contem em si as casas, & collegios seguin-  
tes da Companhia. A casa professa de I E S V em Goa, o  
collegio de sam Paulo, & casa da prouaçam na mesma ci-  
ade: o collegio do Spirito sancto, com onze residencias nas ter-  
ras de Salsete: o collegio de I E S V na cidade de Baçaim com  
duas residēcias: em Tanâ o collegio da Madre de Deos cõ cinco  
residēcias: na cidade de Dâmamo o collegio das onze mil Vir-  
gens com a residencia de Dio. A casa dos Apostolos, S. Pedro, & S.  
Paulo em Chaul. Pertencem tambem a esta Prouincia as missões  
do Presle loã, do Mogor, do Catayo, & da Persia. O numero dos q  
vivem em cada collegio he o seguinte. Na casa professa 39. colle-  
gio de sam Paulo, setenta, & quatro, casa da prouaçam quaten-  
ta, & quattro: collegio de Salsete, quatorze: casa de Chaul, oito:  
collegio de Baçaim, vinte & tres: o de Tanâ, desascis, o de Dâ-  
mamo, oito, residencia de Dio, tres: missam do Mogor, quatro, fa-  
lecerão noue, receberão em seu lugar vinte, forão mandados pe-  
ra o la pam dez: na armada da Sund, tres. A casa professa, está an-  
nexo o hospital aonde residem dous: ao collegio de sam Paulo e-  
stá anexo o collegio de sancta fec, onde se crião os mininos natu-  
raes da terra, & o seminario do Arcebispado.

O fructo que nosso Senhor foy servido que se fizesse nesta Pro-  
vincie (alem do ordinario que se colhe com os Christãos ja fey-  
tos, & Portuguezes por meyo das cõfissões, & pregâções, & mais  
ministerios pios da Cōpanhia) he o seguinte. Na casa professa se  
Bautizão por diuerdas vezes passante de seiscentos: & no colle-  
gio de S. Paulo no dia de seu Orago que he a conuersam do mes-  
mo Apóstolo se fez outro bautismo de perto de mil almas, o qual  
foy muy festejado do Visorey, Arcebispo, & dos mais da corte q  
não se achava. Quis o Visorey Aires de Saldanha ser padrinho  
de

Nas partes da India, no anno de 601.

6

de muitos entre os quaes forão tres mininos nobres, a quem ele  
de vellir muy bē despachou cō cargos pera serviré como sollem  
de ydade. O senhor Arcebispo bautizou assi a estes, como os mais  
que o Visorey tomou por afilhados, mostrando bē, hum, & outro  
o grande zelo q nelles ferue do seruço de Deos, & bem das almas.  
No Collegio de Salsete, & suas residencias se bautizarão setecētos,  
& quarenta, & oyto, ficando ainda cathecumenos duzentos, & cin-  
quoēta, & quatro. No de Tanaá, & em suas residencias trezentos, &  
seisenta, ante Mouros, & Gentios, em Chiāul, Zacaím, Daniaō, & Dio-  
sabemos se bautizaram este anno muitos: mas por nam virerem os  
apontamētos senão soube o numero delles. E em muitos destes q  
de nouo se bautizaram se viu manifesta demonstração da pre-  
stinaçām diuina, porque acabando de receber o bautismo, ou logo,  
ou em muy breue espaço os leuaia Deos pera o Ceo.

Nas terras de Salsete de Goa estão a cargo da Cōpanhia 13. Igre-  
jas em q há passante de 33 mil Christãos, os quaes vāo crecendo tan-  
to no lume, & cōcocyto da Fe, q os mais delles parece nunca tive-  
rão outra crença, nē a souberana. Grande parte disto lhes naceo de  
hū catechismo q ha tres annos fizerão os Padres por modo de dia  
logo, no qual andaõ os mininos tão vivos, & destros, & assi o trazem  
decorado, q húa das coulas q cō sumo gosto se pode ver hē quan-  
do aos Domingos, & dias Sanctos na Igreja ante missa diante de  
todos os adultos, & mais grandes, o repetem. E ha alguns tam pe-  
queninos que nenhūa outra coula sabem falar, senam a doutrina,  
& suas perguntas que ouuem aos outros mayores. A noite por  
seus bairros se ajuntaõ todos os mininos, & a dizem, a onde vaõ tā  
bem aprender algūs adultos, q a naõ sabem. E entra ja cō alguns  
dos mais prouectos, quaes saõ quasi todos os de Margaõ, onde está  
o Collegio, & os de Rachol, onde está a fortaleza: vsaõ bēdos Sacra-  
mētos; porq os mais se cōfessam, cō comunhāo muitas vezes no an-  
no, cō onuē missa cada dia, cō muitos aos sábados em deuação da Vir-  
gē, vaõ á igreja da madre de Deos em mazorda caminho de húa le-  
go, e a ouuir missa. Achaõse à salue dos sábados à tarde cō muita

## *Do que fizeram os padres da Cōpanbi*

deuaçāo, a qual lhe cantão seus proprios filhos em cāto de orgāo. E como naturalmēte estes mininos saõ muito habeis, tudo se lhe imprime cō facilidade. E assi tangē & cātam ao orgāo, & a outros instrumentos nas Igrejas, os Domingos, & festas com tanto ar, que pouca vētagem lhe levão os Européos, o que dā occasiāo de muito louvor de Deos, ver que aquelles que taõ pouco ha se occupauam nas festas, louvores, & romarias de seus pagodes, agora com tanta vētragem trocão a occupaçāo no culto, & veneraçāo de seu Criador.

Fazendosse este anno os officios da somana sancta em Margaõ, & Rachol, quando veo a quinta feira de endoenças, soy tão grande o numero dos disciplinantes, & tantos se hiam pondo em feyçāo de se disciplinar, que soy necessario acoditem os Padres, & atalharem seu feruor impedindo aos velhos, & indispostos pera q̄ o não fizessem, porque todos o querião fazer. As prosições da Pascua & Corpus Christi se fazem com muita deuacam, a companhādoas os Christãos com grande numero de tochas, & vellas de cera, que elles mesmos pera este effito compram. Representou-selle na de Corpus Christi hū breue dialogo na mesma lingoa da terra, em que se lhe declaraua a dignidade, & excellencia desle divino mysterio, exortandoos à deuaçāo, & frequencia delle. Esta ua na terra firme hū Pagôde, que dantes fora de húa de estas aldeas de Salsete: veosse a entender que algūs destes Christãos frascos na fee, por medo de lhes fazer mal, o hiam lá adorar, & fazer lhe suas ceremonias: nias leuados outros do zelo da fee, se determinaram ir à terra firme ao abrazar, o que fizeram em húa noite muyto a seu saluo.

## CAPITVLO TER CEIRO.

*Da missām do Mogor, & da jornada que os nossos  
com elle fizeram aos Reynos de Decam, &  
embayxadas que elle mandou a Goa.*

Nas

**N**A S Terras, & Imperio do gran Mogor, que he hū dos maiores, ou o mayor de todo o Oriente, & todo de Mouros, & Gentios, estão quatro da Companhia, os dous andam sempre com o próprio Rey que os quer trazer consigo, os outros estam em Lahor Cidade principal, & cabeça do Imperio, na casa, & Igreja que alli temos. O que nesta missam se fez irem os tirando das cartas, & informações dos nossos, que de lá vieram.

He o gran Mogor, que por outro nome se chama Equebar ho mem ja muy velho, & debilitado, na seita Gentio, & grande deuoto do Sol, a quem adora com dizer que o mesmo Sol he criatura de Deos, & tem lhe tanta deuaçam, que antre dia, & noyte lhe reza dez mil orações por hum Rosario que tem de pedras preciosas, das mais lindas, & finas do mundo, como Rubis, Diamates, Perlas, Topazeos, & outras q̄ por todas fazē mil, & quinhētas: as cōtas dos estremos se diz valeraõ hū conto de ouro pella fineza das pe- dras, & affirma o irmão Bento de Goes que muitas vezes vio, & ecue na maõ este Rosairo que se naõ pode encarecer a gran va- lia delle. E diz o Equebar que reza por aquellas pedras ao Sol, por que elle as criou: & pello honrar com as mesmas cousas que elle produz. He rāõ soberbo, & arrogante que consente ser adorado como Deos. E como isto soé mal ainda aos Gentios, dà por rezam que os subditos ham de reverenciar a seu Rey. Por muitas vezes lhe pedio o Padre Hieronymo Xauier que com elle anda quizesse ouuir a Ley de Deos, sempre disse q̄ assi o faria tanto que o padre soubesse bem a lingoa Perceas: porem despois que a soube dà por escusa, que anda ocupado com guerras, & assi se lhe vay passando a vida temporal, sem procurar a eterna. He imigo de Mafamede, & total destruydor das mesquitas: naõ dessende faze- rense os leus Christãos, antes dà licença pera isto Este gran ty- rāno cō ser senhor de tantos, & tam poderosos Reynos, & pos- suir tesouros immensos de prata, Ouro, pedraria, & outras ri- quezas, com tudo nam se dando ainda por satisfeita sua gran co-

## Do que fizeraam os Padres da Cōpanhia

biça, & ambiçam ( posto que diz que dà graças a Deos pello nam fazer cobiçoso ) se partio de Lahor com hum muy grande exercito para os Reynos do Decam a conquistar nouas terras , & provincias. Mandou diante hum Capitão seu com cinquoenta mil homens : & elle traria cem mil de pé , & de Cauallo , & mais de mil Elephantes , & em sua companhia , & Corte quis que viesssem tambem os Padres. Sua intençam , & pratica nella jornada , era despois de conquistar os Reynos de Decaním , ir tomar Gôa , & o Malauar , & todo o Reyno de Bisnanagá. E como os annos passados húa Raynha do Decaním , com braço , & ajuda dos Portugueses lhe resistisse muy valerosamente matandole myta gente às portas do Reyno de Batarà que he hum passo das ferras por onde se nelle entra( Morta ella) os Decanís se dividiram entre si com tantas discordias , & disensoens que nam pode deyitar de se seguir a assolaçam de todo aquelle Reyno . Porque huns peytados , outros enganados , & todos mal aconselhados , & cuydando cada hum dos grandes ficar melhorado como ordinariamente acontece nos Reynos divitos , em fim lhe deram entrada , & com ella ficou apoderado do Reyno do Melique , no qual logo pos hum seu filho com muyra gente , E passando auante chegou ao Reyno , & Cidade de Bicam-pur , a qual logo o Rey , por nome o Mirim Ilha largou vazia , & se recolheo à grande fortaleza de Syr , que era a principal de todo o Reyno , & em siuio , & todo o mais parecia inexpunavel , porque està situada nhúa alta serra de cinco legoas de roda , muitos sortissimos , cercada com tres cercas muy grandes , & seytas por tal arte que de húa se ajudauam todas , muyra agoa nadinel dentro , muyra lenha , legumes , & mantimentos pera muitos annos , & pera mais de setenta mil homens de peleja que nella estauam . Tinha passante de tres mil peças de artelharia , & muyreas tam grossas que quando desparauam pareciam grandes trouões . E alem do proprio Rey Mirim que estava dentro , auia na mesma fortaleza , sete Príncipes com titulo de Reys , que

elli por costume do Reyno , viuem sempre com suas casas sem nunca dellas sayrem , os quaes socedem por vias na coroa do Reyno quando vaga. Estava tambem o Regedor do Reyno , que era hum Abexim muy esforçado Capitam , & outros sete Capitaes homens brancos , os quaes ainda que Mouros de ceyta , etiam descendentes , & netos de Portugueses , & todos estes principalmente o Abexim , & os sete brancos , gouernauam aquella guerra , & defendiam a fortaleza com singular esforço , & industria. Por onde o gran Mogor ainda que a tinha cercada com perto de dos centos mil homens , nenhum dano lhe fazia , nem podia fazer , porq nem osso do lugar , nem a grossa artelharia , nem o esforço dos Capitaes de dentro , o deyxava a chegar de modo , que por força das armas lho fizesse , senam fora a do dinheyro , & peytas q sempre sam os mais fortes pelouros co que as fortalezas , & Reynos se conquistam. Pello que vendose o Mogor muy enfadado , & entendoendo a impossibilidade da entrada de tam inexpugnavel fortäa , se determinou a usar de suas acostumadas falsidades. Mandou hum recado ao Rey Miram se quisesse ver com elle pera tratar em certos pontos : & que lhe jurava pella cabeça do Principe ( que he juramento entre aquelles Reys Gentios inviolavel , ou quando os Principes juram pellas cabeças dos pays ) que logo sem nenhum danno se tornaria a recolher em sua fortaleza .

Pos o pobre Rey em conselho se sayria , o Regedor Abexim e os sete Capitaes brancos resistiram muito : porem outros que se crec estavam ja peytados foram de parecer que sayisse. Estes seguirão o Rey , & logo sayo com hua touca ao pescoço q he amodo de stola , que lhe chegava ate os giolhos em sinal de sujeição . Chegando ao lugar donde começou a ver ao Equebar , lhe fez tres zumbayas , & o Mogor immoel , chegando ja perto , & indesse baqueando pera lhe tornar a fazer outra : se chegou a elle hum dos Capitaes que alli estauam , & trauandolge da touca tirou por ella , & o fez dar com os socinhos em terra : o que

## *Do que fizerão os Padres da Cōpanhia.*

se entendeo nam fizera sem consentimento do Mogor, ainda que elle fingindo, que lhe nam agradaua a des cortesia, lhe soy leuemē te à maõ: & agasalhandoos com boas palauras lhe fez escuecer logo húa carta, aos da primeyra cerca em que lhe mandou que ven do aquella, dessem logo entrada ao Senhor que vinha pera bem. Mas querendose depois disto tornar o nam deyxou, & mandou re ter. O que sabido pello Regedor Abexim, mandou logo hú filho seu ao Mogor com hum recado, em que lhe dizia que aquelle homem era seu Rey, & que pois sobre sua palaura, & juramento say ra auerse com elle, que nam era rezam que S. A. o retiuesse, que por tanto lhe pedia o deyxasse tornar, & depois fizesse a guerra, como lhe parecesse.

O Mogor entendendo ser este Abexim a chaue de toda aquela fortaleza, perguntou ao filho se viria seu pay ver se com elle. O Mancebo, como era esforçado, respondeo com muyta liberdade, que pois seu pay o mandara a sua A. com este recado, delle poderia ensender q̄ nam era homē que ouuesse de entręgar aquela fortaleza, por treyçam. E que por tanto nam tinha pera que esperar, que se viesse ver com elle, mas que soubesse de certo, que em quanto fosse viuo S. A. nam entraria na fortaleza, & que se não quisesse deyxar tornar o Rey que tinha retendo, não faltauam lá outros Reys que lhe poderiam soceder. Sentio o Mogor tanto esta reposa que logo o mandou matar, o que sabido pello pay mandou dizer ao Mogor que nunca Deos quisesse que elle visse falso de Rey tão falso, & tam grande traydor. E pondo húa touca ao pescoço fez húa fala aos da fortaleza, lembrâolhe como o inuen no estaua perto, & o Mogor necessariamente auia de leuantar o cerco, & voltar por se nam pôr a perigo de se perder cō toda sua gente. Que a fortaleza só Deos a poderia tomar, ou aquele Deos, ou elles a quisessem dar, & q̄ a melhor, é mais hórrada sorte fora sempre dos q̄ pelcijauão cō rezam, pello q̄ se deuião defender muy valente mēre, è quanto a elle não queria mais viuer por nam ver o resto a tão perfido homē. Dizédo isto correo o nô da touca, e se afogou.

Morto

Morto este Abexim, os da fortaleza se forão ainda defendendo por algú tempo, cõ o q̄ puseraõ em rāto cuidado ao Mogor, q̄ depois de muitos meyos, q̄ tomou pera arréder, vêdo q̄ naõ lhe socedia, en trou em pésamento de abater cõ artelharia, mas como nenhúa tinha, māda chamar os padres q̄ trazia cõsigo. Dizlhe q̄ escreuam logo aos portugueses de Chāul, q̄ estava dahi a cõ legoas, o q̄ elle taõ bē faria, como pera bater aq̄lla fortaleza auia mister artelharia, é monigões, q̄ ja q̄ eram amigos, lhe mādassem logo húa coufa, & outra, o padre lhe respôdeo, q̄ S. A. queria húa coufa, q̄ por nenhúa via podia ser, nē elle a podia pedir, ou acôselhar aos portugueses, q̄ a fizessem por ser expressamente cõtra a ley dos Christãos. Sêrio o barbato rāto esta reposta, q̄ arrebatado cõ grâde colera, lhe disse q̄ logo se fosse pera Goa, é naõ estivesse mais em sua corte. Sayraõ se os padres de sua presença cõ resoluçāo de se partire. Mas hū si dalgo seu amigo lhe acôselhou, q̄ o naõ fizesse, porq̄ se se partiaõ podiam ter por certo, q̄ a poucas legoas os auia de mādar matar: q̄ dissimulassem cõ elle atē q̄ a colera lhe a mainasse. Assi o fizeraõ, é naõ passou muito tempo quâdo o rey os tornou a recôciliar cõsigo.

Mas continuando no cereo da fortaleza em sim a veyo a batet cõ a mais cerrada artelharia, é pelouros, q̄ forão os q̄ acima dissemos de muito dinheiro, & peitas, cõ q̄ enfraqueceo os de dentro de modo qvendo isto os sete Príncipes, nenhū quis soceder no Reyno, porq̄ entêdeo quaõ pouco lhe auia de durar. E assi soy q̄ por deradeyro dali a poucos dias, a fortaleza se lhe rendeo, & apôs ella o reyno todo, & ficou señor delle, & de todos seus tesouros, é riquezas, q̄ eraõ muy grâdes. Perdoou a toda à gête, mas os Reys, assi o q̄ ja tinha em seu poder, como os outros sete sucessores, q̄ estavam dentro na fortaleza, mandou levar deslerrados, & presos pera suas terras, dâdo ao Rey Miraõ quaattro mil cruzados, & a cada hū dos outros douz mil, pera passaré sua vida. Os sete Capitaes brâcos lhe forão apresentados, perguntoulhe quē eram: disseram q̄ Mouros, & mandâdoos tratar mal, o Padre Xavier lhos pedio de merce, respôdeo q̄ pellas leys dos portugueses mereciaõ mortos, pois decê-

## *Do que fizeram os padres da Cōpambia*

dēdo de Christãos se fizeraõ Moutos, mas ja q̄ lhos pedia, lhos da-  
ua. Entendo logo o padre no remedio de suas almas, & foy o se-  
nhor servido q̄ todos se convertēram. Mas naõ foy este só o truy-  
to que desta jornada tiraraõ os padres: por q̄ també ouverao a seu  
poder muitos filhos, & filhas de Portugueses q̄ o irmão Bento de  
Goes leou a Góa. Alé disto bautizou o padre por todo este tēpo  
muitos outros q̄ passaraõ de setenta, dos quaes alguns logo se fo-  
ram ao ceo: & foy muito notavel a saluaçam de húa criança, q̄ hū  
moço nosso achou lâçada em hū mōturo como hū pedaço de car-  
ne, o qual vindo auifar o padre, lha mandou trazer, bautizoua, & da-  
hi a hū dia se foy gozar de seu criador, cōpiindose bē nella: de sicut  
core erigens pauperē, vt collocet eum cum principib⁹.

Neste meio tēpo o padre Manoel Pinheiro q̄ ficara em Lahor se ve-  
yo ver cō o padre Hieronimo Xauier, assi por se cōsolarē ambossa  
por auer quasi tres annos q̄ se tinhaõ apartado, como por visitar a  
el Rey, o qual como o padre se abalou de Lahor o soube logo, cēla-  
le foy o primeiro, q̄ deu a noua de suavinda ao Padre Xauier. Che-  
gādo o padre o foram logo ambos visitar, leuâdolhe de presente  
(por q̄ nūca se parece diâte delle cō as mãos vazias) húa imagē de  
nossa S. em papel bē guardecida cō suas fasquias. Estava el Rey as-  
sentado a húa janela assistindo ao despacho do pouo como costu-  
ma. Em vēdo o padre Pinheiro o chamou logo, & recebêo bē, & mā  
douo cubrir: è descubrir o presente q̄ lhe leuauaõ, & como vio a  
Imagē abaiou logo a cabeça, & pos as mãos pello rosto, q̄ he sinal  
de grāde reverêcia, cōforme a seu costume. Dahi a pouco disse q̄ a  
leuâsem, & guardassem em casa, por q̄ era descortesia c̄stat elle em  
alto, c̄ a senhora em bayxo. Arrecearaõ os padres q̄ aquella capa  
de reverêcia fosse por lhe nam cōtentat a imagē por ser de tinta  
sem cores. Porem o dia seguinte estando elle em casa à noite,  
& em lugar mais bayxo a onde se podia falar com elle mais de  
perro, & onde nam entram se nam sômente priuados, entraram  
os Padres, & lhe offereceram outra Imagem de Nossa Senhora,  
do Loreto de Calaím dourada, cō outras cousinhas ceriosas, & di-  
zendo-

zendolhe o Padre Xavier, como o Padre Manoel Pinheyro vinha de Lahor a tomar os pés a sua A. que se lhe dava licença, chegaria mais perto: Respondeo que se chegasse, & tomadolhe o Padre os pés elle lhe fez muito agasalhado dandolhe com a mão pellas costas, coufa que soou a muitos ratos Capitaes, & grandes priuados faz. Vindo logo a Imagem de nossa Senhora abaxando a cabeça a tomou, & pos sobre ella, & depois a tornou a reue- tenciar com ajuntar as mãos muito de vagar, & diante de todos os Capitaes, & senhores que ahí estauam com tanto respeito, & veneração, que hum Christão no exterior não podera fazer mais, soou lhe faltou porse de giolhos, que he coufa que elles nam sabem fazer, & antre si desfuzado. Dizendolhe o Padre, que aquella Senhora avia de ser a guarda de seus Reynos: Respondeo elle que bem sabia que a Senhora Maria, & suas coufas mereciam myta honra, & respeito, & que dizerlhe o dia atras que recolhessem a Imagem, que lhe mostraua fora, porque era des cortesia estar elle em lugar alto, & a Senhora Maria em bayxo, & cobrindo elle mesmo a Imagem a entregou aos seus que lha guardassem.

Perguntou do Papa, & como era tratado delle o Emperador quando o hia visitar, & dizendolhe os Padres, como o Emperador lhe beyjava o pé. si: respondeo elle, porque os Christãos tem ao Papa em lugar do señor I E S V: & acrecentandolhe o Padre, que pera o Papa mostrar que nam admitia esta honra, se nam em lugar de I E S V C H R I S T O: tem sobre o peyto do pé húa Cruz, pera que o beyjem. Maravilhouse grandemente elle, & os seus. E continuandose a prática da Cruz, & da estima em que a temos, & como nos finalmos com ella acertou de estar ahí hum mancebo fidalgo, que soy discípulo do Padre Manoel Pinheyro, o qual persinando se: perguntou el Rey se o fizera bê: respôdendolhe que si, tornou a perguntar, por que o faziam na testa, na boca, & nos peytos: ao q tudo se lhe respondeo largamente, & elle folgaua de ouvir.

## Do que fizerão os padres da Cōpanhia

He grande o desejo que sempre se vio, neste tyrano de ser señor de Gôa, & das partes da India que possuem os Portugueses ou vezinhão com elles, & ainda em suas rezões: & praticas de recreação trata disto muitas vezes; & neste anno, estando elle húa vez em paço com os seus tratando desta materia, lhe dezia com muita segurança, que acabando de tomar o Decan: nam aueria que fazer no de Idalcam, & que logo tomaria Gôa, & os Portugueses. Acertou de andar em sua corte hú soldado Portugues q pera elle tinha fugido da India. Este ouuindolhe dizer istolhe per diu licença pera falar, deulha elle, & o Portugues lhe disse na lingoa Perceia: Senhor V. A. fala muyto seguro, & isso q diz chamam na minha terra fazer conta sem a hospeda. Se vossa A. tem os Portugueses em tanta reputaçam, como diz que os tomara tanto a seu saluo? por que ainda que elles fosse galinhas auiaólhe de picar. Respondeo, o Mogor, Eu não quero vir com elles as maos, mas queremos tomar á fome: ao que tornou o soldado. Senhor V. A. está concertado com os Portugueses, porque elles tâbem dizeem, que o hão de tomar à sede: gostou elle da resposta, & fez muito caso della, porem seus desenhos sam como poderà alcançar o que tanto deseja, & a este fim manda muitas vezes algú seu com nome de Embayxador, a Gôa mas na realidade se eníde mādalo por espia do que fazem, & podem os Portugueses: & sempre a tempo q possam alcançar auinda das naos dos Reyno, & notar o que nellas vem de fazeda, & gente. E he grande prouidēcia de Deos querer elle trazer os Padres com sigo, porq alem do bem spiritual de muitas almas que dahi resulta, & de por elles se dar a conhecer o nome sanctissimo de Christo, & sua ley à quella taõ cega gêtilidade, & seruem tambem grandemente á coroa deste Reyno, em a vizarem de lá de todos os intentos que desfobrem deste tyrano, que podem ser perjudiciaes ao estado da India.

E seguindo esta traça, mandou tambem este anno hum Embayxador seu, que no fim de Mayo chegou a Gôa Mou-

*nas partes da India, no anno de 601.*

71

ro Guzirate de naçāo, & muy poderoso em renda, & estado no Reyno de Cambaya. O titulo com que o mandou foy, que queria pazas fixas por mar, & por terra, & que lhe mandasse dizer as couisas que podiam seruit em Portugal, & a el Rey pera lhas mandar pello embayxador que determinava enuiarlhe. Foy recebido com grande aparato, & a companhamento de fidalgos, & todo q mais que a embayxadores de semelhantes Reys se costuma fazer em Goa. E a principal festa foy a salue da artelharia, que quasi todo dia em roda viua desparou assi da cidade, como de toda a Ilha polla auer muyta & muyto boa cuja musica o mouro entendeo bem. Trouxe de presente ao Visorey Alcatifas ricas, & húa onça de caça, & outro bicho mais pequeno com húa quartão de estima. Pera o Padre Visitador duas alcatifas grandes: ao senhor Arcebispo húa fermosa mula. Mas muito diferentes foraõ as peças q trouxe, & apresentou a see o Irmão Bento de Goes (que tambem mā dado pello mesmo Mogor veo em companhia do embaxador) q foram os mininos, & moças misticas filhos de Portugueses, nacidos na quellas brenhas da Mourama, & Gentilidade, & que o Mogor, como a cima disse, tomou na entrega da fortaleza & Reyno de Breangūr, os quaes em Goa se bautizarão com muyta festa fazendolhe o Vizorrey muitas merces, & sendo seu padrinho. Antre elles veo húa portugues, de nouenta annos, de naçāo Iudeu, q avia 40. annos q professava publicamente o Judaismo. A carta q o embaxador trazia, naqual se contem a sustancia de sua embaxada portey aqui pera se ver o estilo tão estranho q tem do nosso.

### *Carta do Mogor pera o Visorrey da India.*

**M**Andado do grāde da ley de Mafame de alto Rey matador de Reys imigos, respeitado dos grandes, & muy alto em honra, & dignidade, aleuantado pellos Reys, singular no governo ante os do mundo: Aires de Saldanha Visorrey. Achardo mimo, & amizade sem medida do Rey dos Reys, & engrandecido, & preui-  
ligiado

## *Do que fizeram os Padres da Cópanhia*

ligiado por elle, saiba que como pella infinita merce de Deos todos os portos do Indostan, desdo Cinde ate o Chetigão, & Pégù estão de bayxo de nossa muy alta prosperidade, & sempre no coração real esteue diante dos olhos, que os trattantes, & mercadores grossos pode sem ir, & vir com toda a seguridade, & descanso, & roguem sempre a Deos pello acrecentamiento continuo de nossa prosperidade, espectralmente os moradores dos Reynos dos Portugueses, que fora daquelle Reyno não pode yr, & vir, & seu ordinatio nauegar he pello mar do Indostan: por isso a honra real se aplicou, & procurou que hū dos criados da corte seja mandado por modo de embaxada, pera que faça firmes os alices- ses da amizade, de modo que nam aja nenhum escrupulo de duvida nella. Por esta causa o Padre Bento de Goes soy mandado em Cópanhia do bō servidor Cogequi soltaõ Samá pera essas partes pera q̄ de certo sayba q̄ genero de peças raras sam estimadas em Portugal, & o modo do caminho, & o estilo, & maneira daquelles grādes: è informado cō toda a diligēcia, & certeza de todas as coisas como passaõ, nos avise cō certeza pera q̄ cōforme ao estado de cada hū proueja nossa ventura de yr, ou mādar. E algūs officiaes, & artifices engenhosos, q̄ tiverem vontade de vir a esta corte real, q̄ he como ceo impireo, dādolhe de comer, & vestir os traga a esta corte emparo das criaturas: cō esta cōdiçam, q̄ auēdo estado em nosso serviço, qualquer dia q̄ se quiserem tornar a sua paixia se lhe dara licença, como desejarem. Conuē tambem q̄ a todos elles lhe dem esperâças, pera q̄ cō seu gosto queiraõ vir beijar a ombreira de nossa corte. E o fato, peças, & pedraria, & outras coisas semelhantes dignas de thesouro, que quiserem comprar em toda a maneira dādolhe fauor, & ajuda a isso, assi o faça, q̄ depressa se torne, pois elle he dos servidores reaes. As mais coisas dirā de palaura dādolhe credito ao q̄ disser. Aos noue dias de Fauardi de Deos da era de quārēta, è seis annos. A era chamaõ o tempo de seu reynado: ò mes Fauardi, chamaõ o primeiro mes do anno: o qual começa no dia do equinoccio, q̄ este anno soy aos 20. do nosso Março.

Nas partes da Ind'a, no anno de 602.

C A P I T V L O. III.

Da residencia de Labor, & do que nella socede o, &  
grande respeito que os infieis tem ao Padre  
que nella está.

**C**ausa de grandissima marauilha, & em que singularmente se manifesta a virtude diuina, & inuenciuem potencia da verdade da feé, & Evangelho de Christo, que no meo da mais espessa brenha de toda a barbara, & sera Mourama, & gentilidade, que ha no Oriente, qual he a dos muitos & grandes Reynos do graõ Mogor & no meo de seus proprios imigos, esteja Deus por hum soo seruo seu que alli tem em húa pobre casinha, & Igreja da Companhia assombrando a todo o Alcoram de Mafamede sublimado alli em tão alto trono, & a toda a Idolatria da gentilidade, fazendolhe guerra, & triunfando della de tal maneira, que os proprios imigos seus Mouros, & gentios, & esses os principaes, & de mór potencia o eslem confessando, & honrando publicamente, & tratando a húa pobre estrágeyro, & só, com mór respeito, veneração, & acatamento, que se forão muito finos Christãos, comprindose alli à letra assi agora como sempre aquela prophecia de David, Dominare in medio inimicorum tuorum, sede Senhor absoluto em meo de vossos imigos como tudo se verá do que disseremos nos capitulos seguintes, a cerca desta residencia. Donde escreuendo o Padre Manoel Pinheyro, que he o que alli está, diz assi em húa sua.

Vay em dous annos que estou aqui soo, & sem companheyro nesta suá residencia de Labor, por andar o Padre Hieronymo Xaver, com o irmão Bento de Goes com el Rey em o Decam, & como aquí corresem nouas que o principe se vinha chegando para esta cidade, & que se auia de a levantar com ella contra seu pay, & me perguntavam os amigos, que auia eu de fazer em tal caso, pois era scyatura del Rey, a cujas coulhas o Principe

## Do que fiz com os Padres da Cōpanhia

não mostra boa vontade , & particularmente a nós por elle ser fino mouro , & eu pregar abertamente contra Mafamede . E como eu respondesse que estava aparelhado pera o desterro , ou derramar o sangue pella fé , & ley que prego , se marauilhaõ , & folgavam de ouvir a firmeza , que tem os Christãos tam diferente do que elles tem em suas seitas .

Quanto a nossos exercícios , acodem de ordinario a esta casa mouros , & gentios a tratar das cousas de nossa sancta fé , & como as perguntas sempre sejaõ as mesmas , as mesmas sam as repostas . Húz tornão com menos credito de suas seitas , outros ficam suspensos , & duuidosos vendo a contrariedade que a nossa ley tem cõ as suas . Tem quatro liuros cujos nomes sam Fercam , Taurete , Zabur , Angil . Outros zombam , quando ouuem dizer auer outra ley milhor que a de Mafamede , & quando se vem apertados com rezões dizem , que seus entendimentos não alcançarão tanto , que basta creer o que diz Mafamede , que todas as leys , posto boas , espirarão . Nam podem sofrer que Deos tenha filho , porq̄ como sam tam carnaes , nam entendem a pureza como isto poda ser , nem alcançam mais , que o modo ordinario , que os homens , & os animaes tem em os auer . Pera os conuences lhe pergunto , Se Deos ve , & ouue . Responde que si : pois digo , Se Deos não te oíhos nem ouuidos como ve ? como ouue ? respondem , que por outro modo que nós nam alcançamos : volto entam sobre elles , & digo : pois assi tem Deos filho por modo infauel que vos não entendais . Tambem os gentios vem a confessar nam auer mais que hú sooo Deos : & ja dizem nā ter diuindade Ramà , Chandre , Chrisnà , Nerrene , que sam os seus deoses , & outros que adoram . E se nos tem auersam he , porque seus ministros , & sacerdotes lhes ensinam , que os Christãos sam barbaros , & ignorantes , da natureza de peixes : & que viuem na agoa , nem tem cidades , nem terra firme , que comem ratos , gatos , & outros animaes inmundos , que temos tres Deoses , s. Deos , I E S V , & Maria . E com tudo louuado Deos , tam seguro ando nesta terra , & cõ tanta liberdade

falo da ley de Deos, & contra a de Mafamede, & Gentios, como se a cidade fora de Christãos.

O Visorey, & Gouernadores desta Cidade, mal saberey dizer quantas saõ as honras que nos fazem, o respeyto, acatamento, & sujeyçao que nos tem ao que lhe dizemos, ou pedimos. O Visorey diz tantos louvores de nos, que a modestia nos desobriga a escreuelos. Por muitas vezes me tem offerecido dinheyro para os gastos, sempre me escusey, dizendo, que quando a necessidade me apertasse, a sua senhoria auia de acudir como a pay. Aceitolve todavia os presentes de couças de comer, como de vuas, meloēs, & outras fruytas, por não ser auido por descorteza. Visita muitas vezes nossa casa, achasse com muito gosto, & acompanhamento em nossas festas, posto que com grande pesar, & raiua dos Mouros, os quaes por derradeyro, depois de as verem ficam trocados em outros. Ha nestas partes certos homens peregrinos, a que chamam Darnexis, que he o mesmo que dizer pobres de espirito, mostramse desprezadores do mundo: porem na verdade sofram a pobreza por necessidade: & em estremo sam ambiciosos, & por todas as vias aspirão à opinião da honra humana, ainda que seja a troco da vila propria: como aconteceu nesta Cidade os dias passados a hum destes auido por sancto de todos, & elle se tinha na mesma altura: o qual auendosse ja por enfadado do mundo, & parecendolhe que estaua obrigado a deyxar húa perenne memória de si, se fez enterrar viuo por seus discípulos dizendolhe, que despois de muitos annos os tornaria a consolar. Outro destes pedio esmola a hum soldado, negandolha; respondeo: que se mataria: acudio o soldado pretes, ves ahy a faqua: elle a arrebatou, & metendoa pella barriga se fez immortal nos infernos. Ensinam estes mil desbarates. Huns delles se fazem Deoses dizendo, que todas as criaturas o saõ: outros que nam ha mais que vivier, & morrer: outros que sempre foram, & nunca deixaraõ de ser. Tem Ihes o povo grande respeyto, & os adora como a pagôdes. Dilõe o Visorey húa vez, querendo louuar as nossas couças, que todos os

seus sabios em respeito nosso eraõ nada, & os Darubexis que sam estes de que faley: ficauaõ muyto inferiores, na virtude.

Nam he menor o credito, & amor que os gouernadores nos tem, assi nos concedem couças que com muyta dificuldade as alcançaramos em terras de Christaõs, como foy perdaõ de duas mortes, & outras couças da mesma importancia, auendo desauêgas entre a justiça mayor, & thesoureiro del Rey, & postos ja de parte com muyta gente armada pera romperem, os concertey, & contandosse depois o caso ao Vizorey, dizendo húa das partes, que o Padre sabia o que passara: respondeo, se o Padre o sabe isso me basta, porque mais credito darey a elle, que a mil testemunhas. Morreo este Visorey de que falo, & naõ lhe pude agardecer o grande amor que sempre nos mostrou com o fazer Christaõ. Achousele em dinheyro de côtado, hum conto de Ouro, & trezentos mil cruzados, fôra muytas peças de Ouro & Prata, & Pedraria de muyto valor, & outra muyta fazenda, muytos caualos, & Elefantes, porque no aparato excedia a todos os senhores de Espanha: mas o triste fícandolhe cà tudo foy ao inferno, herdandolhe o Rey todas suas riquezas conforme ao costume desse Indostãm.

Socedeo a este Visorey na dignidade hum seu irmão, cujos filhos forao meus discípulos, & visitandoo pella noua honra me disse que elle continuaria os favores, & merces que seu irmão nos fazia, demaneira que o naõ achassemos menos. E bem se vio logo: porque cuidado nossos aduersarios, que com a morte do Visorey, nos podiaõ começar a fazer o dano que desejavaõ, romando hú delles occasiõ do concurso grande, & frequencia da gente q̄ concorria à nossa igreja, foy fazer requetimento ao Catuál, que a mādasse deribar, & mandar os Padres fora; respondeolhe q̄ naõ podia ser, pois el Rey queria que o Padre alli estivesse com a igreja; potem lhe nacia a quelle desejo, de se ver alli asombrado com elle, que fosse disputar com elle; disselhe o Ministro do demonio, naõ oularà elle a disputar comigo. Respôdeolhe o Catuál, tu es o

que

que naõ has de abrir boca diante delle, porque notorio he a el-Rey, & a todos seu muyto saber, & o muyto pouco teu, & sabendo o Vizorey a muyta importunaçāo desle, o mandou meter no cronco, o que sabendo eu, lho pedi, & fiz soltar.

## CAPITULO. QUINTO,

*De como hum Gentio deu peçonha ao Padre, & lhe roubou a casa da pobreza que tinha.*

**N**OMEYO de tantas bonanças, & favores nam faltaõ tambem borrhascas, & occasioēs de metecimento. Porq̄ os Gētios da vezinhanga por lhe fazermos certos parentes scus Christaōs, nos aleuantaraõ, que comiamos carne humana. Porem assi estes mesmos como gēralmente os Mouros, & Gentios, nos respeitam, & de quando em quando se nos mostrão beneuolos, vendo como naõ sómente pellos Christaōs, mas tambem por elles intercedemos, com o Vizorey, & Gouernadores em seus negocios, a colhemolos, & emparamolos na Igreja quādo se a ella a colhem por algūs delictos, & tanto que a justiça saõ que estaõ nella logo dissimulam com elles.

Damos de comer todos os dias à noſſa portaria a mais de cem pobres, afora os extraordinarios. Entre eſles vejo hū mancebo de vinte annos de naçāo Fuximir, na filosomia Portugues, na aparencia bom homem, pediome cō muitas lagrimas o recolhesse dizendo ſer de nobre ſangue, & q̄ o temor de ſeus imigos, a q̄ tinha a grauado, o obrigaua a andar deſterrado: recolhi-o, determinando ganhalo á ſe; dalli a dous, ou tres dias trouxe outro, que dezia ſer ſeu irmão, mas o bom do hospede pretendia tirarnos a vida, & despejarnos a casa, & por húa das noſſas vigias lhe fazer o cāpo franco, & naõ eſtarmos de todo fechados, ja q̄ a dade pode ſair cō ſeu intento. Foilhe hum delles a cozinha, & a hy nagoa de que bebiámos lancuduro, o qual he húa ſememente, que ainda que naõ he peçonha mortal, he com todo eſte eſteaz, q̄ em breue tira o ſentido. Vejo o tempo da cea eomidos

us, ou tres bocados, & sentindo no comer algūa diferença, arre-  
ceando o que poderia ser, me recolhi logo ao aposento de cima  
pera repousar. Comeraõ os moços de casa o que sobejou, & lo-  
go ficaraõ alienados, & fôra de si, procurey de vomitar, & tornan-  
do a beber da agoa, em que tinhaõ deitado o mesmo veneno, deu  
logo comigo no chaõ. Finalmente tudo o demonio lhe prepa-  
rou como queriam: porque eu nam dava acordo, os moços esta-  
uaõ fora de si: a hú dos que vigiauam mais fiel deram o doturo  
em húnielaõ, o outro q̄ me costumaua a vigiar nam veo aquel-  
la noite. Da banda de fora estauam vinte homens armados em  
guarda dos douos que estauaõ dentro: estes subiram acima, & ven-  
dome estirado me meteraõ em hum cubicolo. Foraõse  
a outro que estaua fechado onde sospeitauaõ estar nôssa pobre-  
za pello eu ter fechado, & ter a chaeue delle. Arrombaraõno, a  
cordey ás pancadas, gritei quanto pude, mas ninguem me  
a codio, por que todos os de casa estauam em o mesmo trabalho.  
Acudi à janela, lancei as portas na rua pera que os vezinhos me  
acudissem: porque o meu gritar por mais que fazia por bradar,  
era de balde, porque a peçonha me apertaua, & tinha tomado a  
garganta de maneira como se tivera pezadello. Em sim os ladro-  
es leuaraõ o q̄ a charaõ, q̄ naõ soy muyto em preço, mas soy o na-  
cimento em q̄ o eu tinha: hú escitorio pequeno onde estauaõ al-  
gūas reliquias, & imagens excellentes, & o sepulchro que o Pa-  
dre Hieronymo Rodrigues trouxe de Hyerusalem. Rompeõse  
logo a couça pella vezinhança, & soou na cidade que estaua mor-  
to, & os vizinhos me vieram pranteat a porta. Neste ponto a ca-  
bey de tornar em mim, & chegando à janela, perguntando quem  
me pranteaua, ficaraõ admirados, & cheos de alegria vendo viuo  
a quem tinham por morto. Sahi do cubiculo onde me tinham fe-  
chado, & ate entaõ estiuera: fuy ao proprio em que moraua, & os  
ladroes arombaraõ; entam acabey de entender o que era passa-  
do. Mas quis Deos guardar o remedio dos pobres: porque debai-  
xo da cama ficou em húa canastrinha a principal pobreza que

auia.

Iavia. Tâto que o Catuál, que he o Guernador soube do caso ficou suspenso: & mandando logo diante o filho, veyo apos elle auer o que passava. O Vizorey neste tempo estaua doente, mandoume visitar significando o grande sentimēto, que tinha do desfato, que os ladroēs me fizeraō; & que se o furto não aparecesse, elle o queria pagar todo de sua fazenda. Fuy despois disto pel la cidade; era grande o contentamento, & alegria que todos mostrauaō em me ver: hūs diziaō este he o Padre sancto, mas elle não tem ceitil, porque os ladroēs lhe leuaraō tudo. Outros diziaō este he o Padre, a quem furcarāo setenta mil cruzados, mas elle mais estima hū liuro, que todo o dinheiro do mundo.

### C A P I T V L O. VI.

*De hū presepio que fez o Padre na festa do Nacimēto  
& da grande deuaçam, que causou aos prios Mouros, & Gentios.*

**N**A festa do sancto Nacimiento do Minino I E S V fizēmos hū presepio, devoro, & cheo de myntas cousas, & mysterios da diuina escriptura. Entre elles foraō algūs Prophetas principaes conhecidos desta gente com suas Prophecias a Proposito do Nacimiento, escritas em letra Persea: avinda dos Reys; a adoraçāo, q̄ fizeram a Deos feito Minino. Pas maraō os Mouros ver que das sagradas escripturas constaua abet tamēte ser Christo nollo Senhor filho de Deos. Veyo o a ver o Vizorey a primeira oitava a cōpanhado de toda a nobreza: vioo, notou, & ouvio todos aquelles mysterios muyto de vagar. Representouselhe de pois húa obra muy alegre ao mesmo proposito. No primeiro acto sayo Adam chorando seu peccado, & as miseras que por elle vieraō ao mundo: sayolhe ao em contro o sancto velho Simeão consolandoo com certas esperanças do remedio, que pello Messias ja nacido se auia de dar a seus males. En-

trou hum philosopho gentio queyandoise dos sentidos pello fazerem adorar as criaturas , ensinando a philosophia outra coufa. Nisto apparecerão douis varoēs anciaōs, aos quaes perguntou pello Deos que os criára, & todas as outras coufas, que os olhos viaõ tam imperfeytas como he o homem: acudio Adam dandolhe noticia do peccado original em que todos nacemos, & da perfeyçāo em que Deos o criára. Depois teue húa larga disputa acerca da encarnaçāo, morte, & payxaō do Senhor. Ultimamente como tinha Deos filho, sendo sustancia simplicissima. Rendeosse o philosopho, & confessou a Trindade das pessoas, & a unidade da essencia. No segundo acto, entrou a diuina justiça , & a misericordia contendendo entre si sobre o peccado de Adam . No terceyro acto appareceo o Anjo dando as boas nouas do nacemento temporal do filho de Deos ao mundo, o que ouvindo huns Brâmenes ficaraō pasmados: mas hum pastor que de Bethlém vinha, lhe declarou como o Mínino nacido era o filho de Deos , que vinha a saluar o mundo, & não a matar homens, como seus falsos deoses. Com esta representaçāo formaraō todos diuersos conceytos, do q̄ antes tinhaō de nossas coufas. O concurso da gente soy muy grande; durou o presepio por espaço de quarenta dias, de maneira que sempre a igreja estava chea , assi dos naturaes da terra , como de estrangeiros, que de muyto longe acodiraō. Entre elles vieram algūs Rayas, que saõ Príncipes, & senhores grandes que tambem folgarā de ouvir nossas coufas. E he grande a deuaçāo, que todos geralmente mostraō ao Sancto Minino de Bethlém. Quem os visita prostrados diante delle, dissera que não auia mais deuaçāo, nem milhores Christaos no mundo : porem todas suas petições se rematauam em pedirē filhos, & riquezas. Alguns delles offereciam tambem ao Minino seus presentes.

Veyo tambem a visitar o presepio o Catuál com grande matisa de gente, que o acompanhava. Da valbe rezaō de tudo o que perguntava hum minino Brâmene: perguntoulhe cujo filho era? Respondeo; sou filho de Brâmene, & criome peta Christao. Pors que

que queres ser Christam? disse o Catuál. Respondeo minino, per-  
que na ley dos Christãos sód ha saluaçam, & na dos Mouros, & Gé-  
tios ninguem se pode salvar: o que pera o Catuál soy húa gran-  
dissima bombardada, por ser finissimo Mouro.

Estando húa molher diante do Sancto Prescpio, lhe arreben-  
tou o leyte com tanta furia, que o nam pode reter à villa de to-  
dos, por andarem dos peytos mal cubertas: ouue grande rebus-  
liço na gente: acudi a ver o que era, respondeo a molhet, que lhe  
causara tanta deuaçao o Minino I E S V posto nos braços  
da Virgem, que lhe arrebentara o leyte com desejo de lhe dar de  
mamar. He a imagem de nossa Senhora tão devota, que o Vi-  
sorey disse muitas vezes que lhe roubara a alma, & o coraçam.  
Nam soy menor o concurso aos officios da somana sancta, & fe-  
sta da Pascoa, na qual se achou tambem presente o Visorey, a pe-  
sar dos Mouros, que lhe pediaõ muyto nam autorizasse tanto as  
festas dos Christãos.

### C A P I T V L O VII.

#### *Da conuersaõ de alguns Gentios, & outros casos de edificaçam.*

**Q**VANTO Ao principal fim, & intento desta missão  
que he a conuersaõ das almas, vay ram de vagar que  
nam há poder entender este negocio, nem o que Deos  
determina fazer, porq por húa parte a grâde esterilidade, q vemos  
nesta grâde, & agreste mata, nos faz totalmēte descohlar desta gente,  
suendo o tempo por não tambem gastado, quam bem se podera  
gastar cõ outra, q mais se aproueyára. Por outra as flores q, don-  
de homiem menos euya, arrebentaõ de quando, em quando, nos  
tornam a dar esperanças de colhermos em algum tempo, de ter-  
ça, agoratam esfertil, & instrutifera, muyto fruto. Os que todaua

este anno bautizei, forão por húa vez trinta e nove, por outra vinte, por outra quarenta, & sete, & por este derradeyro bautismo se fazer na oitava da Allumpçam de noisa Senhora soy esta festa bêsolemnizada com muytos instrumentos de fogo, charamelas, & atabales ao modo da terra. Ajuntarselhiaõ na Igreja passante de cem Christãos, a fora muytos gentios que concorreram auer. Do numero destes bautizados foram douis filhos de infieis mininos, os quaes seus próprios pays trouxeram à igreja pera que os fizéssemos Christãos: parece que eram estas ditolas almas escolhidas, & escritas no liuro da vida, porque pouco depois de os bautizar ficando os paes em suas ydolatrias, elles se foram a gozar de Deos. Outra molher de casta nobre, a qual tratando por muytos annos com Christãos sempre esteue pertinacissima em sua maldita sciata, chegada ás portas da morte, me mandou chamar dizendo que queria morrer na ley do senhor I E S V pera se saluar: instruya o melhor que pude conforme ao tempo, q era pouco por estar ja quasi no cabo, bautizeya, soy gozar de Deos.

Húa molher vendo o sancto presepio tocoua Deos de maneyra, que se nã atreuo a tornar pera sua aldea sem primeyro se fazer Christã, & porque nã sabia o modo como o avia de ser, perguntou a húa gentia noisa vezinha, por cujo meyo ficou catecussena com hum criado que trazia. Húa molher vindo muytas vezes à igreja, vendo a modestia dos mininos, que nella se criaõ, se moueo a ser Christã com o marido, filhos, & nota. Os parentes que eram muytos sentiram o caso, & seystos em hum corpo deitão em sua casa, & a espancaraõ por se fazer Christã, no meyo das pancadas dizia, tirayme embora a vida pois ja Deos me fez mercê de me tomar por sua. Hum nancebo de casta Xaque ( que saõ aquelles que entre esta gente tem reputaçao de Sanctos ) se bautizou, cuja conuersaçao espantou muito a todos os que o conheciam, por ser dantes immigo capital dos Christãos, & ter perseguido grandemente a hum seu irmão por o ser. Este tinha ido

a Meca

a Mèca descalço por sua deuaçāo, pera aprender melhor a ley de Mahamede, gastou neste estudo doze annos, tornando como graduado a sua terra encontrou se comigo, disputamos, conuenceo Deos, dadas as maõs disse que nunca em Mèca se lhe aquietara o coraçāo, porem que agora sentia toda a consolaçām, alegria, & satisfaçām de sua alma, & lhe descubrira Deos muitas cousas, que muytos annos auia desejava saber: bem catequizado, & bautizado o mandey ao Padre Xauier, porque o podia seguir, & ajudar muito na conuersaō. Húa molhet chacata, casta propria real, ainda que com muyta repugnancia de seus parentes, seguindo porem o exemplo de sua maē ja bautizada se fez Christā. Hum Gentio, ouvindo por vezes cousas de nossa Sancta ley, se resolueo a tomala com molher, & cinquo filhos. Hum Brāmene à vista do Sancto Prescpio se determinou deyxar os Págodes, & me trouxe logo o principal que tinha, que era de pedra preta muy bem laçurada.

Aos Domingos ha pregaçām em lingoa Persea acodē sempre muytos gentios a ouuir, mostram fiquaré satisfeytos. Cō os cathecūmenos vou de vagar pera prouar bē seus desejos, porq̄ assi importa nestas terras a onde hā de ter tantas contrariades. Hum cathecūmeno disputou com certos gētios, & conuencendoos, acolheraõse ás blasphemias, como costumaō, mas o q̄ mais nellas se larrou soy logo diuinamente castigado, vindo pello ar hā tijolo em presença de todos q̄ lhe quebrou a boca. Outro gentio diante-de-mi jurou falso, ajuntando q̄ prezo fosse elle, & deshonrado, se o q̄ jurava nāo era verdade. Nāo tardou a diuina justiça muyto cō a pena de seu perjurio, porq̄ logo ao dia seguinte foy preso por ladrão, & vēdose afritado nāo esperou outro algoz, elle mesmo por si se matou ás facadas. Ficaraō os gētios cō este caso em extremo atemorizados. Hā moço achandose presente em húa festa, em que os gētios adoraō o fogo, fugio pera nossa casa, pello a maē querer constranger a fazer aquella adoraçō: tem por isso padecido muyto: mas elle se vinga bem dos que o persegui, dizé dolhe mil males

de seus Pagodes. Outro me veo perguntar se era peccado a dorar os idolos? respondendo-lhe que si: prometouos, disse, Padre, de nunca mais os vencrar, ainda que meu pay põe isso que tire a vida. E por isso tambem não quero ir ao sâimento, que elle agora manda fazer por seus desfuntos. Dizendo eu a este por que não me trazia o pagode do pay? Respondeo que facil seria erazelo: mas que resultaria dali outro mal peor, porque diria o pay, q o seu pagode se fora pera o ceo, como dissera outro gentio desaparecendo-lhe o seu. Vindo o pay aquella noite pera casa tocando o pagode, & a châdo quente, disse q o pagode estava a nojado: riôse o minino, & disse-lhe, se todo dia estiver ao sol não ha de estar quente: tambem o eu estarey se me poserem ao sol. Ficou o pay envergonhado, & ensinado porquê ouuera de ensinar. Outro moço Brâmene soy muyto perseguido do pay porque se fizera Christão: teve elle pouco de ver com isto, antes pedindo-lhe a maç, que desse de comer ao pagode, por ella ser mulher, & o não poder fazer, & seu pay ser forte: respondeo o minino: Maç o comer comeyo vos q pedras não comem. Indo o pay deste pera húa aldea sobreuicolhe no caminho de repente hú pê de vento, o qual levantou tão grande poeira, que perdeu o caminho, & me cendosse pello mato sem saber por onde hia, apareceolhe húa pessoa de aspecto graue, que lhe perguntou quem era. Respondeo sou Brâmene: acudio o que perguntava, por ora te perdoo, porq deixasir teu filho a Igreja. Contou o caso aos vezinhos, & si quaraõ mais bene afectos, & determinados a não impedirem a seus filhos o trato com a Igreja. Por myo de hum destes moços tomei amizade com hum Principal de certa povoação: fui visita-lo em conjunção, que avia grande falta de agoa, a certou de choruer copiosamente estando com elle: & como esta gente he toda dada a seus agouros: assi elle, como os moradores daquelle lugar me figuraõ tão affeiçoados, & à ley que lhes pregucy, que logo confessaram ser ella a verdadeira, & mostrâdem e a mesquita, me disseram que tomasse posse della, & a fizelle Igreja.

Algus Armenios se reduziraõ à obediencia da Igreja Romana: outros deyxaram as Mouras, & Gentias com quē estauam em baracados: outros se casaraõ na face da Igreja. Andao vniuersalmente os Armenios, que em estas terras vivem mais a pôto, que dantes por entenderem, que o Visorey nos fauorece em quanto queremos: & ter mandado á justiça lance fora da cidade todos aquelles que lhe apontarem. Ajudou tambem muito morrer no caminho o Arcebisco, que elles esperauao, o qual sendo impedido em Ormuz pera não passar a India deu volta pella Persia pera Lahor: & nesta jornada faleceu desempatado do socorro diuino, & humano: foy reubado dos liuros, & de quanto tinha: cuidao qua os Armenios que vinha por Arcebisco da terra dos Christãos de sancto Thome do Malauar. Os liuros me vieram ter á maõ, a pezar dos Armenios, que dellas queriam fazer servico a el Rey.

Aos dez de Julho de seiscentos ouue hum eclipse de sol pella parte meridional, & neste dia foy bem aos Brâmenes pellas muitas esmolas, que tiraraõ do pouo ignorante, metendolhe em cabeça que o sol, & a lúa pelejauao: nem aueria paz, & concordia entre elles, ate lhe naõ darem muitas esmolas: juntamente se forão lauar ao rio, parecendolhes que com este lauatorio fiquariam limpos de seus peccados, que diziam ser a causa daquellas duas lumieiras pelejarem, & tirados do rio tornariõ a sua claredade, & antiga concordia.

### CAPITULO. VIII.

*Da grande constancia, que mostrou hum mancebo Cathecume no nas contradições, & batarias, que teve de seu pay, & parentes por se fazer Christão.*

Só tem raõ mal estes Gentios, & principalmente Brâmenes, por quaõ cegos estão em suas Idolatrias, q̄seus filhos se façao Christãos,

Christãos, que este he o mór impedimento, q̄ a Ley de Deos tem nestas terras pera fazer o fruyto, que se desejava, & assi padecem os pobres moços cathecúmenos muitas vexaçoēs, & trabalhos dos paes, & parentes por deixarem as seitas em que se criaraõ. A hū destes espancou hū seu tio por vir à Igreja sofrêdo elle com muita paciencia, como dezia, por amor do Senhor Iesu. A outro moço Brâmenē Cathecúmeno apartaraõ os payes por força da Igreja, & o mandaraõ longe da cidade a viuer entre os parentes, pera q̄ se esquecesse. Porem este, auendoo ja os paes por seguço, veyo aqui pello Natal a visitar o presépio trazendo seu presente de certos doces ao Minino, & nam se atreuendo alhos oferecer por sua maõ, disse a outro moço da Igreja que os pusesse no altar, que elle os oferecia ao Minino: dilselhe o outro que os pu ssesse: pois os trazia. Respôdeo elle, eu naõ sou digno de chegar ao altar: pois ate gora naõ sou Christão. Depois tomou agoa bêta, & feito final da Cruz cõ a touca fora posto de joelhos disse Señor Iesu, Señora Maria lembrauoso de mi, & de minha alma, que naõ se perca. Vêdoo algüs Gentios, de joelhos, a touca fora, maõs ale vâtadas perguntaraõlhe que queria dizer aquillo: elle como se os naõ ouvira sem lhes dar resposta continuou sua oraçaõ, a qual acabada se foy muy contente. A outro, porque tanto ao descuberto se dava por Christão, determinaraõ seus paes matao muitas vezes, cõ peçonha, de que sempre Deos o lirou. E porque o processo da perseguiçao deste, & a constancia com que nella se ouue foy húa das mais illustres couzas, & de mayor gloria de Deos, & triumpho da fe cõ que nestas partes acontecerá, a contarey mais por extenso.

Criouse este moço na igreja por muitos tēpos, chamauasse Pola da (nôme de hū Deos dos gētios) era de 20. annos de idade, & ja casado, de naçao Brâmenē, de officio Pâdito, & filho de hū dos principaes da cidade, era catecúmeno, mas declarauase tāto ao descuberto por Christão, q̄ zôbava das seitas dos Gentios. Ouverão os pais isto por afronta sua, determinaraõ assi por si, como por indu-

tria dos parentes, & conhecidos apartalo da igreja, & de seu bom proposito. Resistio sempre o mancebo varonilmente, & vendo como a maē de dia, & de noite nam cessaua de o desinquietar apertando com elle, nam tomasse a ley dos Christãos, se determinou dar repudio a paes, parentes, molher, & irmãos, & a tudo q̄ tinha, & virse, como vejo, meter na igreja pera nella seruir ao senhor que o chamaua: sendo ja neste tempo tido, & auido de todos os Gentios por escomungado, & perdido. neste tempo comecou tambem a molher a descubrir o desejo que tinha de se fazer Christã com seu marido, o que vendo os paes do marido, derao com ella fora da cidade dentro de hūs matos, & alli mettendoa dentro de hum sinosamao, a obrigarao jurasse de mais nam ver marido, nem se fazer Christam, & de se queimar porque fazendoo assi seria sancta, & de todo o mundo por tal reputada, & venerada (tem estes entre si que a molher que por seu marido se queima, vay logo assi ella, como todos os seus parentes ate a quarta geraçāo ao ceo) mas a moça nam quisser sancta por tal caminho, antes disse com muito animo sempre, sou Christam nam quero ir ao inferno: o mesmo repetio por vezes em húa aldea onde a guardarao diante dos parentes todos, os quaes com as toucas fora a chorauaō, & pranteauam como morta. Perpendiam os Gentios nesta retirada da moça, que o marido a fosse buscar, & lá tomalo ás maōs: porem a molher contra vontade de todos se vejo meter cō elle na igreja, dizēdo que queria morrer na ley de seu marido. A maē vendo como o filho a tinha ja deyxdada, tornou ás boas, & vindo por vezes à igreja, dezia que era contente, que o filho fosse Christão: mas que nam fosse publicamente, nem na noite do Natal em que o moço desejaua receber o bautismo. Acrecentaua mais que ella, seu marido, & filhos queriam tambem ser Christãos. Frouse o Padre das boas palavras, deu licença que levassem o moço pera casa porem a maē o que nam pode a cabar por si procurou acabar por meyo de certos feitiços, que lhe lançou no comer, & beber pera que o moço

moço perdesse a affeyçāo da Igreja, & desejo de ser Christão. Naõ aprovectaraõ os feyticos tanto, quanto ella quiserá: porque ajuda que o moço por hum pouco de tempo ficou tam doudo pella maē, que nam podia estar hum momento sem a ver, & esquecendo-se de todo o mais, soô bradaua minha maē, minha maē: com tudo o senhor que o chamaua o liurou da pressa deste trabalho tornandolhe seu intelecto juyzo. Pello que o moço deste tempo por diante se guardou, naõ comendo, nem bebendo couisa algúia da maõ da maē: naõ desestia ella porem de seu intento, & chegou a taõ diabolica furia, que cinco vezes pretendeo matalo com peçonha, mas de todas o liurou Deos tendoa ja quasi na boca. Pello que o Padre vendo o risco que o moço corría o tornou a recolher em casa. Mostraraõ com dissimulaçam o pay, & maē sofrelo bem por algum tempo: mas vendose de todo desenganados da fortaleza do filho, conuocando os parentes seuão juntos à nossa porta, daõ grandes gritos, fazem grande alarida, dizem que o Padre lhes tomava seu filho por força, & o queria em que lhe pez fazer Christão. Ouindoos o padre, manda sayt o moço fora, que dese rezaõ de si: Em ouendo o pay, & parentes fora da porta, arremetem como Tigres, prendemno, procuraõ tiralo fora da Cidade. Porem o bom mancebo animosamente se defende de todos, principalmente da maē q̄ lhe ferrava pellos pés, & com elles liurandosse della, & com as maõs, & braços do pay, & parentes, mais fez do que aconselha São Hieronymo: Per calcatum perge patrem, per calcatum perge matrem. E tam fero se mostraua contra os parentes, que nenhū ousava chegar a elle, & auendo á maõ hum pedaço de espada, a alçou sobre a cabeça do pay, que mais o persegua: chegou o padre neste tempo a elle, & lha tomou da maõ, & bem contra vontade do moço, o qual sem duvida que se o padre naõ fora, tratara mal o pay: porq̄ como ainda estaua novo, & pouco dentro nas couisas da ley de Deos, cuya dava que naõ bastâ ualiratse somente das maõs dos q̄ o perseguião, & queriaõ fizer tornar a tras, mas q̄ os podia tambem sem escrupulo matar, & por

isso di-

isso dizia deixayme, deixayne matar estes ydolatras, adoradores de paos, & pedras que me querem impedir minha saluaçāo, & fazer ir como elles ao inferno. Vêdose os gētios frustrados de seu intento, q̄ era prenderéno, ou pello menos fayr desta festa algum delles ferido pera se poderé queixar: toma a māe húa criansinha filha sua, de anno, & meyo, & arremessá nos degraos dētro da portaria cō tanta fereza, como se fora hum pedaço de pao, e fim de a matar, ou mal ferir, & cuydando que a ninina da pancada ficaria esmagada, leuantaõ húa grande grita, que o padre lhe matara sua filha, mas leuantada à criança por elle do chaõ, & tomandoa nos braços, achou dormindo sem lezaõ algúia, nem final disso. Por aqui se acabou este encontro: mas passados alguns dias répetem com yugal furia a bataria: trazem em ajuda os mais honrados gētios da terra: desenganaos o moço, dizendo q̄ nem pella vida auia de dey a a ley de Iesu: em testemunho disto quebrou a linha, q̄ ainda tinha ao pescoco, que he final, com q̄ mais professão ser gētios, & fazēdoa em quatro pedaços a lâçou sobre a cabeça da māe, & tomando húa chisoura cortou cō suas proprias maõs o Sendi da cabeça, q̄ he certa guedelha comprida, q̄ trazem, final tambem de gentilidade. Cousa que pera todos estes gentios soy de estranho espanto, por ser caso extraordinario, & nunca ente elles acontecido. Dos circunstantes, huns se retiram logo, & se vaõ envergonhados: outros gentios graues que vieraõ de socorro pedem perdaõ ao padre, dizendo que por amor dos pays daquelle moço os quiseraõ acompanhar alli, cuydando que se lhe fazia força, mas agora que lhe constava da vontade do moço, naõ tinhaõ ja que fazer.

#### C A P I T V L O. IX.

*Prosegue a grāde fortaleza cō q̄ se ouue este mācebo em outra mayor bataria, q̄ lhe foy dada por sens pays, & parētes?*

*M*uitos encontros outros teue este bom soldado de Christo dinos de se escreuerem, & por c̄ em memoria, mas por cuitat proli-

prolixidade, sooo refixeremos o vltimo, onde o Demonio mais  
 largou cōtra elle toda sua retaguarda. O qual foy o seguinte. Per-  
 suadiram os pays, & parentes a huns gentios honrados q̄ assissem  
 diante do Nauabo que he justiça mōr, & seruē como desembar-  
 gadores na relaçam ante o Visorey , que apresentassem na mesa  
 hum libello infamatorio cōtra o Padre, no qual o infamauam, &  
 acusauam de crimes muy feos, & os menores eram comer carne  
 humana furtar moços, & mādalos vender a Gōa, ser o mōr feiti-  
 ceiro do mūdo, & para seus feitiços matāra hū moço, & lhe cort-  
 tāra a cabeça, & tomando os dentes de certa ave nunca vista, fize-  
 ra certas confeyçōes, com que enseyticava a gente , & fazia o que  
 queria. Estes, mais pello zelo, que tinham de sua leita, cujo agra-  
 vo auiaõ que era deixala aquelle mācebo, & fazerse Christão, que  
 por entenderem ser verdade, o que se continha no libello, o acey-  
 taram, & chamando tambem de companhia a todos os Panditos o  
 apresentaram ao Nauabo, & lho recitaram todo cō grādes espan-  
 tos. O padre como muitas vezes custuma a visitar o Nauabo, a-  
 certou de chegar tambem naquelle ponto ao visitar, sem saber o  
 que passaua, nem o que elles naquelle tempo estauam ordindo cō-  
 tra elle. Dissimulou o Nauabo, & como se nam tiuera ouvido cou-  
 sa algūa, nem hūa sooo palaura falou ao padre em o negocio, antes  
 praticaram em outras cousas bem diferentes. Tornandose o Pa-  
 dre, encontrou o Catuál que he como Regedor, o qual lhe con-  
 tou tudo o que os Gentios passaram com o Nauabo: & acrecētou  
 mais que o Nauabo queria ver o moço que lho mandasse . Felo  
 assi o Padre, foram diante do Nauabo o moço, & sua molher, que  
 neste tempo estauam ja bautizados: acham presentes o pay , & a  
 maē nam consentindo o Nauabo q̄ outros mais aliy estiuiseim, ti-  
 rando o Catuál, & alguns poucos priuados, faz logo pregunta ao  
 mācebo, se eram aquelles seus pays? responde: Dantes quando  
 eu era ydola tra os auia por taes, porem agora que sou Christão,  
 & elies os mesmos, digo que os naō 'conheço por pays. Aqui le-  
 vantam os pays a voz, & gritado diziam, que o Padre era hum tal,

&amp; qual

& qual, que lhe tinha enseitiçado seu filho. Acudio o Nauábo, & nam somente os affrontou de palavra chamádolhes de infamadores, & mentirosos. mas tambem os mandou servir de muy boas pâcadas, & bofetadas, acrecentando q' elle conhecia os Pais, & sabia serem homens sanctos, & nam os que elles diziam. Vay por diante nas preguntas ao mancebo, preguntalhe se he Christam, respondeo, que si. Repete quereis deixar essa Ley? a vi- da si, respondeo o moço, mas a Ley do Senhor I E S V, que eu húa vez por sua misericordia recebi, essa nam. As mesmas per- guntas fez à molher: a qual com mais animo, & esforço do que se esperava da fraqueza de sua natureza, respondeo com igual reso- luçāo, & firmeza que seu marido. Dasselhe entaõ o Nauábo rha- mathegodà, quer dizer a bençaõ de Deos cubra a tal moça, & vi- râdossepara os paes, disse, vos q' quereis ja a este moço, elle naõ he minino, ja he homem, tomou elle, & sua molher a Ley de Chris- taõs, a Ley he boa por tal a tem, a vossa naõ a querem, yuos pera casa, & deyxayos, q' boa ley souberaõ escolher. E Descreto man- dou ao Catuãl guardasse moço: è elle o leuou pera sua casa, onde o teue doze, ou treze dias, tratâdoo como sua propria pessoa, naõ consentindo, q' outro tratasse ou falasse com elle q' os Christaõs.

Neste tempo soy o padre falar com o Nauábo, & em o vendo os Gentios, q' com elle estauão, & que dissemos eraõ como desem bargadores, se leuantaraõ contra elle com grande indignaçāo quel- xandosse, & dizendo muitas palauras descompostas. Porem naõ soy necessario defenderse o Padre, nem tornar por si: porque o Nauábo o fez singularmente: louuando juntamente a Ley de Christo, & com tanto zelo, como se fora professor della muy ver- dadeyro, acrecentando q' os Gentios, naõ tinhaõ Ley, nem liuros, nē Prophetas, & que eram Bidim, q' quer dizer sem Ley: mas os Christaõs, dezia, tem Ley boa, & sancta, que he a do Senhor I E- S V; tē liuros, & Prophetas, & por illo o moço fez muyto bem de deyxar os pagodes de pao, & pedra, & tamar a Ley sancta. Re- petindo os Gentios ser o moço de menor idade: respondeo por-

que dizei; isto eu o vi, & a sua mulher: sobejalhe idade: & tão firmes estão na Ley, q̄ tomáram, que me disserão q̄ por mais q̄ lhe tirassem as vidas, nam avião de deyxar a Ley do Senhor I E S V.

He este Nauábo tão fauorecedor da Ley de Christo, que nam sómēte a defende contra os Gérios, mas contra os proprios Mouros cuja seita segue. E estando eu húa vez com elle, (diz o Padre em húa sua) & juntamente muitos capitães del Rey, & hū Mu-là, que ja diante do mesmo Rey, bem nos enfadou, motida pratica da Ley, viemos á disputa, na qual o Nauábo, assi solenniza ua, aprouava, & fazia aplauzo as rezoés que eu dava, afirmando ser aquillo clara verdade, nem auer alli que responder, & com tāta alegria, & gosto o repetia, como se fora fino Chrissão, & nam Mouro: de maneira que o Mu-là enfadado disse: Se vossa senhoria se poem da parte do Padre, & defende a ley dos Chrissãos, quem ousará a contrariar & desender a Ley do Senhor: Idei! Mafamede, aquē por antonomasia chamão o senhor. Ao Nauábo deu pouco disto, porque elle, como ja me tem dito, nenhu credito tem em Mafamede, nem ovi nunca tomar na boca, não faz numaza, né jejúu o Romadão, mas se escapou da Sylla, cayo em Catibde, por que tem cem mulheres contadas, que serà difícil deyxar.

Tornando á historia do nosso bom soldado; o Nauábo por nam ser tido por parcial, & tratar aquelle negocio mais pella amíssade do Padre, que pello direito, vendo os clamores que os gérios cada dia fazia, remeteo o caso aos Caterís, que he hū genero de gérios graves, dirâc dos quaes os Brâmenes, & Pântos a rezoaram por si dizendo que desdo principio do mundo atē então se nam vira no Indostão caso semelhante: que sem duvida se el Rey o soubesse, se enfadaria, & o tomaria muyto mal, porq̄ querendo húa vez o filho de soam Brâmenes ser mouro, el Rey nam somente o nam consentio, antes o reprehendeo de maneira, que o fez mudar a vontade. Ouvindo isto o Nauábo o docetou de bessa, & indosse, disse o Catuál, que fossem tâbem chamados os Pântos, & diânte d'elles fosse outra vez perguntado o mogo pellos ju-

zes se que  
a seus pa-  
mara o en-  
dado, o Ca-  
gentios, q  
cinquo m  
as ruas po-  
merael g  
boa atē s  
Metida  
tas injuri-  
dêdo vale  
muyta na-  
via outra  
ziaô, mal-  
dade, at-  
ueo. O m  
naô sabe  
pois con-  
folgo de  
tas mais  
gre, nem  
emespeci-  
fiaô. Pas-  
hú manc  
com o m  
os paes p  
ra, q̄ não  
si aos co-  
meçou o  
zia, a mā-  
tes: acre-  
tas moed

zes se queria tornar á Ley gentilica, & q̄ querendo o entregassem a seus paes, & parentes: porem se estiuesse firme na Ley, que tomará o entregassem logo ao Padre. Antes de se dar fim a este mādado, o Catuál o mādou sem o Padre o saber a casa do Coxí dos gentios, que he como seu prouisor: leuaraõ o mancebo quatro, ou cinquo mil gentios com os paes, & parentes, & a fora isto estauaõ as ruas por onde passava janelas, & eyrados cheos de taõ innumeravel gente, como estã dia de Corpus Christi, a rua noua de Lisboa atē se fecharé todas as boticas pera iré ver este espetaculo.

Metida pois a ouelha no meyo de tātos lobos lhe fizeraõ muytas injurias deraõlhe muytas pancadas, & bofetadas naõ lhe podēdo valer a gente do Catuál, q̄ pello aperto ser grande, & gente muyta naõ podiam a tinir com os q̄ alsi o tratavaõ. Nem se ouvia outra cousta em toda aquella gēte, senaõ grandes gritos, q̄ deziaõ, maldito sejas pois deitaste tinta no rosto de toda a gentilidade, atreudore ao q̄ nunca algū outro de tua gēraçao se a treueo. O mancebo muy seguro, & rizonho lhe dezia. Vosoutros naõ sabeis o q̄ dezeis por isso falaes assi. E no coraçao como depois contaua ao Padre ya sempre dizendo Senhor IESV muyto folgo de padecer estas afiôtas por vos, ainda que venhaõ muytas mais nūca deixarey de ser voslo. Afirmava que nūca taõ alegre, nem cōsolado se achara em sua vida, como naquelle transe, em especial nos tēpos, em q̄ diante dos juyzes cōfessaua ser Christão. Pasmauaõ os mouros, & gentios de tão grande constâcia em hū mancebo, & Christão de seis meses. Chegados a casa do Cuxí com o mōr estrondo q̄ dizer se pode, soy delle bem recebido. E os paes parecendolhe tello ja na māo: pegauam delle de maneca, q̄ não bastando o muito q̄ o moço trabalhaua pellos afastar de si aos couces, soy necessario ao proprio juyz mādalos afastar. Começou o juyz sua bataria, dizendolle a injuria q̄ aos gentios fazia, a mā ley q̄ recebia, a desconsolaçao q̄ dava a seus paes & parentes: acrecerādo q̄ lhe ajuntaria dos gētios 2000. Rūpias(q̄ saõ certas moedas) pera remediar sua vida, & mais lhe daria 200. pera se

yt lauar à Gâga(he a Gâga o rio Gâges ) & cvidão estes gêrios q todo o q nelle se lava fica limpo, & absolto de culpa, & pena. Eu vi diz o Padre, o anno passado hû Brâmene mais remêdado que hû capucho com 30. ou 40. Rosayros de contas ao pescoço a pregoando seu jubileu, & naô dizia mais que ganha; ganha, ganha.

Aqui queria o Iuyz Gentio se fosse lauar o novo Christão do peccado grande que fizera em aceitar a ley de Christo. A estes partidos acrescentou ainda outros: mas em reposta de todos disse o moço, Tâo estimo dez mil rupias vossos com o inferno, & perdição de minha alma, como este cuspo: & mais quero quando me faltasse o necessário, hum dantaris de esmola dos padres, que cem mil rupias vossos. E quando os padres, me nam quiscerem recolher em sua casa, como atè qui fizerão, eu me darey por assasatisfeyto de estar na escada de sua portaria comendo os sobejos dos moços que os seruem. A isto o Gentio com o rosto carregado, & sembrante feroz lhe disse, que o mandaria matar, se logo nam desse de maõ aquella paruoice dos Christãos, & tomasse melhor conselho. Ia tardais, disse o moço, executay vosso desejo, prestes estou pera morrer, porque este foy sempre, & he meu desejo: & marauilhado estou, que querendo hum gêito ser Iogue, ou Mousto naô ha quem sale, nem o contradiga, & querendo ser Christão parece que ate o proprio inferno o quer estoruar. E daqui colho eu a diferença de vossas seitas, & da minha ley: as vossas por servem dos Demonios, ninguem as contradiz: a minha por ser de Deos verdadeyro, he por vos, & por todo o inferno contrariada. Virousse o Iuyz pera os paes dizendo. Este ja he perdido naô ha mais q trabalhar com elle. Cô esta sentença deu fim ao juizo: & os despedio. Poré se á yda padeceo o bô soldado de Christo, deshortas, affrótas, & pâcadas: muito mais (desenganados ja os ministros do diabo) foram, as q ao sayr do tribunal, & indo pello caminho foy padecendo: o q sabêdo o Catuál se enfadou por estremo, & mandou muyta mais gente pera oacompanhar, & defender, mas tudo isto era pouco pera a multidam de Gentios q concorria.

Nam

E S  
m ca

Da P

Niô fo  
olcuaram  
tos. E de  
inuenciad  
rentes fez  
ça, que de  
çis ao juy  
Igreja, &  
fizerão os  
soldado d  
enuergor  
Christo tr  
Nauabo, &  
o que fize  
Pergunta  
mancebo  
zendo iss  
fia, tira d  
mou a o  
este fez b  
nhor I E  
chamar  
quando li  
to, & se c  
olhos a e  
talha da s

Naõ foy este ainda o vltimo transfe; porque da casa do Catuál o leuaram a casa do Caçis del Rey, q̄ he como Bispo entre os mouros. E depois de todas as perguntas, a que respondeo com animo inuenciuél: como outro saõ Francisco, à petição dos paes, & parentes fez húa publica renunciação de todos os bens, & herança, que delles lhe podiam vir. Feita a renunciação, mandou o Caçis ao juyz, a entregalhe na maõ dos paes: & ao moço leuasse à Igreja, & o entregalhe ao Padre. Era pera ver alegria, & a festa q̄ fizera o poucos Christãos que alli estão, vendo sayr o valeroso soldado de Christo com taõ grande vitoria, a gentilidade fiquar enuergonhada, os Mouros confusos, o inferno frustrado, a fé de Christo triumphadora. O seguinte dia o leuou o Padre a casa do Nauabo, & elle o recebeo com muyto amor louuandolhe muyto o que fizera, & a fortaleza que mostrara na ley do Senhor IESV. Perguntalhe, Pois se sois Christão: que da Cruz? Mostroulhe o mancebo húa reliquario que na cabeça trazia: naõ se satisfez, dizendo isto naõ he Cruz, h̄e outra cousa. Vendo o moço sua perfia, tira do pescoso as contas onde tinha a Cruz, & mostralha: tomou a o Nauabo na maõ, & virandosse pera os gentios, lhe disse este fez bem de deyxar vossas paruoissés, & tomar a Ley do Senhor I E S V. Ganhoulhe tanta affeição o Nauabo que o manda chamar muitas vezes, & lhe faz algúas merces de rupias, & quando lhe da dez, logo corre entre os gentios, que lhe deu cento, & se cento, que lhe deu mil: o que tudo faz pera quebrar os olhos a estes gentios. E este foy o glorioſo fim, de taõ trauada batalla da sancta fé.

#### C A P I T V L O D E C I M O .

*Da Província do Sul, & do Collegio de Côchim com suas residencias.*

**E**sta Província, ou como mais propriamente lhe chamamos viceprovíncia, contem em si os Collegios, & casas seguintes. O da Madre de Deus na cidade de Côchim

com duas residencias. O Collegio de sancta Cruz em Vaipicota na serra dos Christãos antigos de sancto Thome, terra del Rey de Còchim cō as residēcias de Paliporto, & a q' està no Reyno del Rey de Porcá. O Collegio de Coulaõ com todas as residencias da costa de Trauâcor atè o cabo de Comorim. O Collegio de Tutucorim na outra contra costa a q' chamaõ da Pescaria terras do Naique de Maduré com 22. residencias, s. desaseis por toda a Praya della atè entestar cō o cabo de Comorim, & as de mais na Ilha de Manâr, Nagapataõ, & Maduré corte do mesmo Naique. O Collegio de sancto Thome nas terras del Rey de Bisnagá, cō a residencia de Chandegri corte do mesmo Rey, & as demais daquella costa de Choramâdèl. O Colegio de Malaca, & as residencias de Tidore, Amboino no Arcipelago de Maluquo. Pertencem també a esta viceprouincia as missões do Reyno de Bégala, & Pegù.

No Collegio de Còchim, que he o Seminario desta viceprovinciā residem 27. dos nossos, & ha estudos de Latim, & de casos de consciencia, & húa escola de mininos. Alem do fruto que se colheo cō os Portugueses por meyo das prègações, & cō filsoés, q' soy muyto grande, porq' se fizeraõ muitas pazes, impediram brigas, & mortes, ouue restituyçoés de muyto momento, tiraran se muitos de mao estado, hús deymando as mancebas, outros ca-sandose com ellas. Dos gentios que se bautizaraõ passou o numero de cento, & vinte, entre os quaes soy notauel a conuersão de vinte, & tres Mouros, que socedeo pello modo seguinte. Andauaõ nesta costa do Sul entre o cabo de Comorim, & esta cidade duas galeotas de Mouros bem petrechadas de gente, & muniçâo ás prezas; & tinhaõ ja feitas algúias, ainda que de pouca importancia. Mandou o capitão desta fortaleza sobre ellas outras duas com atè trinta Portugueses, cada hú numero bem desigual, do que as contrarias traziaõ, porque em húa sooo traziaõ setenta, & tantos Lascarins, quis Deos que encôtrâodosse enchorataõ ás nossas húa sua, porque a outra vendo o jogo que nam corsia a seu gosto, sugio; mataraõ logo entaõ na briga os mais sem dano dos nossos,

& trouxeraõ nos enforcados nas vergas. 23. tomaraõ viuosa es-  
trelas mandou o capitão tambem enforcar, indo pera o lugar onde  
aviaõ de padecer a caso os encontrou hū Padre nosso e qual ex-  
ortandoos a q mortessem Christãos, & deixassem sua perversa sei-  
ta, em fim os persuadio: & obrou logo Deos tanto nelles, q disse-  
raõ q de muyto boa vontade se queriaõ bautizar, ainda que lhe  
naõ perdoassem a morte, antes queriam morrer em pena dos ma-  
les, que tinhaõ feito em serviços de seu maiuado Mafatmede; & as  
si morreraõ com muyta consolaçao sua, & esperança de salua-  
çam. O mesmo aconteceo a outro Mouro, que estando prezó por  
hū delicto soy sentenciado á forca. Felo o capitão a saber ao Pa-  
dre pay dos Christãos, soy ter com elle, persuadio lhe, q se fizesse  
Christão, porq logo avia de morrer, o que o Mouro ouvidio dis-  
se, que ainda que logo morresse, se queria fazer Christão, bautis-  
zou o, & a companhou o atē o lugar da morte, atē o qual disse  
sempre o santissimo nome de I E S V. Outro gentio estaua tam-  
bem prezó por caso graue, este por meyo de hum Padre soy li-  
ure & feito Christão.

Na residencia de sancto Andre (que he húa das anexas a este  
Collegio, & dista desta cidade cinco legoas nas terras del Rey de  
Mutorte) esta hū Padre que tem cuidado daquella Christanda-  
de, & alli se fizeraõ este anno cento, & vinte Christãos. Andando  
hū gentio cultinando as palmeiras de que vivia, estando encima  
de húa, entrou nelle o demonio, & deu com elle abayxo, de que  
quebrou húa perna, tomandoo a diâte muitas vezes de modo q  
as naõ podia negocear, nē menos a vida porq da grāgearia dellas  
se sustentava, persuadirálhe algūs vezinhos se fizesse Christão, & q  
não teria mais o demonio, q fazer cō elle: fello assi cō mais de 15.  
pessoas de sua familia. Continua agora seu officio zombardo do  
demonio, q nūca mais tornou a fazerlhe trauesura.

O anno passado esteue el Rey da terra pelejado com nosco  
por causa da Christâde, soy necessario sairse o Padre, & deixar a  
Christâde, a tē tomar o negocio os termos q importauā à mes-

ma Christandade. Neste meyo tépo estando el Rey húa noyte dor  
mindo,lhe apareceo hú homē, em pessoa de gesto veneravel cō  
hum bordaō na maõ (que cremos ser o Apostolo Sancto Andre,  
cuja he a igreja ) que lhe disse; E bem como estas tu na cama des-  
cansado,& a minha igreja desemparada;& começoulhe de dar cō  
o bordam. Logo o Rey mandou recado ao padre,que queria dar  
satisfaçāo do agrauo feito,que se viesse muyto de pressa pera a sua  
Igreja. Soava o negocio,mas como naõ tinhamos ceiteza,naõ fa-  
ziamos tanto caso,imaginādo outros respeytos,q poderiaō obri-  
gar ao gentio a procurar com tanto calor a amizade: ate que húa  
vez o seu proprio regedor contou aos Padres o caso como passa-  
ra,& o mesmo Rey lho descubrira.

Na residencia de Calecūt cabeça do Reyno de Samorí, q he o  
mōr,& mais poderoso de toda esta costa,estaō dous padres:atego-  
ra nam metem a maõ quanto desejaō no negocio da Christan-  
de por respeito de conseruarem as pazes cō este Rey,q estaō ain-  
da nouas,& tenras,mas o campo he bom , & por tempo, como as  
amizades tomarem algúas rayzes,esperamos colherse delle co-  
pioso fruyto.

### C A P I T V L O . XI.

#### *Do que se fez no Collegio de Vaypicota na fer- ra dos Christaos de Santo Thome.*

**N**Este Collegio,& suas residencias estam oyto dos nossos  
saō quatro padres,& quatro Irmaos: delles hum ensi-  
na a lingoa Suriana:outro a latina,ha juntamente escola  
de ler,& escreuer em Malauár. Pollas letras q este anno vieram de  
sua sanctidade se consagrhou em Bispo de toda a Christandade  
desta serra o Padre Francisco Ros Religioso da Cōpanhia,q era o  
milhor obreyro della,douto assi na sagrada Theologia,como nas  
lingoas Malauar,è Suriana,q auia muitos annos q ensinava,& qua-  
li q todos os Cassanáres,& Chamasses deste Bispado q agora hâ (q  
sam

saõ os sacerdotes, & os q com ordens menores ministraõ nas igrejas em via de oserẽ) foraõ seus discípulos ensinados por elle. Foy, & he bem recebido delles, & estam ja todas as revoltas, que os sismaticos Surianos tinhaõ aleuãtadas, serenadas: & vejo húa vniuersal bonança a toda esta Christandade com o nouo, & primeiro pstor catholico : & he pera louuar ao Senhor como obedecem, & se sojeytam a tudo o que o Prelado , ( q elles ham que Ihes foy dado por Deos) lhes manda. O estilo, & modo de vida em os cultiuat, he o mesmo, que dantes quando era religioso, tinha: tem assas que fazer em contemporizar, & temperar os Reys da terra gétios pera lhe nam estoruarem o fruyto, & governo de sua igreja. O Bispado com mais rezam se pode chamar onus, que honos, porq na realidade, as honras sam nenhúas, & o trabalho contínuo, que he quasi importauel, & nas residencias de Porcà, & Paliperto onde residem douz dos nossos, se faz o mesmo, & acustumado fruyto q neste Collegio, q he cultiuare este Christandade, è desfarrigar Ihes os erros de Nestorio q atègora beberam, apuralos, & acomodalos à pureza de nossa fé, & obediencia do Pôtifice Romano.

Tiuera hum trabalho em que estiuera assas arriscados, & soy que húa quarta feyra 21. de Feuereyro, aconteceo nesta povoação q hum Christam Irmaõ do nosso Vigayro matou hú Panical Naire, & mestre muy principal del Rey de Angamalê, por que fora hum dos que concorreram na morte de seu Pay, & depois de o matar, acolheose o matador a casa dos padres. Logo foram avisados de como se auia de procurar a vingança desta morte, por o Panical morto dar soldados a muitos Naires cõ obligaçao de morrerẽ por elle. Mandouse logo aviso ao Padre Toscano, q residia em Angamalê terra do proprio Rey do morto, q se puesse em cobro o melhor q pudesse, porq como estaua entre os q auiaõ de procurar a vingança, è elles naõ se curaõ muito do que pede a rezaõ, & justiça, corria assas de risco sua vida. E assi soy q o dia seguinte pella menhã foram ter cõ elle 3. ou 4. Amoucos, que eraõ apostados a morrer pello Panical; & estes lhe disseram q os

mataisse, pera tomarē occasiō de fazerē o mesmo ao padre: elle lhe respondeo q̄ padres naō matavão a ninguē. Nisto veyo o Cay mal, q̄ he hū dos herdeiros do Reyno amigo nōllo, & leuou cōsigo o padre, & o acópanhou atē o pôr em lugar seguro, dōde sem perigo se pudesse vir pera Vaypicota, como veyo, & mandādo auizo aos padres de como o Rey, q̄ elles chamão velho, & dizē ser descabesçado, fizera húa soma de Amoucos cō suas ceremonias pera vire morter aonde o Panical fora morto: è seu principal intēto era fazerē aos padres, o mal q̄ podesse, dizendo q̄ forão em cōsentimento, & mādarão matar o Panical: proua disso, q̄ o matador se acolhe ra à casa dos padres. Eis q̄ à festa feita seguinte pella menhā daō rebate aos padres q̄ os Amoucos eraō chegados. Assas de enfadamento lhe causou esta noua taō repentina, por quaō mal aparelha dos estauaō. Prouerão os moços de casa entaō muy bē de pedra avarāda, para dali se defenderē o milhor q̄ pudessem, porq̄ a causa naō era tal, q̄ deyxādose os padres matar por ella, ficassem martyres. Cō tudo por entāo naō vieram elles, è assi tiuerão lugar pera se fechar cō tranqueiras. E estiuerão hūs poucos de dias, & noites prestes em vigia pera naō deixarē fazer os danos em si, & nos Christãos, q̄ estes Amoucos soem fazer, q̄ he matar quātas couſas a chão viuas diâte de si, è queimar quātas casas podē, como a propria noite acōteceo em Parù, aonde hūs 20. destes queymarão o basar dos Christãos, porē ahy ficaram todos estirados, sem mataré mais q̄ hum estrâgeiro, q̄ acharão dormindo. Acodirão de Crāganor algūs Portugueses, q̄ com os Christãos, & Naires da terra viauam com suas armas prestes. Porē foy se dilatādo a vinda dos Amoucos por algūs dias, em q̄ os Reys tiuerão lugar de cōsiderar milhor o q̄ faziam, q̄ era fazerē imigo seu a elRey de Cōchim, & aos Portugueses: & tambē disto, & dos danos, q̄ de seu intento lhe viriam, foraō avisados por diuersas vias: mas ja nam era possivel segūdo seus barbaros costumes, deixarem de morrer alguns, dos q̄ estauaō dedicados a morte: porē mandarão recado quādo, & onde aviam de vir pera q̄ sem elles fazerē dano os mataſſ. m; porq̄ assi

nem

nem q̄brauão cō Cōchim, nē deixauão de guardar seus ritos. Quin-  
ta feyrá o primeito de Março, de pois do meyo dia vieram, & che-  
gados ja perto dos q̄ cō as espingardas no rosto os estauão esperâ-  
do, vitaraõ se pera os q̄ lhe ficauam nas costas, entre os quaes esta-  
ua hū dos Reys de Mangâte, & cō lastima de quē os via disseraõ, q̄  
pello arros q̄ comeraõ vinhão morrer, alludindo ao soldo q̄ o Pa-  
nical morto lhes dava : logo os moços dos Portugueses despara-  
ram nelles as espingardas, & em pouco tēpo acabaram todos. O  
Capitam de Cranganor q̄ este dia foy a visitar os padres, mandou  
aos portugueses, q̄ ali estauam, q̄ també auiassem a outros poucos  
de Naires, que vinhão buscar os corpos mortos, por ser assi costu-  
me. Atalhou o Padre Reytor a este mādado nāo muito pio, & im-  
pedio a execução delle, por assi parecer rezaõ, é justiça. Ficão por  
ora os padres desasombrados: porē ainda ficam muitos Amoucos  
apostados a morrer: mas tomarão seu cōselho de como aja de ser  
por nāo ficarē imigos dos Portugueses, & do Rey de Cōchim.  
Em Paliporto lugar de Mouros se deytou a primeira pedra da Igre-  
ja, achousse presente o Padre Reytor de Cōchim, & Christãos de S.  
Thome bē a pesar dos Mouros, q̄ ali tinham sua ladroyera; espe-  
ramos em nosso Señor, q̄ cō a residēcia, q̄ ahí se fez se lhe faça muy-  
to seruiço, assi no freio q̄cō ella se pora pera q̄ aquelles Mouros, &  
outros nam façam as ladroytes, q̄ dali ategora se faziam aos Chri-  
stãos, & moços de Portugueses q̄ fortauão, & leuauão a terras de  
outros Mouros q̄ residē em reynos imigos da ley de Christo, como  
na muita Christâdade q̄ nos Macuás, & cegos gentios esperamos  
defazer por ser o lugar, & eslancia a isso bē acomodada.

### C A P I T V L O XII.

Do Collegio de Coulão, & costa do Reyno de Trauancor.

**R**esidē neste Collegio, & suas residēcias, 7. padres, & hū ir-  
maõ operarios assas poucos pera taminha messe, & traba-  
lhos quātos ha na cultura della Christâdade, & ainda q̄ aos  
Portugueses, que habitaõ esta fortaleza se nāo falta com as prêga-  
ções,

çõeas, confissõeas, & ensinos de scus filhos, como em todas as outras cidades deste estado: com tudo o nosso principal he a cultuaçam dos Christaos de toda esta costa atē o cabo de Comorim, & atēder em fazer outros, de nouo. Em hū, è em outro ouue este âno notael quebra, pella guerra q̄ o Visorey determinaua fazer a el Rey de Trauancor, por ter aleuantado, & fortalecido bem duas forraezas junto da nossa com mao intento. Por onde resoluendosse em lhe fazer guerra escreueo ao Padre Reytor mandasse logo retolher os Padres, q̄ estauao por toda a costa cultiuado os Christaos, pera q̄ o Rey naô lâçasse mão delles, & por este respeito lhe impidisse o q̄ importaua ao estado. Chamarãoe os Padres: & posto q̄ este intento do Visorey se atalhou por outra necessidade mayor, q̄ interueyo, a q̄ importaua acudir mais de pressa, q̄ erao os Olâdezes q̄ continuauão a Sunda, & impedião o trato das drogas, q̄ das Ilhas de todo aquelle Arcipelago vē, cōtra os quaes mādou armada grossa, q̄ nam deu lugar a se fazer a q̄ auia de vir contra este Rey; com tudo naô se atalhou taô de pressa o trabalho, & desemparo, em q̄ os Christaos desta costa estauao sem seus pastores; alem disso naô ficou o Rey satisfeito da desarmaçāo do intento do Visorey, de q̄ estaua ja bem certificado, que naô ficasse sempre com este sobroço, & arreceo de lhe vir ē dar sobre suas forraezas, por onde naô ficarao os Padres tornando com a segurança que queriamos: forao com tudo, & alem de tornarem a cultiuar suas ouelhas que assas acharam descarriadas, conuerterão de nouo passante de duzentos, & tem muitos pella terra dentro dispostos pera receberem o sancto bautismo, pellos da terra (tirando algūs Mouros sempre obstinados) serem ja todos Christaos, os quaes se vaô estendēdo em numero passate de quatorze mil por toda esta costa em trinta & cinco Igrejas a tē o cabo de Comorim, onde se termina a jurdiçāo deste collegio: aos vinte tres que estao do cabo atē o Berinjão: em doze legoas, tē a sua contra douis Padres, que se ajuntao na residencia de Couleche; das oito que correm ate Mampoli, em cinco legoas, tem cuy lado outro, ás outras como mais propinquas se a code do Col-

legio: donde se pode ver o trabalho que terá cada hú destes padres, que taõ contétes andam no meyo de seus suores, & descon-solaçoẽs q padecem pellos Mouros, & Gentios senhores da terra, como se no mesmo trabalho estiveram postos seus gostos, & alegrias. Mandelhe Deos ajudadores, q os acompanhem, & participem do muito q colhem, que he o q sempre pretendê. Pello sertão estam espalhados també muitos Christãos da casta destes q viuem nas prayas. Auia muito tempo que os Padres, nam tinham visitados estes: forao agora lá por vezes, & foram recebidos em todos os lugares que saõ onze, ou doze com muito amor assi dos Christãos, como dos Gentios seus parentes. Nestas visitas se fez muito seruiço a nosso Senhor, porq alem de se conuerterem muitos: outros que ja o eram se puseraõ em melhor estado, do em q viuiaõ, apartâdo se das macebas, casandosse mais de trinta, confessandosse, & muitos q nunca o tinhaõ feyto, q sempre chegaraõ a mais de duzentos. Compuseraõ os padres suas demâdas, fizeraõ amizades, & dos gentios deixaraõ muitos dispostos pera se fazerem Christãos. Chegouisse neste tēpo a festa da Cruz, q se faz em Colèche, a mais celebre, & solêne de toda esta costa. Ouue grāde cōcurso de Christãos, & gentios: todos ficaraõ satisfeytos, & edificados, apos ella se seguiu a do Apostolo Sanctiago, em outro lugar perto q se tinha dilatada pellos rumores da guerra passada; em ambas se achou o Padre Manoel da Veyga superior, q entaõ era vniuersal da quellas partes do Sul ajudandoas a solêñizar cō grande consolaçam, donde lhe foy forçado yr ver el Rey à sua fortaleza, q está hú pedaço pella terra dentro, que a toda apressa o mandaua chamar: & nam foy a yda sem fruyto, porq elle, & o companheyro nam perdendo occasiam no caminho bautizaraõ trinta pessoas, & fizeraõ oito casamẽtos. O principal q el Rey queria ao padre, era que mandasse fazer húa Igreja em sua fortaleza, na qual ja dantes da guerra tinha falado ao Padre Reytor; & ainda que seus intentos nisto sam assegurarar se dos portugueses, tendo padre consigo de que podem lançar maõ, & defendese do Naique de Maduré, que por

por vezes lhe faz guerra naquelle parte, auêdo q̄ estando o padre alli acodirão os Christãos, & rebaterão o poder do Naique, por tem os intentos dos padres, saõ bem diferentes, & pertencentes sómente à gloria de Deos, & conuersão das almas.

## C A P I T V L O. XIII.

*Do Collegio de Tutucorim costa da pescaria  
ria, & Ilha de Manâr.*

god **E**stam neste Collegio, q̄ he a cabeça de todas as freguesias desta costa da pescaria, que se estende da volta que faz o cabo de Comorim contra aresaca de Bengala, 20. da Cōpanhia 17. Padres, 3. Irmãos: os padres estão repartidos por vinte, & duas freguesias, desfaseys dellas estão nesta praya: seys pella terra dentro incluindo nellas as residencias, que estam em Madure Corte do Naique Senhor destas terras, alem destas, tem mais outras trez na Ilha de Manâr, as quaes saõ dos Carcas. Auera nessa costa toda, passante de nouenta mil Christãos, & por todas as freguesias, & igrejas della discorrem os Padres de húas em outras conforme as necessidades, que se offerecem: ainda q̄ as principaes residencias saõ em sete lugares dellas os mayores. Começando a tratar desta Christâdade da costa, q̄ he dos Patauas, datei principio pello Collegio de Tutucorim como cabeça de toda ella. Nelle residē tres Padres, & tres Irmãos, & ainda q̄ nelle não tem obrigação de freguesia, por auer naquelle terra vigayro, cō dous beneficiados, todauiia o serviço de Deos, q̄ se faz he muy grāde, assi nas cōfissões, como nas praticas, & pregações q̄ se lhes fazem todos os domingos, & Sâctos: celebrataõse nessa Igreja as festas cō muyta solenidade em especial a do Orago, q̄ he de nossa Senhora das Neves, cōfessasse, & comunga nellas muita gente, porq̄ concorre a este ministerio entaõ todos os demais padres das outras freguesias, & assi este anno neste dia comügariam mais de setecetas pessoas, & muytas mais o fizeraõ, se os confessores forão mais, porq̄ a gente he muy

muy pia, & inclinada áos sacramētos, & os melhores Christaōs de toda a India. Fazem se tambem nestas festas algūas representaçōes de cousas deuotas na lingoa da terra, q̄ elles folgaō muito de ouvir, & as representam atrezoadamēte: concorre a velas muytā gēte, & seruē grandemente pera os alestar, & por em servir nas cousas de Deos, & a se esquecerem dos gentios, a que estam tam vizinhos, & quasi misturados, & o que digo neste particular deste Collegio, se pode dizer em gēral de todas as outras freguesias, on de se celebraō tambem as festas, & fazem suas representaçōes cō muyta solemnidade.

Està enterrado nesta igreja de Tutucorim o bō Padre Antiquē Anriquez, que faleceo o anno passado, o qual soy hū dos Padres, q̄ vieram a esta costa, & como Apostolo de toda esta Christandade. He tanta a deuaçam, que estes Christaōs lhe tem, que nam se pode declarar, porque muitas vezes com sua boa fe, & sancta simplicidade acodem com esmolas, pera que se digam missas à honra do padre, pedindolhe remedio em suas necessidades como a S. Antonio, & a outros sanctos: & quando os que habitam em outros lugates vem a esta terra, ordinariamente vem prouidos de candeas, que acesas poem sobre seu sepulchro. Hum dia indo hum padre à Igreja achou nella cinco mulheres com cinco candeas acesas postas de giolhos ao redor de sua coua encomen-dandose deuotamente ao Padre: o que he cousa muy ordinaria, como disse, em todos os que vem de fora, tanta he a deuaçam que lhe tem, & a opiniam, que conceberam de sua sanctidade. Nem he de espantar fazerem isto os Christaōs, que por elle tantos annos foram criados, & cultiuados na fe, quando os Mouros, & Gentios q̄ tam alheos estao della, lhe tem, & tuverão tāra de uaçāo, q̄ he certo muito pera louuar ao Senhor, c̄assí quādo querē afirmar infalivelmente algūa cousa, o maior juramento q̄ fazē, é mais inuiolavel he quādo jurão pello padre Anriquez: é assi quādo morre todos os mouros de Patanaō, q̄ he hū lugar juto de Punicāle, onde elle deu a alma a Deos, jejūaraō aquelle dia, & os gētios dos

Lugares a hy comarcas jejúaraõ 2. dias fechado todos as boticas, & Bazares em sentimento da morte do sancto velho; taõ grande era o conceito, & o piniaõ da sanctidade, q todos delle tinhaõ.

Todos os Christãos desta costa saõ ordinariamente muyto piados, & liberaes pera com as Igrejas, & pobres, & assi daõ muytas esmolas, com q se remedeam muytos delles: sooo pera as viuvas, & pobres da Ilha de Manáõ daõ cada anno na Pescaria duzentos pardaos (alem de muytas outras, que fazem a particulares pessoas, & Igrejas) os quaes o Padre Reytor daquelle casa quando torna da Pescaria por meyo de algüs Irmaos da Misericordia reparte pellas pessoas necessitadas daquelle fortaleza com muyta edificaçao de todos; porque vem a charidade com que elle abrange a todos naõ loomente no spiritual, mas ainda no temporal: & estas mesmas esmolas despende a Companhia por todos os outros lugares desta costa, remedando muytos pobres, & casando muytas orfans, o sooo em hum lugar que naõ he dos maiores se deu este anno de vestir a oitenta pobres, & casaraõ doze orfanas deséparadas, o que nos outros lugares mayores he muito mais.

Toda a gente desta costa, & Ilha de Manáõ he Christãã de muitos annos, por onde nam se occupam os Padres tanto em fazer Christãos de nouo, quanto em doutrinar, & cultiuar os ja feitos, Indoos cada dia mais alumiano nas coulas de nossa sancta fé, & religiam: & encaminhandoos na justiça de seus tratos, negocios, & careas castigando tambem de quando em quando a algüs, que entre tanta multidam necessariamente ha de auer desencaminiados, ainda que isto se faz com tanta moderaçam, q mais parecem os Padres payes, que Prelados, & superiores. Por onde cada dia auulta mais o fruyto que nelles se faz, & quam bô empregados sam os trabalhos, que os Padres por esta Christianidade padecerão, & agora se alegrão em extremo vendo quanto mais cada dia vão abrindo os olhos nas coulas de suas almas, & se affeçao ao uso dos sacramentos em especial ao da sancta penitencia do qual gostam, & se aprovouitam notavelmente. E he grā

de a consolaçam dos padres, que grangeão esta vinha do Senhor  
ver o concurso das gentes nas igrejas, á deusçam, que todos a el-  
las tem, o respeito, & sojeçam aos Padres, que os gouernam , a  
presteza pera tudo o que se lhes manda, a liberalidade pera as  
Igrejas, & pera tudo o que os Padres lhes apontam sem replica  
algúia , em fim verdadeyramente saõ confuzão de muitos Chri-  
stãos antigos, & de mais capacidade. E posto que disse que os Pa-  
dres desta costa mais se occupauam na promoção do fruyto, que  
se colhe dos Christãos ja antigos, nam deixão com tudo de enten-  
der ás vezes na conuersam de algúis de nouo, porque sempre o  
Senhor traz algúis da terra dentro a estes lugares, que elles fazem  
Christãos: & assi neste Collegio se bautizarão este anno 74. na  
Ilha de Manar 300. & em Vaipar 100. em Priapatam 15. em Bébar  
100. em Maduré 4. Nos lugares pella terra dêtro 45. q por todos  
saõ 500. & 47. a forá outros q os Padres das outras freguesias não  
poseram em lêbraança, q sempre deuē passar de 50. & està a gente  
da terra a dêtro, por onde vai hû Padre ordinariamente discorren-  
do, & visitando diuersas igrejas, q a hi té feitas, com a continuaçao  
do Padre ja taõ disposta pera receber nossa sancta fé, q se espera  
cada dia se façaõ muitos milhares de Christãos, & sem duuida ja  
se começara a colher messe tam madura se ouuera obreiros, que  
pusessem a souce.

Com a vinda do Padre Manoel da Veiga visitador desta costa  
receberam todos os Padres, & irmãos muyta consolaçam, reno-  
uandosse os desejos de todos com muito seruor, ajuntandosse pe-  
ra isso os que estauam espalhados por diuersas freguesias, aos qua-  
es o Padre animou, & confortou muito nesta empresa, & mis-  
sam, que tem entre mãos da vinha do Senhor. Os Christãos fol-  
gâram tambem muito com sua vinda, porque com a brandura,  
& boa conuersaçam, que tem junta com o zelo da Christandade, a  
todos procura ajudar , & consolar. Cõ igual alegria, & festa soy  
recebido destes Christãos o nouo Reytor, Padre Alexâdre Lèni,  
porq era ja dantes conhecido naquelle costa, & amado de todos

assí de casa, como de fora no tempo que nesta terra esteue, por onde quando agora vejo lhe fizeram, por todos os lugares, por onde passaua muitas festas a companhandoo muitos centos de homens, ainda gentios, & Mouros com suas Arinas de hūs lugares pera outros tē chegar a este Collegio, do qual como tomou posse, dahi a 15. dias pouco mais, ou menos, começo a por em execuçam húa coufa de muito seruiço de nosso Senhor, & muito desejada de todos os Padres, assí átigos como modernos desta costa, que por falta de obreiros atē agora de todo se nam executava: & foy pôr em ordem confessarisse toda esta Christandede, a qual por ser tanta, & os Padres que sabiam a lingoa tão poucos, nunca de todo foy confessada; & posto que os Padres sempre confessão em suas freguesias, ficam porem ordinariamente muitos, q̄ carecē de tamанho bem por naõ poderem os Padres mais: por onde ha muitos, que nunca se confessam, senam quando estáo doentes, porque entaõ por nenhū caso se sabe de algú, que o nam faça. Deu o Padre principio a esta obra por hū lugar dos principaes, que se chama Punicāle mandando pera isso seis Padres, que sabiam a lingoa, os quaes em espaço de 15. dias, que aly se detiveram, confessarā, mais de mil pessoas, quasi as mais gēralmente, por que naõ ouviam senão as que auia muito, que se nam tinham confessado, o mesmo pretende fazer, em cada hū dos outros lugares de maneira, que em breve tempo esperamos em o Senhor effeja toda esta Christandade confessada, nem aja nella pessoa algúia que nam participe do fructo de taõ importante Sacramento. A fora estas mil confissões gēraes, que nesta forma se fizeram, ouue tambem assí mesmo outras gēraes, pelo discurso do tēpo atras em todos os lugares, & sou aqui em Tutucorim pella festa do orago se fizeram mais de duzentas, em Manapāe mais de trezentas, na Ilha de Manās duzentas, em Bembar cincuenta, em Vaipār vinte: & vesse bem ao olho o fruto grande, que com estas confissões: se faz, porque alem dessa gente se ira costumando, & gostando das coufas de Deos, he taõ grande a mudauça que, fazem

em suas vidas, & costumes os q̄ assi se confessam: que parecem ou-  
tros, & em cada festa se aprovem tam desto Sacramento se a sal-  
ta de confessores lhes naõ atalhara o desejo.

### CAPITVLO XIII.

*Da grande deuaçam que toda esta Christandade  
tem a sagrada Cruz, & de algúas cou-  
sas marauilhosas, que por virtude  
della socederam.*

**T**E M E S T A Christandade toda estranha deuaçam &  
sanctissima Cruz na qual ha muytos annos que conti-  
nua, & vay cada vez em tanto aumento, que com muita  
rezam pode ser confusam pera os Christaos de Europa, & assi os  
faurece o Senhor por meyo deste sagrado sinal de nossa redem-  
çam, acodindolhe em suas necessidades, & fazendo couisas taõ  
marauihosas por ella, que atodos he causa de grande cōsolaçao,  
& confirmaçam na fe. Hua molher Christa de Bembar tendo  
por hum desastre que lhe aconteceeo tam impedida, & esfarrapa-  
da a lingoa que a nam podia menear, nem falar palaura alguma,  
acode logo à Igreja, pede confessam por acenos ao Padre  
confessaa, & deixaa na Igreja pera que se emcomendasse a Deos,  
pega ella com a Cruz, que alli estaua com grande fe, & deuaçao,  
& depois de feita oraçam, toma o volco que estaua ao peç da Cruz  
(o qual ordinariamente costume os Christaos offerecer ás Cruzes)  
vnta a lingoa cõ elle recolhesse pera casa muy cōfiada na virtude  
da Cruz, ao outro dia pella manhã se acha cõ a lingoa taõ sam, cõsa  
la taõ recuperada, como se nūca tivera mal algū: Oq vēdo os pa-  
cētes vierā logo todos jūtos cõ ella á Igreja cõ grāde alegria adae-  
m  
em  
novam

graças ao Senhor, polla merce recebida por virtude da Sancta Cruz. Na mesma freguesia de Bembar entrando o demonio em húa molher, a tormentaua terrivelmente: acodiram os parentes ao padre pera que lhe desse algum remedio: Foy la o padre levando a Cruz, & a agoa benta: Em o demonio descobrindo a Cruz, começou a fazer grandes esguares, acenando que lha nam deyxasse chegar: mas chegando o padre tocandoa com a Cruz, & fazendolhe os exorcismos da Igreja, logo com admiracām, & alegría de todos a deyxou.

Em Manapar pedio o Mordomo da igreja a hum Gentio moca dām (que he mestre dos carpinteyros) quisesse com seus officiaes fazer húa pouca de obra em húa Cruz, & acabala de concertar. Nam somente nam quis yr o gentio, mas largou algúas palavras mal soantes: respondeolhe o Christão, antes da noyte modireys, porque Deos mostrara em vos o mal que fazeyss, em nam querer yr concertar a sua Cruz. Cousa marauilhosa, dahia menos de duas horas, trabalhando com hum escopro em certa obra, da em hum olho, & rasgao todo: mas entendendo pello que o Chilão lhe tinha dito donde lhe viera o castigo, manda depressa a seus obreyros (porque elle pello caso naõ estaua pera trabalhar) que fossem acabar de concertar a Cruz, prometendo de nunca mais se negar pera cousas semelhantes. Na mesma freguesia de Manapar hum gentio estaua casado com húa molher esteril, sazia muitas romarias, & offerecia grandes offertas a seus Pagodes, pera que lhe dessem filhos. Vendo que as offertas lhas comiam os Bramenes, & os filhos nunca vinham, determinou buscar outro remedio, q lhe a elle pareceo mais efficaz, & soy virse à Cruz, a cujo setuço disse, que se offerecia, com todos os filhos que Deos lhe desse: Quis nosso Senhor mostrar ainda neste, a virtude da Sagrada Cruz, porque logo dali a hum anno lhe deu hum filho, & o seguinte outro, & logo outro no terceyro, porq tantas eran as cruzes, que no lugar ha a que elle se hia offerecer. E assi conforme a Cruz principal, & mayor, pos ao filho mais velho cruz

mayor

major, conforme à menor, ao do meyo chamou Cruz menor, & conforme à mais pequena (porque todas tres nam saõ iguais se-  
não húa menor, que outra) pôs ao terceiro por nome, cruz peque-  
na. Todas as festas feiras do anno vem este genio ao offerecerse  
às sagradas cruzes, quererá nosso Senhor que por meyo desse be-  
nificio, q lhe fez venha ainda a se acabar de alumiar, & abraçar a  
verdade da sagrada cruz cõ seus filhos, fazédose todos Christãos.

A huns gentios q deste lugar tinham partido deu no mar húa  
rija tempestade, que os tinha arriscados a se perderem com todo  
o nauio; virão do mar húa Igreja de Sancta Cruz. Prometê logo,  
se se vião liures daquelle perigo, de lhe offerecer certa contia de  
dinheyro; acudiolhes Deos aponto: amaina subito a torméta: saë  
em terra a saluamento, pessoas, fazêda, & nauio: & da praya forão  
logo com a offerta prometida a dar às graças a Sancta Cruz, por  
cujo meyo Deos lhe fizera tam grande merce. Tinha outro gen-  
tio de Bembar, molher, filhos, & toda a familia de casa doentes:  
offereceo a Cruz hú pouco de azeyte polla saude de todos: logo  
a seguinte noyte lhe apareceo dêtro de casa hum resplendor em  
figura de Cruz: & todos de improviso ficaram tam saõs como se  
nunca tiveram doença. Isto mesmo com summo espanto cótou  
elle na igreja vindo com seu azeyte, que prometera a Cruz. Na re-  
sistencia q temos em Madurè corte do Naique aconteceo, q estan-  
do húa molher atribulada cõ húa doença muyto antiga cõtinua,  
& incurauel, chegando à Cruz da Igreja, & pedindolhe remedio  
ficou saâ. Outra q uia annos que era casada sem ter filhos, veyo  
à Igreja deytarse ao pé da Cruz, que lhe desse hum filho, que ella  
desde logo prometia de lho offerecer, deulho logo por meyo da  
Cruz nosso Senhor, nê ella foi esquecida da promessa, q fizera, por  
q logo depois de o parir a poucos dias o veyo offerecer à Cruz  
com sua offerta. Com semelhantes beneficios fauorece Deos, por  
virtude de sua Cruz, ate aos gentios pera por seus proprios imi-  
gos ser glorificado.

## C A P I T V L O XV.

*Da perseguição com que hum tirano gentio perseguiu estes  
Christãos, & do fim que por elles tene.*

EM grādes trabalhos se virão por todo o anno passado de 600. & boa parte deste de 601. algūs lugares desta costa, por respeito de hū gētio muito poderoso, em estremo inimigo dos Christãos, por nome Aria Perumál. Moraua este em húa forte fortaleza vizinha a estes lugares, da qual saya por estas terras a fazer muitos assaltos, & violéncias. Era taõ soberbo, & atrevido, q̄ quādo queria cō era seu proprio Rey se leuātauia: è por isso era muy temido de todos assi Christãos, como gētios. Acóteceo q̄ hūs parētes seus tuerão certa differēça cō huns Christãos doutro lugar, na qual os gētios ficarão cō a peor. Por este respeyto determinou Perumal tomar vingāça nos Christãos, q̄ morauão nos lugares júto à sua fortaleza. Deu húa vez de repēte sobre elles á falsa fē, & achandoos deslpercibidos, entra o lugar sem resistēcia, mata hūs, outros leua catiuos, & amarrados à sua fortaleza, onde de pois os matou: saqueou o lugar, queimou as cruzes, igrejas, & imágēs dos Sátios, & fez muitas outras astrótas. Sétirão os Christãos isto muito em estremo, & principalmēte verē suas cruzes, & Igrejas profanadas por este tirano, & elles taõ astrótados. Determinão vingar-se, & tomar satisfaçāo de tanto mal: dissimulaõ por algūs dias, ate q̄ em húa noite a 22. de Novembro do anno de 600. se daré cōta aos padres, q̄ eslauão em Manapar, por lhe não impedirē seu desenho: Armão seis tores, metêem cada hū 50. homēs, & em tudo o mais bē pessrehados, & se vão em demāda do tyrano Perumál: fazēdo primeiro muitos astos de bōs Christãos, offerecēdo muitas esmolas, & missas a São Iago, & a noſſa Señora, Oragos de duas igrejas, q̄ estaõ em Manapar. E passado ao lôgo doutras igrejas, & cruzes, q̄ o tyrano tinha queymado protestauão q̄ nenhūa outra couſa os leuaua a tomar vingāça, q̄ a quellas cruzes, & igrejas dos bē auenturados S. Ioão, & S. Andre q̄ forão as queymadas; pediram aos mesmos Sátios lhes ouueſſe de

Deos

Deos todo o fauor naqlla jornada. Ouvio Deos petição tam justa: porq sô a gête dos doux primeiros tones, é chegando, derão cõ râto impetu na fortaleza onde o tirano estaua assas alheo de o pôderem buscar, q a entraraõ por força, matado muita gête, é cortarão a cabeça ao mesmo tyrano, a seu pay, primos, & a todos os mais parentes, não deixado couxa viua na fortaleza, q naõ pucessé à espada ate mininos, & mulheres. Foy este caso núca acôtecido, nê imaginado destes Christãos Parauás, porq naturalmête saõ pouco bellacos: parece q Deos lhe deu aqui animo, & esforço para executar este tâo justo castigo em tâo soberbo tirano, é sua gête. Ficção os gêtios tâo asombrados cõ este feito, & cobraram hû medo tam grande aos Parauás, q ate o dia doje, naõ há, quê se atreva a pecuar aqlla fortaleza. E os Christãos ficarão muito hóridos entre todos estes gêtios, do quais dâtes erão abatidos, é desprezados, ao menos depois q o tirano Perumal os afroiou cõ a morte dos seus é queymou suas igrejas: de sorte q naõ cusauão a falar diante delles, poi q logo os gêtios lhe davão em rosto cõ a deshonra, q o tyrano lhes fizera. Alguns gêtios, q viram a briga travada cõ tanta coragê na fortaleza, é escaparão fugindo, vieram depois preguntar, q caualos dos Portugueses traziaõ os Parauás nos Tones, porq vir. Ó alguns homens bê armados arremeter cõ grande imperu cõtra a fortaleza. Dôde podemos colligir, q os gloriosos. Apostolo S. Ioão, Sanctago, & S. Andre sayraõ à pelejar em fauor dos seus Christãos, & q os descubrio Deos aos gêtios, para mostrar quanto sua era aquella causa, & como elle era o que mandava executar o castigo della pello sagrados Apostolos padroeyros daquellas igrejas.

#### CAPITVLO XVI.

De algias causas de edificaçam, que socederam na Igreja de Periapatam, & missam de Tripalicoi.

**A** Detradeira igreja desta costa está é Periapatam, q he hûa pouoaçao boa juto aos baixos de Ramanâcoram: ó parte da qual he habitada de hûs gêtios, q se chamão Marauás

gente dos matos, barbara, & feroz, que não viue ordinariamente mais, que dos roubos. Porem com a continua conuersaçao, & boa Companhia do Padre, que na quella Igreja reside, se vay elta gente algua cousa domesticado de sua fereza, & condigaçao brava. E assi a rogo do Padre largão algúas vezes aquelles, que sem rezam algúia queriaçao castigar, dizendolhes o Padre que a não té. Por seu respeito, & mandado tem tambem restituydo algúis furto de pessoas, as quaes tinhaõ salteado. E o que mais he, que os lugares, que dantes eraõ perigosos, que se não podia dar nelles passo, sem boa companhia de gente armada, hoje pella bondade de Deos estaõ ja tão seguros, & desalôbrados dos assaltos desta gente, q sem outra cöpanhia se podem caminhar muitas legoas.

Estaua nesta freguesia hû Christão de cincoenta annos de idade, tinha este usado toda a vida arte Magica, & feiticerias, sem nunca ja mais bastarem castigos de penas pera o por a caminho. Se não quando hû dia bem fora de tal se esperar delle, vem ter cõ o Padre lançasse a seus pés pedindolhe com muitas lagrimas perdaõ, insta que o confessasse. Marauilhado o Padre della mudança lhe pergunta a causa. Respondeo, que a noite passada lhe aparecera húa pessoa muito venarauel de grande magestade, a qual se cuera mente o ameaçou com a çoutes, senam deixaua logo aquelle modo de vida diabolica, & se chegaua a confissam. Tras logo diante do Padre todas suas ollas, & liuros de feyticerias: faz publicamente queima de tudo: dalhe o Padre oito dias mais de espaço, pera que se instrua bem nas couisas da fé, & aparelhe pera a confissam. Chegado o termo se confessou com muita consolaçao sua, & não sem grande esperança de se seguir muito fruto desta tão notauel conuersam, deixando tambem outros à imitaçam deste seu mao trato.

Hum Christão de casta Mouro, enganado do demonio por meyo de outros Mours, auia vinte annos vivia entre elles como tal. Tocou o Deos. Faz entêdimento de grande desauértura em q estaua vèle ter cõ o Padre, descobrelhe sua vida, pedelhe perdaõ, & dê

a penitencia, q̄ vis serlhe necessaria à saluaçāo de sua alma, offere ce húa copiosa esmola pera os pobres, recebeo o Padre cō toda a charidade, dalhe a penitēcia cōueniente, & no meyo da Igreja poslo de joelhos cō significāo de grāde dor & arrepēdimēto, pe- de perdaõ ao pouo rodo, do grāde escandalo, q̄ por tantos annos, com sua mā vida lhe dera, insta q̄ roguem a Deos por elle, poése todos de joelhos, pedem á altas vozes a Deos misericordia pera aquelle penitēte, admittēno alli em sua graça, abraçāo todos, en tregaāo aos principaes, rogādolhes o tomē debayxo de sua pro teiçāo por ser estrangeiro, & sair de sua pouoaçāo entre Mouros, pera vir entre Christaos. Perseuerādo com edificaçāo, dà muyta cōta de si, trouxe a molher, & tres filhos pera se fazerē Christaos & procura cō todo o cuidado o sejāo de verdade, assi estes como outros casados que tem.

A esta residēcia de Periapataõ estâ anexa a missaõ da Igreja de Tripalicorì, q̄ estâ da outra parte dos baixos de Lamanâcor cōtra Negapataõ, cuya Christandade cada dia vay em augmento, & nā faltam ja mais entre elles pera se conuerterem, que tres, ou quatro familias, as quaes estam ja abaladas, mas nam se conclue com ellas, por causa das guerras que este anno ouue. E conuer tidas estas fica aberta a porta pera todas as outras pouoações vizinhias receberem o sancto Euangello.

Por estar este Tripalicorì afastado da residēcia de Periapataõ, & da outra parte dos bayxos, como disse, onde chamam en seada, tinhão os Padres muyto trabalho em o cultivar, pello caminho pera lá ser por terra todo mato cerrado, & muyto trabalhoso. Agora com o fauor divino se vay cada dia mais facilitādo, com nouas igrejas, que no mesmo mato se vam fazendo, onde ja estâo duas por respeito das quaes este caminho se vay accōmodando, & asegurando, pera melhor poderem os Padres cultivar os de Tripalicorì, & conuerter os lugares vezinhos. Hū Marauà honrado se affeiçou de maneira ao Padre, que lhe fez em sua terra no caminho por óde passava hū accōmodado apusento, em

que se recolhe quando vay, & vem de Tripalicorij. Este significou  
 q̄ queria ajuntar nesse lugar todos os Christãos, que por diuersas  
 pouoações estauão espalhados, o q̄ soy causa de muyto grande  
 seruicio de nosso Senhor, porq̄ como estauão por diuersos luga-  
 res de gentios, & Moutos, & entre matos onde nunca pes-  
 soa branca penetrou, nam sabia o Padre delles nada. Tiveram  
 disto algúia suspeita & noticia algúis Tones, q̄ saõ senhores, & co-  
 mo Reyes entre estes Marauás. Mandaõ dizer ao Padre q̄ naõ sou  
 alli aiuam de ajuntar Christãos, mas q̄ em todas suas terras mādas  
 sem leuantar Igrejas, porq̄ elles dariam todo o necessario, asej pe-  
 tra a fabrica dellas como pera a sustentação dos Padres, q̄ as ha-  
 bitassem. Agradeceelhes o Padre muyto o offerecimento, mas que  
 lhes lebraua, q̄ como elles eram tam belicosos, que sempre entre  
 si terião muitas differéças, arreccaua por isto q̄ os Christãos, que  
 se fizessem nam poderiam com quietação viuer entre elles, nem  
 as Igrejas estat seguras é sé risco de serem queimadas no tēpo de su-  
 as brigas, o q̄ os Padres sentiriaõ muyto. Respôdē, q̄ elles darião hū  
 bō talho, como desfrito logo derâ, q̄ soy passarião olas de seguro,  
 em q̄ conuinhião todos, que ainda q̄ elles entre si brigassem, nam  
 passariam com a guerra aos lugares dos Christãos: & q̄ as Igre-  
 jas ficassem como couto pera todos: & q̄ todo aquelle, que a ellas  
 se acolhesse por qualquer caso q̄ fosse, ficasse logo Priviligado, pe-  
 tra q̄ ninguem pudeisse bolir com elle, em quanto nella estivesse. E  
 q̄ ainda nos casos particulares, quādo não ha guerra, todo o que  
 bolisse é qualquer igreja pagasse de pena cē pardos pera a mes-  
 ma igreja. Com estes concertos, é amizades destes Reyes, & seño-  
 res abre Deos húa porta muy grāde a seu Euágelho pera q̄ toda  
 aquella gente receba sua sanctissima fé.

Nesta freguesia de Periapatám ouue húa conuersam, q̄ poi set  
 nestas partes das raras, q̄ nellas ouue soy de muyta edificação, &  
 gloria do Señor. Húa molher Mouta, rica, honrada, & aparentada,  
 tocada do Spírito Sācto se resolueo a fazerse Chrillâ, entēderá is-  
 to os Moutos, dāse por muito afrontados, fazê estremos polla des-  
 uir de este proposito, & vēdo q̄ nada a proveitava, fazê eom os Ma-  
 rauás por via de peitas a piédāo, deitallhe hū forte grilhão, & al-

algemas nas mãos, ameaçavâna sobre tudo cõ grâdes castigos, &  
 penas; fazê alç disso q̄ as outras Mouras com palauras injuriosas a  
 venhaõ aſr̄tar eufispindolhe no roſto: Sofre ella cõ muyta paciē  
 cia, & fortaleza, respôdêdo por vezes q̄ fizessé o q̄ quisessem, mas q̄  
 nisto se desenganassé, q̄ por coula nenhâa do mundo nella vida  
 deixaria de se fazer Christâ. Câſados ja, & desêganados de sua cõl-  
 flâcia, mâdana soltar, obrigâna q̄ pague de pena 200. Pardaos, o q̄  
 ella logo fez cõ muyta alegria, Liure se veyo logo o dia seguinte  
 em busca do Padre, oſtalhe tudo o q̄ tinha passado. O Padre a es-  
 forçâa & animaa grâdemêre pera o q̄ mais pudesse soceder, cathe-  
 quizaa por 8. dias, & depois cõ muyta solennidade, & festa dos  
 Christâos, & a pezar dos Mouros, a bautizou. Tinha esta húa filha,  
 & 2. filhos, dos quaes o menor era de 7. ânos, & o mayor passava  
 de 14. Tinhâ os parêtes sobre estes boa guarda, & vigia, pera q̄ se  
 nã o fizessé Christâos. Dissimulou o Padre por dias o negocio, &  
 deuse tão boa industria por via de peitâs cõ os Marauãs, q̄ lhe en-  
 tregarão a minina, & os mininos, os quaes bautizou cõ muito cõ-  
 tentamento da mae, & Christâos. ¶ Húa minina de casta Cha-  
 valacar de dez atè 11. ânos se veyo fazer Christâ cõ húa sua tia. De-  
 pois de se fazer Christâ, se foy, hú dia ao Padre dizendo q̄ nã o e-  
 ra rezão, que pois ella era Christâ ficassei seu pay, mae, & pa-  
 rêtes na gêtilidade entre os diabos. Que lhe desse licença, q̄ se que-  
 ria ir ter cõ elles, & ensinarlhes o q̄ nã sabiam. Violhe o Padre  
 tal viuezza, & efficacia nas palauras, que lhe pareceo, q̄ aquelle ne-  
 gocio se meneava decima. Deulhe licença, parresse a minina pera  
 as terras dos gérios, ajûta os parêtes, prêga aos pães, & a elles a ley &  
 q̄ tomara: obrôu a diuina graça de maneira, q̄ os cõverteo a todos  
 & os trouxe ao Padre, pera os bautizar cõ admiração, & alegria  
 de todos. Pello que a minina ficou em estremo celebrada, & por  
 onde quer q̄ passa afestejani muito, nem lhe sabem outro nome,  
 que o de prêgadora. Foy tambêm de muyto louuer de Deos a  
 conuersam de hum Charim, o qual depois de seyto, Christâo,  
 vindo, seu irmão mais velho pera o petuerter lhe soube dar  
 tam boa mao, que o deyxou tambêm conuertido; Teve dislo

noticia hú primo destes, partese de sua terra com intençam de os  
persuadir, & leuallos outta vez a ambos pera à gentilidade. Mas a  
graça dē Deos preualeceo nos dous de maneira, que conuerterão  
ao terceyro, o qual bautizado ficou com elles. Trezentos gentios  
se vieram de hum lugar a fazer Christãos, & logo procurarão le-  
uantar húa Igreja em sua mesma pouoaçam.

## C A P I T V L O. XVII.

*Da Missam do Reyno de Bisnagá, & resi-  
dencia de Chandegri.*

**N**Este reyno, & residécia estáo douos padres, & hú irmão. Tem ali casa, & Igreja na mesma cidade real de Chandegri, onde reside a corte, o proprio Rey os trata com muita benevolencia, & fauores, & cadadia lhe vay mostrado mais. Tinhalle dado rēda pera sua sustentação em certas aldeas, & terras, mas atrauessandose o Regedor mór, & algūs dos grādes daquel la corte, q nellas pretendiam seus intereses, nāo teue effeyto. Pel- lo q el Rey cō muito amor, & vontade quebrou mil pagôdes de renda cada anno, nas Parcas, que hú dos Naiques seu lugēito lhe paga, atē qüe se offereça algūa boa occasiā de terras esclusas, em que a comedía dos nossos sem encontro possa permanecer. Pera se cobrar esta renda deu suas olas, ou prouisoēs, cō as quais indo hú nosso, a Cangeuarão ter cō o Pole, por cuja mão ésta paga cor- re, foy delle recebido, cō tātas hōras, & demonstraçōes de amor, co mo se fora hē dos señores de Europa muito amigos da cōpanhia. Sabēdo q vinha o Padre lhe mādaua cadadia ao caminhō húa ola de cōprimētos, q seruião, como elle dezia, de bōbar dadas húa apoi- outra pera o festçjar, prometēo q em tudo as cōpriuia árisca, & q no Ianeyro seguinte faria a primeira Candaya, q he o primeyro quartel de paga, como desseyto fez, que montou 500. pardaos.

Ouve nestas Cidade húa tempestade tam grāde, & furiosa, q em seys horas q durou, deu por terra cō parte dos muros da fortaleza del Rey, derribou muitas casas, quebrou, & arrācou aruores muy

grossas

grossas, rompeo prezas dagoa de grandes alagoas, & tanques, que esta terra tem, com grandes perdas, & destroços, & com tanto rugido, impeto, & asuuiar de ventos, que parecia virse o mundo abaixo. Quis nosso Senhor, que a nossa igreja entre tantas ruynas de casarias vizinhas ficasse em pé, & sem nenhum dano, nam sem admiraçam grande dos gentios. Temlhe todos muyta deuaçam, & concorrem a ella em suas necessidades, & he certa cousa, que cõ-sola muyto, & marauilha aos Padres, ver gente infiel, que ate gora nam soube mais que chamar por Pagôdes, & diabos, & sem serem alumados cõ o lume da fè: concorrerem em tanto numero, & tão frequentemente à nossa Igreja, & chamarem em seus trabalhos por I E S V, & por M A R I A, auendo que daqui lhe ha de manar todo seu remedio. E o que mais marauilha he ver a bondade, & clemencia tam grande com que nosso Senhor os ouue, & lhe acode em suas necessidades, quando a igreja, o vão buscar, & inuocar seu Sanctissimo nome, & de sua Maç, ainda que gentios: como dalguns casos, que apontaremos se pode ver.

Hum gêrio veyo à igreja, & prostrandose de joelhos pedia com muito affecto a Deos, desse saude a hû irmão seu, q estaua de febres malinas ja quasi no cabo. Feslhe Deos a merce, & tornâdo pera casa achâdo o irmão ja bô, nam se esqueceo de vir dar os agradecimentos a Deos à igreja, trazendo pera lhe offerecer gram copia de flores. Outro trouxe a offerecer hum ramo de figos: dizendo q tinha pedido a Deos naquelle igreja o liurasse de muitos acredites, q tinha, & q lhe fora també cõ aquella petição, q ja Deos lhe devia com q pudesse pagar ametade das diuidas, & da outra ametade ja auia remedio cõ q cedo satisfaria. Tinha hû mâcebo húa trabalhosa doçça, veyo à igreja a pedir saude offerecêdo suas flores, de bruçado por terra ao outro dia se achon saõ. A outro homê se tinha tomado húa orta, veyo cõ lagrimas à igreja a pedir remedio: aquella noyte lhe apareceo hû homê, o qual lhe disse, q poiis soubera pedir remedio na igreja do verdadeiro Deos, elle lhe faria tornar logo a sua orta. Dahia a 5. dias lha tornatão a dar. Outro tam bem

bem gentio opprimido da pobreza, & sem ter, q̄ comer, vejo pedir à Virgē nēsta igreja lhe desse com q̄ se sustentasse: a quella noyte lhe appareceo hūa Senhora, & segudo elle affirma muyto fermosa, a qual lhe disse, Cedo te darey remedio: logo no dia seguinte o teue, pello q̄ tornou á igreja cō sua offertalhinha de figos, à dar graças a nossa S. cō muyta deuação polla mercé. Outro trouxe hūa criāça quasi morta à igreja, pedio à Virgē lhe desse saude, dahi a al gūs dias a tornou a trazer sā, dando as graças á Senhora. Outra gentia deymando hū minino seu em casa ardēdo em febres, vejo a rogar ( como elles dizem ) áo Deos dos Portugueses lhe desse saude a seu minino: logo o deixou a febre, & o trouxe à igreja dido grāgas. A hū homem desapossado de hum officio publico, com q̄ se remediaua. Pretendo ouello: nāo lhe ocorre melhot remedio, que vir todas as menhās, & tardes à nossa igreja, na qual se debruçaua pedindo a Deos lhe acudisse. Ouiid Deos, ainda que gentio, & fora de toda a esperança humana de lho tornaré a dar, lhe foy logo dado, & conhecendo elle q̄ tudo lhe viera de Deos, lhe vejo logo cō muyta alegria, & affecto dar as graças à igreja, prostrādose por terra: Tinha outro gentio emperrada hūa joya auia hū anno, & nam alcançando posse, pera a desempenhar, vejo à igreja pedir a Deos lhe desse remedio. No mesmo dia lhe mandarão a joya pera casa de graça sem satisfaçām algūa, & cō quita da diuidida. Abrasouisse a caso hū minino gentio cō poluora: vejo outro seu irmão à igreja, à encomendallo a Deos. Cousa marauilhosa, q̄ no mesmo ponto se achou sāo. E ambos vieram dar as graças, & o queymado por festa desparou duas espingardas à porta da Igreja. No meyo destes benefícios, q̄ Deos faz a estes gentios, q̄ sem o conhecerem o buscam, també castiga aos q̄ encontram as coulas de sua Igreja. E foy caso notavel o q̄ aconteceo ao Regedor Mōr del Rey, q̄ grandemente contrariou a esmola, q̄ el Rey mandava dar na renda de hūas aldeas pera os ministros da igreja: Porque com summa deshonra foy este priuado de seu officio, & dignidade, & accusado diante del Rey por ladrao de suas rendas, & thesouro,

&amp; pre-

& perguntandolhe el Rey por hum anel seu, que valia cincocenta mil Pagôdes, o negou jurando por seus pés, que o nam tomara, porem foy conuencido por muitas testemunhas do furto do anel, & de trezentos mil Pagôdes mais. Por onde ficea agora prezo, & a bom recado. O nouo gouernador que lhe socedeo se mostra muyto amigo dos Padres. O Príncipe herdeyro insta façam em suas terras Igreja, & Chistianidade. Auendo obreyros, que possâo acudir a tantas necessidades, se satisfará, assi à elle, como às muitas portas, q se abre pera o Euâgelho naquelle Reyno, cuja gente parece, que Deos vay dispondo, & affeyçoando, assi com os milagres acima ditos, & outros semelhantes beneficios, pera que auendo prégadores do Euangelho, que saõ os que faltam, se colha o fruyto desejado de tantas almas pera elle.

### C A P I T V L O XVIII.

*Da Missam, & residencia dos Reynos de Bengala,  
& em particular do Reyno de Chandecam.*

**E**staõ nesta missam dos Reynos de Bengala sete da Côpia nha diuididos em tres residéncias de diuersos Reynos, dos quaes o primeiro, onde fizetam assento foy o Reyno de Chandecam, cujo Rey també foy o primeyro, que os chamou, & que em suas terras lhe deu renda pera se sustentar em, & onde também se fez a primeyra casa, & Igreja, a qual tem prouida de ornamentos, & peças muyto boas de que a gente da terra se nam edifica pouco, ver em tam breue tempo tam acrecentado o culto diuino do verdadeyro Deos, a quem elles te agora nam conhecião. E armâdose muy ricamente na festa de I Es V, q he o proprio dia, & orago seu: o Príncipe, è outro irmão seu mais moço a vieraõ visitar, mädados por el Rey seu Pay, o qual també veyo ao outro dia acopañado de todos os grâdes de sua corte, è folgou por este mo de a ver, è tornou a ratificar húa promessa, q tinha feita de fazer aos padres húa igreja muito ferinosa de pedra, & cal. Ainda q lhe

Ihe naõ ditarão mād da palaura por algūs respeitos. He por e-  
treimo affeçoados aos Padres, & tem delles grande opiniam, sol-  
ga de lhe conceder tudo o que lhe pedem, ainda que lhe pedem  
pouco, saluo se he rogarenlhe por outros, como fizeraõ por hū  
Portugues aquem por diuidas, tinha tomado hūa galeota, & po-  
slo que a muyros priuados seus otinha negado, tanto que hum  
Padre lha pedio, logo a largou. O mesmo fez tambem, rogado.  
Ihe os Padres por hum gentio, que lhe deuia hūa grossa diuida,  
a qual logo lhe perdoou.

Empregāse aqui os Padres em todos os ministerios de sua vo-  
caçam, & em aprender a lingoa, na qual ja confessam algūs, & fa-  
lam desembaraçadamente diante de todos os gentios, & he muy-  
to o q̄ nosso Senñor se serue delles. Apócarei algūas cousas de edifi-  
cação, que entre outras socederaõ. A hūa molher gentia tocou  
nosso Senñor, por meyo de hūa doença, daqual vendosse aperta-  
da, pedio cō muyta instâcia a fizessem Christā, bautizada fárrou su-  
bitamente no corpo, & na alma. Tinha hūa molher Christā, hūa  
filha ainda gētia, naõ cessaua de lhe rogar, q̄ se fizesse Christā, & tâ-  
to deu a agoa na pedra atē q̄ a quebrou. Recebeo o bautismo, & en-  
trou em tanto feruor, & conhecimento de Deos, q̄ depois soy mel-  
tera de sua propria maē, & de outros muytos, que tambem deseja-  
uam a saluaçam. Estando outra molher gentia doente pedio muy  
efficazmente a fizessem Christā, & porque estaua algūas legoas a-  
fastada dos Padres, lhe disse hū Christā, que sem saber a dou-  
trina nam podia ser bautizada, & como se ella via opprimida da  
doença, & da muyta idade, lhe pareceo, que nam era possiu a  
prendella. Porem pedio, que a leuasssem logo ao Padre, porque  
ella lhe daria taes razoes, que o obrigassein a bautizalla. Leuaraõ  
na, cūpriolhe o Senñor seus desejos, & com o sagrado bautismo  
recebeo logo tambem saude, pera que mais de vagar se fosse in-  
struindo na fé, que recebera. Em hūa pouoaçam, onde ha ja al-  
gūs Christāos, auia h̄a minina gentia, que sabia toda a doutrina,  
& desejando esta muyto fazerse Christā, & ter muitas compa-

nhei-

via, & lhes ensinava a doutrina com muito fetuor, estase fez Chil  
 stā, & pois de taõ pequenina começou a tomar o officio de prega-  
 dora, quererá nosso Senhor, que seja instrumento de muyto ser-  
 viço seu. Estauão hūs gentios praticando de nossa ley, hū delles o  
 mais honrado zombou della: dahi a poucos dias lhe appareceu  
 húa vilaõ, que segundo parece, foy S. Gonçalo, que he o Padro-  
 ciro desta terra, vestido de branco, com seu escapulario preto, &  
 hū cajado na maõ, como aqui està pintado em húa hermita, o  
 qual lhe disse, que fosse buscar os Padres, & se fizesse Christão. Nā  
 fez o gentio caso deste toque de Deos. Porem o sancto lhe tor-  
 nou a apparecer a segunda, & terceira vez: & tanto o reuoluço, &  
 abalou interiormente, que nāo se poden lo aquietar deu parte  
 disto a hum Christão, que viuia naquella terra: o qual mandou  
 logo recado aos padres: & indo lá hū gentio lhe deu conta do q  
 lhe acontecera, & de seus desejos. Offereceo logo dous filhos se-  
 us mininos, pera que os bautizasse, & vindose com ostro ja gran  
 de pera junto dos Padres, depois de bem cathequizados os bau-  
 tizaraõ com muyta solennidade, armando pera isto a Igreja, &  
 conuidando a todos os Portugueses, & Christão, pera que vendo  
 os gentios a festa, que lhe faziam em sua conuersam se animassē  
 a receber a fé. Húa molher gentia tinha hū minino à morte,  
 & nāo sabendo que lhe fizesse se veyo com elle nos braços à por-  
 ta dos Padres pedindo que lhe valessem, perguntoulhe hum Pa-  
 dre se queria que lho bautizassem, que era o melhor remedio, q  
 sabiam: disse que si, & em o bautizando leuou o Deos pera si, &  
 logo o enterraram em sagrado como filho da Igreja, & a propria  
 maõ o esteve acompanhando, & deitando terra sobre o corpo cō  
 muitas lagrimas. Passando os Padres duas vezes por húa pau-  
 çam de Christão, onde auia tres annos nam sorta vigairo. Fize-  
 ram muitas couzas de serviço de Deos, & entre ellas soy húa q  
 gastou hum Padre tres horas em bautizar innocentes: deixando  
 esperanças aos adultos, & grandes de tornarem de vagar aos ca-  
 thequizar, pera receberem o sancto baptismo. Sam os gentios

desta terra obseruantes da sua ley, & assi guardassemos nos a nos  
sa, como elles sam pontuaes na guarda da sua, pello que esperam  
mos, que cōuertidos seraõ hūs bons Christaos. Edificisē muyto  
do culto diuino. Quando pella festa de I E S V se armou a Igre  
ja alem do Rey, & seus filhos, & grandes da corte, como acima dis  
semos, nam ficou pessoa em toda aquella comarca, que a naõ viés  
se visitar; na qual entrando pasmauam, & diziam homens, & mo  
lheres entre outras palauras de muyta consolaçam, Senhor de to  
do o mundo, & Deos dos Christaos mostrainos o caminho da ver  
dade, que isto que aqui vemos nesta vossa casa nam he feito por  
homens como nos, senao por sanctos, & diziam isto pella armar  
çam, porque nunca vitam coula semelhante.

## CAPITULO XVIII.

*Da residencia de Chatigam, & do  
que nella se fez.*

**H**E Chatigam húa Cidade, & porto muy principal em  
Bengala, no Reyno, que Chamaõ dos Môgos, o qual  
he do senhorio do Rey Arracão, q̄ he o mais podero  
so dos Reyes de Bengala, tem aqui fortaleza, & Rey posio de  
sua maõ, & o porto. Tem dado quasi todo aos Portugueses,  
que aqui viuem, dos quaes he muyto amigo, & pello servi  
rem, & ajudarem em suis guerras, tem dado à algüs delles, como  
trinta mil cruzados de renda, & affirma que ainda ha de fazer de  
sua maõ hū Rey Portugues em Bengala, o que lhe podera ser  
bem facil, por ser elle senhor de muitos Reynos, & ter duzen  
tas legoas de costa, mas saõ palauras de homem, & genio, q̄ pel  
la necessidade, que delles tem agora lhes faz tantos fauores, &  
procura contentalos; mas como os Bengalas sam refalsados &

itados naturalmente mais he de temer, que depois que os nam ouuer myster lhe dè na cabeça. He agora este Rey senhor do Elefante branco tam nomeado, & famoso no Oriente, ao qual os gentios fazem a mesma reverencia, & zumbaya, que ao proprio Rey: he este elefante húa poderosissima besta, & quando ha de sayr fora não se abala, sem grandes festas, tâgares, & côfor- me ao sucesso dos Reyes em cujo poder ja esteue, não se pode crer, senam auer nesta besta algú encantamento do demonio: Porque cinquo, ou seis Reyes muyto poderosos, que ja foram senhores desta besta, todos por derradeiro vieram a fer destruy- dos, & se perderam com grandissimo destroço de seus Reynos. E o vltimo, que o possuyo soy o rey de Pégù, que sendo antes senhor de doze, ou quinze reynos poderosissimos, & pondo ca da vez, que queria passante de hum milham de homens em campo, & sendo florentissimo em gente sem conto em seu pro- prio reyno de Pégù, em riquezas, & thesouros increiuéis, o tri- ste Rey em muyto poucos annos se veyo a destruir de medo, que nam sômente perdeo os reynos, que tinha conquistados, mas o proprio seu de Pégù se consumio de gente de tal maneira, que nam ha hoje em dia nelle mais, que alguns poucos, que como saluages andam metidos pellos matos. Socdeeo, que na sua vltima destruyçam estando cercado o mesmo Rey de Pegù em sua cidade real, que ja lhe nam ficaua outra cousa, do Rey de Tangù, que antes fora seu vasalo, & dese de Arraçam, de que imos falando: o de Pegù vendose sem remedio se concertou com ambos. E ao de Tangù por ser seu cunhado casado com húa sua irmã se entregou, & fiou delle sua propria pes- soa, molher, & filhos com todos seus thesouros, & riquezas, que eram innumeraueis. Ao de Arraçam deu cinquo estatutas de seus Idolos muyto grandes, & todas de ouro, ornadas de riquissi- ma pedraria, das sesenta & sete, que seu fay tinha feysto, & cinquo alqueires de pedraria, & húa filha sua por molher, & 2. filhos seus

em refens, & sobre tudo o Elephante branco, que era a mōr, honra, que elle tinha, & com esta vitoria, & despojos se tornou o Rey de Arracam de Pegù pera seus Reynos de Bengala, no cabo do anno de nouenta & nove, & entrou triumphando em sua Cidade, levando diante o Elephante branco muy ornado, & hum irmão, & os dous filhos do Rey de Pegù: mas esperado a filha, a quem o Pegù tinha dado por mulher ao Arracam, que elle a leuaria á mão direyta, quando entrasse cō este triumpho na Cidade: vendo que lhe davaam a esquerda, & que a Raynha velha de Arracam, hya à direyta, & ornada assi ella, como suas damas com parte das riquezas, & pedraria de Pegù: a noua Raynha cō as suas senam quis por de festa: antes entrou chorando, & dizendo: vā embora a velha ornada, que tudo o que leua he meu. Porem muito peor socedeo a el Rey de Pegù seu pay: porque depois q se partio o Rey de Arracam pera Bengala, o Rey de Tanga, que o tinha em poder matou, & lhe apanhou todos seus thesouros, & os leuou pera seu reyno, & foram elles taes, que os acarretaram de Pegù pera Tangā desflete Cāfilas, cada hūa de oyto mil bestas, s. Caualos, Boys, Bufaros, & Elephantes, carregadas somēte de ouro, & pedraria: porque a prata, & outros metais, deixaram como coufa bayxa, & estes soberjos mótararam depois a el Rey de Arracaō, q os recolheu passante de tres milhoēs de ouro.

Estando pois este Rey de Arracam, depois de vir vitorioso de Pegù em sua Cidade chamada do mesmo nome (aqual he muy grande, & tem em si mais gente, que Lisboa, ainda quando estava em sua prosperidade) o foram a visitar de Chatigam os Padres Belchior da Fonseca, & Francisco Fernandes, em companhia de Hieronymo Monteyro, hum Portugues muy hōrado, & mais accionado a el Rey de todos os Portugueses, que lá ha: sabendo el Rey de sua chegada os mandou chamar. Entrando foram delle muy bē recebidos, & os mandou assentar junto com os Principes de Pegù, que consigo tinha. Mas porque naquelle mesmo ponto lhe ve yo noua como el Rey de Tangù matara, contra os concertos, que tinha

einham feyto a el Rey de Pègù, & a sua molher, & filhos ( como acima ja tocamos) ficou muyto anojado por ser seu sogro, & despidio logo aos Padres dizendo, que em outro dia lhe falaria de vagar, porque entam nam estaua pera isso. Assi o fez no dia seguinte, no qual logo pella menhā os tornou a mādar chamar, os quais indo encontraram no caminho, ao Coramgarim tio do mesmo Rey, & o mais poderoso senhor de seus reynos. Visitaram no os padres, ouue muytos comprimentos de parte a parte, metēos consigo em sua embarcaçam, foram praticando com elle por todo o caminho atē chegarem a el Rey: o qual estaua no río em hūas embarcações muy grandes, & feytas a modo de casas de madeira, por dentro muy espaçolas todas pintadas, & douradas, & com todo o seruiço necessario como em húa casa. Recebeo el Rey os padres neste dia com rosto mais alegre, & logo no principio da practica lhes perguntou, que era, o que qua desejavaõ nesta vida? Responderamlhe que desejavaõ muytas couisas: mas em particular, o que mais pediam a nosso Senhor era perdão de seus peccados, graça pera o servirem, a exaltaçam de sua gloria, a conueisaõ do mundo todo à sua sanctissima fé, & muy em particular a dos seus reynos. Perguntou mais se podiam os Christãos matar todos os animais sem peccado? responderamlhe que si, pois Deos nosso Senhor os criara pera o seruiço do homem, & o homem pera o servir a elle. Porem que nam podiam matar os animais alheos por nam fazerem mal, & darem perda a seus donos. A isto se ouve como Pilatos quando perguntou, *Quid est veritas?* Enam curou mais de resposta. Logo porem despachou os padres dizendolhe, que elle queria q̄ estivessem em Chatigam, & em Attracam, que he a mesma cidade onde elle estaua, & lhe assinou logo comedias, & renda pera ambas as partes, acrecentado que pera o anno, lhes suia de dar dobrado, & com isto os despedio.

Com tam bom despacho de hun Rey gentio, se tornaram os Padres logo. O Padre Belchier da Fonseca pera sua residencia de Chandecam: o Padre Francisco Fernandez pera Chatigam,

onde logo começaram seu companheyrô, & elle a edificar sua casa em hum muyto bom sitio, que lhe deram, a qual, com ser tam capaz, se fez com tanta diligencia pella industria dos Portugueses, & gente da terra, que nisso andauam, que começadoa no principio de Feuereyro, pouco depois da Pascoa se passaram a ella. E logo tambem puseram maõ a igreja, & com a mesma diligencia lhe deram tal pressa, que com ficar muy capaz, & bem assombraada, a dedicaram dizendo a primeyra missa nella dia do glorioso São Ioam Bautista, ao qual tomaram por orago della, & he a primeyra igreja, que ha em Bengala de Sancto, porque todas as mais que ali auia eram de nossa Senhora, fora da qual os Bengalenses nam conheciam outro Sancto, nem Sancta, & com lhe resarem o rosario sem mais outra vida boa, cuydauam de se saluar: Fesse muy grande festa na dedicaçam desta igreja, & se vay aperfeeyando cada vez mais. No mesmo tempo, que ella se fazia, fez tambem aos Padres outra muyto linda em hum Bandel, ou lugar seu Diogo Nunes de Villa Lobos, hum Portugues muy honrado, & rico, que ali viue, o qual se esmerou tanto nella, que assi no lustre como na riqueza a quis auentajar muyto à que os padres tinhaõ feyto. Dedicouse esta a nossa Senhora da Conceyçam pella muyta deucação, que Diogo Nunes lhe tem: disse nella a primeyra missa com a mõr solemnidade, & festa, que na terra soy possiuêl. Indo o Padre Francisco Fernandez logo pella menhã a igreja achou à porta hū enima com hūa peça de veludo em cima pera quem o adiuinhasse: Deteuense hum pouco em over, & porque nos versos dizia, que fizera mais Christãos, que todos os Padres de S. Paulo, adiuinhhou logo que era Italia, que he hum genero de embarcaçam, em que os corsairos dali fazem seus furtos cõtinuos: & elles mesmos se gabam, que fazem mais Christãos, que os padres, porque furtando a gente da terra a vendem pera a India onde se bautizão pello que leuou a peça, que servio pera hum bom ornamento toxo do altar. A essa igreja vam os padres dizer missa, & pregar por auer ali muitos Portugueses. Ena de Chatigam,

que he casa propria sua o fazem continuamente cõ estranco fruto,& bem daquellas almas,assí dos Portugueses, como dos Chritis  
stão ja feytos , & que se vam fazendo. Daqui acodem tambem  
à pregar, & a dizer missa aos Bandeis, ou lugares de Charangia , &  
Anga, principalmente no tempo, em que ali estam as naos, & gen-  
te da India, em que pella bondade de Deos se faz muy grande fru-  
to. E foy de muyta edificaçam, & serviço do Senhor húas ami-  
zades, & pazes, que se fizeram entre douis bandos de gente Portu-  
guesa principal, & a mais poderosa, q̄ viue nella Bengala, os quais  
auia hum anno andauam em grandes brigas, & escandalos. Mete-  
ram se os Padres no meyo, & ajuntandoos a todos em Dianga no  
dia de S. Pedro, & S. Paulo os computeram de modo, que todos  
se abraçaram, & jantáram juntos: precedendo missa, & pregaçam  
ao proposito, & com muyta consolaçam de todas as partes , por  
verem na verdade, que alem de se potem em bom estado, & tira-  
rem o escandalo , que davaam aos gentios, com essa vniam, & ami-  
zade se cuitaram muitas mortes, & desventuras, que nam podè-  
ram deydar de acontecer.

Quanto à conuersam da gentilidade por ora nam ouue ainda  
lugar pera mais , que pera os padres yrem assentando as coufas  
das residencias, & yrem aprendendo a lingoa da terra, sem a qual  
pouco se pode fazer. Ajudou os nosso Senhor, porq̄ alguns delles,  
a vāo ja sabendo arrezoadamente, & tem ja composto nella a dou-  
trina Christã, a qual todos os Domingos antes da missa , & outra  
vez à tarde ensinam na igreja, em lingoa Bengala , & em Portu-  
guez . E na mesma lingoa Bengala lhe declararam ja tambem  
o Cathecismo. Ordenaram húa casa de Cathecūmenos .

de que deram cuidado a hum homem casado.

Nella bautizaram ja como trinta pes-

soas, alem dos doentes, que .

bautizaram in ex-

teemis.

## C A P I T V L O . XX.

**D**a missam, que o Padre Ioam André fez a Pégù, & da extrema assolaçām em que achou aquelle reyno.

**S**Abida por el Rey de Arracaō a morte de el rey de Pégù, & como o rey de Tangù depois de o matar lhe roubara, & leuara todos seus immensos thesouros, como acima fica dito se soy logo pera Machão (que he a fortaleza em q estaua, o rey de Pégù:) & dalli mandou chamar todos os Portugueses, que tem comedía em suas terras de Bengala, pera se ajudar delles sendo necessario contra o de Tangù. E porque os Portugueses por húa parte desejavaō muito de leuar consigo hum Padre, & o pediam com muyta instancia: Por outra tambem o proprio rey de Arracam mandaua chamar os mesmos Padres. Por estas razões, & sobre tudo pera ver a despositçam que auia no Rey no de Pégù, pera se poder fazer nelle Chiristandade, se resolvèram os dous Padres, que hú delles, que soy o Padre Francisco Fernandes Superior, ficasse na casa de Chatigām, & o Padre Ioam André fosse com os Portugueses à Pégù. Chegados à barra de Pisiam, que he principal daquelle reyno, mandaram logo recado, a el rey, que estaua em Mauio, cinquo, ou seis legoas da barra recolhendo a prata, & mais metaes, reliquias dos thesouros, que ficaram dentro da fortaleza, & em especial a muyta arrelharia, que passauam de tres mil, & duzentas peças grandes & pequenas. Sabendo el rey de sua chegada mandou ir lá o Padre co os Portugueses, & soy muy bem recebido, & despachado delle. Fez o Padre em quanto alli esteue muytos seruiços a nosso Senhor, confessando, & sacramentando toda aquella gente Chirista, & incitando, todos à deuação por ser tempo da corelma. Na so-mana sancta fez hú sepulchro muito deuoto, ao qual vejo o proprio rey, & o principe seu filho.

E quanto à disposição da terra, pera se fazer Christandade ne nhúa achou, porque todo aquelle reyno estava despouado de gente, & as terras feytas matos de tigres, & bestas feras: sòmente auia algúas pouoações de Sapuns, que sam gente do mato como aleuantados. Mas porque o caso deste reyno soy hum dos mais lastimosos, & estranhos, que aconteceram no mundo, & em que particularmente se vio hum raro exemplo da justiça diuina, cõ que quis castigar os peccados abominaveis, & idolatrias daquelle gentilidade: & juntamente as tyranias, & maldades do proprio rey, que o possuya breuemente o tocaremos, ainda que delle se pudera fazer húa larga narraçam.

Foy pois a origem de todas as desauenturas, & ruyna deste reyno, antes tam florente em multidam innumerauel de gente, tam opulento em riquezas de ouro, & pedraria, tam fertil, & abundoante em todas as couisas pera a vida humana, tam estendido em imperio, & potencia de grandes, & poderosos reynos, que tinha conquistado, o proprio rey, que ultimamente o possuyo. Porque este parte por sua cobiça, mà condiçam, & tyranica cruidade; parte por seu mao gouerno, de tal maneira se ouue com seus vasallos, assi os dos reynos estranhos, que tinha debayxo de seu imperio, que eraõ doze muy poderosos, & requissimos: como os proprios naturaes do reyno de Pègù, que nam podendo soffrer suas grandes tyranias, & maldades, hûs apos outros se foram levantando contra elle: os estranhos fazendolhe crua guera, na qual, por seu mao gouerno delle, lhe mataraõ tantos milhoes de homens, destruyram tantos exercitos poderosissimos: atè que consumido, & gastado de todo seu poder, se veyo por concerto a entregar nas maõs, & poder de hû vasallo seu, q̄ soy o rey de Tangu, o qual pouco depois o matou a elle, & a sua molher, & filhos, & se apoderou de todos seus thesouros, como acima fica dito.

Aos naturaes seus do proprio reyno de Pègù, elle mesmo fez a guerra, & esta a mais cruel, & barbara, do que lhe pudera fazer o

mor imigo, & mais rayuoso tyrano, que ouuera no mundo. Porque vendo elle a mà vontade, que todos os seus lhe tinhaõ, por sua mà condiçam, & tyranjas: & como huns por verem os maos sucessos de seus exercitos nam queriam ja ir à guerra, outros fugiam pera os imigos, outros se aleuantauam contra elle: arrebatado com ira, & cruelade brutal mandou ferir a todos os Pégus na maõ direita com ferro, & tinta preta: a muitos mandou vender aos reynos dos Bramas, & trocar por caualos: & aos que se leuantaram ou tinham trato com os imigos nam se contentava com castigar & matar os culpados, & cabeças, senam també todos os que eram de sua obrigaçam; como fez de húa vez, a quarenta Senhores de titulo os maes principaes de todo seu reyno, & com quem seu pay tinha conquistadas tantas terras, que por húa culpa, que lhe achou nesta materia os mandou prender, & com todas suas familias, mulheres, filhos, & parentes, & com a mais gente de sua obrigaçam, que foy innumeravel, os mandou meter em húa cerca grande de mato, & lenha, & mandandolhes pôr o fogo, os queimou viuos: & pos gente de armas ao redor da cerca, pera que matassem a todos, os que do fogo escapassem, sem perdoar a pessoa algúia. O mesmo mandou fazer depois por muitas vezes, a muitos milhares de gentes, homens, mulheres, mininos, & velhos por serem da obrigaçam, & familia de alguns outros senhores, que delle fugiram pera os imigos. A outros mandava deitar, & afogar nos ríos, onde eram tantos os corpos mortos, que as embacaçoēs, ainda que pequenas, não podiam romper por elles. Finalmente alem de outras cruezas inauditas, chegou a tam horrendo furor, & rayua, que por se vinhas de todos os Pégus, pello pouco amor, & vontade, que entendia lhe tinham prohibio que se nam scineassem os campos, pera que todos morresssem a pura fome, cousa que senam sabe nem lhe, que tyrano algú do mundo, per fero que fosse chegasse a fazer. E así com isto se consumiram, & acabaram os infelices Pégus com a mais estranha, & horrenda miseria, penoso genero

de morte, que nunca se lê em hystorias humanas, que a conte-  
cesse a naçam algúia. Porque chegaram estes miseraveis genitios  
a tamnho extremo de fome, que vieram a se comer hús aos ou-  
tros, & a ter muitos açouques de carne humnaa. Os paes & ma-  
és comiam os filhos, & os filhos os paes. Dentro nas Cidades an-  
dauam os mais forgosos a fazer assaltos nos mais fracos pera os  
comerem; auendo os às maos os despedaçauam, & nas ruas pu-  
blicas os afsauam, & comiam, & com os ossos dos mortos, como  
com lenha, faziam o fogo. Das caueiras faziam panelas, & tige-  
las pera cozinham, & tambem sobre caueiras, que lhe serviaõ  
de trempons punham as taes vazilhas ao fogo, Aos fracos, & ma-  
gros que nam tinham carne abriaõ as entranhas & tiraum os fi-  
gados, porque no mais do corpo nam auia senam ossos; & pri-  
meiro que executassem esta tam grande deshumanidadade, pera  
que se aproueatassen de tudo o que podiam lhes quebrauam a  
cabeça, & forciam os miolhos, & atè as mulheres com facas, &  
cutelos andauam a fazer estas carnecerias nos que achauam me-  
nos poderosos que ellas. Desta maneira se vieram a consumir  
os innumeraveis milhares de gentes, que auia nam sómente no  
reyno de Pégù, mas no de Aua, Prum, Marbatam, Myrmulam,  
& outros vezinhos sem aver agora nelles gente algúia, mais que  
como dissemos as terras despovoadas, & feitas matos brauos de  
bestas feras, & as ruas das cidades arruinadas, & campos semea-  
dos de ossos, & caueiras de mortos. O que tudo vendo o Padre  
Ioam Andic, & como nam auia que esperar por agora de se fa-  
zer Chriſtianidade algúia em Pégù atè senam tornar a pouoar, o  
que nam poderá deixar de ser tarde, se tornou a Chatigam.

## CAPITVCO XXI.

*Do Collegio de Malaca, & residencias de Malu-  
co, & Amboino.*

Deste

**D**Este Collegio se nam podē saber mais, por faltarem as cartas, que em geral estarem ali oyto da Companhia, & empregaremse com muyta edificaçam em todos os miltérios, que ella custuma exercitar com o proximo, o que podem fazer mais comodamente polla paz, de que agora goza a quella fortaleza, & cidade, procurando cada qual dos imigos anti-gos (que saõ o Achem Rey de Samâtra, & o Rayâle Rey de Sotér) ter os Portugueses de sua parte.

Não viuem tam quietos os dez padres, que estão em Maluquo repartidos pellas duas fortalezas de Tidôre, & de Amboyno, antes em perpetuos trabalhos, & angustias, que com muyta paciencia, & charidade sofrem na conseruaçam daquella Christandade tam cruelmēte perseguida dos Mouros. Acrecêouselhe o anno passado verem se quasi na derradeyra com a guerra, que os lãoos de mistura com os Ingreses fizeram à fortaleza de Amboyno, que pera o poder grande, com que a combateram, de gente, naos Ingresas, & outras muitas embarcaçōes da Iaoa todas bem petrechadas de artelharia, & muniçōes, & apouquisima soldadesca Portuguesa, que auia na fortaleza, & essa com todo o desapercibimento; soy quasi milagre escapar, porem quis nosso Senhor, que com hum galeam de viagē, que chegou da India, & duas, ou tres embarcaçōes pequenas da terra se deu taõ boa maõ aos Ingresas, & lãoos, que de pois de tres, ou quatro assaltos, que deram, de quem nam colheram mais, que mortes de muitos, perda de algūas embarcaçōes suas, & desaparelhamento das naos Ingresas se as colheram, tomando por partido os lãoos voltarem pera suas terras, & os Ingreses tornaremse a aparelhar, pera fazerem sua carrega. Mas no meyo disto os Padres, que estauão na fortaleza animando, & ajudando os soldados, padecêram immensos trabalhos, os quaes todos dam por bem empregados, pello que delles resulta de honra, & gloria de nosso Senhor, bem de tantas almas, conseruaçam daquellas fortalezas tam importantes ao bem, & honra do estado, & coroa de Portugal, & juntamen-

te pellas esperanças, que de nouo tem, que com a boa armada, & excellente Capitam Andre Furtado de Mendoça, que o Visorey Ayres de Saldanha nesse anno mādou da India, pera deytar de todo fora daquelle arcipelago os imigos Olandeses, & Ingreses, & fazer de nouo as fortalezas, que mais importam nelle, comecem a respirar, & os Padres mais commodamente a exercitar seu officio da pregaçam do Euanghelho.

C A P I T V L O: XXII:

*Do Collegio de Macão, & residencias  
do Reyno da China.*

**D**Este Collegio, & residencias, nam eraõ chegadas as cãtas annuas ao tempo, que se fez a geral, & por isso senão teue mais noticia das coustas daquellas partes, que a que em breues palauas diz em húa carta particular o Padre Reyto de Macão, que he a seguinte.

Tive carta de Xaueheo, que o Padre Matheus Ricio, com seus companheyros, o Padre Diogo Pantoja, & o irmão Bastiam Fernandez partira pera o gram Paquim aos trinta de Mayo eõ cha pa de hum Mandarim grande, que daquelle cidade os mandava em húa embarcaçam del Rey, a levarlhe as peças que tinham pena lhe dar de presente, & que estam com correio prestes esperado por nouas suas pera logo mas mandarem, que como tardam con fio em Deos arrecadam. Queyra elle dar a este negocio felice successo pois depende delle tanto o bem de toda aquella mis sam, & Reyno. Tambem das outras tres casas, ha dias que não tive carta, porque parece que todas esperam pera as mandarem com as de Paquim.

Em Nanquim estam os Padres Catanio, & Ioam da Rocha. Fizeram ali Christãos douz Mandatins de soldados, pay, & filho, cõ quatro netos. Em Nancham está o Padre Ioam Socyrosò. Em

Xaue-

Xaueho o Padre Nicolao Longobardo, & o irmão Frásciso Martins com mais de cem Christãos, que ali tem seyto: que por hora nam se dama tanta pressa a fazer Christãos, ate segurarem a estada no reyno por via do proprio Rey. Queyra nosso Senhor por sua misericordia pór os olhos neste mundo tam grande de gentilidade, que por qua vay, & que estam pedindo o pam do Sancto Euangelho, & nam ha quem lho dê, & mouer o coraçam do Padre Sancto, & de sua Magestade, pera augmentarem muito os Collegios de Portugal, em que se possam criar muitos sogeitos, que venham a estas partes acudir a tão grandes necessidades de tantas almas.

[¶] *Fim do primeyro Liuro.]*

LIVRO SEGUNDO  
DOS REYNOS  
DE IAPAM.

AO LEYTOR.

**A**INDA Que em qualquer parte do mundo se vem cada dia tantos exemplos da inconstancia delle, & pouca seguridade q̄ ha nos reynos, estados, & mais honras destas vidas, em Iapam mais, que em nenhūa outra parte se ve isto de ordinario mais claro, & principalmente no que neste anno de 600. nelles sucedeo, porque foram tão estranhos os casos, & mudanças de reynos, mortes de Príncipes, & grandes Senhores, que nelle aconteceram, que bem representam húa lamentavel tragedia deste mundo, com a qual tambem as cousas da Christandade nam padecêram pequeno detimento, pois se vio toda nas mayores angustias, & perigos, que atē gora padeceo em Iapam. Mas nosso Senhor, que com tam particular prouidencia, & amor, gouerna sempre esta sua uova Igreja, & minima Companhia de tal maneira em todo este tempo emparou húa, & outra, q̄ ainda que por algum espaço permitio se visssem em tamanha tormenta, com tudo no meyo della, elle a foy gouernando de modo, que nam somente ficaram saluas, cessando os ventos,

& amay-

& amaynando as ondas, mas ainda scbre tudo isto se acha-  
 ram no fim della em muyto milhor estado, do em que antes  
 estauam, com grande gloria de nosso Senhor, mereci-  
 mento desta sua Companhia, & bē de infinitas al-  
 mas, como se vera pello que nesta historiā ao  
 diante se contara. Mas porque pera se  
 entenderem melhor as cousas  
 necessarias della  
 he necesario, que se tenha primeyro no-  
 ticia de alguns Principes, & Se-  
 nhores de que muitas vezes  
 se ha de fazer men-  
 çam, & sta dare-  
 mos breue-  
 mente,

CAPÍ.



qual  
 mon-  
 si ho  
 suster  
 no de  
 xiro,  
 la po  
 dar t  
 muy  
 ueza  
 que  
 por s  
 Toq  
 lo m  
 & in  
 orde  
 go,  
 isto  
 pell  
 mou  
 fas d  
 os g  
 urac

## CAPITV LO I.

*Quem soy Thaycoçama Monarcha de Iapião.*

O R morte do grande Rey Nabunangua (que soy hum dos poderosos Reyes, que ouue em Iapaõ, & o señor damõr parte dos sacerdotes, & seis Reynos, que nelle ha,) socedeo no Imperio hum capitão seu muy esforçado, que entaõse chamaua Faxiba, que he este Rey de que imos tratarndo. No qual Deos quis mostrar o pouco caso, que faz dos Imperios, & monarchias do mundo. Porque soy este de geraçam muy vil, & filho de paes tam pobres, & bayxos, que por elles o nam poderẽ sustentar, seruia por soldada à hú laurador rico, morador no Rey no de Voarì donde era natural. Chamauasse neste tempo Toquixiro, era muy viuo, & diligente no seruicio de seu amo, que pola pouca estima em que o tinha, o occupava de cötino em lhe mádar trazer lenha do mato às costas. E neste officio se seruio delle muito tempo: mas elle o fazia com tam grande diligencia, & viueza, que nam sómente contentaua ao amo, mas a toda a pessoas, que o conhecia. Estando húa noite os criados de casa ao fogo, por ser aquella regiam muito fria, em tempo de inverno, vio Toquixiro, que lhe gastauão muita lenha, & doendose disto pelo muito trabalho q̄ lhe custava, o estranhou aos cōpanheiros, & indo se ao fogo de tal maneira cōcertou aquelles tiçoēs, & os ordenou hūs cō osoutros, q̄ cō muito pouca lenha fez tā grāde fogo, q̄ sea fastauão, osq̄ estauão a elle. Ouvio, & vio seu amo tudo isto dōde estaua, & folgava muito de conhacer sua habilidade, pella qual, & por outras boas partes, q̄ nelle emxergaua, lhe trou mou muito mais affeição, & se começou a seruir delle, em coufas de mais importancia, & vendo a boa conta q̄ dava de tudo, & os grandes brios, & spiritos, q̄ tinha, mais pera soldado, q̄ pera laurador, por lhe fazer bem, lhe deu dez mil caixas, que he o mes-

mo, que dez mil réis, & lhe aconselhou, que se fosse fazer soldado: porque por este meyo viria a valer muyto. Foyse logo Toquixiro à cidade de Meaco onde por nam ser conhecido, se assentou a seruir hū mercador rico, do qual ainda q̄ era muyto estimado, & bem tratado por sua boa industria, & fidelidade, estimulado toda via de mōres spiritos, & fazendo consigo consideraçam do pouco que podia vir valer por seruir a hum mercador, o deyxou, & se soy p̄s com hum fidalgo conhecido, & priuado do Rey Nabu nangua, que entam reynaua: em cuja casa lhe soy dado por officio ser varredor da rua de seu senhor, & tella sempre muy limpia conforme ao costume de Iapam. O que fazia com tanta perfeyçam, que atē o Rey quando por ali passava, gabaus aquella limpeza; & socedeo hum dia, que passando por ali o Rey á caça, & soltādose hum falcam se pos sobre húa arvore muy alta, & por nam acudir ao chamar, que lhe faziam, se entendeo estar embaracado, com as peas, & chamado seu amo a Toquixiro, lhe mandou que subisse muy depressa ao desembaraçar, o que elle fez com tanta diligencia como se fora hum bugio, & por isto, & por elle tambem muyto o representar em sua philosomia, lhe ficaram dali por dia te chamando Car, que em lingoa de Iapam quer dizer bugio. Indo pera lançar maõ do falcam, se desembaraçou, & soy por em outra arvore alli junto, & bradado seu amo a Toquixiro, lhe disse que donde estaua se lançasse em hum pego muy fondo, que estava ao pee da arvore, pera mais depressa yr subir a outra, & irazer o falcam a el Rey. Elle se lançou como se fora húa ave, & se sayo do pego com tanta presteza, que quando el Rey cuydava q̄ estava ainda debayxo da agoa, ja elle estaua em cima da outra arvore: & tomando o passaro, o veyo apresentar a el Rey com suas cerimoniias; o qual mostrando se muy contente da presteza cō que isto fizera polla muyra estima em que tinha o falcam, trauou pratica cō elle alegremente, & gostou de lhe dizer, que era natural de húa p̄obre aldea do mesmo reyno de Voarl: logo lhe disse que o tornaua em seu seruço, & que o fosse acompanhando, o que elle não

fez

fez por entam, por estar mal vestido. Mas indo se pera casa se vistie de outros vestidos lustrosos, & tornando o Rey da caça o foy esperar em hum passo, onde se lhe apresentou ja mais autorizado, assi nos trajos como cõ suas duas catânas, que sam espadas na cinta, que he gêral trazerem todos os Iapoës. E porq este lugat aonde se apresentou a el Rey foy debaixo de húa arvore, delle lhe pos o nome Quinoxita, q quer dizer debayxo da Arvore, & assi lhe chamaram dali por diante até ter outro nome.

Começando a seruir a el Rey, o fez tambem, & com tanta satisfacão em tudo o q era gosto de seu senhor, que se adiantou nel le a muitos outros criados, & muy antigos da casa real, por onde começou a ser enuejado, & aborrecido delles de maneira, q desejauam achar algúia occasiaõ por onde o pudessem pôr em desgraça cõ o Rey. Aconteceo nesse tépo estâdo elle ausente, q acertou de faltar da guardaroupa del Rey húa catâna, ou espada de muito preço, & guarneida de ouro; puseram a boca nelle, & q por esse caula se ausentaria, & como elle era muyto atreuido, presumio o Rey q podia ser assi, porq nam faltou hum amigo seu, q o auisasse do que passava, & que naõ viesse ao paço, porq corrria risco sua vida. Ficou muyto cõfuso, mas como estava innocente buscou remedio ajudâdo se pera isso de seu viuo engenho, & comenzou a fazer discurso, q o q tinha furtado a catâna auia de ter deseyto a guarnição della, por naõ ser conhecida, è auia de ir vêder a casa dalgú ouriues como desfeito assi passou. Porq indo ter cõ hû, è perguntâ dolhe se tinha ali algúia guarnição dera sorte pera vêder, elle lhe mostrou parte da q buscava, a qual logo conheceo, è perguntado ao ouriues dôde a ouuera, disse, q lha vêdera hû criado do rey, q nome ou, ao q respôdeo Quinoxita, q aquella peça era delrey, q aguardasse, bê, porq lhe auião de pedir cõra della. E logo de peilla se foy ao paço, è apareceo ate o rey, o qual lhe perguntou, q era feito delle auia tatos dias: respôdeo cõ muita liberdade. Señor ouui dizer da culpa, q meus cõpanheiros me punhão do furto da catâna, de q eu estou taõ innocent, & q vossa Alteza lhe tinha dado credito, do q

muyto me espantey polla ruy m conta em que metem, & por me temer,nam ousey de apparecer,até aueriguar a verdade,& polla trazer comigo,& ja saber quem fez o furto,venho agora mostrar minha innocencia,& como soão foy o que a furtou,& nam eu, & lhe contou o modo como o soubera. O Rey o mandou lhe desse logo na casa , & lhe cortasse a cabeça , o que fez com muyta bre uidade,onde tambem achou em poder do morto as mais peças da guarnição que lhe faltauam,& cõ ellas,& com a cabeça do ladram se tornou a el Rey. O qual ficou tam satisfeito delle, q̄ da li por diante o começo a estimar muyto mais, & lhe foy dando rendas,& tenças com que começo a ter caualos , & criados com suas armas,crecendo em tanto brio,q̄ em tudo procuraua auentajarse no seruïço do Rey,& na primeira guerra em que o ocupou, se ouue com tanto esforço,& aviso,nos ardis que davaa como se toda a vida usara a milicia, & sayndo em tudo muy bem afortunado. Pello que o Rey lhe foy acrecentando as rendas , & a praça de Capitam,até lhe commeter o cerco de húa fortaleza chamada Nangafama,a qual em muy breve espaço com seus grádes ardis, & singular esforço rendeo: sendo sempre o primeyro em todo o perigo. O que sabido por el Rey lhe fez merce da propria fortaleza com outras muitas terras ao redor, & em sum crescendo cada vez mais nos feytos da guerra , el Rey o fez hum dos principais Capitaes de todo seu exercito , & com muy grosso poder de gente o mandou sobre o Moridono de Amanguchi Rey de noue reynos para lho conquistar. Vendose Quiñonita tam aleuantedo , & feyto general de hum tam grande exercito , & empresa piedio à el Rey lhe desse outro nome mais alto, & honroso pera espanto do imigo tam poderoso , com quem hia pelejar em seu seruïço. Pos lhe logo por nome Faxiba Chicugem,que quer dizer azas sobre aruoredos,& deulhe este nome por que Mori,que era do Rey imigo,quer dizer aruoredos.

CAPITULO II.

*Como veio a ser monarca de todo o Japaõ.*

**P**ARTIDO Faxiba Chicugem com seu grande exercito contra el rey de Amanguchi, & andando na conquista daqnelles reynos alcançando grandes vitórias foscedeo em Meaco, que hum capitão de el rey Nobunanga chamado Achequì, a quem o mesmo Nobunanga com doze mil homens n andara de socorro a Faxiba, pera concluyr cõ a guerra de Amanguchi, voltando pera Meaco, do caminho, que leuava, deu de improviso nos paços, & matado a el rey Nobunanga seu senhor, & ao filho morgado, se leuantou com o mesmo imperio. Disto tudo foylogo aviso polla posta a Faxiba, q o tomou em tempo que o imigo vendose apertado delle lhe andaua ja pendendo pazes. Pollo qual em o portador lhe dando o recado, elle por aluiçaras lhe mandou logo cortar a cabeça, à fim que nam se rompesse a noua no exercito. E assi acabados os concertos da paz sepos ao caminho cõ muyta pressa pera Meaco pera se ir ajútar cõ o filho z. de Nobunâga, q estava no reyno de Ara, o qual tâbem cõ esta noua partio a grandes jornadas cõ toda sua gente pera vir vingar a morte de seu pay, & irmão. Poréz a ambos ganhou a dianteira Iusto Vondono valeroso capitão Christão o qual tâbem pouco antes de sua morte Nobunanga mandara cõ hum bom corpo de gente pera ajudar a Faxiba contra Moridono. Este capitão sabendo no caminho o que passava fez logo volta pera Meaco, & a grandes jornadas caminhou cõ sua gente pera tâbem acudir á sua fortaleza de Tacaçuqui pollo perigo em q estava, por estar perto de Meaco; mas o tyranno Achequì como desejava grâdemente de o ter de sua parte: tinha dado ordem a seus capitães & soldados, que nenhum dano fizessem em coula, q tocasse a Iusto, nem agrauassem a sua molher & filhos, que estauão na

fortaleza. Vinha porē Iusto muy sentido cósta elle tyranno pola gram treiçam, que comettera contra seu senhor, & desde logo se declarou por seu imigo, & pos aponto sua gente, & se confederou com o filho terceito de Nobunanga, & com Faxibadono, pera vingarem aquella morte, o que lhes sucedeo tam prosperamente, que em muy breue tempo a treyçam soy castigada pola justiça diuina, porque soy desta maneira.

Sabendo Achequi que vinhaõ contra elle tres exercitos, se partio de Anzuquiam a caminho de Meaco por nam lhe dar lugar de se ajuntarem. Estava Iusto no caminho por onde elle auia de passar, & sabendo de sua vinda deu aviso a Faxibadono, & ao filho de Nobunanga, que estauam tres legoas dalli, pera que marchassẽ depressa ao ajudar, porq' elle se hia a ver com o imigo, que trazia como oito mil homens, poslo que elle se nam achaua entam mais que com mil, ou pouco mais, em sua companhia. Chegando Iusto à vista do tyranno com a confiança, que tinha em Deos, & na justiça, que leuava de sua parte, arremeteo com sua gente com tanto valor, & animo; que do primeiro encontro derrubaram mortos mais de duzentos os principaes, que acompanhauam ao Achequi, & vinham na dianteira, sem que Iusto perdesse mais da sua gente, que huma só pessoa. Com este primeiro encontro, & bom sucesso, que Iusto teve, desmayaram tanto os imigos vendo o valeroso animo, & esforçado coraçam com que pellejauam Iusto, & seus companheiros, que todos eram soldados muy escolhidos, que descubrindo no mesmo tempo outros poucos companioneiros de Iusto, que ficaram hum pouco atras, & vinham marchando de pressa, & cuydando que era o exercito de Faxiba, & do filho de Nobunanga, nam se atreueram a esperar mais, & começaram a desempaiar o campo, sugindo cada hum por sua parte, & na verdade nam se enganauam, porque ambos os exercitos vinham ja muy perto, mas quis nesse senhor

dar

dar esta vitoria a Iusto, que soy em vespota da Visitaçam de noilla senhora.

Sahio o traydor de Achequi ferido desta batalha, & foys fe recolher em huma fortaleza, que ahy estaua pertoz mas nam se tendo nella por seguro, por ir mais desconhecido, se sayo sò, & sem criados: & soy tal sua desgraça, que o encontraram no caminho huns lauradores, os quaes conhecendoo por quem era, o mataram, por guanharem aluiçaras com Faxibadono, & assi nam gozou mais este traydor do fructo de sua treyçam, que doze dias. Seu corpo, & cabeça puseram em hum pao foga da cidade de Meaco.

Acabado este tyranno como Faxiba tinha em seu poder os capitães principaes de Nobunanga, & os soldados mais destros, que o tinham servido em suas guerras; de tal maneira com sua prudencia, & descriçam, que a tinha grande, & com a larga liberalidade, que sempre com todos usava, lhe soube ganhar as vontades, que todos folgaram de o seguir, como sempre o tinham feito no tempo de seu amo. E isto lhe deu animo para tratar de se fazer monarqua de todo o Iapam, & dese ficar com todos os Reynos de seu senhor; parecendolhe que morto ja o imigo principal, nam ficaua quem lhe fizesse risco, senam o filho terceyro de seu amo, porque o primeyro morreto com o pay, & o segundo endoudecera de nojo: & pedia saysr com seu intento com melhor cor, & os animos dos imigos, & vasalos de Nobunanga senam alterarem, deu ao filho terceyro hum estado, em que viuesse honradamente, & lançou voz como elle ficaua por gouernador daquelles reynos, em quanto nam tinha idade, para os gouernar, & entrar, na posse das delles como herdeyro legitimo hum neto de Nobunanga, filho de seu filho morgado, que com elle soy morto, o qual neto nesse tempo nam era mais, que de tres ou quattro

annos, & pera mayor dissimulaçam o pos em húa fortaleza com grande aparato , & magestade de seruço, ficandose elle com titulo de Gouernador, a tè que pouco, & pouco indo se apoderando cada vez mais do Imperio,dentro em poucos annos deu tambem a este o estado , & Reyno do Mino em que viuesse, & elle se fez absoluto senhor de todos , os sesenta , & seys Reynos de Iapaõ . Cousa que auia mais de trezentos annos que nunca outra tal se vira naquelle Imperio . E o que auia poucos annos andaua accarretando lenha as costas, & nam tinha hum real de seu , oje se vè Emperador de húa tamgrande Monarchia dando, & tirando Reynos a quem queria, & tam acatado, & temido de todos os Reys , & Senhores de Iapaõ que vendo todos , & sentindo esta tam grande affronta de vir hum homem tam vil a senho-relos desta maneyra , nenhum com tudo isto ousava de bolir configo com serem de coraçam, & natureza tam grandiosos polo grande temor que delle tinham. O qual nam contente com se ver senhor de todo o Iapaõ, como era de tam altiou coraçam, cometteo húa empresa nunca a tè entam intentada de nenhum dos Reys seus antecessores, que soy conquistar o Reyno da China , & pera isto determinou de começar pollo Reyno de Coray, que confina com ella, & dista de Iapaõ obra de oyntenta legoas, ao qual fez passar logo mais de duzentos mil homens, com que começou a guerra naquelle Reyno , que durou a tè a sua morte , & ainda que os Iapoës alcançaram grandes victorias , & tiueram conquistado quasi todo aquelle Reyno , por derradeyro no cabo de sete, ou oyto annos que a guerra durou , cada hum ficou com o seu. E neste meyo tempo mudou este tyrano duas vezes o nome, de primeiro se chamou Cambacudono , titulo q quer dizer supremo senhor de Iapaõ, depois tomou outro mayor, que soy Taycoçama, que quer dizer grande, & supremo senhor, & por este o yremos nomeando daqui por diante.

## CAPITULO III.

**T** Da boa vontade que Taycoçama começo a mostrar à Christandade, & aos Padres da Companhia, & da grande perseguiçam com que depois os perseguiu até sua morte.

(?)

**C**O M muytos arreccos estaua toda a Christâdade de Iapão de como Taycoçama se aueria com os Padres da Companhia, & com ella, mas elle a tirou logo desta duvida, porq lembrado de quam fauorecidos foram os padres del Rey Nobunaga seu antecessor ( como quem muitas vezes da parte do mesmo Nobunanga seu amo leuou muytos recados ao Padre Luyz Froes que naquelle tempo estaua em Meaco, & como quem tambem tinha tanta experienzia des deste mesmo tempo da grande fidelida de, & lealdade , que os Christãos tinham a seus senhores ) como sagaz, & prudente que era , & via quanto lhe importaua achar, & ter consigo muyta de tal gente como esta, os começo a estimar, honrar, & fauorecer , & fazer grandes galhados , & honra aos Padres, todas as vezes que lhe hiam falar. O mesmo fazia a Raynha sua molher a muitas senhoras Christãas, que tinha consigo, & como isto se entendia , & que elle folgaua, que os seus se fizesssem Christãos soy parte pera muytos senhores, & fidalgos de sua corte ouuirem as pregaçõés , & se bautizarem com muytas outras almas. E passou patente larguissima pera que em todos os Reynos de Iapão se pudesse liuremente pregar a ley de Deos com varios priuilegios , que concedeo as Igrejas , & aos padres, mas pera que se veja quam pouco ha que fiar , de semelhan-

G 5 tcs

tes fauores quando o cōtaçam de quem os fāz nam esta fundado no verdadeyro amor , & temor de D E O S , tudo isto durou muyto pouco , porque quando mais solido parecia que estaua , arrebatado este tyrano de hum espiritu diabolico repentinamente se mudou de tal maneyra , que trocando toda aquella benevolencia , & amor , que antes mostrava à ley de D E O S , & Padres que aprégauam , em cruel odio , levantou contra elles húa tam grande perseguiçam , que dally por diante em quanto viueo nunqua ja mais leuou maõ de a persegair , publicando crueys edictos contra os Padres em que os desterraua de todo Iapam , fazendo destruyr , & derribar mais de duzentas Igrejas com as casas , & Collegios onde os Padres morauam . E o motiuo que teve , pera arrebentar em húa mudança como esta de improviso , em húa , ou duas horas , depois de com muyta familiaridade , & mostras de amor estar por húa tarde toda falando com o Padre Provincial , & Capitam da nao da China , que o foram a visitar : se nam sabe que fosse outro , senam que sendo este tyrano muy inconsciente , & desemfreando em seus vicios , nam se contentaua com ter em seu paço muitas mulheres pera seus torpes appetites , se nam que chegaua seu desauergonhamento a tanto , que mandava por diuersos reynos a buscar as donzelllas de melhor parecer , que nelles se achassem , de qualquer quallide que fossem . E isto fazia tão desaforadamente , que nam auia poderse lhe ir a maõ a seus torpes appetites , porque onde achaua resistencia , usava de seu poder de tal maneyra que ou por medo , ou por vontade , ou promessas os punha em effeito .

E tinha pera este officio hum ministro diabolico , que era hum bonzo por nome Iacuim , & este , em quanto o tyrano esteve nas partes do Ximo , que sam os noue Reynos debayxo , ceando noticia , que as mulheres dos Reynos de Arima , & Omu-

ta , eram de bom parecer , se soy Iaa . & pondo os olhos em  
 algúas donzellas , que mais lhe contentaram , procurou de lhes  
 falar , & persuadilas a que se fossem com elle : mas elles en-  
 tendendo , que o fim deste mao homem , nam era o que con-  
 vinha à saluaçam de suas almas , & honra de suas pessoas , nam  
 quiseram consentir no que lhes pedia , & como eram Christãs , &  
 honestissimas , lhe deram a reposta que elle merecia , & se es-  
 conderam , todas sem húa só poder auer as maõs : Ficou com  
 isto tam corrido , & affrontado este bonzo , & ministro do dia-  
 bo , que se soy logo ao tyrano Taycoçama com grandes quey-  
 xumes contra os Padres , dizendo que por sua douctrina , a-  
 quellas donzellas Christãs o despezaram , & fizeram tam  
 pouco caso de seu mandato , & como este tyrano era summa-  
 mente collerico , & arrebatado , com isto que este bonzo lhe  
 disse , se indignou tanto , & se encheo de collera , accenden-  
 dolhe o diabo mais o coraçam com a occasiam que tinha , que  
 com auer duas horas que com tantas mostras de benevolen-  
 cia acabara de falar com os Padres , no mesmo ponto pro-  
 nunciou decretos contra elles , que logo se sayssem de Iapaõ  
 desterrados , nem se pregasse mais nelle a ley de D E O S :  
 dando por rezam que era muy perjudicial , & contraria ao cul-  
 to , & venetaciam dos Camis , & Fotoques , que sam seus  
 Ydolos , & Deoses , que tantos annos aua se conservava em  
 aquelles reynos do Iapaõ , & aos bons costumes daquelle Rey-  
 no : & em todo o tempo que daqui por diante viveo deu sem-  
 pre grandes sobresaltos , & perturbações , a toda esta Chi-  
 standade , da qual se nam pôde encarecer o zelo da fee , & re-  
 solugam a morter por ella , que geralmente mostrou : as gran-  
 des finezas que muytos senhores , & senhoras fizeram , a iẽ  
 alguns perderem suas fezendas , & seus estados , & serem  
 desterrados por ella , & outros derramarem seu sangue , & glori-  
 carem a Deos Noso Senhor , com glori osomartyrio , comotu-  
 do

do nas cartas daquelles tempos se tem escrito, & aos Padres soy forçado andarem por todos estes annos com grandissimo recato disfarçados, & escondidos por varias partes por naõ desem pararem aquella Christandade, padecendo immensos trabalhos & perigos de vida, & senão foram muitos senhores Christãos, que com evidente risco de perderem seus estados, & vida, os agasalhavam, & escondiam em suas terras, impossivel fora humanamente poderem ficar em Iapaõ; ou ficando nam serem mortos, pelo grande odio, & ira que este tyranno, tinha contra alles. Mas soy o senhor servido de os emparar della maneyra, assi pera consolaçam, & remedio dos Christãos ja feitos; como pera a saluaçam de muitas mil almas, q por todo este tempo da perseguiçam, se conuerteram a Deos, & bautizaram por meyo delles: porque sem embargo dos crueis edictos do tyranno, & do grande odio, que tinha à ley de Deos, & desejo de arrancar de todo Iapam, era cousa marauilhosa de ver, quanto neste mesmo tempo o fogo de Deos se ateava por muitas partes, & quantas almas se conuertiam a elle, & ainda muitos, & grandes fidalgos, & senhores de sua propria corte se bautizaram secretamente, & sem elle o saber, como foram Chinagando-no neto, & legitimo herdeiro de Nobunanga, aquelle a quem sendo minino este tyranno quando se levantou fingio, que queria pôr no lugar de seu avô Nobunanga & fazer emperador de Iapam. Ao qual acima dissemos dera o reyno de Mino, el rey de Ingua senhor grande: hum capitam o mayor, & mais principal de Fidandonô rey de Buchi, & genro de Nobunanga, que ja tambem era Christão; o qual por nestes dias falecer, mandou Taycoçama a este grande capitam, que de nouo se bautizara por governador daquelle reyno: hum principal senhor tio de Moridonô senhor de noue reynos. Hum irmão de Iucondonô rey de Tango: douz filhos, & hum sobrinho do Visorrey de Meaco: hum cunhado de Bigeno Chunogandonô rey de

de tres reynos , o qual tinha mais de ſeſenta mil fardos de arrobas de renda , & ſe chamaua Acaximandono Ioam extremadilſimo Capitam. El Rey da Ilha de Xeuxima , dous ſobrinhos de Fuximandono Senhor poderoso do Reyno de Voari . Os qua- tro ſenhores das Ilhas de Amacūſa , com outros muytos fidalgos , & gente muyto illuſtre , que em diuerſas partes ſe baptiza- ram como largamente ſe relata , nas cartas gêraes daquelleſ annos . E aſſi quanto mais o tyrano procuraua deſtruir a ſcienceyra de Deos , tanto com mais força arrebentaua , & fructificaua o gram de trigo de ſeu ſagrado Euangelho .

C A P I T V L O : III.

*Em que ſe da noticia de alguns ſenhores ,  
dos quaes ao diante ſe ha de fa-  
zer muyta mençam.*

**P**E RA que ſe entendam mais claramente as couſas que ao diante ſe han̄ de tratar : ſera bem dar noticia dalgūas pessoas , das quaes n esta relaçam , mais freque- ntemente ſe falla . Antre os muytos , & grandes Capitaes , & Se- nhores de Ipaō , que residiam na corte de Taycoçama foram muy assinalados , & principaes tres , ou quatro Capitaes Chri- ſtãos , dos quaes foys o primeyro Veondono Iusto Senhor gran- de , mas muyto mayor Capitam , & excellentissimo Christão . Este era locotenente de todo o exercito de Taycoçama & a quē elle eſ- timaua ſobre todos , quantos Capitaes tinha , nam ſomente por ſeu grande eſforço , & experiençia na guerra , mas porque tam bem lhe foys principio , & occasiam de toda ſua felicidade , por- que como acima diſtemos , eſte foys o que pelejando em campo , com o traydor Achequi , depois de ter morto o el Rey Nabunian ga ſeu ſenhor , & levantando ſe com o Imperio o deſbaratou , &

pos em fugida a onde soy morto. Porē na mudāça q este tyrano Taicoçama fez de si cōtra a ley de Deos, perdeo de seu serviço e-  
ste grande capitão, porq sendo o primeito que lhe resistio no na-  
gocio da feç cō admiravel valor, & Christandade, elle o priouou de  
toda sua dignidade, & estado, q era muy grāde, & o desterrou da  
corte, o q o valeroso Iusto teue polla mayor gloria, & felicidade,  
que nesta vida lhe podera acontecer, pois tudo isto padecia pola  
causa de Deos, & de sua sanctissima feç. E ainda q algūs annos de-  
pois lhe levātou o deserto, nūqua porē o tornou à admittir ao  
primeiro estado, nem o bō Iusto fez por isso, prezadelle mais vi-  
uer pobre por Christo, que ser senhor de toda a monarchia de  
Iapaõ. Nam faltou todavia Figendono rey de Sanga grande a-  
migo seu, que o agasalhou, & lhe deu passante de trinta mil far-  
dos de arrós, com q se sostenta fazendo sempre suas a costumadas  
finezas pollo acrecentamento da feç, & honra de Deos.

Outro capitão Christaôdo serviço d e Taicoçama, soy Conde  
ra Cambiogedono Symeaô, o qual soy seu general da cauala-  
ria, & muyto grande & esforçado capitão, a quem elle por seus  
serviços no tempo, que levantou a perseguiçāo tinha feito rey  
de Bujem : & determinando de lhe dar outros estados, o naô fez  
(como elle mesmo disse) por ser Christaô, mas ou fosse por naô  
perder tam grande capitam, como tinha perdido a Iusto, ou por  
se nam arriscar, a Symeati lhe resistir como lhe tinbia reselido  
Iusto, nam quis mais bulir com elle, antes sempre se servio, assi  
delle como de Cainocami seu filho també Christaô, & tão gran-  
de capitão como seu paý.

O quarto capitam, & o mais famoso de todos, os que ouue  
nesto tempo em Iapam soy Teuno Camidono Agustinho, este  
se conuerteo à nossa sancta feç nos primeiros annos do imperio  
deste tyranno, zo qual sendo seu moço fidalgo servia, & elle o ar-  
mava como filho: & o fez logo seu capitam geral do mar com  
superintendencia sobre todos os reynos das partes do Ximo,  
que sam nove. Deulhe ham grande estado, q soy quasi todo o tey

no de Fingo: Fello general de todos os duzentos mil homens; que mandou a conquista do reyno de Coral, aonde este grande capitam fez feitos insignes em armas, & donde cobrou grande fama, & nome em todo Iapam. Mas muyto melhor o mereceo por seu grande valor, & zelo nas cousas da fe, porque no tempo da perseguiçam sempre se mostrou excellentissimo Christão, arriscando se muitas vezes a perder o estado, & a vida, se Taycoçama como prudente, & por nam perder tão importantane capitam, nam soubera dissimular em nam o apertar, & obrigar a deixar a fe, antes no mesmo tempo lhe fez muitas merces, & acrecentamentos no estado nam lômente a elle, mas a seu pay, que tambem era grande Christão, a quem fez governador do Sacai, & depois por morte do pay, a hum filho irmão de Agustinho tambem Christão, & o mesmo respeito teue a Madalena maé do mesmo Agustinho, a qual sendo secretaria da Emperatriz sua molher, & desenganando a quando seu marido leuancou a perseguiçam que se nam deixauam viuer como Christã, & conforme à sua ley, naõ avia de morar, nem viuer no paço, & ainda que por isso a mâtassem matar, elle pello grande respeito, que lhe tinha, & necessidade de ter tal pessoa em sua casa, dissimulou com ella, & a deixou viuer com toda a liberdade conforme à ley de Christo.

### CAPITVLO QVINTO.

*Do que fez Taycoçama a cerca da socessão do imperio.*

**D**ezaseis annos avia que este tyrano tinhau usurpado o imperio de Iapam, & sendo de idade de setenta, & quatro annos, & ja muy gastado de suas forças, assi pellos trabalhos das guerras, que sempre teve, como por sua gran-

grande incontinencia. Nos ultimos de Junho de nouenta, & oí:  
eo lhe deu húa infirmitade de camaras, a qual, pouco, & pouco  
o soy consumindo de maneira, que em breues dias perdeo a es-  
perança de poder escapar. Mas como homem, que sempre soy  
de muy grande coraçam, & prudencia nas couzas desse mundo,  
vendo se com a morte diante, com o mesmo sembrante, & intel-  
ligencia começo a dispor da sucessam de seu imperio, como se esti-  
vera em toda sua perfecta saude, & forças.

Tinha este tyrano hum só filho minino de cinco annos, a  
qual desejava muito deixar por sucessor, parecendo lhe, q̄ sendo tão  
minino nam se poderia conseruar no imperio senam o deixar a  
encomendado a gente, que o podesse sustentar: mandou chamar  
el Rey de Bandou, q̄ se chama Iyayañu, o qual por ter oito, Rey-  
nos, & ser muy nobre, bem quisto & grande soldado, temia se  
poderia leuantar com a monarchia, & por isso como homem sa-  
gaz, quis fazer, como dizem, do ladram fiel, & encomendar lhe  
seu filho, & pera isto diante de muitos senhores & fidalgos lhe  
fez esta fala. Eu morro: mas nam sinto a morte pois he couza or-  
dinaria a todos os homens. Só sinto deixar meu filho de tão pou-  
ca idade, que lhe nam posso entregar o gouerno do imperio. Ia  
que assi he, cuydando eu a quem podera deixar entreguē este fi-  
lho, que fosse pessoa fiel poderosa, & de valor, & de quem eu me  
possa fiar, que quando elle chegar a ter idade o meta de posse de  
stes estados: nam acho em todo Iapaõ pessoa que pera isto te-  
nha as partes sobreditas senam vós. Por tanto eu vos entrego  
meu filho, & o imperio, pera que quando for de idade que pos-  
sa governar vós lho entregueis. E pera que isto se faça com ma-  
yor firmeza, aplauso, & contentamento dos senhores de Iapaõ  
ja que vós tendes húa neta filha de vosso filho herdeiro, esta ca-  
sareis com meu filho, & ja que vós sois auó da minina, sereis ta-  
bem pay de meu filho.

A esta practica respondeo el rey de Bandou com as lagrimas  
nos olhos (& segundo se cría nam tanto pella morte de Taycoçá)

ma, como de alegria, porque lhe entregaua o filho, & governo do imperio como elle o desejava) porque estiuera este rey casado, sendo rey de Micáua, com húa irmã de Nobunanga, & fauorecerá a seus sobrinhos contra este tyranno logo no principio, que se levantou, pera que entrasse na monarchia de Iapaõ. E sssi mostrando mais tristeza no rosto, do que tinha no coraçam lhe respondeo. Eu senhor quando morre Nobunanga meu cunhado naô tinha mais, que o reyno de Micáua, & como vossa alteza começou a gouernar à sua sombra conquistey outros tres. E depois vossa alteza por mais me honrar em troco dos quattro q tinha me deu oito reynos no Bandou. Além disto me fez sempre tantas honras, & merces, que eu & toda a minha geração estámos obrigados a seruir sempre a seu filho, & descendentes nam perdoando a estado, nem vidas, quando pera seu seruço assi cumprir. Eu nesta determinaçao estava de pôr todas minhas forças, pera que o filho de vossa alteza ficasse com o imperio, mas agora que sobre tantas merces me quis fazer esta, de juntamente com o gouerno do imperio me entridge seu filho, & fazelo também gentro do meu, & mostrar quanta confiança tem de mim fico tão cativo, & preso de vossa alteza com taes cadeas de amor, que mais, & mais determino fazer pera cumprir seu desejo em tudo, o que me manda.

Acabado este razoamento mandou lhe Taicoçama trazer a neta de Iyayasu, que era de dous annos, & em sua presença se fizaram os desposorios com a festa, & alegria, que naquelle tempo se sofría. Tomou logo Taicoçama juramento a el rey, que todo o prometido compriria, & todos os outros senhores, que estavam presentes, que seriaõ leaes a seu filho, & procurariaõ povo, & conservalo na posse de seu imperio; & a outros senhores, & fidalgos, que eram de menor idade, mandou que fizesssem tambem o mesmo juramento em casa de el rey. E pera mais ganhar as vontades aos principaes senhores de Iapaõ repartio entre elles, & seus criados grande copia de ouro, & prata, & outras peças

de muyto valor, & pera tambem com isto os obrigar a serem  
lecas a seu filho. A sora isto nomeou noue gouernadores, os qua-  
tro os mais poderosos reyes do Iapaõ, depois de Iyayasu: como  
foy Moridono senhor de noue reynos. Bijeno Chunogandono  
senhor de tres. Figendono senhor de outros tres. Cangecagu  
senhor muy poderoso, que tem seu reyno, & eslados no Ban-  
dou. & dos senhores menores, os quattro gouernadores de todos  
seus estados: conuen a saber Genisoin gouernador de Meaco, le-  
monodono, Gibonoyo, Asonodario: & a todos estes mandou  
obedecessem a Iyayasu como a sua pessoa, & pera que todos e-  
stes gouernadores ficassem entre si mais vñidos, & conformes,  
mandou, que se casassem os filhos de huns com as filhas de ou-  
etros. E pera que depois de sua morte naõ ouvesse guerras, &  
reuoeltas, como costuma auer em Iapam com a morte do Em-  
perador, determinou de acrecentar a fortaleza de Ozaca, que  
he das mayores de todo Iapam com húa noua cerca, & tama-  
nha, que tinha quasi húa legoa de roda pera que dentro nella  
vivessem os senhores principaes de Iapaõ com suas mulheres,  
& filhos parecendolhe, que eslando como metidos, & cercados  
nesta gayola nam poderiam ir tam facilmente pera suas terras  
nem rebelarse contra seu filho. E com pressa que Taicoçama  
deu pera que logo se começasssem estes edificios, & desejo que  
tinhambem os gouernadores de lhe dar golto, com summa brevidade  
de ajútarão logo pera elles mais de cê mil homens: & como prin-  
cipal de suas casas he madeira, facilmente as mudaõ, & armâ de  
húa parte pera outra. Pello q em muy pouco tempo encherão o  
ciço, & sitio daquelle cerca de bellos, & moyfermosos edificios.

## CAPITULO VI.

*Da morte de Taicoçama, & como antes della mandou que  
o contassem no numero de seus deoses.*

**P**era este tyranno deitar o sello a todas suas maldades, vi-  
lamã é: mādou antes de morrer, q o fizesssem Cami, q  
he

he teremno por hum de seus deoses, & como tal o venetasem depois de morto. E porque entre elles camis, q adoraõ es Iapôes ouue hû o qual foy homem de guerra, & se chamava em lingoa de Iapaõ, Fachimâ: quis q lhe chamassê a elle Xinfachimão, q quer dizer, o novo Fachimão: & por isto mandou mais, que naõ lhe queimassem seu corpo como he costume de Iapaõ, senão que lho possesem dentro em húa cayxa muy rica, & bem guardecida, & lho depositassem em sua fortaleza de Foximì, q esta na cidade de Meaco, em certo lugar de recreaçao, que pera isto assit a lou. Estes forao os desbarates em q deu este tyranno bem semelhantes aos do rey Nobunaga seu predecessor, q tambem se fez dorar por Deos. Ordenadas estas couſas, achâdoisse cada vez peior & ja muyto no cabo disse q se queria recolher à terceira cerca de sua fortaleza, q era o mais interior della pera escusar visitas, & morrer quieto, como dizia. Com isto se despido de seu filho, & o entregou a Iyayasu dizêdo ao minino, q dalli pordiâte lhe naõ cha masse pay se nam aquem lhe dava por pay. Despidose tambem de todos os senhores, & fidalgos principaes. E cõtinuando a infir midade aos 4. de setembro chegou a Fuximì o Padre Ioão Rodrigues seu interprete cõ alguns Portugueses, q o vinhaõ visitar da parte do capitão mdr, cõ hum bom presente como cada anno faziaõ em chegâdo a naõ da China. Deraõlhe recado, & depois de ver o presente mandou entrar sómente o Padre Ioam Rodrigues, o qual o achou lâçado sobre húa colcha de seda, & entre hûs coxins de veludo taõ cõsumido, & desfeito, q escassamente tinha figura de homê. Fez chegar o Padre junto de si agradeceo lhe a visita, & querendo o Padre aproveitarse desta ocasião pera lhe tratar do q mais importaua, que era a saluaçao de sua alma, elle como estava taõ duro, & obſtinado em seus peccados lhe naõ deu lugar pera isso; pello q o Padre se despido cõ assas sentimento, de ver hû homê de taõ grande capacidade, & taõ cego, & desemparado de Deos por suas culpas, & así finalmente como tal morreu aos 16. de setembro do mesmo anno de noueta, & oito.

## CAPITVLO VII.

*Da grande alegria, que tiveram os Christãos com a morte  
de Taycoçama, & do bom eftado, que as coufas da  
Christandade logo começaram a ter, & vin-  
da do Dispo à Iapaõ.*

**C**onforme à medida dos trabalhos, q̄ a Christâde de Iapaõ padecço, cō tam cóprida perseguiçam, como soy a desse tyrano, le poderá entender facilmente, qual seria a côsolagem, & alegria, que toda ella recebeo com sua morte, vendose ja liure de hum tam poderoso iníigo, que com tâta obstinaçam por espaço de doze, ou treze annos continuos a tinha affligido. Paticialhes aos Christãos terem saydo de hum graue catiueyro, & que depois de húa escura, & tormentosa noyte, lhes amanhecia hum claro, & sereno dia. Olhauaõse huns pera os outros, & davauaõse os parabens deverem acabados seus trabalhos, & nam se fartauaõ de dar infinitas graças a Deos por taõ singular beneficio. Porque com a morte desse tyrano esperauam, nam aueria ja quem molestasse os Padres, & perseguisse os Christãos. Mas por nam estaiẽ as coufas de Iapaõ tam assentadas com o nouo gouerno, & se temer, que com tantas cabeças, & diferentes juyzes não pudesse durar muyto a paz, & vniam entre elles, pareceo aſi aos Senhores, & Príncipes Christãos, como aos Padres da Companhia, que nam se fizesse por entam mudança algúia nas coufas, de modo que pudesse offendre aos Gouernadores, a tē se entender sua vontade, & pera isso julgaram, que o Padre Alexandre Visitador por ler tam conhecido de todos naquelle terra, escreuuisse a duos dos Gouernadores, que tinham vindo as partes do Ximo, & estauam na cida de de Fatata. Porque o principal delles, que se chamaua Afonso dario era seu amigo, & conhecido antigo. Tambem escreuendo o Padre a Xymondono que era Gouernador das partes do Ximo,

&amp; de

& de Nangasaqui dandolhe rezam de sua vinda, que era a visitar os Padres, & cōprir com a obrigação de seu officio, como outras vezes tinha feito nos annos passados: mādou com estas cartas ao Padre Ioam Rodrigues pera que tambem de sua parte os visitasse.

Respôderão todos tres muy cortesmente, dizēdo, q̄ folgauaõ muitos cōsua vinda, & approuado as causas della, & q̄ lhes parecia muy bem ficasē em Iapaō, & q̄ elles tomauaõ à sua conta a proteiçāo de suas couſas, acrecentādo tambem, q̄ lhe parecia muy bem nosſa sancta ley; & della tratāraõ cō o Padre Ioan Rodrigues, aquē disserão q̄ quando tivessem tēpo a ouviriaõ muy de vagar, & q̄ a causa porq̄ Tatcoçama mādara q̄ os Padres se saysem de Iapaō fora porq̄ o tinhaõ mal informado, & por algūas sospeitas em que entrara dos frades da Manilha, q̄ os annos atras vieraõ a Iapaō. Ultimamente lhe encomendaua, q̄ por entaõ se deixassẽm estar quietos, & sem muyto estrondo, q̄ cō isto elles quando fosse tempo encaminhariam as couſas.

Esta reposta dos gouernadores se teue por particular merce de nosso senhor, & foy muy estimada dos Christãos, & cō ella se pode dar principio à restauraçāo das casas, & igrejas, q̄ os annos atras forao destruydas, tornādoas a redificar pouco & pouco; entre tanto se hiaõ os Padres accōmodando o melhor que podisõ, & se foraõ logo pera os reynos de Arima, & Omura à residēcia, q̄ antes tinhaõ, & o Padre Organtino com douſ Padres, & douſ irmãos se tornou a Meaco, onde ja estauaõ outtos cinco, & deram principio as casas de Meaco, & Ozaca, pera dallt sayrem a visitar os Christãos dos outros reynos daquellas partes. Tambem se tornaram a recolher os mininos do seminario, que estauam repartidos em diuersos lugares, & ficauam ja no anno de nouenta, & noue setenta delles em Nangasaqui, donde no mesmo tempo se accommodaram os Padres, & irmãos do Collegio, que estauam na aldea de todos os sanctos, renovandosse os es-

tudos, & exercícios de letras ao que eram antes. De modo que assi como o campo, que no tempo do inverno cō o rigor do frio està encolhido, & quasi morto em vindo o veraõ, começa abrotar, & produzir suas flores: assi esta noua Christâdade, q com aper seguiçam de tantos annos leuantada per este tyranno, esteve tão affligida, & encolhida, com sua morte, que pera lle soy hum alegre veram começou a manifestar os desejos, que nos peitos de muitos senhores, & fidalgos estauam encerrados, os quaes por temor deste tyranno senam manifestauam.

Porque no reyno de Bugem, q està junto de Meaco donde viu Acaxicamon dom Ioaõ cunhado do mesmo rey, que he o de tres reynos, se começou húa grande Christandade, porque este fidaldo ainda que não auia mais que tres annos, que se bautizara era tam feruoso, & zelador da fe, que por seu exemplo, & persuações, a hiam recebendo muitos fidalgos principaes daquelle reyno de maneira, que no anno de nouenta, & noue passauão ja de quatrocentos: os quaes pocediam com tanto feruor, que querendo el rey, sabida a morte de Taicoçama, obrigalos como aos demais vasalos seus que jurassem pellos Camis, & fotoques, (q sam seus idолос) que lhe seriam leaes, ainda que fez quanto pode pellos inclinar a isto, nunqua o pode acabar com elles, respondendo dom Ioaõ em nome de todos muy liuremente, que antes morreriam, que fazer tal juramento, senão fosse pelo verdadeiro Deos do ceo, & da terra aquem adorauão. E por esta constancia que mostraraõ os favorecço nosso senhor de maneira, que não fômēce desficio el rey de sua pretençao, senzõ que tambem lhe fez muitas merces, & a dom Ioaõ seu cunhado acrecentou vinte mil fardos de arros de renda (que montaõ dez mil cruazdos) sobre os quareta mil fardos, q ja tinha, & o fez locotenente, & governador em todos os seus estados em sua ausencia. Este fidaldo logo que morreu Taicoçama mandou pedir Padres pera q residissem, & pregassem naquelle reyno, & o mesmo fez o filho herdeiro de Moridono rey de Aminguchi, & de outros oito reynos

nos. O mesmo tambem o Rey de Buigem, & no reyno de Chitungo hum senhor Christao, tio de Moridono, & casado com Maxencya filha del rey Francisco de Bungo, escreveo tambem ao Padre Alexandre que como tornasse de Meaco leuaia logo os Padres á sua terra; & mandando o visitar o Padre por hū irmão da Companhia, em vinte dias, que alli se deteve bautizou duzentas, & cincuenta pessoas. Era taõ grande o concurso ás praticas que fazia do Catechismo, que passauão de ordinario de oito centenas almas.

Ao reyno de Bungo soy outro Padre com hū irmão, & ainda que os senhores daquella terra, que eram tres gentios, foram todos muy priuados de Taycoçama, todos porem pella misericordia do senhor, os receberam muy bem, & lhe deram licença para poderem estar em suas terras, & hū delles disse que queria ouvir as couſas de Deos, & recebellas se lhe parecessem bem. Bautizaraõse de nouo muitos gentios nesse reyno, & soy a conuersam crecendo de maneira, que o Padre que lá estava mandou pedir socorro de companheiros. Tambem deram muitas esperanças de sua conuersam Isafay, que he hum senhor, que tem suas terras entre o reyno de Arima, & Omura, & Nabixamado-  
do senhor, & gouernador entaõ do reyno de Figem, o qual ainda que nam tem titulo de rey, he dos mayores senhores do Xis-  
mo, & tem em suas terras muitos Christaos.

Nam soy menor o desejo, que mostraraõ de se pregar em suas terras o sancto Euangelho, Itodono primo de dom Mancio, & senhor da terceira parte do reyno de Fiunga, & Zeuximadono genro de dom Agostinho, & rey da Ilha de Zeuxima. Mas muito mais se assinala nisto o mesmo dom Agostinho, o qual em vindo do Coray escreveo logo aos Padres dizendo, que como tornasse de Meaco os iria logo visitar para levar alguns consigo a suas terras, & entre tanto mandou desmola mil & seiscentos sardos de arrôs para se repartire pellos Padres, os quaes padeciam muitas necessidades, o que sabendo elle, & os mais senhores

Christaos, que vinham da guerra do Córāy, ainda que estauam muito despezos pollos muytos gastos, que nella tinham feyro, acudiram todos com suas esmolas, cada hum porem como podia. Este era o estado das couſas de Iapaō no temporal, & spiritual, & as esperanças, que auia da dilataçāo da ley de Deos naquelles reynos depois da morte de Taycoçama, ao qual acrecentou nosso Senhor húa noua consolaçāo pera toda a Christandade, que foy mandar lhe neste tempo, & chegar a Iapaō pouco antes da morte do tyrano seu pastor, & prelado, o Bispo Dom Luyz cerqueyra, o qual por alsi parecer aos senhores Christaos, & padres, por enram, se nam manifestou, nem exercitou seu officio publicamente, a tē as couſas se porem em melhor estado, mas nem por isto deyxava de o fazer em secreto dando ordem a ducas couſas de muito seruicio de Deos nesso Senhor, com as quaes, & com seu bom modo, & trato, hia ganhando as vontades de todos.

## CAPITVLO VIII.

**T** Da boa vontade que Iyayasu principal Gouernador mostrou aos Padres, & à Christandade: & como os Padres se reportiram por diuersos Reynos de Iapaō.

**P** Rocedendo o governo da Tenea na ordē em que a deyrou posta Taycoçama: hiam tambem as couſas da Christandade cada dia polla bondade de Deos muyto adiantē: porque Iyayasu (a quē daqui por diante por outro nome que he oda dignidade que agora tem, chamaremos Daifuçama) como era o Principal Gouernador, & o mais obedecido de todos, & se his

hia fazeado como Senhor absoluto, por diuerſas vezes falaua bē das couſas da Christandade, & dezia que no negocio da ſaluaçam cada hum podia fazer o que quifesſe, ſegundo a ley que melhor lhe pareciffe. E poſto que por moſtrar hum certo reſpeyto a Taycoçama, por entam nam dava a patente da reſtituyçam dos Padres: deu todavia licença aos Christãos de Nangazaqui, que como tais viueſsem liuemente, & a ſeu modo, & a Ximondos no Gouernador daquelle porto, mandou que aſi aos Christãos, como aos padres deyxaffe viuer em paz: com o qual os padres ſe dauam por reſtituydos, & como tais ſe tratauam, & eram autodos de todos. E por esta rezam tanto que tornaram da Corte pera ſuas terras os ſenhores Christãos, & gentios que no capitulo atras diſſemos deſejauam, & pediam padres pera elles, logo por elles tambem o tornarem a requeſter, ſe repartiram, & eſpalharam todos quantos avia de tal maneyra por diuerſos reynos a que puderam abranger, que nam ſomente nam ficou hum ſoo de que ſe podesſe diſpor: mas ficaram alguns ſenhores, & partes muy principaes, a que nam ſe podeſatisfazer por nam os aver.

Os Reynos, & estados a que ſe pode acudir ſam os ſeguintes: No reyno de Fingo, & terras de Dom Agustinho ſe puſeram ſeis padres com ſete irmãos, & diuerſos Dólicos catechistas repartidos em quatro residencias os quaes vam continuando a conuerſam daquellas partes, & cultiuando os Christãos ja feytos q̄ paſſaram de quarenta mil.

Ao reyno de Chicungo ſoram outros douſ, hū padre, & hum irmão pera em Córume eſtado de hum ſenhor Christam per nome Symão Findenas Tio do Rey Morindono fundarem outra residencia de nouo. He este ſenhor caſado com Dona Maxen-cia filha del Rey Francisco de Bungo, o qual tendoſſe feyto Christão poucos meſes antes de ſe leuantar a perſeguiçam paſſada, & nam tendo depois em todo eſte tempo quaſi coſmeſcio ne-

nhum com os nossos por estar sempre na guerra do Coray, sabia muy pouco das cousas da Feè. Mas tornando o anno passado de Coray, & sendo visitado pellos Padres, & instruydo de nouo, nas cousas de sua saluaçam: entrou em tanta deuaçam, que depois de se confessar gèralmente se determinou a fazer todo o possivel, pera que todos os seus vassalos se fizessem Christãos. E pera isto mandou pedir hum Padre com hum irmão, & alguns Catechistas pera estarem em sua terra de assento tomando a cargo de os prouer de todo o necessario, como fez abundantemente. E causou em todos tam grande mouimento com a mudança, & bom exemplo de sua vida, que em pouco mais de hum mes se conuertiram à nossa feè mais de duos mil almas, & se hia fazendo húa grande conuersam naquellas terras.

Ao reyno de Bujgen que he de Carnocamy, filho del Rey Symeoñ Cambiojedono foram tambem hum Padre com dous irmãos, & alguns Catechistas pera nelle residirem, & prouarem a conuersam de aquelle reyno, onde ha ja mais de dous mil Christãos, & estes dos priuipales da corte.

Nas partes do Meaco se pediam tambem Padres pera residirem em diuersos reynos, mas como nam os avia, nam soy possivel darlhos. porem dos que estauam nas casas de Meaco, & Ozaca foram mandados alguns a correr a quelles reynos, onde fizeram muy grande fruyto, & conuersam de almas.

### C A P I T V L O. IX.

**T** De quam bem recebidos foram os Padres nos reynos de Moridono.

Mor-

**M**oridono he hum Rey gentio muyto poderoso Señor de noue reynos , & o segundo Gouernador dos mayores , & logo depois de Dayfuzama , & ategora nunqua os Padres pudēram ter entrada em seus reynos : por onde ouueram agora por grande mercē de nosso Senhor , que elle mesmo fosse o que os pedisse , & se mostrasse tam affeygoado as couſas da Christandade , pelo que lançando maõ de ſta occasiam de tanto momento , qui-zeram logo satisfaçam , o qual lhes alſinou tres partes muyto principaes de ſus reynos , em que quis que os Padres residifſsem , & deu licença pera fazerem casas , & Igrejas , & bautizai em aos que ſe quifessem conuertir . A primeyra casa que Moridono quis que os padres fundafſsem em ſus reynos , foy em a ſua cidade de Firoxima , cabeça de todos os noue reynos , & onde elle com ſua corte ordinariamente mora , & reſide ( poſto que ao preſente esta como companheyro de Dayfuzama Gouernando na corte . ) He esta cidade muy grande , & nobre , & a ella ſe mandou hum Padre , & hum irmão com alguns Dogicos , que ſam collegiaes ou ſeminaristas . Foraõ tambem recebidos , & com tanta humanidade , cortesia , & amor de ſeu principal gouernador , que gouerna todos aquellos reynos em ſeu lugar , que ſe nam pudera esperar mais de hū ſenhor muyto Christão , nem ja mais em Iapaõ foram recebidos padres em terra de algum ſenhor gentio com tanta demonstraçam de amor & cortesia . Porque em chegando os padres a esta cidade de Firoxima , o Gouernador os mandou logo visitar com hum preſente , no qual representou bem quanto folgaua de comprazer a ſeu ſenhor Moridono . E depois lhe deu hū bāquete em ſua casa , dizēdolle q̄ poiſ el Rey Moridono ſeu ſenhor tomara a cargo de os ter naſ ſuas terras , elle os auia de favorecer grandemente , & que por iſto viuessem deſcansados , & fizesses ſuas casas , & Igrejas nauy liuremente , & pera iſto lhe deu logo hum ſitio muyto gran-

de em

de em q se puderà fazer h̄u bom colleglo, dizendo que poderiaõ  
se pera estar naquelle cidade, seguramente quantos Padres  
quisesseem. E porque naquelle corte auia alguns fidalgos prin-  
cipaes ja Christãos: ouue grande mouimento, & abalo com a  
yda do Padre, & se moueram logo muytos a ouuir as pregaçõeis  
do Catechismo.

O segundo lugar, onde Moridono quis que os Padres fizese-  
sem a outra residencia, soy na cidade de Amauguchi na qual  
reside com sua corte hum sobrinho seu, que elle perfilhou a-  
quem deu todo aquelle reyno, & parte de outro. Aqui soy  
tambem pera estar de assento outro Padre com hum irmaõ, &  
alguns Catechistas, & em poucos dias bautizou mais de cinc-  
enta fidalgos da corte, & era tam grande o concurso dos fi-  
dalgos a ouuir as pregaçõeis do Catechismo, que se nam po-  
diam valer. O terceiro lugar que deu soy Ximonexequi, que  
he hum porto de mar onde vam dar rodos os que dos noue  
reynos do Ximo, & de alguns de seus reynos vam pera Me-  
co, porem aqui senam puseram Padres porque os não auia.

#### CAPIT VLO X.

**T**Do grande fructo que se seguiu da reparti-  
çam dos Padres por diuersos reynos, & da  
grande alegria, & deuaçam com  
que os Christãos celebraraõ  
a festa do Nacemento  
do anno de nouen-  
ta & noue.  
(?)

**C**omo a materia dos coraçōes daquelleis gentios estaua tão disposta, & os Padres hiaõ com tanto feroor, & desejo de lhes pegarem o fogo de Deos: conforme a isto correspondeo o fructo; que soy o mayor que a té entaõ, em tão breue tempo se fez em Iapaõ, desque a companhia nelle entrou, por que dentro de seis meses, que foraõ os derradeiros do anno de nouenta, & noue se fizeraõ Christaos por todos estes reynos, pelos quaes os Padres se repartiraõ passante de quar̄cia mil almas: & os mais destes foraõ do reyo de Fingo, & terras de dom Augustinho, o qual sobre todos os senhores do Iapaõ se esmerava no zelo da feç̄, & de fazer toda sua gente, & vasalos Christaos. Com isto hia a Christandade cada vez mais crecendo em consolaçāo, & deuaçaõ, assi por verem o grande numero defieis, que cada dia se ajuntava ao rebanho de Christo, como pella liberdade em que ja se viam pera poderem proceder publicamente, & celebrar suas festas como Christaos. Donde chegandosse neste tempo a do Nascimento do Saluador à qual os Christaos do Iapaõ tem particularissima deuaçam, & affecto, naõ se pôde encarecer a singular alegria, & solennidade com que geralmente em todas as partes onde há Christaos soy festejada. & particularmente a cidade de Nangala qui como he toda de Christaos se pode nisto mais esmerar, & assi celebrou estes dias com diuerſas festas: & autos que com muyta solennidade, & grande concurso do pôou fizeraõ em hum terreiro muy fermoso, que esta diante do Collegio. E os collegaes do seminario fizeram tambem na Igreja húa muy deuota representação do Nascimento do señor, que durou mais de quatro horas à qual se achou presente dom Sancho, rey de Omura, que a isto só veo com todos seus filalgos. E fizeram tudo com tanta grauidade, & boa ordem, & com tanto aparato assi do lugar, como das pessoas, que representauam, que sem duvida fora bem recebida & louuada em qualquer parte de Europa.

Tambem em Fingo celebrou esta festa dom Agostinho com grande solennidade, & deu de comer a mais de mil pessoas todos

Chri-

Christãos, que se conuertiram auaia poucos mēſes com que acendeo grandemente o fogo pera a conuersam dos gentios, comendo elle em outro lugar apartado com os padres, & cō vinte dos ſeus principaes fidalgos. Acabando de comer diſſe aos que esta- uam presentes : que os padres eram vindos de nouo a morar na quella fortaleza , & que como todos viam nam tinham ainda Igreja, nem casas, nem Alfayas, nem couſa algūa pera ſua fuſtentacām , que por iſſo era rezam que de tudo iſſo foſſem pro- uidos: & que quanto aſſi elle tomava à ſua conta fazer a Igreja, & casas , & prouelos cada anno de duzentos fardos de arròs , & de outras couſas pera o ſerviço da caſa : & que elles tambem quiselleſsem participar no merecimento de os ajudarem aprovem no que tocava as alfayas . No mesmo ponto começaram to- dos a offerecer diuerſas couſas com tanta vontade , & amor que em hum momento ficou a caſa tambem prouida que em do- us, ou tres annos o nam podera ser milhoſ. Fez tambem Dom Agostinho outras diuerſas eſtimolas aos padres em diuerſas par- tes, de maneira, que montaria o que deu este anno mais de do- uis mil cruzados, alem de perto de quinhentos que deu ao Bispo Dom Luys em arròs, que pera tempo em que elle veyo tam des- pezo da guerra de Coray, foy húa muyto boa dadiua , & pera os padres em tempo, que padeciam tātas neceſſidades dobrado ma- yor, & mais aceyta.

Aqui neste Reyno de Fingo , & terras de Dom Agostinho, ſocedeo neste tempo húa couſa marauilhosa : & foy, que indo huns miñinos fazer oraçam a húa Cruz , que eſtā no cimeterio hum dia de Sam Marcos vio hum delles por nome Marcos ou- tra Cruz junto a esta muyto resplandecente , & auifando aos da povoação, concorreram os Christãos , & viram o mesmo. Diuulgouse logo por muitas partes , & acudindo muitos Chri- ſtaõs, huns viam húa Cruz muyto resplandecente , outros du- as, outros mais , & alem diſto outras inuytas appariçōes , que

Ihe causauam deuaçam , & dor de peccados , & era coufa misteriosa que nam viam as ditas Cruzes , & mais appariçoēs logo em chegado , se nam depois de fazerem por algum espaço deuotamente oraçam : & os que depois de estarem muito espaço nam viam , tanto que faziam acto de contrição , & arrependimento de seus peccados , & rezauam com deuaçam : as viam logo . Duraram estes apparecimentos perto de tres meles : sobre os quaes o senhor Bispo nam quis declarar coufa algūa , mas julgou , que era melhor deyxar correr o pouo com sua boa fé , & deuaçam , & bem mostrou o effeyto ser obra de Deos , porque se moveram tanto com este milagre os moradores da cidade de Iateuxiro com serem gentios , que della , & de seu districto , se conuerteram , & bautizaram como vinte , & cinco mil almas .

## CAPITVLO XI.

**F** Da perseguiçam que neste anno de nouenta , & noue , el Rey de Firando leuantou contra os Christãos de suas terras .

**C**OMO TODOS os gostos , & alegrias desta vida , ainda que Sanctas tem sempre sua mistura de algúia tristeza , que as agda : assi no meyo da paz , & alegria , de q neste tempo gozava a Christadade , cō a liberdade , em que se via depois da morte do tyrano , & com a multiplicação dos Christãos , que se faziam , nam lhe faltou tambem seu sobre salto , nacido da noua tribulaçam , & aperto , em que os Christãos do reyno de Firando forao postos , & soy este o caso . Hum dos mōres imigos , que em todo o Iapaõ sempre teue a ley de Deos desde principio , que nelle entrou , soy Fuym Rey de Firando , per

ser hum gentio muy peruerso, & em estremo dado á impia véné-  
raçam de seus ydolos : pello que sempre os Christãos daquelle  
Reyno padecèram por elle muitos trabalhos, & vexaçoēs : & os  
Padres, que alli estauam se viam em grādes perigos, de que nam  
pudēram escapar alguns quattro, ou cinco, que com peçonha por  
diuersas vezes gloriolamente foram mortos. Este pois em quan-  
to viueo o Rey velho seu pay, por nome Doca, que era homē pru-  
dente, & sentia bem da ley de Deos, ainda que morreó gentio, nū  
ca se atreuo a perseguir abertamente a Christandade. Porem  
falecendo (que soy agora no tempo, que elle estaua em Meaco,  
onde foy com os outros Senhores de Iapam a dar a obediencia  
ao filho de Taycoçama) no mesmo ponto enviou logo de là hum  
homem ao Principe seu filho, & os mais Gouernadores do Rey-  
no, com este recado , ao Principe, que logo fizesse com a Prince-  
sa sua molher, que era Christã, deyxasse de o ser, & senam viesse  
nissso, a repudiasse logo. E os Gouernadores denunciassem de sua  
parte aos fidalgos Christãos, & cabeças principaes de toda a Igre-  
ja, como era sua vōtade, nam ouuessem mais Christãos em seu rey-  
no, & pera podetem, como gentios, fazer as exequias polla alma  
de seu pay desfunto, conforme ao costume gentilico de Iapaõ, de  
todo o coraçam deyxassem a ley dos Christãos, no que se mostra-  
riam lesys parentes, & vassalos seus: & assi aos Gouernadores co-  
mo ao Principe encarregou muito dessem logo á execuçam este  
mandado. Eram os fidalgos, a quem se denunciou este edicto os  
principaes de todo Firando muito parentes do mesmo Rey, Se-  
nhores de muitos vassalos, & os melhores Capitaēs, & de mais  
importancia, que tinha, & que sempre em suas guerras o servi-  
ram com muito valor, & esforço. Chamauasse o principal Dom  
Hieronymo, & tres irmãos seus, & hum primo, por nome Dom  
Baltazar, & Dom Thomé seu filho moigado, mancebo de vin-  
te, & dous, ou vinte, & tres annos de grādes partes naturaes, muy  
virtuoso, & excellente Christam, casado com hāa sobrinha da  
mesmo Rey, tambem Christã, & bem semelhante na sé, & de

uaçam

uaçam a seu marido. E quis o peruerso rey começar por estes, & polla princeza sua nora, porque como eram as cabeças de todos os Christãos de Firando, que seraõ, como quattro mil, pareceo-lhe que derribando estes, tinha pouco, que fazer cõ os outros.

Foy este edicto de muy grande sobre salto pera os Padres, q̄ residiam em Firando, por verem o perigo, a que punha húa Christandade tam boa, tam antigua, & nomeada em Iapaõ: mas de muyto mayor foy pera os mesmos Christãos, por se verem obligados a deyxarem, ou as vidas, ou pello menos a patria, casas, fazendas antes, que a fé, que com tanta deuaçam tinham recebido, & em que muitos delles, auia cincuenta annos, que viuão, & posto que na resoluçam estavam determinados a ter maõ na fé, nam deyxauão de sentir naturalmente muyto o serem forçados pella conseruarem, a se desterrarem de sua patria, & casas, pello que tudo entre elles eram lagrimas, & sentimento: mas os Padres os esforçauam grandemente, assi com palauras, & exhortações aos presentes, como com cartas aos ausentes: o que tambem faziam o Bispo, & os Padres visitador, & Prouincial, os quais logo os mandaraõ visitar, assi a elles, como á princeza por hú irmão nosso, offerecendolhes tambem toda ajuda, em caso, que fosse necessario desterraremse: & era coufa de gram consolaçao o animo & constancia, que todos mostrauam, naqual se esmerou singularmente dom Thomé, que por ser tam mancebo, foy de grande exemplo o zelo da fé, & feruor, que nesta perseguiçam mostrou.

Os que governauão a terra nam faziam senão buscar invenções, & modos pera persuadirem a estes senhores Christãos a que descessem de sua constancia, & se accomodassem por ora cõ el rey, que depois elles tomavaõ à sua conta, que tudo se bem faria. O mesmo faziam outros parentes seus, q̄ com impia piedade mostrauam compadecerse de sua perdiçam. Mas vendo, que tudo era em vaõ, & como elles estavaõ resolutíssimos a naõ se dobraré hú só ponto no negocio de sua fé: se começaraõ a te-

mer delles, que como eram singulares Capitaes, & taõ poderosos, nam poderiam deyxar de vir em algum rompimento. O mesmo temia o pouo, que com isto andaua todo muy perturbado. Pello que os gouernadores puseram sobre elles grandes vigias, pera sa betein seus intentos: & alcançādo, que a resoluçāo, que tomavaõ, era sayremse do reyno, & desterraremse pera outras terras, & q̄ pera effeyto disto andauam ja muytos Christãos, principalmen te seus criados, & vassalos, vendēdo seu fato, & negoceado embarcações, fizeram logo hūa armada, pera lhes impedirem os passos: Por onde soy necessario aos senhores Christãos dissimular ē por entam. E os gouernadores tambē se resoluēram em nam yiem mais por diante no negocio, nem apertarem mais com elles, reseruando tudo pera a vinda del Rey, por quē esperauam. Poem neste meyo tempo, em que as couſas pareciam estarem ja quietas considerando estes senhores, q̄ vindo el Rey Fuym, como era hū homē terriuel, meyo lunatico, & como doudo, & sobre tudo graõ ministro do diabo, auia de querer levar a sua ao cabo, & que naõ podiam deyxar de se ver entam em algum grande transe, & com menos cōmodidade, pera se poderem sayr do reyno, se resoluēram de logo negocearem sua sayda, aparelhando embarcações, & o mais necessario, o que fizeram com tanto segredo, que nem a seus criados o disseram, senam na mesma noyte, & hora em que se embarquaram: & ainda a hum irmaõ de Dom Hieronymo, que estava em outro lugar, o nam fizeram a saber, senaõ du as horas antes. E assi fazendose sinaes de noyte, por estarem em lugares apartados, & diuersos, se embarquaram estes senhores cō seus criados, & familias, que por todos fariam numero mais de seyscentas pessoas, dos quaes muytos por os tomar a partida tam de repente, & pouco euydada, se embarquaram sem leuarem mais consigo, que o que tinham vestido. E dandolhe nosſo Senhor bom tempo, em breue chegaram á cidade de Nangasaqui muyto contentes, & alegres, por serem auidos por dignos de perderem, & deyxarem sua patria, casas, rendas, fazendas,

& quan-

& quanto tinham pollo nome Santissimo de IESVS, & por conſeruarem immaculada ſua Santissima Fé, ſem fazerem caſo dos traſbalhos, & miſeriças, que ao deſteiro eſtam annexas. E aſſi ſoy este hum dos feytos de mōr gloria de Deos, & conſuam dos gentios, que ate entam ſe fizeraſ em Iapaõ, porque com elle os Chriſtaõs protestaram com singular conſtancia a verdade de noſſa Santa Fed, & os gentios ſe confundiam, vendo quam longe eſtam, de ſe achar nelles tal animo, pera as couſas de ſuas feytas.

Chegados a Nangasaqui eſteſ ſeicis confeſſores de CHRIſTO, foram recebidos do Biſpo, & Padres, & dos maiores Chriſtaõs, com fulmo contentamento, & amor, & logo procuraram proue-los de todo o neceſſario, ate das alſayas de caſa, de que vinhaõ desprouidoſ, agaſalhandoos em ſuas caſas o melhor que pô- de ser, & iſto nas terras de Dom Sancho Rey de Omura, que man- dou a ſeus vassalos lhe fizellem todo o poſſiucl gaſalhado, & bom tratamento. E aſſi aqui eſtiveram perto de douſ annos ſuſtentados polla mayor parte dos Padres, que com ſua pobreza oſ judeauam, & com toda a charidade, & diligencia lhe buſcauam todo o remedio, como era rezam, & mereciam taes confeſſores de Chriſto, ate que depois noſſo Senhor lhe deu o felice ſucesso, que adiante ſe dirá.

Partidos eſteſ Chriſtaõs de Firādo dahi a poucos dias chegou el Rey Fuym de Meaco, & ainda que quando ſoube o que paſſava moſtrou folgar com iſſo, deſparando, em ſinal de alegria, algúnas eſpingardas, por ter deytado a ley de Deos de ſuas terras, como elle dizia. Pouco depois deu bem a entender o ſentimento, que ti- nha de lhe faltarem tais, & tam excellentes Capitaçōes, & tanta gente; & eſtranhou aos gouernadores nam ſe auerem com elles maiſ brandamente: & poſ de nouo vigias, pera q ſe nam foifeſ, aos demais Chriſtaõs, os quaes todos quando os outros ſe foram, ſicaraõ com muyto ſentimento, & lagrimas, por naõ poderem fazer o meſmo, o que lhe naõ ſoy poſſiucl, aſſi por ſerem muytos, como

por falta de embarcações, & commodidade, que com as vigias, & guardas, que estauam postas, nam pudera auer. Posto que alguns, sem embargo de todas ellas, se arriscaram, & ainda que com muito perigo, soy o senhor servido liuralos, de modo que se puderam sayr, & passar tambem a Nangazaqui, onde estauam os outros, com os quaes se ajuntaram, & ficaram por todos, passante de oyto centos. O que vendo el Rey Fuyim o sentio muito, & depois de mādar fazer aos Christãos, que eraõ mais de tres mil, algúas impertinencias, pera que senam fossem, entendeo por derradeiro que lhe conuinha naõ bulir mais com elles, nem apertalos no negocio da fē. Mas nam deixauam todos de desejar, & procurar sua yda, se da parte dos padres nam tiveram recado, & cartas, q̄ nam se abalasseõ mais, em quanto el Rey nam bolia com elles, & lhe nam mandava fazer cousas, que se encontrassem cō a ley de Deos. Com isto se aquietaram, ainda que com muyta desconsolaçāo, por nam poderem correr com as cousas de Christãos, cō a liberdade que dantes. Este soy o sucesso dos Christãos de Firando nela perseguiçāo.

Porem se soy de grande gloria de Deos, & confusam dos gentios hum feito tam heroico, como este destes senhores, & mais Christãos, nam o soy de menor o da Camiçama Princesa Dona Mecia, antes de mayor edificaçāo, & espanio, por ser molher, & moça, & de tanta calidade. He esta Senhora filha de Dom Bertholameu, que Deos tem, Rey que soy de Omura, & irmā del Rey Dom Sancho, que agora Reyna: Desde minina soy Christãā, & o he deuotissima, & Senhora de muy gram prudēcia, a qual ainda que casada com marido gentio, tem em seus paços hum oratorio muy deuoto, onde se recolhe cō suas molheres Christãs, que tem consigo, a fazer sua oraçāo, & deuaçōes, gastando nissas muytas horas: tem muy grande amor, & deuaçāo aos padres, a quem he obedientissima, & reconhece por seus verdadeyros Pays spirituas, que com o leyte da doutrina de Christo a regeneraraõ, & criaram: faz muytas esmolas, & obras pias, & em tudo dā raro, &

sin-

singular exemplo de virtude. A esta pois juntamente, quando aos outros senhores Christãos, mandou tambem seu sogro ao principe seu marido, lhe dissesse deyxasse logo de ser Christã, & se determinasse viuer conforme à ley dos gentios, senam que se-sia repudiada, & lançada do estado. E como este peruerso pay muitas vezes tinha dito ao filho, fizesse tornar sua molher atras na ley de DEOS, senam que a repudiasse: vendose agota o mancebo com este mandado, como he tam sojeito ao pay, nam pode deixar de o comprar, & declarar a sua molher. Ao que ella respondeo muy liure, & generosamente, que escusado fora mandarlhe el rey seu sogro aquelle recado, nem elle darlho, pois ja por experiençia doutros semelhantes combates conheciam della sua determinaçam, & que nam era ella filha de Pays, que assi ouvessem de tornar atras, & deyxar a ley do verdadeiro Deos, em que desde minina se criara. Que soubesse de certo, que estaua nisto tão assentada, que antes padeceria mil mortes. E que quanto a ser repudiada, não podia negar que o apartar se delle seu marido, farta pera ella a causa, que mais neste mundo poderia sentir, pois sabia o muito, que lhe queria a elle, & a tres filhos, qdella tinha: mas que pois de duas couosas auia de perder húa, ou a elle, ou a Deos, antes queria perder a elle, & aos filhos, & estado, & viuer toda sua vida pobre, qdella Deos, não somente cō perdicā de sua alma, mas cō tão grāde deshonra sua, & de seus irmãos, & muito mais de seu pay dō Bertolameu tão conhecido em Iapaõ; & logo em effeito ella mesma se apartou do marido, & retirou a outro apôsento, mādando recado a el rey dō Sācho seu irmão, qdella logo buscar. Esta reposta com tanta resoluçam de palaura, & obra penetrou de tal maneira o marido, qdella como lhe queria muito por suas raras partes, & pellos filhos, que della tinha, & o que fizera nam fora mais, que por comprar com o mandado de seu pay, & nam por desejo, que tiuesse de ella tornar atras, porqdella he contrario à ley de Deos) o fez logo dar volta, & tornar com palauras mais brandas, dizendolhe, que ja, que ella sentia tan-

to deyxar a ley dos Christãos, viuesse embora como Christã: Porem ella insistia em se querer ir pera seu irmão, dando por rezam, que lhe nam conuinha viver em tanto risco de sua saluaçam. O que vendo o marido, & conhecendo muy bem della quam resoluta era nessa materia da feè, & que assi como dezia o auia de fazer, se vio em grande angustia, & procurou buscar todos os meyos possiveis, pera a poder aquietar, que se nam fosse. Ella que nam se nam que logo, & desta vez auia de determinar seu negocio, & nam estar de maneyra, que tantas vezes ouuesse de padecer estes sobresaltos, & batarias em materia, que tanto lhe tocava na alma, ao que tornou o marido, que a alleguraua no futuro, & fazendolhe grandes promessas, que nunqua ja mais lhe tornaria a falar nessa materia, cõ o que ella por entaõ se aquietou, ficando, vitoriosa, & com muy grande nome entre os Christãos, & nam menos entre os gentios, que muyto se marauilhauam de verem huma princesa de tam pouca idade, & metida só em hum paço, & em poder de principes gentios, com tam pouca comunicaçao presencial dos Padres, ter tamanha constancia na feè, & na ley de Deos, que escolhesse antes, deyxar de ser Camiçama, que quer dizer Raynha, & senhora venerada, & honrada de todos, & perder o estado, filhos, & marido, que tanto amava, que perder a feè, que tinha recebido.

Mas nam parou aqui o exemplo de sua grande virtude, senão que sucedendo depois destasua vitoria a bataria, & sayda do reyno dos senhores Christãos, & dos mais, que com elles foram, & o desterro voluntario, que escolheram, antes, que arriscarem se à algum perigo nas cousas da feè, como acima fica dito, a catolica senhora, & digna de toda a memoria, começou a entrar em outros mais altos pensamentos, & foram, que vendo como seus vassalos, & criados se desterravam polla feè, & parecendolhe a ella, que nam fazendo tambem o mesmo, se poderia cuydar, que lhe nacia de algúna fraquezza sua, & de condes-

cendencia com a vontade del rey seu sogro, outra vez se tornou a por em campo, & mandou dizer a el rey dom Sancho seu irmão, que nam era honra sua, nem dos Christãos, desterando se seus criados, & vassalos, polla fecè, & ley de Deos, ficar ella em Firando descansada, & feyta senhora em sua casa, que poderiam cuydar os Christãos, nam se indo ella tambem, que tornáta atras, & passata por ella algúia fraqueza, pello que lhe pedia, que em todo o caso a mandasse buscar, pera que ella também com sua saida, & desterro voluntario desse à Igreja, & ao mundo testemunho de sua fecè. Tanto qne o marido isto entendeo, vio se o pobre mancebo outra vez em outros apertos, & cuydados mayores pera a dissuadir, & quietar. Nam sabia que lhe fizesse, porque ella com nenhùa rezam sua se dava, poe quieta. E como era muy grande o amor, que elle lhe tinha a ella, & aos filhos, & nam lhe consentia sofer tal apartamento, renouauasse neile cada vez mais sua pena, & entam lhe parecia muyto mais exorbitante, & desordenado o mandado do pay, que fora causa de tanta perturbaçam: & dera occasiam naõ sómente a seus vassalos, & criados, que avia tantos annos eraõ Christãos, sem nunca por isso lhe faltarem hum ponto em seu seruço, desempararem a terra com tanto detimento dela, & a perder tam principaes senhores, & capitães tanto seus parentes, & chegados, que com suas armas & valor sostentaram tanto sempre a casa de Firando: mas tambem a perder agora sua propria molher, aquem tanto amava, & estimava por suas virtudes, & partes; & tanto sentia isto, que chegou a dizer ao pay, que se mais outra vez lhe falava em tornar atras sua molher, se desterraria juntamente com ella, & desempararia Firando. Mas a estes apertos em que o pobre mancebo se vis, lhe acudio el Rey Dô Sâcho, respondêdo a Dona Mecia sua irmã, que presoposto, que tinha ja licença pera viuer como Christã, & da maneira q dantes viuia, naõ couinha fazer mudança algúia

de si; mas em caso, que pello tempo em diante, ouueisse algúia couſa em contrario, o auifasse, porque logo mandaria por ella. Com isto, & muyto mais, porque os Padres lhe escreueram tambem o mesmo, ella se aquietou, & ficou muy consolada, & toda a Chriſtandade de Japão muy edificada com seu exemplo, & com grandes esperanças, que por meyo desta Senhora ha Deos de conuerter o Príncipe ſeu marido, & por elle depois, que entrar na posſe do reyno, a todos ſeus vassalos.

### CAPITULO XII.

**D**o eſtado em que no anno de ſeiscentos eſtiveram as coſas de Japão aſſi no temporal da Monarchia, como no spiritual da Christianidade, & Companhia.

**S**empre ſe julgou, que como o goüerno da Tenca, & Monarquia dependia de tantas cabeças, & differentes opiniões, nam era poſſivel poderſe cõſervar muyto tempo a vnião entre os gouernadores, & principalmente, ſendo hũs mais poderosos que outros. E aſſi foy que poſto q̄ por algum tempo procederam quietamente, como todauia Dayfuzama era tam poderoso, & tinha o primeiro lugat no goüerno, elle ſe foy fazendo taõ absoluto, que ſoo era, o que mandaua, & governaua tudo. Pello que os outros começaram a entrar em grandes payxoēs contra elle, & faſeremſe em hum corpo, & ordenaram hum modo de conjuraçam pera o encontrarẽm, & principalmente trataram este negocio Figendono ſenhor de tres Reynos, & Cangecaſu ſenhor tambem muyto poderoso, os quaes ambos eram dos gouernadores maiores, & dos menores Gibonoxo autor principa-

lissimo

lissimo desta conjuraçam , a quem grandemente favorecia Dom Agustinho , por ser intimo amigo seu. Nacèram daqui grandes reuoltas , & perturbações antre elles : & todos temiam viessem a rompimento. Pello que assi os gouernadores , como todos os mais Senhores , que estauam na corte de Ozaca mandaram vir suas gentes , & as tinham consigo , pondose cada dia em ponto de guerra , pera qualquer succeso que a rebentasse. E era cousa marauilhosa de ver , que estando esta cidade toda chea de gente de armas , & cada senhor com os seus aponto , com tudo nam se arrancaua espada , porque auia grandissimas penas de morte . Finalmente depois de muitos datus , & tomares , que ouue antre huns , & outros , as reuoltas se concluyram , com que Dayfuzama desterrou da corte a Gibonoxo , & o fez recolher em húa fortaleza sua no reyno de Vomy , & Figéndono , & Cangecazu , & outros Senhores se foram tambem cada hum pera seus estados . O mesmo fez Dom Agustinho , o qual veyo pera o seu reyno de Fingo . E assi ficou Dayfuzama correndo com o governo da Tenea à sua vontade , & quasi como absoluto senhor polla mór parte do anno de nouenta , & noue , & deste de seyscentos , de que daqui por diante tratemos , atè que tudo outra vez se ternou a reuoluer , & vir em rompimento de guerra como adiante se dira .

Por este mesmo tempo , & discurso do anno de seyscentos , em que entramos , a Christandade que vivia em muyta paz , & quietaçam , hia crecendo cada vez mais em numero , & resor- maçam , porque a conuersam que o anno passado de nouenta , & noue , soy tam prospera , & de quarenta mil almas , como dissemos , nesse de seyscentos se continuou com mais pas- fante de trinta mil , que em diuersas partes se fizeram Chri- staõs . E a Companhia se dilatou por diuersas prouincias , & reynos mais do que nunca a tẽ entram se dilatara , a qual tem naquelle reynos ao presente trinta casas , & residencias das

quaes seys sam as principaes, & cabeças das outras. Leuam os Padres immenso trabalho, assi em procurar a conuersam dos g̃eios, como em doutrinar, confessar, & cultivar tam grande numero de Christãos, como estam a seu cargo, & neste anno trabalhaõ eam grandemente por reformar toda esta Christandade, que parece com a guerra de Coray, que durou mais de oyto annos, & parece com a perseguiçam, que durou mais de doze, estaus muito necessitada de ajuda. E por isso este anno procuraram que nam ficasse Christão algum por confessar, que foy causa de grandissimo momento, seruço de nosso Senhor, & bem destas almas. Procuraram tornar a reedificar suas casas que a perseguiçam passada lhe tinha destruydo. E o em que mais força, & diligencia puseram, foy em tornarem a aleuantar, & reedificar as Igrejas que foram destruydas. E ainda que nam puderam todas pollo menos passaram de cincocentas, ás que neste anno tornaram a refazer. O que parecia causa impossivel poder ser em eam breve tempo, porque se reedificaram quasi todas as mais principaes, & muitas dellas muy auentajadas ás que primeyro auia. Os Senhores Christãos com seus vassalos ainda que por todo este tempo estiveram ocupados em concertar, & refazer suas fortalezas: nam deyxaram com tudo de acudir com toda a possivel ajuda a esta obra de refazer as igrejas: a algúas ajudando á outras, edificandoas de nouo à sua custa. Tambem os Christãos concorriam com suas esmolas, & gente de seruço, assi com esta renouaçam de Igrejas, frequencias de sacramentos, & de doutrina, & instruyciam de mininos, se foy toda esta Christandade ajudando, & renouando grandemente.

O numero dos padres, que neste anno ouue em Iapaõ foy de cento, & noue antre padres, & irmãos, aos quaes com a vinda da nao se ajuntaram mais outros quatorze, posto que elles somaram que foram cento polla gram necessidade, que ha de obreytos. Peça o parayso leuou nosso senhor dous de muyta importancia. O

pri-

primeyro foy o Padre Gil da Mata, o qual tornando de Roma, on  
de sôra por procurador, poucos meses depois foy logo eleyto a  
segunda vez em congregaçam pera tornar a fazer a mesma jor-  
nada. E partindo de Iapaõ em hum nauio, cujo capitão era  
Nuno de Mendonça, o qual tornava pera a China com mais de se-  
tenta Portugueses, alem de muitos outros naturaes, & gente de  
seruço, & com mais de quatro centos mil cruzados em prata, se  
perdeu no mar, sem mais auer nouas delle, nem do modo de seu  
naufragio. Era este padre de cincoenta, & hum annos de ydade,  
trinta, & tres da Companhia, professo de quattro votos, pello ade-  
grani virtude, & de boas partes, incansavel nos trabalhos, que  
por se conhecer seu grande seruor, & desejo de trabalhar tres  
meses depois de chegado de Roma a Iapaõ, foy logo outra vez  
eleyto pella congregaçam pera tornar, o qual trabalho aceyton  
com tanto seruor, & promptidam que a todos deyxou admis-  
tados. Mas parece ordenou nosso senhor fosse naquelle nauio  
pera remedio de muytas almas que naquelle tranze da mor-  
te se confessariam, & ajudariam delle. Foy porem pera Ia-  
paõ, & seus negoceos, perda grandissima, & de muito  
sentimento.

O segundo Padre, que nosso senhor leuou pera si, foy o Pa-  
dre Pero Gomez Vice Provincial, que era desta prouincia de  
Iapaõ de ydade de setenta, & cinco annos, & quarenta, & seys  
da Companhia, era enfermo, & ásmatico, porem morteo de  
hum accidente que de improviso lhe deu de àpoplexia o qual  
lhe tolheo logo a sala, & o tirou de seu acordo, mas tornan-  
do depois hum pouco mais sobre si, ainda que nam podia  
falar, ouvia, & conhecia a todos, & com o rosto mostra-  
ua grande final de alegria quando lhe falsuam nas cousas do  
ceo, & que hya pera o Parayso ver a D E O S, & des-  
cansar. Tornandolhe a apertar o accidente a segunda vez  
o dia seguinte o leuou. Que a seu enterramento gran-  
de con-

de concurso de gente, & nam menos sentimento da perda de tal varam. Achouse presente dom Agustinho, que o dia antes viera a visitalo, & despedirse delle pera se ir pera a corte, Prègou a suas ezequias o irmão Fara Martinho Iapam, que foy a Roma, & depois de tratar primeiro em geral da morte, tratou da vida, & virtudes do Padre com tanta eloquencia, & efficacia, & sentimento, que fez chorar grandemente a todo o povo: porque dos de fora, & dos de casa era muy amado, & tido em reputacãam de santo. E posto que a morte veyo de improviso, nam o achou porem desapercebido: porque alem de quarenta, & seis annos, que teve de aparelho pera ella na religiam: nestes derradeiros dias particularmente se foy aparelhando como se tiuera recado de sua vinda: & dezia muitas vezes, que lhe nam poderia tardar muito: & assi poucos dias antes se confessou geralmente, & deu particular conta de sua consciencia ao Padre visitador, & no mesmo dia que lhe sobreveuo o accidente disse missa com muita deuaçam, como sempre a custumaua dizer. Foy varam verdadeiramente perfeito, & enquanto viueo deu sempre singular exemplo de todas, as virtudes, manso, humilde, paciente, assinalado na promptidam da obediencia, & de grande luz nas cousas spirituaes, em estremo deuotissimo de nossa Senhora, muy dado à oraçam, & mortificaçam, & de insigne zelo das almas, & no pulpite vere apostolico, assi em todas as partes onde residio, & prègou foy muy singular o fruyto, que fez nas almas com suas prègações, as quaes eram todas cheas de spirito, & de muy solida doctrina, & com as partes naturaes, que tinha de prègador, principalmente a eloquencia, & voz, nam serem tam eminentes como de alguns outros; com tudo manifestamente sevia concorrer Deos sobrenaturalmente com elle, polla grande moçam & deuaçam, que sempre causava nos ouvintes. Em quanto esteve em Portugal sempre desejou com grande efficacia,

&amp;c

& assi o pedia a Deos, & aos superiores, o mandassem ás partes da India, & despachada sua periçam foy estranho o aluoroço, & alegría com que se embarcou, & depois da India pera o Iapaō, que era o centro que seu coraçam deſejaua. Elle mesmo eſtreuou de Iapaō que vinte cinco annos pedio a Deos em Portugal a missam de Iapaō, & que se soubera as grandes merces, & consolações que Deos lhe tinha feito em Iapaō, que tiuera por bem empregado quarenta annos pedir esta missão a Deos pera a alcançar. No Iapaō viueo desafeis annos, os dez fazendo officio de Vice Provincial, nos quaes todos padeceo muy grandes trabalhos, & angustias por rezam da petſiguiçam que em todo seu tempo durou, mas nelles se ouue sempre com muy grande fortaleza, & animo, moſtrando sempre o mesmo ſembrante, & ygualdade ate q' noſſo ſenhor foy ferido de o colher pera ſi, & lhe dar os premios de ſeus merecimentos.

Nam faltaraõ occasioes de exercitar a paciencia em algúas partes della provincia com algúas contradicções, que o demonio a leuantou por meyo dos Bonzos, pera impedir o curso da conuerſam como ao diante ſe dira. Tambem ſe procurou trauar amizade com muitos, & diuersos Senhores pera bem da Chriſtandade, de modo que pera qualquer parte que penda a ventura das guerras, que ſe temem, ſiquem ſempre ſenhores benevolos, & amigos, que fauoreçaõ os Padres, & as couſas da ley de Deos, & Dayſuçama ſe vay moſtrado ſempre propicio as couſas da Chriſtandade admitindo, & chamando diante de ſi por diuerſas vezes ao Padre Orgātino, & ao Padre Morejon, & a outros douſ irmaõs Iapoẽs, & procedē com elle em suas visitas ao modo, que anti-guamente o faziam com Nobunangua: & finalmente em tudo procuram acquirir amizade, & benevolencia com todos. Eſte lie o eſtado em geral, em que as couſas da Companhia, & Chriſtandade ſicauam em Iapaō no cabo do anno de 600. Agora iremos tratando das couſas que neste meſmo anno ſucederão em ca-da caſa, & residencia em particular,

## CAPITULO XIII.

**P**o frutyo que por este tempo fe fazia em Nan  
gazaqui, & em suas residencias,  
& comarcas.

**N**ANGAZAQUI he o porto, onde vam surgir as  
naos dos Portugueses, que nauegam da China pera  
Iapam, he huma cidade boa de muyto bons ares, &  
sítio: auera nella quatro, ou cinco mil vezinhos: aqui tem os  
Padres da Companhia a principal casa reitoral de Iapam: re-  
sidē nella de ordinario ate 30. religiosos, entrando nelles os que  
estão pellas residencias. He assento dos superiores vniuersaes  
Provincial, & visitador. Tem anexa a si a casa do seminario em  
que auera nouenta méninos, & muitos delles nobres, que se cri-  
am em bons costumes, & alguns delles entraram alcançando  
louença de seus paes com muitas importunações, dizendo que  
queriam seruir mais desembaraçadamente a noilo senhor, pro-  
cedem muito bem, & os estudantes se aproproueram muito nas  
letras humanas, & Rheetorica, que aqui aprendem, & muitos  
depois dellas acabadas se mandam a diuersas partes pera ajuda-  
rem os Padres na cultiuacão dos Christaos, & tambem pera se  
tomar proua, & experienzia delles se eram aptos pera serem  
admittidos na Companhia, o que elles nam alcançam senam  
depois de muy bem prouados. Ha tambem aqui impressám de  
Characteres latinos, & de Iapam, couisa de muy gram momen-  
to, & proueito pera esta Christandade, porque nella se impri-  
mem muitos liuros, assi em latim pera as escolas, como em Ia-  
pam pera instruyçam dos Christaos. Este anno se imprimio na  
lingoa de Iapam o liuro guia dos peccadores de Frey Luis de  
Granada, & outras obras. Os Padres que aqui residem se occu-  
pan  
lho  
suas  
de e  
pri  
ao i  
he  
auia  
pore  
& as  
nam  
ra a c  
uirer  
gran  
derer  
feiras  
paixa  
todas  
ja que  
outro  
cidade  
do este  
fosse p  
meças  
os mi  
trabal  
tos er  
to cen  
junto  
se com  
mos em  
manceir  
tè de e

pam todos com os proximos, no que tem muy grande trabalho, & escasamente podem acudir ás confessões desta cidade, & suas aldeas, porq só nesse povo se achaõ por lista dez mil almas de confessam, os quaes todos se confessam cada anno: & nas festas principaes chega ordinariamente o numero dos que comungaõ a oito centas, & a mil, mil & duzentas pessoas, & como a gente he muyta, & a Igreja de que a tè gora usamos nam he grande, auia muito trabalho, & aperto nos domingos, & dias santos, porque naõ sòmête se enchia a Igreja senão tambem o terreyro & as ruas, & os que primeiro vinham por ouuir pregaçam nam queriam sair pera poderem entrar os que ficauam de fôrta a ouvir missa, & ainda que se lhe buscaua remedio pera a ouuir em algúas ermidas onde lha hiam dizer, era com tudo grande desconsolaçam pera todo este povo, assi por nam poderem ouuir todos as pregações, como tambem por nas festas feiras da quaresma à tarde em que se lhe prega hum passo da paixam nam podêrem tomar a disciplina, como se custuma em todas as outtas partes da Christandade de Iapam, ainda que ja que nam podiam na Igreja, em suas casas as tomavam: & outros pellas ruas indo visitar algúas ermidas, que estam fora da cidade. Por isto desejavam os Padres ha muito tempo, & todo este povo de fazerem húa Igreja grande, & a mais capaz que fosse possivel, & foy nosso senhor servido, que este anno se começasse, pera principio daqual se ajuntaram douz mil cruzados: os mil deram alguns Iapoës principaes do povo com todos os trabalhadores necessarios pera ajudar aos carpinteiros: duzentos cruzados deu hum Portugues honrado que aqui mora: os cito centos applicaram os Padres que deuarias elmos tinham junto auia tempo, & com estar junta grande parte da madeira se começou a fabricar a mais fermosa igreja, que a tè gora tiveemos em japaõ; he de tres naues com húas varandas ao redor da maneira q'usam os Iapoës, por assi lhe pareceré muy apraziueis tè de cōprimento passante de duzetas palmos & cento de largo.

## Mifſoēs.

**D**as missões de muyto momento se fizeram desta casa, húa foy a húa terra aqui vezinha chamada Fucafuri, a qual auia muyto tempo, que os Padres deſejauão conquistar pera Deos, mas estava tão contumas, que nam sômente se nam deyxaua entrar: mas antes por todos estes annos passados tinha dado muyto trabalho, & inquietação a esta cidade, mostrandose sempre capital imiga sua, & da mesma Christandade fazendolhe todo o mal que podia. Mas este anno com ajuda de noſſo Senhor se começoou a entrar por esta espessa mata, porque ja della ſão conuertidas, & bautizadas paſſante de feiſcentas almas, & entre elles muitos dos principaes domaticandosſe demaneyra, que esperamos em noſſo Senhor, que em breue ſe fara aqui húa grande conuersam de oito, ou noue mil almas, que nos dizem auera nesta terra.

Outra missam foy às terras do Izafai, que he hum ſenhor q̄ re ſeu eſtado daqui a tres legoas entre o de Omura, & de Arima. Nesta terra ſe fez este anno muyto fruto, bautizarõſe muitos: e diſcouſe húa casa no principal pouo pera morar hum Padre com beneplacito do Tono, & dos principaes da terra, os quaes ſe moſtraram amigos, & affeiçoados a noſſas couſas, & à Christandade. Izafaidono ſenhor deſte eſtado fauorece muyto ao Padre, que tem a cargo aquelles Christãos, mandando o visitar muitas vezes, & junto de ſua fortaleza deu ſitio pera ſe fazer húa Igreja, & convidado do Padre húa vez pera vir jantar à quella casa, que naquelle ſitio fizera, elle veyo com tantas demonstrações de amor como ſe fora hum deuoto Christão. Ao dia ſeguinte conuidou elle o Padre pera ir ceat com elle em ſua fortaleza, que he muyto boa, & depois de o ter festejado com muſicas ao ſeu modo tratou com elle com muyra familiaridade, & lhe diſſe que elle tinha prometido de ſe fazer Christão, & que aſſi o auia de comprir, ainda que por

por hora o dilataua, por o tempo nam ser tão opportuno, & que por isso estivesse descançado em suas terras, & fizesse Christãos todos os que o quisessem ser. Hô seu regedor principal vindo húa vez falar com o Padre lhe disse que os dias passados quisera seu senhor Izafaydono ( se muy tas pessoas senão puseram de por me yo ) mandar matar a hum ayo de seu proprio filho , porque lhe aconselhou, que se fizesse de húa ceita, que se chama Icoxus, dizendo que elle tinha mandado senam publicasse em suas terras outra ley, senam a dos Christãos. Daqui escreueo tambem o padre húa carta na qual diz como se tinha bautizado duas cabeças dos Icoxus, & huns setenta gentios, dos que se conjuraram, que antes se auiam de matar por si mesmos, que fazerem se Christãos, & as mesmas duas cabeças, que andauam pondo em lista os q se auiaõ de matar por si, & os persuadiam a isso, agora persuadem a estes, & a outros que se façam Christãos, dizendolhes que depois que ouuiram as pregações do Catechismo claramente entendiam não auia saluaçam se naõ na ley de Christo, & así se andam persuadindo, & chamando pera Deos huns aos outros.

*Residencias.*

**A**s residencias q estam sojeytas a esta casa de Nangasaquê saõ Vehimè, Focama, Congà, em cada húa dellas esta hû padre com seu irmão, & Dogicos (q sam os moços estudantes que a tras disse criados no seminario) ocupandose na cultiuçao daquellas almas, & ajundâdoas assi nas necessidades spirituaes, como corporaes. A residencia de Congà pertence a Christiano de Izafay, onde ja estam feytas cinco igrejas. Em Fortunda q pertence à residencia de Focama, se vay fazendo húa Igreja de Sancto Antonio com as esmolas, que os Portugueses pera ella daõ. Em Vehimè se fizeram duas igrejas, & ha tambem húa casa de leprosos, q se sustenta cõ as esmolas, q o Padre lhe busca.

*Casos particulares de  
edificação.*

**A**Fora o que está dito acontecem sempre varios casos particulares, dos quaes por serem de muyta edificação , & gloria de nosso Senhor contaremos alguns. He de muyta edificação a grande charidade com que os padres lhe acodem continuamente ás necessidades corporaes suas,& de grande numero de pobres que aqui por este respeyto acodem à fama da charidade dos padres,& Christãos, & principalmente em húa grande fome, em que toda esta comarca se vio. Na qual tambem se assinaaram grandemente os Portugueses, que aqui se acharam tirando entre si húa grossa esmola, que deram a casa da Misericordia, que ja aqui hâ, com que muitos foram remedeados . O mesmo fizeram tambem alguns Christãos da terra mais ricos, mas a todos deu exemplo o Bispo Dom Luyz Cerqueyra, que com toda liberalidade acudio a quanto pode.

Foy tambem de muyta edificação entre os Christãos o que fez hum mancebo muy bom Christão por seu pay , porque sendo o pay condenado à morte por certo delicto, o filho se offerece em seu lugar , & foy justificado pello pay ; cousa que entre os Iapoës soy muy estranha , & noua attribuynndo todos a ser tam bom Christão . Mas de mòr espanto soy o que aconteceu a outro homem , o qual sendo Christão , por estar muito tempo entre gentios se veyo a estiar nas coulas da seè, porem estando em casa de hum senhor gentio, o qual por certo delicto estava em evidente perigo de ser morto por justiça, & perder seu estado, elle lhe foy tam leal criado, que tomou sobre si a culpa do amo , & por ella foy condemnado à morte, & mandado do Meaco a esta cidade pera nella ser justicado . Encomendoulhe seu amo muyto quando partiu, que nam morresse como Christão, sopena que deysaria sua mother , & filhos desamparados , pois

elle

elle entam largaria mañ delles. Chegou a qui com este taõ mao  
proposito, mas com as boas amoestações de al guns Christãos, &  
principalmēte de hum padre, que logo lhe soy acudir, elle se re-  
duzio, & com muyto arrependimento se confessou muytas vezes  
em quanto esteve preso, & concertou as coulas de sua alma, &  
morreo de modo, que consolou muyto aos Christãos, & espantou  
aos gêrios, q o conheciam vêdo por húa parte sua fidelidade com  
seu senhor, & por outra o pouco caso, q fazia de seu mādaro, & do  
perigo em q ficava sua molher, & filhos, por saluar sua alma.

Auia aqui perto em húa aldea hum homē muy dado entre to-  
dos à veneraçam, & adoraçam de seus falsos Deoses, & chegou a  
tanto que lhe fez húa ermida junto de sua casa a mayor de toda  
aquella comarca, a qual visitaua muytas vezes fazendo muitos mo-  
dos de penitencia; mas foy o senhor servido, que por meyo de hú  
Padre lhe mudou o coraçam, & se fez hum tam bom Christão,  
que elle mesmo diz agora se espantaua de ver em si húa tama-  
nha mudança. E porque naquelle lugar nam auia igreja tinha  
húa Imagem muy deuota pósta na mayor das suas casas, aonde  
os Christãos se juntauam a fazer oraçāo, & onde tambem o padre  
dizia Missa, & confessaua os Christãos, quandé hia à quelle lugar.  
Entre as igrejas que se fizeram se pos a húa por inuocação, Nos-  
sa Senhora da proteiçam, q he húa, q o Bispo Dô Luyz instituyo  
de nouo como adiante se dirá. A esta romaraõ os Christãos tanta  
deuaçam, q muitos encoméndandose a ella, & offrecéndo-lhe seus vo-  
tos ficam logo saõs de diuersas enfermidades. Húa molher auia  
muytos annos que desejava ser Christã, mas nam podia acabar  
consigo deyxar seus antiguos Deoses, adoeceo grauemente, &  
vendo se em artigo de morte se resoluteo, & fez Christã, & rece-  
bido o batismo crendo que tinha ja poucas horas de vida naõ se  
fartaua de dar graças a Deos por este beneficio: porem dizia que  
nam leuava outra pena senam, nam ver sua casa toda Christã.  
Foy Deos servido que logo se achasse melhor da doçça, que todos  
tinham por mortal, & com sua saude a receberam tambem na

alma todos os seus quelogo se bautizaraõ. E dezia esta boa mo-  
lher que depois de receber o bautismo sentirá, que lhe tirara  
húa nuuem, & sombra de morte, que trazia sobre o coraçam. Em  
hú lugar de gentios disse hum homem, que se alli foise o Padre se  
auia de fazer Christão: soy o Padre a visitar algúis que ja o cram,  
& sabendo o húa filha sua de doze annos disse ao pay: eu vos ou-  
ui dizer que chegando aqui o Padre vos auicis de fazer Christão,  
elle he chegado nam tendes ja que vos escusar, & se vós o nam  
quierderdes ser, daime licença amim pera que o seja, porque se ma-  
naõ derdes, eu me sairey de casa, & o irey buscar, q me faça Chri-  
stão. Espantaraõ se o pay, & a may de verem tal resoluçam em  
húa minina de taõ pouca idade, deraõlhe logo licença, & com  
muyto prazer seu, & consolaçam de todos os Christaos, que alli  
se acharaõ se bautizou. Indo hum Padre a hú lugar aonde naõ  
auia Igreja, disse missa em casa de hum bom Christão, cuja mo-  
lher era muy devota, & exemplar: acabada a missa ella se che-  
gou ao Padre, & com muitas lagrimas lhe disse, que pois tinha  
recebido de Deos nosso Senhor hum taõ singular beneficio, co-  
mo era ir o Padre a sua casa, & dizer nella missa, q logo cortaria os  
cecelos: como desfeito cortou em prezença do Padre: o que en-  
tre os Christaos Iapoës he hum sinal de renunciar o mundo, em  
quanto pôde, pera com mais feruor se dar ao seruiço de Deos, &  
assí o faz ella com muyto exemplo. Hum homem Christão ti-  
nha cuidado da fazenda de hum seu amo, & desejando muyto  
comungar, se soy ao Padre, & lhe disse, que elle tinha aquelle  
desejo, mas como por seu officio muitas vezes era forçado a se  
agastar, & tomar colera, nam se atreuta por isso a chegar á sagra-  
da comunhaõ; pello que em todo caso auia de deyxar o officio,  
pera se fazer digno de taõ alto sacramento. Encontrando se hú  
gentio com hum irmão nosso Iapaõ, que hia por hum caminho  
lhe disse que hum filho seu Christão morrera na guerra de Co-  
rray, & que elle desse jana muyto fazer lhe oraçao por sua alma,  
mas como era gentio, & Deos por isso nam o auia de ouvir, desfe-

jaua

va de se fazer Christão, & juntamente toda sua familia, o irmão o encaminhou logo no que auia de fazer, & soy bautizado com toda sua casa; & depois do bautismo ouvio logo com muyta deucação, & lagrimas a Missa, que o padre lhe disse pella alma de seu filho, o que o bom homem muyto agardecece, & offcreco húa boa esmola pera se repartir por pobres. De húa casa desaparecece hum minino de tres annos, & nam sabendo seu pay, & maē onde o poderiam achar se foram dar conta ao padre, o qual lhe disse q̄ tiuesce muyto arrependimento de seus peccados, & o encomendasse a nossa Senhora, & ao Anjo da guarda, & a S. Antonio por ser este santo particular auogado das couſas perdidas, & o padre tambem lhe disse logo húa Missa a nossa Senhora, por ser em dia de sabbado, & os irmãoſ de casa com os Dògicos ( que sam os moços que se etiam, & seruem na igreja,) & os mais que estauam presentes se puseram em oraçam por elle. Logo ao meyo dia soy achado o minino dentro de hum siluado tam espesso que homens muy valentes nam podiam entrar por elle sem se ferirem, mas o minino soy achado saõ, & saluo, sem lesam algúia, & sem se poder entender como aly entrou se nam fosse por malicia do diabo, que ali o quis lançar, mas as oraçoēs o salvaram: pello que todos deram muytas graças a Deos.

## CAPITVLO XIII.

*Do estado de Omura.*

**N**ESTE estado, así na casa principal, que está na cida de de Omura, como em suas residencias, que saõ Cori, Sonogui, & esta, residem onze da Companhia, q̄ andam cultivando aquella Christandade cõ muyta consolaçam sua por verem o fructo, que della colhem, & com naõ serem mais q̄ qua-  
nto padces dc Missa, confessaram este anno passante de vinte, &

duas mil almas, & por via da confissão se fazem sempre couſas de muy grande seruço de Deos, q̄ por breuidade se deixaõ, & como todos os desta terra ſão Christãoſ de muytos annos naõ ſe bautizaõ, nella ſenaõ os q̄ vem de fora, dos quaes elle anno ſe conuerteram paſſante de 600, adultoſ. Refizeraõ ſe tres igrejas, & el Rey Dō Soncho de Omura tomou à ſua conta fazer a igreja principal da cidade, imitando a el Rey Dom Bertolameu ſeu pay, q̄ fizera outra, q̄ no tempo da perſeguiçāo foſ deſtruyda.

Hum fidalgo parente muy chegado de el Rey auendo muyto tempo, que por vergonha ſe deixaua de confeſſar, cahio em húa doença em q̄ muytas vezes perdia o juyzo, & entrava o diabo nel le, & dezia taes couſas, q̄ mouia à compayxaõ: porem vendose hū dia apôto de morte, mādou chamar o Padre com muyta preſſa, & ſe confeſſou, & logo ficou mais quieto, & começou a comer auendo ſete dias que o nam fazia. E por q̄ esta confissão foſ apres ſada achandose melhor o fez de vagar por duas vezes, com q̄ de todo ficou ſão, & dezia depois que em ſi experimentara muy bē, o que muytas vezes ouvira, q̄ a confissão nam ſómente faraua a alma tirando os peccados, mas tâbem ao corpo aliuaua das doenças, & dava por iſto muytas graças a Deos. E em conhecimen- to deſte beneficio mādou logo dar muytas eſmolas a pobres, & tambem deu ſitio em húa vila ſua pera ſe fazer húa igreja, à qual deu logo principio cercandoa, & accōmodandoa muyto bem, & continuamente perſuade aos ſeus q̄ ſejam bōs Christãoſ. No iē- po que Dom Sancho eſteue em Meaco acertou de pouzar em caſa de hum gentio rico, & de muyta famili, & por ſer tempo de quaresma jejuaui a elle, & os ſeus, & tomuaõ algúas disciplinas de noyte, mouido o hospede com elle exemplo. Desejou de ſe fazer Christão, & pedindolhe fizelle chamar hū irmão da Companhia pera o catechizar, alegrouſe grandemente Dom Sancho. Vindo o irmão lhe prēgou a elle, & a toda ſua famili, & recebe- ram o bautismo. Húa molher gentia casou húa filha em terra de Christãoſ, & vindo a visitar a docceo alli grauemente coocua-

Deos,

Deos, & pedio que a fizesssem Christã, bautizada morre o lego, & foy a gozar de Deos. Hum moço filho de hum gentio veyo a cera de Christãos auer a liüs parêtes, estando com elles se fez Christã: tornou depois a casa de seu pay, o qual por ser gentio lhe persuadio que deyxalé a fe e q recebera, & por força lhe deitou ao pescoco húa nomina de gentios: o mancebo o sentio muyto, & ti randoa com muyta pressa diante dos olhos do pay, alancou logo no fogo, & se tornou à terra de Christãos querendo antes apartar se do pay, que de Deos.

Neste anno morre o aqui em Omura a Rayinha Dona Catarina molher del Rey Dô Sancho, de cujas virtudes muytas vezes se tem escrito. Foy sua enfermidade de traçans, & de hum parto trabalhosso que teue, & o menino que partio depois de bautizado se foy tambem a companhar sua maé no ceo. Era esta senhora irmã del Rey de Arima, de condiçam piadosa, & maé nani sómente dos pobres da terra, mas de todos os padres, & irmãos da Cöpanhia, q em seu reyno andão. O dia que morre o mādou, aos Padres húa cedula escrita de sua propria maó, em q dava húa boa esmola pera se fazer húa Igreja, tendo feito outras muytas em sua vida. Abiemaua o Padre Afonso de Lucena Reytor daquel la casa que nam auia pessoa em toda aquella cidade, que por qual quer via nam tivesse recebido della alguma boa obra, & assi nam ouue homem, nem molher em todas suas terras, que naõ mostrasse grande sentimento por sua morte, & mais de quinhentos homens dos mais honrados, & nobres vassalos seus cortaraõ o cabelo da cabeça, que em Iapaõ conforme a seu costume he sinal de grande sentimēto, & nojo. Os Padres da Cöpanhia pella muyta obrigaçam, que lhe tinhaõ, se juntaraõ quantos andauam em suas terras, & de Nangaza qui veyo râbem o Reytor daquelle casa com muitos Padres, & irmãos, & dôgycos cantores do seminario, & lhe fizeraõ hum nobre, & solenne enterramento, & exequias. El Rey Dom Sancho seu marido sentio em extremo sua morte, por serem muy bem casados, & viuerem sempre em

summa paz, & concordia, & ter nella nam sômente molher, mas maê, & conselheyra singular, alsi nas coucas de sua alma, como no governo de suas terras, porque alem de sua virtude, era tambem molher de graõ prudencia. Edificou Dom Sancho pèrta sua sepultura húa capella q̄fiqua a húa ilharga da igreja grânde. E tambem deu por sua alma muitas, & grandes esmolas, & quasi naõ ouve pessoa que tambem pella mesma nam desse, ou fizesse algúia coufa pollo grande amor, que todos lhe tinhaõ, como a senhora & maê, & porque he costume entre os Iapoçes na morte de semelhantes pessoas, especialmente quando saõ bêquistas, cortarem os seus a ponta do dedo pequeno em final de festeimento, sabendo Dom Sancho ja dantes que isto nam era licito entre Christãos, mandou cõ tempo a todos os seus, que ninguem o fizesse, mas que em lugar dillo fizessem muitas orações, & desssem esmolas por sua alma.

Nesta casa da Companhia de Omura morreu nesse anno o irmaõ Nicolao Iapaõ, de setenta, & sete annos de idade, & obreyto muy antigo nesta Christandade, varão perfeito, & grande servuo de Deos, & zelador da saluaçam das almas, nam lhe faleando nunca da sua parte com todos os remedios spirituaes, & temporaes q̄ lhe eram possueis: & ainda que de tanta idade, era muy amigo de trabalhar, & estâdo enfermo sempre o achauaõ em algúia coufa de seruço de Deos, ou do proximo. O tempo que lhe ficava das obrigações religiosas, & occupaçao com os proximos gastava em fazer mézn has pera os enfermos pobres. Padeceo grandes trabalhos em sete meses, que lhe dureu a enfermidade de que morreu, mas sempre nelles se mostrou muy conforme com a vontade divina. Confessauasse, & comungaua muitas vezes, & fazia muitos colloquios com Deos. Acabando o Padre que o vngia a derradeira oraçao, elle tambem acabou esta vida com o nome de IESVS na boca, & cõ muyta quietação.

## CAPITULO XV.

## Do reyno de Arima.

Ne-

**N**este reyno, & na mesma cidade de Arima ha húa casa da Cópanhia Reitoral, a ella estaõ anexas cinco residencias, cõuem a saber Arys, Ximagá, Canzuca, Chinguia, Saigo: & a sora os q̄ residem na casa estaõ repartidos por estas residēcias quatorze da Cópanhia, a qual tem a seu cargo neste reyno como setenta mil almas, & ainda q̄ os desta terra todos saõ Christãos dos q̄ vieram de fora se bautizarão quasi 600. Igrejas se fizerão desasete, a sora outras, das que foram destruydas na perseguiçam passada, q̄ reedificaram, & concertaram: & tudo com o fauor & ajuda do bom Rey Dom Protasio, señor deste reyno, que em tudo o q̄ he de honra de Deos, & bem das almas de seus vassalos o faz como grâde, è excellente Christão, que elle he: & entre outras muitas couſas q̄ continuamente procura fazer em servizo de Deos, apótarey tres muy notaveis que este anno fez.

A primeira soy que indo a Arima o Padre Alexandre visitador da Cópanhia, aquem elle tem muito grande respeito, & tratando cõ elle muitas couſas importantes pera o bem spiritual, & temporal de seus vassalos, entre ellas lhe propos, q̄ visto como muitos delles (por auer muitos annos que andavaõ ausentes de suas terras ocupados na guerra do Ceray, & nôs outros també por causa da perseguiçao, posto q̄ lhe acodiamos cõ a possivel deligêcia, encolhidos, poré & sem antigua liberdade o nôs podiamos fazer comodates) se mostrauão algú tanto arreccosos, & cõ pouco attreuiniente pera tratar das couſas de sua salusçā, princi palmēte estando as Igrejas destruydas: lhe parecia ser muy coveniente, & necessario pera os animas ir sua alteza em pessoa juntamente cõ os padres por todas suas terras, & principalmēte por aquellas q̄ estauaõ mais vezinhas ás dos gêtios, cujos moradores por se terbautizado pouco antes da perseguiçao, & nôs poderē ser culciados, como cõuinha, viuiaõ mais tibiamēte, & tinhaõ mayor necessidade de serc animados, & doutrinados. Pareceo isto muy bem a El Rey, & logo de muy boa vontade se offereceo, & pos em ordem pera correr todas suas terras levando consigo o mes-

mo padre visitador, & outros padres, & irmãos. E ainda q pera elõ le era muy grande trabalho por o tempo ser chuiuoso, & necessaria mente auer de levar muyta gente, todaua o zelo da honra de Deos, lhe fez tudo facil, & com muyta alegria se pos a este caminho cõ a companhia dos padres sem hõ soo momêto se apartar delles, nem eõsentir q elles se apartassem. E por todos os lugares aonde chegava fazia logo q se ajutasse o pouo, é da sua parte se lhe dissesse q sua vontade, & desejo era, q todos procedessem como muito bons Christãos obedecendo à igreja, & aos padres à letra nas couças, q eram de Deos, & de sua saluaçõ, & ajudassem todos a fazer as igrejas; cousa q para toda aquella Christâdade foy de muy grande momento, & com q em estremo ficou animada, vendo o grande zelo cõ que seu proprio Rey, & senhor pessoalmente os andaua visitando, como se tambem fora seu Apostolo, & prelado, & exhortandoos ao seruïço de Deos, & perfeyta guarda da sua ley.

A segunda coufa q fez este bo Rey foy a q se segue. Tinhase ca lado a segunda vez em Meaco cõ húa senhora muy principal como ja se disse, & querendole mostrar a ella, & a seus parentes o muito q a estimava lhe edificou de nouo huns paços muy grandes & nobres no melhor, é mais fermoso sitio da cidade juto ao mar, & no cabo de húa grande praça ao pô de sua fortaleza pera nelles a receber quando viesse a Arima, ainda q na fortaleza tinha també outros paços muy excellêtes, mas quis lhe mostrar este amor, & magnificencia, & sayram estes muy sumptuosos, & bem acabados, cõ muitos, & muy grandes apousentos, pera recolhimento de muyta gente. Porem depois de auer quasi hû anno, q nelles morava cõ sua molher, considerando quam mal accomodados estavam os padres nas casas onde moravaõ, & o ruim suio dellas, & a estreyteza do lugar pera poderem tambem ali acomodar o seminario dos mininos, & fazer igreja, & vendo q tudo isto tinha naquelas seus paços muy compridamente pello singular amor, q tem a Cõpanhia, & estima da vida, & saude de cada hû delles q muito deseja conseruar pera o seruïço de Deos, & bõ de seus vassalos se resol-

resolueo de lhos dar cõ todos seus jardins, & hortas q nelles ha, & com outras diuersas casas de seus criados, que a elles estam juntas. E assi mandou logo hum recado ao padre Visitador, dizendo que bem sabia como elle edificara aquelles paços pera si, & pera sua molher, & nam somente pera a receber nelles quando a trouxe de Meaco, senam tambem pera morar nelles depois de entregar a seu filho o governo do estado, como he costume de Iapão, mas que vendo agora a incomodidade do sitio, & casas em que os padres morauam, & desejando de fazer algum seruiço à Companhia pello grande amor que lhe tinha, elle lho fazia das quelles paços cõ todo seu sitio, o qual largaria ainda muyto mais, pera fazer tambem o seminario como determinava. E que por tanto se lhe contentauão os mādaua logo despejar pera os padres se mudarem pera elles. Foy muy grande a consolaçāo que o Padre Visitador, & os mais receberam cõ esta taõ singulat mercé de Deos, & deste principe pellos muitos, & grandes bens, que daqui se seguiam, pera aumento do seruiço do Senhor, & autoridade da Companhia. E este soy o primeyro Principe que no Iapão deu à Cōpanhia casa formada cõ sua Igreja, & mais adereços necessarios, ainda q muitos outros principes cõforme à vōtade, & amor q nos mostrão, nam duuidamos desejarem de o fazer: todavia huns por auer pouco tépo, que se fizeram Christãos, & andaram ocupados em continuas guerras, outros por nam se atirem por causa da perseguiçāo de Taycoçama, que durou quasi treze annos, nam tiveram lugar para poderem mostrar seus desejos por obras. Por onde sendo agora este bom Rey o primeyro que taõ de proposito começou a fazer húa coufa como esta, naõ duuidatmos, que todos os mais senhores Christãos o iram imitando, nem poderão sofrer ficarlhe inferiores, nem mostrar q tem menos amor, & estima da Companhia que elle.

Recebido este recado del Rey o padre Visitador o mandou logo visitar, & dar as graças devidas a tamanha merce, & dally a muy pouco veyo tambem el Rey em pessoa auerse com o pa-

dre, com tanta alegria; & contentamento, que nam cabia de prazer, & mandou logo começar a despejar seus paços mudando se pera os da sua fortaleza, & indoos auer o padre Visitador de tal maneyra os traçou, & acomodou a nosso modo, q̄ tirando algumas portas, que abrio de hūas casas para as outras, nenhūa outra coufa do que estaua feyto se desfez: antes ficaram tam accomodados ao nosso modo, como se de proposito forão feytos pera hum Collegio da Companhia, com o qual El Rey ficou muyto mais contente, auendo por honra sua que nada se desfizesse, & que tudo ficasse tão acomodado, que a Companhia se pudesse seruir delles assim como estauam. Depois de passados os padres pera o nouo Collegio os veyo logo visitar El Rey, & a Raynha com muyta alegria, & depois delles, toda a nobreza da cidade com diversos presentes, a darlhes os parabens desta mudança, que pera todos soy materia de grande, & vniuersal alegria. Entrègues os paços, & ja feytos Collegio da Cōpanhia, naõ parou aqui o feruor, & boa vontade deste bō principe, mas visto como os padres naõ tinhaõ ali igreja se resolueo a fazela logo, è essa a mais nobre, è sumptuosa, q̄ ouue é todo o Iapão, & cōforme à traça q̄ à sua petição lhe deu o padre Visitador, q̄ foi cōforme a de Nágasaqui, de tres naues cō suas varandas ao redor em hum lugar muy acomodado defronte de sua forteza, & paços, com hū terreiro muy grāde para a parte do mar, & ainda que muitos de seus criados, & conselheiros, naõ eraõ de parecer estar o tēpo ja pera se fazer tão grande igreja, por os padres ainda naõ estarē restituydos por Dayfuscama, o qual por vētura poderia desgostar, se o soubesse, & també porq̄ no mesmo tempo estaua El Rey fortificando sua forteza, na qual ocupava grande numero de carpinteiros, por onde nam parecia possiucl acudir à ambas as obras, com tudo rompendo El Rey por todas as difficuldades, que os do seu conselho lhe propunham; se determinou edificar a igreja, & de duas fortalezas, fazer primeyro a de Deos, entam a sua, dando por razam, primeyramente q̄ elle estâo na guerra de Coray tinha feito voto a nosso Senhor, que

que trazendõ à seu reyno edificaria aquella igreja, & que por iſſo o queria logo comprir, deixado tudo o demais. Alem diſſo q̄ poiſ ja tinha dado aos padres da Cōpanhia ſeus paços, pera Collegio lhe queria fazer logo a igreja, q̄ lhe faltaua, & de q̄ tanta necessidade tinhaõ para o ſeruço de Deos. E que quanto a Dayfuza-ma nam tinha que fe temer, poſ ja fe lhe tinha maniſtado por Christão, & ſabia tambem delle, que nam tinha mā vontade à Christandade, & que ſobre tudo folgaua muyto de fer elle o pri-meiro, q̄ depois da perſeguiçāo começaua a fazer hūa taõ publica demoniſtraçam da ſua fē, & q̄ por tanto ja que juntamente ſenam podiam fazer ambas as fabricas, ſobretiueſſe a do baluarte de ſua fortaleza: & fe fizesse a da igreja. E aſſi logo como niſto fe reſolueo com os de ſeu conſelho, & criados mandou recado ao pa-dre visitador fazendolho a ſaber: & por fer eſte principe muy di-lijente, & apreſſado na execuçāo da quillo em q̄ hūa vez fe deter-mina, mandou logo ceſſar ſuas obras, & deputou mais de ſeten-ta, ou oytena carpinteyros pera a fabrica da igreja, com mais ou-tros duzentos traſbalhadoreſ, que carretauam madeyra, & pedra, & ajudauam nas demais couſas neceſſarias. Poſ tambem dous fi-dalgos muy diligentes, que ſempre aſſiſteſſem na obra, & tiveſſem ſuperintendencia nella, & aſſi creceo com tanta diligencia, que em menos de tres meſes a engalgou, & conforme à preſſa, que lhe da eſperamos, que em breue a porá no cabo pera logo tambem começar o ſeminario, como tem prometido.

Naõ he inferior a el Rey ſeu marido no feruor, & zelo da fē a Raynha Dona Iuſta ſua molher, da qual em grande eſtremo nos cōſola ver o alto entendimēto, & conceito, q̄ tem feito das couſas de noſſa Santa ley, auendo taõ pouco tēpo, q̄ ſe fez Christā, & a grā de deuaçāo, & amor, q̄ tē a noſſas couſas, cōfelliſſe muitas vezes, tē cada dia ſeu tēpo de oraçāo determinado, faz muytas eſmolas, & obras pias, māda muytas vezes viſitar os padres, & naõ ſe farta de falas na merce, q̄ Deos lhe fez em a trazer a ſeu conhecimento, & cō ſeu exemplo faz entrar em deuaçāo as molheres de ſua caſa.

Entre

Entre muitas cousas particulares de edificaçam que por brevidada deixo, as quaes continuamente acontecen nessa Christian dade só duas tocarei. Húa he que aconceceço em húa destas resi dencias ser justicado húa homem por seus delictos sem primey ro os ministros da justiça o fazerem confessar, nem irem avisar o Padre pera isso. Sabendo isto o gouernador do reyno, que he tio de el Rey, se foy logo lá em húa sexta feira da quarema, & estan do toda a gente na Igreja, pera ouvir a prègaçam da payxaõ, que naquelle dia atarde se lhe fez, antes de se começar, se levan tou o gouernador em pè, & repréndendo as peraméte aquelles mi nistros, q̄ executaraõ a sentença de morte em aquelle homē, sem primeiro o fazerem confessar, & chamando os por seus nomes, ain da que eraõ pessoas honradas, os fez tomar diâte de todos na mes ma Igreja húa disciplina. E porq̄ elle mesmo gouernador conhecia q̄ dera a isto algúia occasião em mandar q̄ executassem a senten ça naquelle homem com diligencia, posto que naõ entédia que fosse sem confissão, tomou juntamente com os outros tam bém sua disciplina.

Da residencia de Ximabarà se acode às vezes à algúis Christãos do reyno de Fingo, que estan entre gentios, com os quaes se faz muito fruyto, & muitos dos gentios se conuertêraõ. Aconteceço que adoeccendo alli húa molher gravemente começou repartir seus bens parte com o marido, & parte com os filhos, & parte também deixou pera fazer bem por sua alma; era esta molher moça, & o morido també mancebo, o qual vendoa fazer isto lhe foy à maõ dizêdolhe q̄ deyxasse aquellas imaginaçōes. Ao que ella respondeo, Senhor nam tendes rezão porque se bē vos lembra, porque meu pay, & maõ eraõ gentios determinaua eu tâbem no tépo passado de sempre o ser, pera depois de sua morte lhe fazer as exequias conforme ao costume de sua feita: mas no dia que vós pelejastes comigo, porque nam me fazia Christã, & vós fostes atrausado pera afortaleza, eu fiquei muito triste, & ador meci, & neste sonno tive húa visão, q̄ me reprehēdegrâdem

te

D

te porque me naõ fazia Christã, & me disse se me queria saluar o  
foss'e logo, porq' naõ avia outra ley melhor, nē de saluaçāo, senão  
a dos Christãos: & q' quando muyto estaria com vosco a tē os 30.  
annos. Acordey muy alegre, & logo assenteey comigo de me fa-  
zer Christã, nem mais me esqueceo a alegria, que recebia naquel-  
la visam, he verdade que cuydaua eu que estes trinta annos se-  
riam os de minha idade, mas porque eu sou ainda muyto moça,  
& me vejo taõ perto da morte, entendo que o sentido da visaõ,  
he a tē trinta annos de vossa idade, & por isso me aparelho pera  
morrer, & se vós quereis fazer o que conuem pera vos salvardes  
fazey tal, & tal, dandolhe muy bons documentos. O marido lhe  
disse que tudo aquillo era imaginaçāo, porq' elle ainda naõ tinha  
trinta annos, senam vinte, & noue. pouco vay nissso (respondeo  
ella) porque ttinta, & vinte & noue se computam pello mesmo,  
quanto mais que vós ja passaes de vinte, & noue, por tanto cre-  
deime que vos digo verdade, & assi soy, que dalli a poucos dias  
mordeo, & dizendolhe o marido antes da morte, que levaria seu  
corpo a Ximabarà lugar de Christãos, & o enterraria no cimite-  
rio da misericordia, cuja confrade era, respondeo ella, bem sey  
qne desejaes ir pello menos húa vez no anno a Ximabarà, mas  
os negocios nam vós dam lugar, por isso quero que me enterre-  
is aqui perto, onde possais ir muitas vezes encomendar minha  
alma a Deos, & onde tambem possaõ ir os meus filhinhos, pera q'  
saybam, & se lembrarem que sām filhos de húa māe, que morteo  
Christã, & assi se foy dispondo com tanto aparelho, q' a todos cau-  
saua muyta consolaçāo. E em alguns accidentes mortaes, q' lhe  
sobre vinham significava ter junto de si o seu Anjo da guarda, &  
outros fauores do Ceo. Acabou finalmēte cō muyta paz, pôdo  
sempr os olhos em tres imágens que tinha dāite. E nam s'omête  
cō esta boa morte os Christãos ficarā cōsolados, mas ainda algūs  
gétios mouidos por ella, prometerão de se fazer logo Christãos.

## C A P I T V L O XVI.

*Da Christandade das Ilhas de Xiqui, & Amacuza.*

**S**ão estas Ilhas do estado de Dom Agostinho, tem nellas a Companhia húa casa Reitoral, & tres residencias: a casa em Xiqui, as residencias em Amacussa, Tondo, & Cózura, estando nellas de ordinario 16. da Companhia: seis sacerdotes, & dez irmãos, que emprègam bem sua vida na cultiuçam daquel la gente, a qual por ser toda Christã nam se bautizaraõ mais que a tez quinhentos dos que vieraõ de fora. Aqui em Xiqui residiram este anno os Dojucus pintores, que por todo elle se occuparam em pintar retabulos pera varias Igrejas, tambem se fizeram algúns orguaõs com canos de bambuns, que saõ hum genero de canas muito mais grosas & fortes, que as de Europa, as quaes tem vozes tam suaves, ou mais que as de folha de frandes, & com estes se proueçê as Igrejas principaes. Nesta mesma casa de Xiqui residiò este anno o senhor Bispo Dom Luis Cerqueira, por ser lu gar quieto, & mais conueniente ao tempo, naõ deyxando de fazer sempre seu officio pastoral, & ordanando algúns couſas pera bem de suas ouelhas, aqui chismou muytas vezes: & pera receber este sacramento concorreu muyta genta nobre das terras de Dom Agustinho, andando pera isso caminho de vinte legoas & o mesmo Dom Agustinho veyo tâbem, & o recebeo com particular consolaçam, aparelhandose primeiro com a confissam como tambem faziam os demais, tomou por seu padrinho ao Padre visitador: achou se presente el Rey de Arima, que de suas terras viera aqui visitar o mesmo Dom Agustinho. O qual tambem alem desta vez veyo visitar outras duas vezes ao senhor Bispo, & sempre com muyta chaneza, & demonstraçōes de amor, & do respeito grande, que lhe tinha, que só por isso, & guarda da pessoa do senhor Bispo mandou aqui pôr mais gente de guerra, para defendolhe, que nam bastava a que aqui auia pera resistir a qualquer assalto dos imigos, se Iapaõ se reuoluesse: tambem nos mandou cercar todo nosso sitio ao redor pera que nossa casa ficasse mais segura, & recolhida.

Aqui em nossa Igreja benzeo sua senhoria os oleos na soma-

na sancta com a mayor solennidade, & decencia que soy possivel, concorrendo de varias partes muitos Padres, & como era a primeira vez que se fazia em Iapaõ este solenne officio, causou muito grande deuaçam, & concerto das couſas Ecclesiasticas, em todos os Christaos, q̄ se acharam presentes, os quaes ouuerão de ser em muito maior numero se se publicará q̄ auia de auer esta bençaõ dos olecos, o q̄ se não fez por euitar extraordinario concurso, q̄ ainda neste tempo nam era conueniente. Quando chegou ao Iauitorio dos pés que sua Senhoria, fez como em Europa se costuma, ouue grande moçaõ de lagrimas, & suspiros em todos edificaram se em estremo de ver aquelle tão deuoto acto.

Aqui tambem ordenou o senhor Bispo húa festa noua em Iapaõ pera cuja declaraçāo, se ha de presopor que he antiguo costume nestes reynos festejarem seu anno novo (que he o primeiro dia da primeyra lúa de seu anno, que soe cair dêtro no mes de Feuereyro) cō banquetes, & tangeres, enramando as portas, & ruas, & visitando se huns aos outros, & dando se os bons annos. Ao q̄ ajuntaõ tambē algumas ceremonias gentilicas, pello qual muitos Iapoēs depois de Christaos nam ousavaõ a festejar este seu anno, nē ainda tiradas as ceremonias gentilicas. De modo q̄ no tempo em q̄ os gentios se alegraõ, & visitauam scus amigos, os Christaos nenhūas mostras davaõ de alegria, antes se retirauam como de couſa illicita. De q̄ os gentios desgostauam muito, & julgauam que nossa ley era muy rigurosa, pois prohibia as festas, & uso das deuidas cortesias em dia tão celebre, o q̄ podia empêdir a cōversam de muitos gētios, q̄ moram em terras de senhores infieis. Sabendo, & vendo isto o padre Visitador, & considerando quaõ dura couſa he tirar os costumes antigos de toda húa naçaõ, desejava q̄ se desse algū meyo, cō q̄ os Christaos Iapoēs sem mistura de ceremonias gentilicas festejassem tambem aquelle dia; & alsi pedio ao Senhor Bispo, que neste dia instituyssse algūa solemne festa, com a qual os Christaos Iapoēs pello tempo em diante se fossem distinguindo das festas profanas, & gentilicas, que antigamente

se faziam, & que era necessario declarar aos Christãos, que a ley de Deos nam prohibia festejarem o principio de seu anno nouo de Iapaõ, cõ tanto que naõ fizessem cousas proprias de gétios. Cõ sultando isto o senhor Bispo com os nossos Padres (que por agora nam tem outro cabido, nem cleresia) com parecer de todos instituyo, q̄ naquelle dia do anno nouo de Iapaõ se celebrasse húa celebre festa, a que pos nome nossa Senhora da Proteiçāo, tomândo a gloriosa Virgem por particular protectora de todo Iapaõ, & sua festa por bom principio de seu anno lunar, pois por ella nes veyo todo o bem. E naõ impede a esta festa a nossa de dia da Circuncisaõ, a qual tambem os Iapoës Christãos festejão cõ muita alegria, & deuaçam. E assi por este meyo esperamos que os Iapoës le esqueçaõ de suas a custumadas ceremonias, convertendo toda a alegria que nellas tinhaõ em honra da gloriosa Virgem nossa Senhora, aquê tomaõ por sua protectora, como tambem por semelhante rezam soy introduzida pellos Papas a festa de nossa Senhora das Cadeas, & de S. Pedro Aduincula no primeiro dia de Agosto cõ que se pos em esquecimento a que fazia Augusto Cesar, & com a primeira de nossa Senhora se desterraram as ceremonias gentilicas, que naquelle dia em muitas partes se faziam. Foy logo esta festa publicada por todas as partes de Iapaõ onde ha Christãos, com a possivel solennidade, declarandolhes a todos o que podiam fazer, & o que aviam de deyitar, & mal se pdde encarecer quam bem recebida soy delles, assi por lhe fixar esta Senhora por sua particular auogada, & como a tal asestejarem por boa entrada de seu anno: como tambem por si quarem mais liures pera se alegrarem, & fazerem entre si suas a custumadas alegrias, & visitas: & he de muy grande consolaçam ver a muita deuaçam, que estes Iapoës cadauez vam tendo mais à Virgem gloriosa nossa Senhora, & as merces que muitos por ella vam recebendo.

*Residencias:*

[Nas]

**N**AS RESIDENCIAS ANEXAS A CASA de Xiqui, se fizeram de novo sete Igrejas, em diversos lugares, & nas terras de Conzura se bautizaram, mais de trezentos gentios, que de novo vieram pera ellias. E porque os moradores destas terras se converteram quasi no principio da perseguição, & por isso fiquaraõ algüs lugares incultos aos ques senam pode bem acudir, & como sam laudores, que comummente seguem a feita dos Icoxus, em que tem muyta liberdade dificultosamente se descasegamb della. Daqui veyo que achando se entre estes húa velha, a qual era devotissima de hum Fotoque, que no tempo em que aquellas terras se converteram, deyxou escondido, com occasiam da perseguiçam, o tornou a pôr em casa publicamente, & chamaua muytos homens, & mulheres que o folsem adorar: & desta maneira foy peruertendo todo hum povo. Indo a lhi hum Dogico nosso catechista (que he moço da Igoreja que ensina a doutrina) a visitar este lugar sendo auizado do que passava, entrou na casa da velha, & lhe tomou o Fotoque, o que ella vendo se pos a dar gritos pera que lho tornasse: nam lho quis o Dogico tornar, mas recolheosse com elle em casa de hum Christão, onde logo vieram mais de cento, & vinte homens co suas armas fazendo grandes estrondos, & dizendo que aviam de matar a todos se lhe nam restituyam o seu Fotoque, ou Ido-lo. O bom mancebo Dogico se determinou de morrer antes que tornarlho, & com muy grande animo sayó a elles, & os reprehendeo, dizendo, que se espantaua como sendo elles bautizados faziaõ húa cousta tam mal feita; & que se lembressem q eraõ vassalos de Dom Agustinho, o qual se soubesse o q passava, estava certo lhes avia de dar o pago, q seu atrevimēto merecia: q quanto a si naõ estimava a vida, pois morrendo seria martyr de Iesu Christo, mas elles vißc o q faziaõ, & o q lhes podia acontecer se tal injuria como aquella faziaõ à Igreja, q o Fotoque estava feito pedaços, & mal o poderiaõ cobrar, cõ isto amaynaraõ da-

yra, & atemorizados se tornaram pera suas casas, porem sabendo isto hum fidalgo Christão vassalo de Dom Agustinho, que morava alli perto o fez logo a saber aos gouernadores de seu senhor, que estauam em Vto no reyno de Fingo daly a vinte, ou trinta legoas, os quaes logo determinaram de dar hum bom castigo aos delinquentes, o que elles sabêdo aperrados com o medo se forão pedir misericordia ao padre de Conzura, & a mà velha desaparecendo húa noyte entendendo que sem falta a aviaõ de matar. Alcançoulhes o padre perdam dos Gouernadores sojeytandose elles primeyro á penitencia, a qual fizeram publicamente dentro em húa Igreja, que elles mesmos tambem primeiro edificaraõ: para que os gouernadores dessem tambem algúna demonstraçao de justiça, mandaram queimtar a casa da velha, publicando que perdeauam aos outros por amor do padre, que tam afincadamente rogara por elles. Com isto fiquaram todos nam somente atemorizados, mas reconciliados, & muy obedientes à igreja: & o padre os fez logo catechizar de nouo mostrandolhes o desatino, & maldade da sua ley, & a verdade, & sanctidade da nossa.

Hum homem auia oyto annos que padecia húa graue enfermidade, & desejando muyto de receber o Sanctissimo Sacramento que ainda nunca recebera, por auer pouco que se fizera Christão, rogoou ao padre com muyta eficacia lho concedesse. Condecorando o padre com elle, & depois que a primeira vez o recebeo nua ca mais lhe tornou a dita doença, & anda ao presente saõ, & valente nunca cessando de contar a merce que Deos lhe fez. En outro lugat auia hum Bonzo muy velho, com o qual nunca se pode acabar que se fizesse Christão, ainda que muitas vezes se procurou por parte dos Padres, mas respôdia sempre que auia de morrer como morreram os Bonzos seus mestres. Adoeceo este grauemente, & polla muyta charidade que o Padre com elle vsou em sua doença se mouco, tanto que logo pedio o bautismo, & se fez Christão. Húa molher honrada, & muyto deuota de nossa Senhora desejando muyto fazerlhe húa igreja, vendeo pera isso huns

vesti-

vestidos ricos, que tinha, & com a ajuda, que tambem pera isso deram outros Christaos a edificou: na qual comumente se ajuntam cada sabado, & lhe acendem cada noyte húa alampada, & como todos tem grande deuaçam a esta igreja, por ser da Virgem muitos por sua intercessão visitandoa alcançam saude.

Nas terras de Amacuza confessaram os Padres como cinco mil Christaos, que tirando os mininos, sam quasi todos os que ha naquellas terras, os quaes estam repartidos en tantos lugarinhos por ante aquelles montes, & serras, que alli ha, que dous Padres que nellas estam, tem a seu cargo quarenta, & cinco igrejas, pelo que padecem excessiuo trabalho andando em continua peregrinaçam, visitando, & confessando aquelles Christaos, & dizen dolhes Missa em suas igrejas de tempo em tempo, acudindo aos enfermos, & outras necessidades, & tudo por lugares tão asperos, & trabalhosos como aquelles saõ.

### C A P I T V L O XVII.

*Do fruyo que se fez no reyno de Fingo pellos*

*Padres, que estam na casa de Vto, &*

*Suas residencias, Tateuxiro,*

*Nonzui, Labè.*

**A** Trás se tem dito como naquelle parte do reyno de Fingo, de que he Senhor Dom Agustinho, se fizcrām o an-

no passado quattro residencias. Em húa dellas q̄ era a de Vto cidade, é fortaleza principal de todo este estado, se fez este an no casa reytoral, naqual, & em suas residēcias, eliueraõ de ordinario cinco Padres cō 7. irmãos, os quaes todos se empregaraõ em muitos, & grádes seruiços q̄ nellas fizeraõ a Deos cōfessando cōtinuamente, & ás vezes o dia inteiro sem poderē satisfazer aos desejos dos muitos, q̄ se queriaõ cōfessar, & neste anno tē ja bautizado 17. mil almas, pouco mais, ou menos, & muitos mais bautismos se-

tiveram seytos, se os gentios daquelle reyno nam foram de húa feita mais per judicial de todo Iapaõ, que saõ os q̄ se chamaõ Icoxus, & tam imigos da propagacã de noſſa Santa ſc̄e, que pera a empedir diziam que as maẽs de certos Padres de Iapaõ vieraõ ca a comer mininos. E de hú Padre em particular diziaõ húz aos ou troz, q̄ se guardassem delle, porq̄ tiraua os olhos a muytas peſoas pera cõ elles fazer feiticos, & q̄ desenterrando os mortos os abria pera cõ os figados delles fazer certa peçonha pera matar húz, & fazer prosperos a outros. O que tudo ſe lhes metia a muytos en cabeça de tal maneira, que fugiaõ do Padre, & por naõ o ounirem quando fazia as praticas do catechismo, ſe ausentauam no tal tēpo. Com tudo iſto, porque alguns gentios, & Bonzos, & muytos outros entendiam, que tudo iſto era falſo, & fingido, deuulgavam outra couſa, que quando o Padre bautizaua dava peçonha no ſal, q̄ lhe metia na boca, & na agoa do bautismo, pello qual muytos ſe diuertiaõ delle. Determinadaõ també de matar cõ peçonha os irmãos, & Dögocos q̄ catechisauaõ, é ao Padre, mas por húa carta que ſe achou à porta da igreja, que veyo às maõs do Gouvernador daquelle lugar, ſe descubrio ſua má intençam, & fez com que dali por diante ſe procedeſſe com recato.

Aqui nesta casa de Vto ſe fizeraõ eſte anno, a primeira vez os ofſicios da Somana Santa, cõ hú luſtroſo ſepulchro, cõ correio muy ta gēte, & como nūca tinhaõ viſto ſemelhâte couſa ſe cõſolaram, & aprueitaraõ grandemēte, os gētios vinhaõ de muitas partes a ver o ſepulchro, & pondo ſe da parte de fora da igreja a ouvir os ofſicios, eſtauam como paſtmados, & atonitos; os nobres da fortaleza ſe confeſſaram, & comungam muytas vezes no anno. E ainda q̄ ſicaram pobres, & indiuvidados por cauſa da guerra do Coray, & por outros gaſtos, q̄ tiueraõ, cõ tudo naõ deixaraõ de acudir a ſeu tēpo cõ ſuas eſnolas, & fazer muytas obras pias, & a igreja de Vto q̄ o anno paſſado Dô Aguſtinho começoou à leuātar de empreſta do pera ſe celebrar a festa do nacimiento, acabaram elles eſte anno, fazendo a muyto mayor, pera ſe celebrar cõ os ofſicios da ſoma na fan-

na Santa, com mais solenidade, & concurso de gente. Os dias passados se ajuntaraõ algüs dos mais principaes fidalgos, & tirado muita gente das obras q estauam fazendo, nos cercaram todo o sitio de nossa casa: entre estes se assinalou particularmente Chuiem Ódonho sobrinho de Dô Agustinho mancebo de desaete annos , o qual quâo os Padres vaõ a suas terras lhe faz muyta hóra, & agasalhado, & por ser feruoso, persuadio aos moradores de Cumanoxo, que he hum pouo grande seu, que se fizessem Christãos, & se bautizaraõ mais de tres mil, sendo antes muy imigos de noilla sancta fé, & pera mais os obrigar, & festejar elle mesmo , quis ser padrinho de todos, & buscou pera lhe dar , imagens, medalhas, rosarios, & nominas: & depois de bautizados, deputou sete pessoas , q tiuessem cuidado de fazer ajuntar os Christãos na igreja quando o Padre la hia, & de os fazer confessar, quando estivessem doentes, & outras cousas, que muyto ajudam à sua boa cultiuçam, & mandandolhe tomar quantos idолос tinham, os fez meter no fogo , dos quaes muytos eram bem dourados, pello que os gentios de outras terras vezinhas, lhe alcuantauam que o fazia pera lhe tomar o ouro . Aos Bonzos mandou recado , que ou se fizessem Christãos, ou se fossem daquelle terra: seys se bautizaram, os demais se foram. Finalmente com a boa diligencia, & feruor deste bom fidalgo, entraram os deste pouo em tanta deuagam, que nesta mesma quaresma passada, nam avendo mais de do us meses, que eram Christãos, tomaram tantas disciplinas de sanguine, que soy necessario isthes à maõ.

Nas residencias de lateuxiro , & Nonzui se fizeram de nouo quatorze Igrejas por ordem de Iacome Mitasacadono gouernador destes lugares, que he o principal fidalgo, & vassalo, que tem Dom Agustinho , & de quem elle faz mais caso , & sobre tudo isto muy feruoso, & antigo Christão, o qual nunca cessa de ajudar continuamente à Christandade. Esta quaresma passada convidou o Padre Visitador quisesse yr a lateuxiro ( que depois de Vto , he a principal fortaleza do estado de Agustinho , a qual

elle tem a seu cargo) pera fazer a hi os officios da Somana Santa, & pera que com sua presençā se acendesse mais o ferovor, & deuaçām daquelle noua Christandade, & concedendolhe o Padre sua petiçām, em poucos dias com muyta gente que tem fez em nossa casa huns muy bons, & nouos aposentos, em que o agasalhasse. Leuou o Padre consigo muytos Dògicos cantores, & com elles fez os officios da Somana Santa com grande solennidade, aos quaes concorreu tanto numero de Christãos, que ainda que a Igreja era de tres naues, & muy capaz, nam cabia dentro ametade da gente, fiquando toda a mais fora, no qual tambem ainda nam cabia, & isto não sómente no tempo dos officios de pella menhā, aos quaes vinhaõ duas horas antes de amanhecer, mas da mesma maneira ás tardes, em que auia salue, & ladainhias. Muytos se ficavaõ de noite na igreja sem se quererem tornar pera suas casas, por não perderem o lugar pera assistirem aos officios ao dia seguinte.

Em quanto o Padre alli esteve nunca ja mais Iacome Mimasa codono se apartaua delle, convidandoo muytas vezes, assi em nossa casa, como na fotaleza, & quando o Padre hia visitar, & dizer Missa por aquelles lugares, sempre o acompanhaua com muyta benevolécia, & cortesia. Era cousa pera ver como todos aqüles Christãos sahiaõ de seus lugares a receber o Padre com tanto amor, & deuaçāo, como se o forao muy árigos. E em todas as Igrejas onde entrava os mininos o festejauaõ com cantigas santas, & dizendo de cōr todas as oraçãoes da doutrina, & hūa summa de dez pontos, do q̄ se ha de crer, & saber distintamente, com q̄ o Padre em estremo se alegraua, pellos ver taõ aprovadados não auendo ainda hū anno q̄ eraõ Christãos. E em espaço de vinte dias q̄ alli se deteue soy sempre grande o numero dos que o vinham visitar a casa, entre os quaes, os principaes, & que eraõ como cabeças & padrinhos dos outros, lhe apresentaua cada hum os seus afilhados, pera que o Padre os conhicesse, & prouesse de imagens, rozarios, & nominas, & as mulheres faziam o mesmo tra-

zendo tambem suas afilhadas, & pedindo as mesmas cousas, das quaes o Padre lhes repartio húa boa copia. Fez tambem alli o Padre hum bautismo de quasi trezentas pessoas pedindolhe Iaco me os quisesse bautizar por sua maõ sendo elle padrinho dos homens, & das mulheres Dona Isabel sua mulher, a qual he muy deuota, & de muy louuageis costumes, & prudencia, com q̄ virtuo samente gouerna sua familia de criadas que seguem muy bem o exemplo de sua sehnora.

Entre os que aqui se converterao nouamēte se assinalou hū Bonzo velho que nosso senhor trouxe assi com particular vocaçō. Este tinha muytos discípulos, & era muy rico, & tinha cuydado de hum templo de boa fabrica, em que estauao muitos idólos. Mas a elle com os discípulos conuerteo Deos de tal maneira que he hū dos milhores Christãos que aqui ha, o qual em se bautizando despejou logo o templo de todos os Idolos, & limpo & purgado, como he costume dos fieis, fez delle húa Igreja muy capaz aonde concorrem todos os daquelle lugar a ouuir Missa. E como todos o tinham em grande respeito, & estima vendoo agora taõ bom Christão, se confirmão, & aproueitam muytos cō seu exemplo. E pera que melhor se conservasse, & aumentasse o fervor destes nouos Christãos, se lhe instituyo huma confraria de nossa Senhora, a que tem muyta deuaçām, & com a qual muyto se ajudam, & animaõ; & como os Iapoēs sam inclinados a enterrar seus mortos com solennidade, em estremo se consolam, com a que nós enterramos os difuntos Christãos, & tivemos por muy bom sinal de sua conuersam ser verdadeyra, que na septima lua passada, quando os gentios costumam fazer exequias às almas de seus desfuntos, nam se vio em todo este povo sinal algum de memoria disto, tendeas celebrado o anno atras com tantas ceremonias, & fogos que parecia arder toda esta cidade.

Além das Cruzes que no anno passado appareceram, aquise achou tambem húa pedra quadrada, naqual em cada huma das

tres partes estaua laurada húa Cruz como de meyo releuo. O pô das quaes todas tres naõ està inteiro, nem tambem a parte de cima que responde ao titulo, mas bem se deyxa ver, que estiuaram em forma perfeita, & que por antiguidade se disfizeram os pedaços, que lhe faltam, por ser pedra antiga, & obra ao parecer de mais de duzentos annos: em huma das partes se vê melhor o titulo da Cruz, mas sem letras. Estam estes Christãos espantados de ver estas Cruzes, & nam se persuadê que por costume de Iapaõ, ou por algua necessidade, ou causa humana se fizesse nelle tal figura. Mas o que piamente se pode crer he, que veyo a estas partes algum Christão, que fez laurar estas Cruzes nesta pedra, & a deyxo como padraõ aleuantada neste lugar, onde soy achada, que he aqui perto no termo desta cidade. O senhor Bispo sabendo isto encomendou a hum Padre tirasse informaçam dos moradores daquelle lugar os quaes perguntados disseram, que muyto tempo auia se tinha noticia della pedra, mas que lhe parecia ser cosa mais antiga que estes cem annos, porque os que agora sam velhos ja de moços ouuiram falar nella a seus paes, & avôs. E hum Bonzo de setenta annos, q o anno passado se fez Christão homem de autoridade, & muy conhecido nesta comarca diz, que naquelle lugar auia hum Bonzo, o qual tinha esta pedra em grande reverencia, & que auia outros dous, ou tres velhos honrados, que a estimauam em muyto & que em quanto elles viueram ninguem se atrevia arrata-la mal. Esta soy a informaçam que della se pode tirar. Queira o senhor que a Cruz de Christo em Iapaõ, & em todo o lugar leja sempre honrada, & venerada, como merece aquelle senhor que nella morreo.

A residencia de Isabe se fez este anno passado à pericam de Jorge Iashindono hum dos principaes criados de Dom Agustinho, & muy antigo, & deuoto Christão, o qual tem a cargo aquella fortaleza, este fidaldo pedio ao Padre Visitador que lhe desse hum Padre para estat de assento naquelle terra, por auer muy-

tos gentios, que se queriam fazer Christãos, & tambem pera lhe reformar sua casa, & consolar os seus com sua presença. Pera alcançar isto fez hum voto com todos os de sua familia, de terem cada dia húa hora de oraçāo, jejumarem muitos dias, & tomar em hum bom numero de disciplinas, pera que Deos inspirasse ao Padre Visitador lhe comprisse seu desejo: o qual lho concedeo logo mandādolle e hum Padre com hum irmão pera estac de assento naquelle lugar: & chegando de repente, os achou postos em oraçām pedindo a Deos lhe concedesse sua vinda: & assi foi recebido com excessiva consolaçām, & alegria de todos, & principalmente de Jorge, & de sua casa, & de toda a outra gente honrada, & logo lhe começaram a fazer sua casa, & Igreja, & se ofereceram ao sustentar à sua custa. Pello que com muito fervor se começou a entender assi na cultuaçāo, dos antiguos Christãos, que alli estauão como na conuersam dos gentios, dos quacs se tem ja bautizados passante de quattro mil almas, & entre elles alguns Bonzos de muyta autoridade, & importancia.

Auia aqui hum Bonzo, que por ter hum templo de idolos a seu cargo, & muyta gente lojeita a seu seruço, perseguia muyto a Christâdade levantando muitas falsidades aos Christãos, & ao Padre. Este por rogos de húa pessoa principal veo de nouo a ouvir as praticas do Catechismo, & tanto se conuenceo que nam quis tornar pera sua casa, sem as acabar de ouvir de todo, & depois disto se bautizou entregando logo todos os idolos, & as mais coufas tocantes à dignidade do Bonzo, bautizouſſe em quarta feira de cinza, & começou logo a jejumar toda a quaresma de maneira que nem ao Domingo perdoava dizendo, que quem em todos os dias offendera a seu Criador, nam era muyto, que jejumasse todos os dias da quaresma com os Dominguos. Alguſ Catechumenos ouuindo o Catechismo chorauão: & perguntados porq? & q se era por se aueré de fazer Christãos, ningvē os forçavam respôderão, q chorauão por verem as tréuas de tantos erros, é enganos do demonio, em que por tantos annos viuerao. Ha húa

minina Christā queriaõ seus pays peruerter, mas ella lhes respon-  
deo, q̄ por nenhum caso deyxaria de o ser: & ameaçandoa q̄ lhe  
tomariam o rosario. Se mo tomardes, disse, terey paciencia, por-  
que com dizer IESVS Maria, me contento por ora: o qual ouuin-  
dolhe dissimularaõ com ella. Depois disto vindosse cōfessar a boa  
minina escondida dos pays, disse ao confessor que ella vivia entre  
diabos cō muita paciencia, porque todos os de sua casa escarne-  
ciam della por ser Christā, & como naõ tinha ja rosario, que nam  
podia rezar (o que dizia por cuydar que sem rosario naõ valia a  
oraçām do Pater noster, nē Ave Maria.) Edizia mais que quādo  
se via apertada de seus pays, se metia em algum lugar secreto, &  
depois de dizer alli muitas vezes, IESVS Maria, se achava cō isso  
muyto consolada, & tambem com os bons conselhos, que lhe da-  
va hūa sua parenta Christā, que alli perto morava, a qual a esfor-  
çava a ter paciencia, & que naõ deyxasse de ser Christā ainda que  
a matasem, & estes conselhos dizia ella, que a tinham muy fortifi-  
cada, de maneyra que por mais que padecesse nam auia de tor-  
nar atras. Hum homem depois de bautizado alguns meses, cahio  
enfermo, & cuydando consigo, se por ventura lhe veria aquella  
enfermidade por algū descuido de sua alma, examinandosse nam  
achou outra couſa, senam que fora negligente em aprender as  
oraçōes; pello que logo fez chamar quem lhas ensinasse, & ain-  
da que a enfermidade era graue, assi como as hia aprenden-  
do assi hia fárando, & acabando de as aprender se achou saõ  
de todo. A outra pessoa, que auia pouco se fizera Chri-  
stā, deu o Padre hum Agnus Dei: & nam o estimando ella,  
com a deuida reverencia, quis abrir a cayxa em que estava me-  
tido, pera ver curiosamente o que estava dentro, & estando o  
abrindo ficou tolhida das maõs, as quaes lhe fiquaram como  
quando estava abrindo a nomina. Sabendo isto os Christãos,  
& gentios ficaram muy atemorizados, & ella arrependendo se  
de sua culpa, se soy logo achando melhor, & està ja oje lá  
de todo.

Por remate desta residencia de Iabe, poremos aqui o que o Padre della escreue, acerca de Jorge Iasingindono, & de sua casa por ser tudo de muyta edificaçam. Nesta fortaleza de Iabe está Jorge de quem muitas vezes se tem escrito, tem das portas a dentro de sua casa trinta pessoas, as quais pella manhã, acabando de ouvir Missa, se recolhem cõ campaynha tangida a ter húa hora de oraçam, os mais delles rezando por seus rosarios, outros meditado. Naquelle tempo se nam da recado algum a Jorge, senam de coufa de muyta importancia. Acabada a oraçam cada hum se ocupa em seu officio. A tarde elle, sua molher, & filhos, & a mais gente principal de sua casa, se tornaõ a recolher outro espaço de tempo antes de çear. A noyte, antes de se recolherem a dormir, tem suas ladynhas dizendoas elle, respondendo os mais, & logo apes isto fazem seu exame da consciencia. Toda sua familia se cõfessa muitas vezes, & algúas das mulheres de sua casa tem feito voto de castidade procedendo sempre com bom exemplo. Tomaõ cada somana algúas vezes disciplina entoando Jorge hum Miserere, & os demais proseguem juntamente com elle. Os mais de sua casa jejuaõ as festas, & sabados. E he comum pratica de Jorge que nunca se acha tão descansado, como quando cumpre com to das suas deuações. A festa do Nascimento se celebrou este anno com muyta deuaçam comungando todos, os que eram capazes disso, & fazendo aquella noyte muyta festa à honra do Sâcto Nascimento. Jorge deu de comer a toda a gente que concorreu dos lugares ao redor, que foram mais de mil, & quinhentas pessoas. A Quaresma, & Pascos se celebrhou com particular feroor, & deuaçam. Pedio Jorge ao padre, q deyxasse tomar disciplina aos Christãos na igreja todos os dias da Quaresma, ouvindo primeyro hñ capitulo de hum liuro espiritual, mas o padre lho nam quis conceder, senam festas feyras, & sabados somente, nos quais dias se a juntaua grande numero de Christãos, & tomavaõ sua disciplina com muyta deuaçam. Mas Jorge nam se satisfazendo com isso a tomava em sua casa todos os dias. O qual tambem mandou que à

quinta, sexta, & sabado da somana Sancta a gente da fortaleza etesse oraçao continua, na igreja repartindoos elle mesmo de modo, que a cada hum lhe cabia sua ora duas vezes no dia. Mandou fixar na porta da igreja hum papel no qual estaua escrita a intencion porque esta oraçam se auia de ter, que era por tres couisas. A primeira, pello aumento da Christandade em Iapaõ : a segunda por Dom Agustinho, & seu estado: a tercyeira pella Christâdade, & estado do mesmo lorge. A quinta feyra à noyte dendoenças se fez dentro na fortaleza húa procissão, em que hiam mais de quinhentos disciplinantes, & soy tudo de tanta deuaçam, que move a muitos gentios a se fazerem Christaos.

## CAPITVLO XVIII.

*Do sucesso das residencias de Firoxima, & Amanguichi nos Reynos de Moridono.*

**E**M ambas estas residencias, que o anno passado se fizeraõ, como ja fica dito, ouue varios sucessos, & contrariades, com que nam se pode a tègora fazer tanta conuersaõ, como desejamos, & esperauamos. Em Firoxima, que he a cidadade, & fortaleza principal de Moridono Senhor de nove reynos com a yda de hum Padre bom prègador na lingoa, & com o fauor que lhe dava Saxondono gouernador de Moridono naquelles reynos, começou acudir grande numero de fidalgos, & cidadãos pera ouvir as prègações do catechismo dos quais alguns se fizeram logo Christaos. E como isto era couisa noua em Firoxima (onde nunca atè entaõ se prègara a ley de Deos : nem foram vistos Padres) com essa fama, & concurso, & com os fauores que o gouernador fazia ao padre, se começaraõ a inquietar grandemente os Bôzos, os quaes alli saõ muitos, & de diuersas seitas, & muy poderosos na terra por ser Moridono muy dado ao culto de hum Cami, ou idolo de grande fama em Iapaõ, que està em suas ter-

tas, & a quem elle tem por protector, & defensor de sua familia.  
 Estes Bonzos traidram entre si, da gran ruyna, que padeceriaõ to-  
 das suas feitas, se o Padre, & a ley de Deos aly deitassem suas ray-  
 zes, determinaraõ fazer todo o possiucl pello impedir. Para iſſo  
 escreueram logo a hum Bonzo chamado Ancocuge (a quem Mo-  
 ridono tem sempre consigo, & reverencia grandemente como a  
 pay.) fazendolhe a saber, como a cidade de Firoxima estaua ja to-  
 da reuolta com auinda daquelle Padre, & que se lhe consentis-  
 sem yr adiante com a prègaçam de sua ley, seria isto total destruy-  
 çam de todas suas feitas, porque muytos se hiam ja fazendo Chri-  
 stãos: & que prègando aquelle padre, & irmão tam descuberta-  
 mente contra os Camis, & Fotoques facilmente a gente lhe iria  
 perdendo a deuaçam, como se vira por experiençia em outras  
 partes, onde aquelles padres entráraõ, & que tambem se poderia  
 seguir algú desastre naquellos reynos. Alterouſſe com isto muito  
 o sobredito Bonzo, ainda que primeiro nos fauorecia: & como a-  
 caba tudo o q quer cõ Moridono, lhe fez logo mandar hum reca-  
 do a Saxundono seu gouernador, em q lhe dizia, q elle tinha ouvi-  
 do, o q passaua em Firoxima com auinda dos Padres, & q lhe des-  
 cõtêtauia muyto, porq nûca fora sua intêçam, q elles alli estivessem  
 pera prègar sua ley, senão somente, pera terem lugar, por onde  
 os nossos pudesssem passar pera outras pates, & pera por meyo del-  
 les ter algú comercio cõ os Portugueses da nao, q vem a Nâgasa-  
 qui, & q por tâto de todo os lâçasse logo fora, ou lhe prohibisse, q  
 de nenhûa maneira prègassese esta ley, pois estaua ja prohibida por  
 Taicoçama. Recebêdo Saxundono este recado, mândou logo dizer  
 ao Padre q se deixasse estar alli, mas q naõ prègasse até q elle escre-  
 uesse sobre iſſo a Moridono. Achouse o Padre mui frustrado de su-  
 as esperâcas, e os q o fauorecião, se começaraõ a encolher, outros  
 se tiraraõ do catechismo, q hiaõ ouvindo: o gouernador lhe tor-  
 nou a tirar o sitio, q lhe tinha dado pera fazer casa, e igreja, e deu  
 lhe outra casa em q estivesse, mas é lugar menos acomodado enco-  
 mëdadolhe, q naõ fizesse estrôdo, né solicitasse gête pera prègar.

E com

E com tudo isto determinou de o ajudar quanto pode, & pedio a Moridono que o deixasse alli estar, pois nam era honra sua, redoo elle chamado tornalo alancar tam depressa à perigam dos Bonzos. Finalmente com diuersas cartas, & recados se soy negociei do com elle, & com outros priuados seus de tal maneyra, que estas reuoltas se começaram a quietar. Ao que ajudou tambem o Padre Organtino falando pessoalmente a Moridono, que entam estava em Ozaca: & ao Bonzo Ancoçuse por meyo de alguns Christaos vassalos do mesmo Moridono. E ainda que se acabou, que o padre nam fosse deytado fora da cidade, nam se pode com tudo acabar, que lhe fosse cõcedida liberdade para poder pregar, nem os Bonzos acabam de alcançar seu intento en sete meles que ha, que esta contendia dura. Este soy o sucesso desta residencia, esperamos em nosso senhor que depois da tempestade vira a tranquilidade, & que o graõ de trigo do Evangelho que ja aqui está semeado, vira a produzir muyto fruto como sempre costumou.

Em Amanguchi que he húa cidade de outro reyno do mesmo Moridono, cujo senhor he hum seu sobrinho chamado tambem Saxondono se fez outra residêcia, na qual se pos hum padre bom pregador, & pratico na lingua, nela se começou també ao principio a fazer grande fruto, porque acodiram muitos á pregaçam do catechismo, & se bautizaram mais de cinqoenta fidalgos daquella cidade, os quaes nunca cessauam de disputar com outros amigos, & conhecidos conuencendoos de seus erros. Perguntando huns Bonzos a hum destes fidalgos por nome Diogo, em que se fundava nossa ley, & disputando sobre ella, ouue se també que hum delles, que dizia nam auer algum primeyro principio, senam que tudo fora feyto a caso, ficou muy embarçado & acudindo outro por elle disse. Este meu companheyro está esquecido: eu digo que ha primeyro principio de todas as cousas, cõuem a saber os Camis, & Fotoques. Respondeolhe Diogo, & prouou-lhe que o primeyro principio era summo, & poderoso, & primei-

ra causa de todas as couſas mostrandolhe isto com as rezoēs, que tinha ouvido no Catechismo: o que nam se podia dizer dos Camis, & Fotoques, pois foram homens: com isto ficaram os Bonzos taõ conuencionados, & corridos que a tē os mesmos gentios zōbavam delles: & Diogo se soy logo muy alegre dar as graças ao Padre por lhe ter ensinado as rezoēs, com que alcançou esta vitoria. Hum Bonzo estando pera morrer dentro de hum pequeno templo de seus idolos, & quasi desemparado de todos sabendo o Padre lhe mandou lá hum irmão lapam com cujos conselhos, & praticas se conuerteo, & bautizou, & mudando pera casa de hum christão pera nella ser curado, & prouido de todo o necessario, da hi a poucos dias, se soy pera o cco. Muytos gentios vendo disputar aos nossos com tanto feruor, & zelo, & que seus Bonzos diante delles fiquauam conuencionados, em estremo se marauilharam, & dizem que nossa ley necessariamente deve ser húa grande, & celestial couſa.

Desta maneira hia crecendo em credito a pregaçam do Padre, & ganhando os coraçoēs de muyta gente nobre, & tinha ja feyta húa casa accommodada no sitio, que o senhor da terra lhe tinha dado: mas levantando se em Firoxima a contradicām, de que agora falamos, & entendendo Saxodono, o que seu tio, & pay adoptivo Moridono la fizeram, deu tambem mostras por palavras, & obras que nam era contente, de que seus criados se fizesssem Christaos. E indo visitar seu tio com o gouernador, mandou que cessassem de todo os sermones, & bautismos: pello que fiquaraõ as couſas daquella residēcia em calmaria: ainda que sempre ha alguns que se fazem Christaos, porque nam puseram ao Padre outro algum esforuo, o qual alem das couſas sobre ditas, fez a hi tambem húa igreja de emprestado aonde se ajuntam os Christaos, assi os que agora fez que passaram de cento, como outros muyto mais que ja alli auia. Porque desdo tempo do Padre Mestre Francisco começo a Chistandade naquella cida-  
de, & visitando os algūas vezes os Padres se forao sempre con-

feruando em sua fè bautizando seus filhos, & gente de casa por hum bom Christão, & bem instruydo que pera isto estaua deputado, a falta de ministros Ecclesiasticos.

C A P I T V L O X I X.  
*Da residencia do reyno de Bugen.*

**D**ESTE reyno, que confina cõ o de Bungo, he Rey Dom Simeão Condera Quambiogedono, o qual depois que o trespassou em seu filho Caynocamidono conforme ao custume de Iapaõ, o ficou també gouernando em sua ausencia, por ser ido à corte, & estar la cõ os Gouernadores. Foy este principe pay muy feruoso Christão por muitos tēpos, & por sua persuaſão se bautizou o Principe seu filho sendo muy mançeo, mas porque logo se leuantou a persiguiçāo do Tyrano Taycoçama, & elle viveo sempre entre gentios, & depois de seu pay lhe entregar o reyno elleve sempre na guerra do Coray, ficou cõ muy pouca intelligencia das cousas da noſſa Santa fè. E por o discurso do tempo fez tambem o demonio quanto pode, pera que o pay se fosse esfriando daquelle sua primeyra deuaçāo, ainda q̄ sempre proçedeo como Christão, ouvindo Missa, & prēgaçāo publicamente cõ os mais Christãos, & mostrado sempre amor aos Padres, & fauor às cousas da igreja. Mas porq̄ todos sabiaõ, que andaua elle algum tanto tibio em sua pessoa, nas couſas da ſaluaçāo, & q̄ seu filho nam fauorecia a Christandade como era rezam, nam se fazia atēgora cāto fruito como se esperava naquelle terra, por seu meyo, & tendo Padre conſigo que elle mesmo procurou. Bautiza ſão ſe, toda via, mais de feyscentos, q̄ ſam boa parte dos vassalos de Soiemondono irmaõ del Rey Simeão, que he hū fino catholico, & columna de toda aquella Christâdade de Bugen, ambos os irmaõs edificaram alli ao Padre casa, & igreja, Cōfessou o Padre todos os Christãos, que eſtam em diuerſas partes daquelle reyno, que ſam mais de douſ mil, indoos a viſitar, & conſolar. Começandosſe os fer-

sermoēs do catechismo, vieraõ muytos a ouvir, & entre elles qua-  
tro lauradores cabeças de hum lugar, os quaes vieram de noyte  
por nam serem vistos dos outros: & naõ querendo estes dantes  
que algum morador de seu lugar se fizesse Christão, elles forao os  
primeiros que se fizeram. Porque depois de ouuirem a piéga-  
çam propuseram tales, & tam boas duvidas, que os presentes se  
marauilharam de tam bom juyzo de lauradores: & inquirindosse  
que homens eram, se soube que eram honrados, & por causa das  
guerras, & mudanças que continuamente ha em I:paõ se fizeraõ  
lauradores. Em sim depois de serem muy bem instruydos se bau-  
tizaram com myta satisfaçam sui. O que sabēdo el Rey Simeão  
os mандou chamar, & os louuou muito, pello que tinham feyto,  
& lhe fez merce E pello credito que estes tinhaõ com os do lu-  
gar, & por verem o favor, que el Rey lhe fizera muytos, daquelle  
pouo se moueram a ser Christão.

Hum homem que por hum delicto auia de ser justiçado esca-  
pou fugindo. Foy logo presa sua molher (conforme o custu-  
me de Iapaõ) pera ver se o marido acudia por ella, esteve presa  
hum anno, & como seu pay era Christão pedio a hum irmão  
nosso, que alli estaua lhe fosse prègar, & persuadisse a morrer  
Christã. Estaua o irmão tam depressa pera yr a outra parte,  
que mal lhe pudéra entam acudir, se D E O S nam proudera  
de húa grande chuyus, com que forçosamente se deteve, &  
com isto teue tempo pera lhe prègar, & a bautizou com muy-  
ta deuaçam. Dally à alguns dias por nam aparecer o marido  
a sentenciaram à morte de Cruz, leuandoa a padecer por ser mo-  
lher honrada, & fraca lhe ordenaram que fosse em húa liceyra pe-  
quena, que dous homens leuauam aos hombros. Respondeo que  
antes queria ir a pè, pera padecer mais algúia cousa, & imitar a Ic-  
su Christo nosso Senhor, que foy a pee a padecer morte de Cruz  
por amor della. Chegada ao lugar onde estaua a Cruz a quiseraõ  
matar antes de apor nella (como se custuma fazer aos que tem-

menores culpas especialmente molheres) nam o quis consentir dizendo que na cruz queria morrer à imitaçāo daquelle senhor que nella morreuo por todos: nam causou pequeno espanto esta sua taõ grande deuaçām, & feè a todos os presentes. Depois de sua morte todos seus parentes que eram mais de trinta (estando antes bem fora disso) se fizeram Christãos, & o saõ agora os mais deuotios, & feruordos que alli ha: o q se teue por fruyto das orações desta serua de Deos.

Ainda que o Padre desta residencia naõ deixaua de fazer muyto fruyto: vendo cō tudo o Padre Visitador que el Rey Simeam Quambioedono nam dava o exemplo que conuinha, & se esperimentava de hum taõ grande, & feruoso Christão, como dantes foy, lhe escreueo húa carta amoestando brandamente de sua frieza, & dizendolhe que pois seu filho Caynocomi nam mostrava tanto gosto de estar alli o Padre, & elle nam se aprovava, nem compria com os bons propositos, que dantes tinha: por isso ordenava, que o Padre se sayesse logo daquelle reyno, pois o auia mister para outras impresas de mayor fruyto, & que lho tornaria a mandar quando elle, & seu filho se quisessem aprovayar melhor, confessando se, & viviendo como conuinha a tales pessoas, que eram cabeças daquelle reyno, & de cujo exemplo dependia a conuersão & emmenda de seus vassalos. Ficou el Rey Symeoão com esta carta muy espartado, & confuso, & por nenhúa via quis consentir, q o Padre se fosse, dizendolhe que esperasse por outra resposta do Padre Visitador, a quem logo queria escreuer sobreissso. Entram o Padre que ja tinha ordem de se deter, se elle lhe fizesse instancia lançando maõ da occasiam com muyta liberdade, & intreyesa o reprehendeo de seu descuido, & frieza no que pertencia a sua saluaçām. Tomou muy bem a reprehensão, & confessou seu erro mostrando grande arrependimento do passado, prometeo de fazer tudo o que o Padre lhe mandaua para bem de sua alma. Mandou logo hum criado muy bom Christão ao Padre Visitador com cartas de muyta humildade, & mostras de sentimento, rogalhe  
deyxe

deixe fiquar o Padre, protesta de comprir o que tinha prometido, q̄ era confessar-se, & concertar sua vida. E porque o Padre Visitador escreuera sobre dita carta pera o espertar, & fazer tornar em si, lhe respondeo agora a esta sua, que amava tanto o bē de sua alma, que querendo se elle reformar, como conuinha de boa vontade lhe deyxaria alli o Padre, mas se nam o fizesse, que lhe pedia o deyxasse ir, & que em tal caso, elle tambē escreueria ao mesmo Padre se tornasse loguo de Bugen.

Nesta conjunção, se leuantáraõ em Meaco entre Daisuzama & os gouernadores as revoltas, & guerras, que ao diante se diram, nas quaes Caynocami filho de Symeam se lançou da banda de Daisuzama. Ficou com isto el Rey Symeam muy sobre salteado, & perplexo no que faria: porque se se declarava pellos Gouernadores hia contra seu filho, cujo estado gouernava, se contra elles, estaua emperigo de ser distruydo, porque como o seu reyno de Bugen estaua junto do de Bungo, onde quasi todos erão por parte dos Gouernaderes, & auiaõ de pelejar com elle, figuraua em grande risco sua pessoa, & estado. Finalmente se dete minou de se declarar por Daisuzama, & começou a juntar gente, & fortificar alguns lugares do reyno. Mas a melhor fortificaçāo, & que mais o assegurou, & ajudou, foy a reformaçāo, que fez em sua pessoa, porque logo fez húa confissam geral desdo tempo, q̄ se bautizara com grande contriçām, ouuindo primeiro de nouo muy bem as prēgaçōes do Catechismo, & da confissam, & tirando em efeito algūas occasioēs, que a tēgora o embaraçauam, escreueo elle mesmo ao Padre Visitador húa carta de grandes agra deçimentos, & prometendolhe que daqui por diante faria grandes couças em seruço de Deos. Com ella juntamente lhe mandou húa cedula de dez capitulos, em q̄ se conteim toda a summa de nossa ley, assinando se ao pē de sua propria maõ, protestando que era firmemente tudo o que naquelles capitulos se continha, & que propunha viuer da hi por diante conforme a esta doctrina: o que tudo consolou muyto aos Padres, assi pello bem, & res-

pe yto de sua pessoa, como pello muyto q' cõ seu exéplo pode fazer, por ser este hú príncipe de mui grâde autoridade em Iapaõ.

## CAPITVLO XX.

*Da missam, & residencia do reyno de Chicungo.*

**N**este reyno estãõ as terras de Cutume, q'sam de Symão Findenadono tio de Moridono Rey de noue reynos irmão de seu pay, o qual estã casado com Dona Maxêcia filha do bom, & Christianissimo Rey Francisco de Bugo que Deos tem. A visitar estas terras, & Christandade soy mandado hum Padre com cuja chegada soy grande a consolaçam, & favor de todos, & principalmente de Dona Maxêcia, & de sua aya Caterina, as quaes sobre todas se assinalaraõ, nam fômente nas cousas de sua alma, mas tambem no gasalhado que fizeram ao Padre por todos vinte cinco, ou seis dias que entaõ alli estive. Confessaraõse muitos: bautizaraõse de novo seis centos, & setenta, & tantos, fez Maxêcia humas solennes exequias a Elrey seu pay dando muitas esmolas a pobres, & fazendo outras muitas obras pias: as confissões, pregaoes, & praticas espirituas eram tão continuas, que em quanto o Padre alli estive, outra coufa se nam fazia de dia, nem de noite, preguntando sempre aos principaes, & de melhor entendimento couzas da fé propondo suas duvidas, & nunca se fariando de ouuir o que pertencia a sua salmuçãõ.

Veo ouuir as praticas dos Christaos hum Bonzo, que tinha cargo de huma varela grande, do qual se dezia ser muy observante em sua seita, & satisfeysto grandemente da doutrina, & Iey de Christo pedio o bautismo com grande instancia, soy bautizado, & tornando à sua varela mandou logo ao Padre hum Fatoque, ou idolo dourado de quatro palmos de alto enuolto em huma como sobrepeliz, & juntamente com a estola com que o Bonzo costumava fazer suas ceremonias, & atado tudo com huma corda de palha de arrôs, dizendo ao Padre que lhe entre-

gaua aquelle Fotoque, pera que o tratasse como elle merecia. Acertou neste tempo de estar com o Padre hum minino filho de Simão Findanao, & de Maxencia por nome Dom Francisco de idadade de dez, ou doze annos, o qual vendo o ídolo pedindo primeyro liçença ao Padre arrancou da catana ou espada que trazia cingida, & com muyta alegria, & festa como se tivera diante de si hum grande inimigo, começou a cortar nelle, como quem fazia justiça, & de pois de lhe dar muitas cutiladas, o deitou no fogo, nam cabendo de prazer de ver como ardia, batia as palmas com grande festa, dezia mil males do Fotoque, repetindo muitas vezes: que agora se vingava delle, pois quisera ser adorado tanto tempo. He este minino amicissimo de quymar, & tratar mal os idolos, que pôde auer ás maõs, muy afeycado ás couzas de nosso Senhor: & da Igreja, & nestâ afeycião o vam criando seus paes. Desta vez ficou particularmente muy aprocuitado nas couzas da doutrina, & costumes Christãos, & vay mostrando que serâ homem de grande esforço, & de animo verdadeiramente Christão.

Quando este Padre fez esta missão, estava Symão matido de Maxencia na corte do Meaco, mas depois de tornar, achando o grande fruyto, q o Padre tinha feito, & os grandes desejos, q teda á quella Christâdade, & sua molher Maxencia tinhaõ dos Padres residiõ alli de contino, & sendo tâbem este seu desejo delle, pediraõ ao Padre Visitador lho quisesse conceder, o q elle fez, madian dolhe hû Padre muy antiguo em Iapaõ, o qual cõ sua estada fez muito fruyto naquella terra, porq álem das confissões continuas dos que ja eraõ Christãos, se bautizariaõ 1900 almas. Symão, & Maxencia derão diuersas esmolas áquella casa, fora do q primeiro tinhaõ dado, & fizeraõ de nouo as casas pera morar o Padre, & a Igreja, q lhe custou muito. Simão se mostra mui bô Christão, naõ se farta, quasi cada dia, quando alli clá de tratar com o irmão as couzas de sua saluaçõ, & diz q deseja saber mui bê as couzas de nossa lata fé, naõ somente pello q a elle he vay, senão tâbem por

q̄ ſendo elle tio de Moridono, eſta muyto tépo no Meaco, & trate  
cō diuersos ſenhores gentios, cō os quaes aconteçe vir muitas ve-  
zes à pratica noſſa ſancta ley, & ſer neceſſario darlhe rezam del-  
la, & da cauſa porque a reſebeo, & por iſſo deſeja ſaber bē noſſas  
couſas, pera os conuençer. Dà muy bom exemplo a ſeus vassalos,  
confella ſe muytas vezes: comunga cō muyra deuaçaõ: folga tan  
to de ver conuerter ſua gente, que ſe acha muytas vezes nos bau-  
tismos, & he padrinho de muytos, aos quaes anima, cō palautas,  
& exéplo: o meſmo faz Dom Francisco ſeu filho, que ainda q̄ mi-  
nino de doze annos, pareçe varão perſeyto nas couſas de Chri-  
ſtaõ, he muyto noſſo amigó quāſi nam falta dia em q̄ nam venha a  
eſta caſa, & pera animar aos q̄ de nouo ſe bantizaõ, elle os preuee  
de imágens, q̄ manda fundir em ſua caſa, & às vezes elle meſmo às  
fundre. Indo Simão Findanao eſteſ meses paſſados a Meaco, foy  
tentado de ſua maē, q̄ he gēua, & muy dada aos idolos, & de Mori-  
dono ſeu ſobrinho, & de outros ſeus parētes, pera q̄ deixaſſe a no-  
ua ley dos Chriſtaõs, que recebera, poіs Moridono, & todos elles  
eram gentios, & seguiaõ ſuas antigas leys. Elle lhe respondeo de  
tal maneira, que tiueram por bem calarſe, eſcusando ſe de lhe fa-  
larem daquelle modo, porq̄ nam ſabiaõ que ley era a de Chriſto:  
Desenganou os que eſtaua determinado de antes perder ſeu eſta-  
do, & vida ſe foſſe neceſſario, q̄ deyxar a ley dos Chriſtaõs, que re-  
ceb̄era, poіs ſabia que ſó nella auia ſaluçam.

Ordenou q̄ todos os que em ſoa terra ouuessem de ſer juſtiça-  
dos, ſe foſſem gētios, lhe perſuadiſſem primeiro ſe fizellem Chri-  
ſtaõs, & ſe foſſem Chriſtaõs, lhe deſſem tépo neceſſario, para ſe co-  
fellar, & diſporē de ſua alma, & assi hū dia eſtando douſ delin-  
quentes, pera ſerē juſtiçados, & eſtando o Padre auente, eſperaraõ  
tres, ou quattro dias, q̄ vielle pera os coſfeſſar. ſēdo cuſtume entre  
os Iapoẽs prouarē os fios de duas eſpadas nos corpos dos juſtiça-  
dos deixandoos no cāpo feitos pedaços, pera ſerē comidos das a-  
ues, & bestas feras. Ordenou Dō Simão, q̄ iſto ſenam fizelle cō os  
Chriſtaõs. Alc̄ das igrejas, q̄ fez junto da fortaleza, fizeraõ os Chri-  
ſtaõs

staõs do povo outra, aonde se lhe diz Missa, & prèga muitas vezes com que muyto se aproveitam, mas porque hû Padre nam pôde acudir a tantos Christaõs, como cada dia de nouo se vaõ fazendo, & porque tambem tê a seu cargo outros muitos Christaõs, que estaõ nas terras de outros senhores, no mesmo reyno de Chicungo, & no de Chicugén, se trata de pôr alli mais outro Padre para acudir a tantas almas.

CAPITVLO XXI.

*Da missam, & residencia do reyno de Bungo.*

**N**este reyno que o tyrano Taycoçama sendo viuo repatrio entre muitos senhores gentios (como outras vezes se escreueo) anda de ordinario hum Padre cõ hum irmaõ, & alguns Dögicos, que saõ discípulos da igreja, para visitar, confessar, & consolar os Christaõs q nelle ha, q sam quasi quinze mil derramados por muitos lugares, q he causa desta missão ser de muito trabalho, por també este reyno ser grâde, & de muitas cerrras, e mòtes: por onde os Padres, q por elle andão, padeçê muito, mas sempre tornaõ muy alegres pello muito fruto q colhê. A hû porto deste reyno veyo dar este anno húa nao de Oládeses, a qual dizia auer douz annos, q partira de Olandia em cõpanhia de outras quattro, as quaes passando pello estreito de Magalhais, leuã do sua derrota pera a Súda, aonde eraõ chegadas outras Ingresas, como de Malaca nos escreueraõ. Estas cinco espalhando se cõ tormenta, veyo ter a este Bungo esta q digo bem destroçada. Trazia viuos sómente vinte, & cinco homens, & estes enfermos, & mal tratados dos frios, & fomes, q em tam larga nauEGAõ padecerão dos quaes em chegando morreram douz. Trazia alguns panos de lã, & escarlatas, raxas, espelhos, vidros, coraes, & outras curiosidades de Frandes, traziam muyta, & grossa artelharia, & espingardaria, falando o Padre com elles entendeo serem hereges. Che-

gando ao porto, sayndo em terra deziam que vinham fazer mercâncias a Iapaõ, mas o Tono entendeo logo, que hiam para outra parte, & que nam vleram a Iapaõ, senam por tormenta, pois naõ traziam fazenda em quantidade, & qualidade, que traziam as outras naos, que vinhaõ a Iapaõ, nẽ vinham bẽ tratados, & lustrosos com aparato de seruiços, & criados, como custumaõ vir os outros mercadores, mas sômente como soldados, & marinheiros, & sobre isto com muyta artelharia, & armas: pello que tudo entendem naõ ser gente de bom titulo, & assi avisado Dayfuçama, mandou logo hñ Capitam seu a Bungo, pera fazer leuar a nao a Meaco, ou ao Sacay, onde a tomou por perdida, conforme às leys de Iapaõ, & a mandou a hum porto dos seus reynos de Quantõ, com os Oládezes, que nella vinham, & com dezoyto, ou vinte peças de artelharia, & tudo o mais recolheo, que trazia, que a mayor parte era de armas, & muyta quantidade de poluora.

Tornando à noſſa missão, & ao fruyto que della se seguiu no reyno de Bungo, nam o poderemos refetir melhor, q̄ pella mesma carta, que o Padre escreueo, a qual diz assi. Fiz na cidade de Vosoqui alguns criados honrados do Tono Christãos, pelloas nobres, & de bons entendimētos, como mostraram nas disputas que tiveraõ com o irmão, propôdo ram boas duvidas, que soy necesario que respondesse eu, prégoulhe o irmão com muyta eloquêcia, & expediencia, & depois de muitas disputas, em fim se concertaram. E hum que por certo impedimento, por entam senão bautizou, espero em Deos que o fara cedo. Este he de taõ bom entendimento, & saber, que praticando diante de mi, & mostrando o grande conceyto, que tinha de noſſa Santa fè, húa das rezocês, q̄ apontou soy ver, que temos casas no Vasaca, & Meaco cidades reaes, & assento da corte de Iapaõ, & que nellas prègamos livremente, & fazemos muitos Christãos, reprouando publicamente os Camis, & Fotoques, & toda a doutrina dos Bonzos, & com tudo isto, que naõ auia nenhum delles, nẽ de tátos prègadores de varias sciencias, que alli h̄a, que ouzaíſe de sayr a campo, & se atreueisse a dis-

putar.

putar com nossos prēgadores: por onde, dezia elle, algū forte bal-  
uarte deuem ter os Christaōs, que os imigos nam podē derribar,  
nem ainda se atreuem a cometer.

Aqui se reduzio hum homem honrado, entre outros, o qual  
foy Christaō desde pequeno, & criado de Iuslo Veondono, o  
qual ainda tinha guardada hūa imagem, auia vinte annos, elle  
por persuasam de sua māe se peruerteo: mas agora fica redu-  
zido, & confessado, fez tambem sua molher Christā, & outra  
gente de sua casa: procedem todos muy bem, & querem fa-  
zer hūa Igreja á sua custa, onde se ajuntem os Domingos a  
conferir entre si, & praticar as couſas de D E O S, &  
saluaçam. Eu lhe deyxye hum liro de guia de peccadores,  
dos que se imprimiram em Nangasaqui, em lingoa, & letra  
de Iapaō, o qual entreguey a hum Christaō antiquo, & bau-  
tizey perto de nouenta pessoas, & o principal, foy Nayamon-  
dono irmão do Senhor de Funay, em cujo lugar governa, o  
qual formou muy bom conceyto, assi das couſas da fe, co-  
mo do estado em que se avia de pôr para se saluar, que era  
ficar com huma só molher, deyxyando as outras, determinan-  
doa antes do bautismo, que foy a māe de seu filho morgado.  
Pouco depois bautizey hum seu sobrinho, homem de muy-  
to saber, & outros deus principaes, & diz que logo ha de fa-  
zer Christaō a seu filho, mas a molher nam vem nisso facil-  
mente. Veyome hum dia destes visitar á Cidade de Funay,  
onde comeo comigo: & depois de comer praticou algumas  
horas da falsidade das seytas de lapam, em que elle está ver-  
sado, teremos nelle hum grande prēgador: & como he go-  
vernador de toda esta comarca, esperamos, que com sua au-  
thoridade, & persuasam, mediante a divina graça, se conuer-  
teram muytos: Veyo també aqui a ouuir Missa a primeira vez, &  
antes de a ouvir quis saber, & apredeo o modo de assistir a ella, &  
adorar o Santissimo Sacramento. Anda muy alegre, & contente, &  
deseja, que eu esteja sempre em Funay, & diz q̄ como vier Ximā-  
dono

dono seu irmam, logo darà ſitio, & ajuda pera se fazer húa Igreja. Pede a voſſa reverencia hum rosario de caualo marinho, & outro pera seu filho, que logo ſe ha de fazer Christão, & destas, & outras couſas de deuaçam como nominas, imagens, contas benras, ſam tantos os que pedem, & com tanta instacia, que me nam poſſo valer, & eu nam tenho pera dar, nem de cem partes a húa, pello que peço a V. R. nos mande prouer destas couſas. Eu eſtou continuamente confeſſando, de muytas partes me vem pedir, que ou eu va lá, ou o irmão, porque muytos ſe querem fazer Christãos, & outros ja feytos querem renouar ſua vida, & coſtumes com a confeſſam, & outros meyos eſpirituæs. Com eſtes que agora ſe fizeram Christãos espero, que entraraõ muytos na rede de Christo, porque ſam gente, que pode desputar com todos os letrados de Iapaõ, & hum delles, ainda antes de ſe bautizar, foys a húa templo de gentios q̄ eſta aqui perto, & fez eſcarnio do que prègaua o Bonzo, pondolhe algúas diuidas, com que ſe vio atalhado. Abrenſe grandes poitas nelle reyno pera ſe fazer grande parte delle Christã, & ſam tantos os que nelle querem ouuir as prègações do Catechismo, que me pareçe o ſangue daquelle bem dito Ioram, que morreio por cauſa da fé & do bom Rey Francisco de Bungo eſtam chamando a Deos pelo bem eſpiritual, & ſaluaçam deſte reyno. Pello que voſſa reverencia nos proueria, como promete em ſuas cartas. De algum prègador, alem dos que cā tenho pera acudirmos a tantas almas da gēte deſte reyno, onde nos tempos paſſados ſe deiramou e áſa ſemente da palaura diuina, & ſe diſſeraõ tantas Miſſas. ¶ Em outra carta eſcr̄eu o mesmo padre deſta maneira; de Vſoqui me parti pera Xinga depois de viſitar, & ajudar a eſtão adaméte a q̄lla Chriſtâdade, em que ſe confeſſaraõ como duas mil pessoas, bautizaraõ trezentas, reduziraõ cento. E agora actualmente eſtā o irmão pidegado em Funay a muytos fidalgos, & eſtā pera ſe bautizar o filho ſegundo de Ximandono, & Nayamandono com grande ſer-

vor lhes persuade que ouçaõ os sermoēs, pera entenderem as falſidades das leyes, & ſeitas de Iapaõ, & creyo que ſera húa grande column da Christandade nestas partes, & meio pera ſe conuerterem, & reduzirem muytos à noſſa ſan&a ley. Leam de Noteu tem concertado húa Igreja, que he a melhor que agora ha em Bungo, levantou húa Cruz dentro do mesmo ſitio junto à sepultura de Maria ſua molher. Velle neste bom velho grande deuaçam, & feruor, & cada noite me buſqua pera ouuir couſas de Deos, & ſe algum entra de nouo quando estamos falando neſtas couſas, me pede que lhe torne a repetir aquele ponto, ou historia, q̄ lhe tinha começada. Tudo he falat no parayſo, & moſtrar os deſejos, que delle tem, diz que tem grande dor, & ſentimento; por naõ ter quem deixe em ſeu lugar, que faça o officio, que elle a tēgora faz, de animar a huns que perſeuerem em noſſa ſanta ley, & aconſelhar a outros que viuam como bons Christaōs, & fazer outras obras pias: porque hâ que ſeus filhos, & netos de generārāo hum pouco, & nam tem aquele feruor, que elle deſeja pera ajudarem áquelles Christaōs em auzençia do Padre. E aſſi ſe poz húa vez a praticar ſobre iſto comigo com tanto zelo, & lagrimas, que me fez a mi chorat & aos circunſtantes, dizēdo que ja eſtaua vendo a frieza daquelle gente em elle cerrando os olhos. Porque ſabia q̄ comūmiente os homens ſe deſcuydam, & imitaõ mais facilmente o mal que o bem, & elle conhecia q̄ neñhū de ſeus filhos era pera ajudar, & ſuſtentar aquelles Christaōs. Mas ainda que iſto digua, & aja algúſ Christaōs fríos, q̄ nos deſconſolem, com tudo naõ faltaõ outras couſas que ſábem nos ani maõ muyto, como he auirtude, & zelo de muytos Christaōs anti-gúos, & arreygados na feé, que em meio dos gentios, & maos perſeueram inteiros nella, por mais combatidos que ſejam. També nos conſola, & anima ver a muytos que de ſeis, ſete, oito legoas ſe vem a cõfessar. Pouco ha q̄ de hum lugar ſete legoas daqui vieram ſinquo dos quaes hú era de mais dc 60. annos, & outro coxo & quazi tolhido, que veio co ſeu bordaõ, quazi hum dia de carni-

nho só à se confessar. Outros quando passo ne saem ao encontro com tanta alegria, & feruor, que mo acrecentaõ a mi pera os ajudar. Húa vez subindo húa çerra encontrei com duas molheres cubertas com seus mantos a companhadas de moças, & moços, q me estauaõ esperando no alto da çerra, & depois de me saudarem, & me darem a boa vinda, me conſtrangerão, a q me a peasse da caualgadura pera comer hū bocado do refresco, que me traziam, pera isto estenderam seus mantos, à faltade esteiras, em hū lugar plano pera que me assentasse em cima, & como eu repugnasse me fizeraõ grande força que me assentasse, & puzesse os pés sobre seus mantos, a troco de lhe dizer algúia coufa de Deos. Outros com desejo de algúia nomina, ou conta benta, ou algum liuro de doutrina, ou tratado da contrição, vem de duas, tres, & cinco legoas. Em Nonzo estando eu pera me partit me sayo hū Christão com este arezoamento. Os Christãois do meu bairro sam tibios, & húa das causas de o ser, creio que he por que eu, que sou sua cabeça, sou frio, & descuydado, & nam os exhorto à deuaçam, agora determino de me emimendar, & desejo fazerme deudo, pera isto peço a vossa reverencia hū liurinho da confissam, & em todo o caso mo ha de dar, respondilhe que o naõ tinha a hi, mas que em Facata poderia ser tiuesse algúm, cõ grande alegria se determinou de ir comigo a Facata, que sam cinco legoas grádes a pé, & por mais q eu lho estoruaua, dizendo que de là lho mandaria nunca se aquietou: soy comigo, & tornou cõ o liuro muy contente; algúis pera espetarem, & mouerem deuaçam a outros, lhe daõ suas imagens, Agnus Dei, ou rosarios, & tal ouue que (como saõ Martinho a capa)partiu seu rosario pelo meio, pera ficar cõ algúia coufa por onde rezasse, outros ainda q pobres redificião à sua custa seus oratorios, & Igrejas, & levantão altar, pera que o Padre seja obrigado a lhe ir lá dizer missa. Cõ elas & outras coufas semelhantes, & cõ ver o gráde serviço q se faz a Deos em ajudar a estes pobres, & desemparados q viuõ entre gentios, & quanto cada dia vay crecendo o rebanho de

Christo

Christo, & arreduçāo de muitos, q̄ por causa das guerras, & trabalhos passados, perseguiçāo, & destruiçāo das Igrejas, estauaõ ti-  
blos, & como esquecidos de nossa santa ley. Estou muy animado  
pera ordenādoo assi a sāta obediēcia me fiquar por este reyno to-  
da minha vida cultiuando esta vinha do senhor. E ainda q̄ se me  
põe diante os trabalhos, & dificuldades que nisto ha, tudo el-  
pero vencer com a graça, & fauor de nosso Senhor.

### C A P I T V L O XXII.

*Das Missões que se fizeraõ aos reynos de Chicugen, & Fi-  
gem, & as Ilhas de Teuxina, & Goto.*

**P**OR estarem muitos Christãos derramados por todas estas terras, & reynos soy necessario mandar lá h̄u Padre, com hum irmão para os visitar, & consolar. O pri-  
meiro lugar que visitou soy Facata no reyno de Chicugé cida-  
de muy principal em todos estes reynos de bayxo, habitada de  
mercadores ricos bem situada, & de bôs edificios, naqual ha muy  
tos Christãos antiguos, & modernos, que desejam muito ter a  
hi hum Padre de assento. Mas por ser aquelle reyno de hum se-  
nhor gentio a tēgora nam pode ser isto. Deteue se alli alguns di-  
ss o Padre, confessando os Christãos, que com muyta deuaçām,  
& fervor acodiam dos quaes muitos nunca se confessaram, ou-  
tros o nam tinhaõ seyo avia muitos annos, muitos tambem,  
que estauam frios espirituõ, & se fizeraõ muitas outras cou-  
sas de gran serviço de Deos, assi com os Christãos antigos como  
com os que de nouo se converteram, que foram cento, & seien-  
ta, & tantos. Entre os que se bautizaram ouue hum Bonzo muy  
no medido, & outro médico, nam menos afamado, que por cus-  
tiosidade vieraõ ouuir as pregaçōes, & perguntar suas duni-  
dades, & quando satisfeytos, & conuençidos com a reposta se-  
bau;

& nessas partes estao as duas cidades principaes que fanno assento da corte, húa chamada Meaco, outra Ozaca: em ambas estas tem a Companhia casas, onde neste anno residiraõ de religiosos della quattro Padres, & oito irmãos. Em Meaco está a graõ fortaleza Fuximi, que os annos atras edificou o tyranno Taicoçama, & em Ozaca outra nobilissima fortaleza, & mayor, & mais forte de todo o Japaõ, a qual tambem edificou o mesmo tyranno, & nestas duas fortalezas ordenou antes de sua morte (como ja se escreveu) q' residissem todos os senhores de Japaõ. Em Fuximi os senhores, que o fanno dos reynos, que correm deste Meaco pera a parte do poente, & na de Ozaca os da parte de leuante, & neila mandou tambem, que residisse seu filho. E assi por estarem nestas duas principaes cidades de ordinario, todos os senhores, & nobreza de Japaõ, procurou sempre a Cöpanhia ter nessas muy boa gente, & os melhores prégadores, mas porque a ié o anno passado por causa da perséguicão de Taycoçama lhe soy forçado andarem encolhidos, & por casas mais alheas, que proprias, & que tinhaõ em Ozaca, & Meaco eram muy pequenas, & mal accommodadas, em as quaes moravaõ como de emprestado, & por remedio. Este anno de seiscentos saindo a luz com o fauor diuino, fizeram em ambas estas cidades casas formadas: por que primeiramente em Ozaca com o fauor, & ajuda dos Christaos, que de diuas las partes alli concorrem, & particularmente com o de Dom Agustinho, compráraõ hum sitio mais accommodado, onde o Padre Organtino, que he Superior daquellas partes, começou a edificar húas casas muy boas, assi para habitaçam dos Padres, & irmãos que alli residem, como pera receber a muyta gente noble, & senhores Japoës, assi Christaos, como gentios, que a ellas acodem; húas pera visitarem os Padres, & tratarem com elles das cousas da saluaçam; outros por curiosidade, & muitos pera ouuir as prègaçõés do Catechismo, com as quaes, ainda que nata se convertem todos, os que ouvem, fiquão todauiá cõ grande conceito de nossas cousas, entendendo que nossa alma he im-

mor.

mortal, & q̄ h̄a outra vida, do qual conhecimēto cumūmēte careçem os senhores, & gente nobre de Iapaō, antes de se conuertarem, por serē quasi todos da seira dos lenxus os quaes tem pera si que com esta vida se acaba tudo.

Entre outras persoas nobres, & de qualidade, que este anno se conuerterão, soy hum senhor de geraçāo Cunge, que na dignidade he dos principaes senhores de Iapaō, que trata immedia-tamente com o Dairi o qual quanto ao titulo he o proprio rey supremo de Iapaō. Sam estes Cungues muy soberanos, & de todos os outros fazem pouco caso, & sam communmente muy du-ros, & difficultosos de se conuertir: & assi por isto, como por elle ter muyta entrada cō Daisuzama, soy sua cōuersão entre os nossos, & entre todos os Christaos muy estimada. Prégoulhe seu mesmo filho mytas vezes, que o sabe muy bem fazer, & he irmão da noſſa companhia: antes de receber o bautismo soy muy bem catechizado. Esperamos com sua conuersão muyto fruyto, & logo o começamos de colher: porque o Padre Organtino, que a tē entaō nam visitara Dayfuzamā, nem outros Gouvernadores por meyo deste fidalgo teue entrada com todos, com o que fiqua-raō como publicamente restituydos naquelle corte. Conuer-teose tambem hum Bonzo de muyta estinia entre os Iapoēs, o qual ouuindo as prēgaçōes, & deymando seu templo, & fregue-ſes, que eram muytos se bautizou, & com seu exemplo se vāo conuertendo muytos, & vay com muyto cuidado apriendendo de rayzas couſas de noſſa Santa fé, pera despois as prēgar, & fazer muyta conuersão. Os que este anno se bautizaraō nas partes de Meaco passaraō de tres mil, & quatrocentos, & entre elles al-guns criados principaes da casa de Dayfuzamā, os quaes trazendo cada dia outros a ouuir, começaraō os da corte de Dayfuzama frequentar muyto aquella casa, mostrando desejos de levar os Padres aos reynos de Quāto, dizendo que fariāo muyta Chri-ſtandade. Pello que o Padre Organtino mandou hum irmão ao Quanto a visitar a Iendochunugando filho herdeyro do

mesmo Daysuzama que governa àquelles oito reynos em lugar de seu pay, o qual o recebeu com mostras de amor agradeçendo muyto a visita: mas porque logo se alterou o estado da Monarchia ( como adiante se dirá ) correu o irmão muyto perigo à tornada.

Fizeraõse na çidade de Ozaca muytas obras pias. Principalmente duas que à petição do Padre Organtino fez Dom Agostinho. A primeira foy hum hospital de lepresos, dos quaesavia muytos ( como há vniuersalmente em Iapaõ ) & estauam pelos caminhos sem remedio algum. Pera sustentação deste hospital dà Dom Agostinho cada anno a provisão necessaria, a exemplo de seu pay Ioachim, que antes de morrer fez outro na çidade do Sacay, onde era Gouvernador, o qual vay sustentando Benito seu filho, & irmão de Dom Agostinho, que tambem ficou gouernando a mesma çidade, em lugar do pay. A segunda foy dar cada anno renda de cem gocos de arrôs, que valem cem cruzados, para socorrer aos mininos engeytados, aos quaes o Padre Organtino faz pôr em casa de alguns Christãos, para se criarem, procurando de os auer das proprias mães, antes q' os mate com coolumão as gentias a fazer em Iapaõ, quando os nam podem criar. Com isto se saluaõ muytas criaturas, & as fazem os Padres Christãos, maravilhando se as proprias mães, & os outros gentios de ver cousa tão noua, & de tanta charidade, & foy esta obra tão açeyta entre os Christãos, que muytos delles fazem o mesmo, tomando algüs destes mininos para os criar. Fez também Dom Agostinho outra obra muy boa na çidade do Sacay, & foi que tendonos Taycoçama destruydo no tempo da perseguição, húa muy nobre casa, & igreja, que alli tinhamos, pello qual cregiam os Christãos de lugar accommodado, & proprio onde se enterrassem, quis agora prouei nisto Dom Agostinho, & procurou comprar o sítio, em q' primeiro viuamos, q' sempre este ve desocupado, pello bom modo, com que os Christãos procuraram que ninguem edificasse nelle casas. E fez isto com a eccliam

da morte de Madanela sua mae, a qual o anno passado morreu, com tantos sinaes da saluaçam, como se esperava de seus bons costumes, & integreza devida, pera a qual seu filho fez húa ferme sa sepultura em forma de capella, onde se pudesse dizer Missa, ficando juntamente boa parte do sitio pera cemiterio dos Christãos, deu tambem trezentos cruzados ao Padre Organtino para ajuda das obras das casas, que fazia em Ozaca.

Desta cidade vaõ os Padres a visitar diuersos lugares, onde hâ Christãos, & principalmente os qre estam nas montanhas de Taxacuqui, os quaes fiquaraõ antigamente de Iusto Vcondono, & ainda que estao debaxo de senhores gentios, & vivem entre elles, sempre se conservaraõ na feç, a té no tempo da mayor tribulaçao, nam querendo nunca admitir entre si gentio algum, se primeyro senaõ fazia Christão. Sam todos communmente homens singelos, & lauradores, os quaes foram persuadidos a tomar nossa ley por seus proprios Bonzos, que primeyro forao como seus prelados, mas depois que se conuerteraõ, em tempo de Iusto Vcondono, fizeraõ tambom conçeyto das coulas da feç que nam sómente os persuadirão tambem a ella, mas elles forao os que depois de Deos, com seu exemplo, & autoridade, os conservaraõ sempre nella, aos quaes continuamente visitaõ os Padres com grande fruyto, & consolaçao de todos elles.

Outra Christâdade das melhores, & mais importâtes daquellas partes se soy principiado poucos annos hâ nas terras do reyno de Bigem, q he de hû senhor gentio de tres reynos, chamado Bigeno, Chunagâdon, o qual por residir cõmummente em Ozaca, aonde acodê seus principaes fidalgos, forao alguns delles a nossa casa à ouvir as pregações, & se conuerteraõ muitos, entre os quaes o principal soy Aexicamâdon seu cunhado, do qual ja em outra se escreueõ, & tomou por nome de Christão Dom Ioaõ. E este tem dado taõ grandes mostras de sua feç, & deuaçao, no tempo da perseguiçao, que he tido geralmente por outro Iusto, &

em tam grande feroz, & conhecimento das cousas de Deos en-  
terou este bom fidalgo, que trazendo outros a ouvir as pregações,  
se tem conuertido de alguns annos a esta parte, a principal fidal-  
guia da corte de Bigeno, & seram bautizados mais de douz mil  
Christãos naquelle reyno, o qual gouerna o mesmo Dom Ioam  
em ausencia de el Rey seu cunhado. Tem tambem este fi-  
dalguo outro cunhado casado com sua irmã, hum dos prin-  
cipaes capitaens de Bigeno, cuja molher mouida com o e-  
xemplo de Dom Ioam seu irmaõ se fez Christã, & porque te-  
meo que seu marido o tomaria mal, se bautizou secretamen-  
te esperando conjunçam pera lho dizer, & com ser boa Chri-  
stã com tanta dissimulaçam viuia com seu marido, que nun-  
ca pôde entender della que o era, nem ella cessava de rogar  
a Nosso Senhor por elle, o qual com a boa conuersaçam de  
Dom Ioam seu cunhado, se foy pouco, a pouco offeyçoan-  
do ás couzas de Deos: ate que finalmente, ouvindo os sermoes  
do Catechismo, secretamente se bautizou, & tornando muy  
contente pera sua casa começou a dar conta disto a sua molher,  
com desejo de a mouer a fazer o mesmo. Ao que ella rindesse  
respondeo. Senhor: ja vindes tarde, porque eu ha ja muytos  
meses que sou Christã. Renouou se com isto grandemente a ale-  
gria, & contentamento do marido, & fizeram se grande festa  
hum a outro, passando quasi toda aquella noite em praticas de  
nossa sancta ley, & da misericordia que tinham recebido de Deos. Fi-  
zeram a saber o que passava a alguns dos seus principaes criados:  
acharam que a mayor parte delles eraõ Christãos, o que pera to-  
dos foy de grande alegria. He Dom Ioam tido de todos por muy  
prudente, & esforçado caualleyro, & de grande primor em todas  
suas couzas, & por ser cunhado del Rey, & gouernador principal  
de seus reynos, & ter de reda cada anno trinta, & cinco mil gocas  
de arrôs, q̄ saõ trinta, & cinco mil cruzados, tē grande casa, & mui-  
ta gente debaixo de seu poder. Pera se encomendará a Deos, elle,  
& sua molher, tē em sua casa húa capella muy bē cōcertada, onde

també entraram os Christãos mais nobres, que cō elle trataram. Faz muitas esmolas, & obras pias, & poucos dias h̄a mandou h̄a boa esmola, pera ajuda da igreja de Nágasaqui. Aos que h̄a de ser julgados manda primeiro pregar, procurado de os fazer Christãos como fez a muitos, q̄ se bautizaram somente por salvar suas almas, sabendo q̄ por isso nam lhe auiam de perdoar a morte.

Poucos dias h̄a que ficando sua mulher de h̄a parto em tanto perigo, q̄ nenhūa esperança auia de sua vida, pedio cō grande instância q̄ fosse lá h̄a Padre de Ozaca, o qual indo a achou desconfia da dos medicos. Sabendo ella q̄ era chegado se alegrou em esteimo, cōfessouse cō muita deuação, reçebeo o Satisíssimo Sacramento cō grande reverencia, & levado pera bayxo a particula de impias uiso sentio h̄a grande alivio de coraçāo, comeca a dar brados dizendo q̄ se sentia sā, & assi muy consolada com aquelle divino Sacramento visuelmente se foy achando melhor, de modo q̄ quando o Padre se tornou, naõ somente era passado o perigo de morrer ao quarto dia, como diziam os medicos, mas quasi de todo ficaua sā dando muitas graças a nosso Senhor por esta merce, & foy esta mudança tam notavel, que sua maē (que tambem o he del Rey Beno) sendo gentia, & muy terriuel, confessou que ja nam podia negar, que sua filha sacara milagrosamente com aquelle Sacramento, & foy isto h̄a causa de grande consolaçāo, & edificaçāo pera todos os Christãos de Bigem.

#### CAPITULO XXIII.

#### *Da casa de Meaco, & do successo da Christianidade desta cidade.*

**H**E a cidade do Meaco muy grande, porque terá passante de oytenta mil vizinhos. Està repartida em dous hairros, que se chamam Meaco de bayxo, & Meaco de riba. O de bayxo confina com Fuximi, que ha a fortaleza cujos edificios

cios chegaõ tam perto, que fica tudo como húa çidade contínua, de mais de húa legoa. Neste Meaco de bayxo tivemos sempre casa, & porque em ambas as partes tinhamos Christãos, & os Padres nam podiam acudir como era necessario do de bayxo ao de riba, se desejou sempre teremos la húa casa, mas naõ se pode effeytar, em todos estes tempos atras, pella muyta auerlam, que os daquelle bayro tinham à nossa sancta ley, & affeyçam a seus Bôzos, mas soy nosso Senhor servido que no tempo da perseguiçao em que patece, auiam de estar cõ mais temor, & mais auersos a nossas coufas, se mouessem muytos delles a ouvir as pregaçõés, & se conuertessem, os quaes com desejo de terem ahi sempre hum Padre, compraram hú sitio, & fizeraõ húas casas para isso, & húa igreja pequena, mas acômodada para o tempo. De tal maneira soy nosso Senhor abrasando os coraçõés destes nouos Christãos, que elles mesmos vaõ incitando a outros amigos, & parentes scus a q venhaõ ouvir a pregaçam do Euangello para que saibam a diferença q hâ de nossa sancta ley as seitas dos gentios, & assi se soy fazendo nestes douos annos húa muy boa Christandade naquelle bayro de cima, q por ser dos mesmos cidadãos, & moradores he de muyta estima, & assi nos ficam agora ja duas casas nesta grâde çidade: a do Meaco de baixo de todo formada, a do de riba quanto baste para nella estarem sempre pello menos hum Padre com hum irmão.

Nestas mesmas casas do Meaco de riba, mora sempre o Dayri, cõ seus Cunges, q saõ huns senhores de grâde dignidade, & de seu conselho. Ha tambem huns paços à maneyra de fortaleza, em q mora Mondocorasama, q soy a Emperatriz, & molher principal do tyrâo defunto Taycoçama, cõ a qual estaua Madanela, maõ de Dom Agustinho, que lhe seruia de secretaria, & sua filha Cathérine ambas muy priuadas suas, desdo principio, as quaes foram sempre hum grande exemplo de virtude a todas as molheres de aquelle paço, & muitas fidalgas a persuasam sua se fizeram Christas, & a mesma Emperatriz mouida pellas virtudes qae ncellas

nellas via , està bem effeyçoada ás coisas de nessa Santa ley , & as defende contra os que querem falar mal dellas. Exerçitauaõ se ambas estas senhoras em continuas obras pias , fazendo muytas esmolas , recolhendo tambem alguns mininos desemparedados , que mandauam criar á sua custa , ao modo que se faz em Ozaca , como aqüima contamos . Frequentam a meude ás filloõs , & comunhoõs : saem pera isso muytas vezes hum dia amantes do paço , vaõ se pousar junto de nossas casas , pera cõ mais quietagem se aparelharem pera receberem estes sacramentos . Este anno morreco Madalena , & pera Catherina fazer os officios , & outras oraçãoõs , & obras pias por sua māc , alcançou licença da Emperatriz pera estar quarenta dias fora do paço junto da igreja , & dos Padres , & por ella ser pessoa de muyta confiança lhe concedeo o que nam custuma fazer á outras mulheres de sua casa . No dia do anno nouo no Iapaõ , que destes reynos he tam celebrado , tendo o Bispo introduzido a festa de nossa senhora , de que arriba falamos , determinou Catherina nam perder a Missa daquelle dia & ainda que parecia quasi impossivel , pello graõ concurso das senhoras que nelle vinham a visitar à Emperatriz , cõ tudo isto alcançou licença pera ir ouvir missa , & pregaçam cõ admiracãam , & edificaçam de todos os Christãos , mas logo se tornou por a mandar chamar a Emperatriz .

No Meaco debayxo se levantou este anno de nouo a casa da Misericordia , na qual se fazem muytas esmolas , & obras pias com grande edificaçam daquelle çidade . Em ambos os bayros se ajudaram muito os Christãos , com as conferencias que ajuntandose à tarde fazem entre si , assislindo a elles algum Padre , ouirão que responde a suas duvidas : & praticão se muytas coisas do que deuenir fazer para bē de suas almas . Este anno se lhes pied gou a Payxam todas ás festas feyras da Quaresma , da maneyra que se custuma nos mais partes do Iapaõ . Ajudaram se com elles muito derramando muytas lagrimas , & temendo disciplina acabada a pregaçao , cõ tanto feruer que por mais que lhe faziõo si-

nal de acabar nam deyxavam de ir por diante. Na quatesma hūa  
nam comiaõ sal; que se tem por grande penitencia entre elles.  
Outros nam bebiaõ vinho, nem cha, nem aguoa quente, que saõ  
as couſas ordinarias, que bebem, & deyxalas por tantos dias, he  
pera elles grande penitencia. Entre os nouos conuertidos hū na  
çeo por nam querer deyxar a ley de Deos como lhe mandaua  
seu pay adoptiuo, quis antes perder a herança, & ficuar em  
muyta pobreza, mas logo Deos o empareu com muyta honra  
sua remedcandoo com hum bom partido, q se lheo ffereçeo em  
outra parte. Húa molher gentia estando enferma de húa com  
prida doença, & chegando a ponto de morte, desejou ser Chri  
ſtã: ouvio o Cateçhismo o melhor que pode, soy bautizada &  
deyxando o Padre aparelhada pera morrer, da hi a alguns dias  
indo o Padre saber della; ella lhe veyo offereçer douſ filhos pe  
ra que lhos bautizasse: preguntada como escapara; disse, que quā  
do se bautizara lhe entraraõ húas gotas de agoa na boca, as quaes  
lhe forao muy doçes, & suaves, & que logo em ansie seguiente  
vomitara húa copia de sangue, com que immediatamente se a  
chou bem, dando graças a Deos, & ao Padre, que com a agoa do  
santo bautismo lhe derà a saude da alma, & do corpo.

## CAPITULO XXIIII.

**T** Dos ſucessos da Christandude dos reynos de  
Voari, & Mino.

**D** Esta casa de Meaco soy tres vezes nestes douſ annos hū  
Padre co hū irmaõ aos reynos de Voari, & Mino a vi  
ſitar, & consolar os Christaos, que nelles hā. No reyno  
de Voari ajudou muyto nosso Senhor o Padre, & por seu meyo  
áquelles Christaos ja feytor. De nouo se bautizaraõ muitos, &  
entre elles, 10. fidalgos da casa de Fucuximádon, ſenhor principal  
da.

daquelle reyno, o qual ainda que gentio, no amor que mostrou ao Padre, & honras que lhe fez, se igualou a muitos senhores Christãos, mostrandose muy affeyçado a nossas couſas. Disse q em todo o caso auia de leuantar em suas terras húa Igreja, & mandar chamar hum Padre, & hú irmão, mas agora foy forçado desistir desta obra, com as reuoltas da Tenea, ou Monarchia, que so cederam como a diante se dirá, & a força de guerra auer de ser neste reyno, por ser este principe da parte de Daifuzama, & por aqui se entedera quam dispuesto estava a quelle reyno pera todo elle receber nossa Santa fe, porſeha aqui parte de húa carta que o Padre de lá escrevõe, que diz assi. Quanto às couſas de Voarí todos os fidalgos Christãos se confessaram antes de se partirem pera a guerra, com seu senhor, o primeiro que nisto deu exemplo foy seu sobrinho Bigendono, cuja mudança devida defois, q se baptizou, a tē aos gentios espanta. Naõ se deu principio à Igreja ainda que cō prouisão del Rey tinhamos ja tomado o sitio, que nos dera, porque se leuantaram estas reuoltas, & pareceo a todos bē esperar outro melhor tempo. E realmente foy prouidencia de Deos, nam engeytarmos a este bom amigo, o que elle tanto desejava que lhe acceytassemos, porque de outra maneyra, quebrarão com nosco com grande perda da Christandade. Foy pera os Christãos de grande honra deyxar por principal Gouvernador a seu sobrinha Bigendono, que auia pouco se fizera Christão, mansinho de todos amado, & com cujo exemplo esperamos, que nosso senhor conuerterá a mayor parte deste reyno, a tē qui o Padre de Voarí.

Foy tambem o mesmo Padre a Guiſu çidade principal do reyno de Mino, aonde tem sua corte Chunugandono neto de Nobunanga, & legitimo herdeyro, que era da Monarchia, que o tyranno Taicogama lhe usurpou sendo elle minino (como atras fiz quā dittó.) Este principe he senhor da mayor parte deste reyno de Mino, fesse Christão sendo de 17 annos ainda q por respeito do tyranno Taicogama, de quē era muy estimado esteue a tēgora

encuberto. Nam se pôde facilmente dizer os fauores, & guasalha-  
dos, q̄ fez ao Padre em quanto alli esteue, porq̄ alem de o mādar  
prouer de todas as couzas necessarias, muyras vezes o mādar vi-  
sitar com presentes, vendo pois assi elle, como os mais fidalgos  
Christaos, q̄ ja nam auia de que se pudessē temer pera deyxarem  
de se manifestar por tacs, se determinaraõ de leuantar hūa igreja  
na mesma çidade em hū fermoso sitio, q̄ Chunagandono pera is-  
so deu, & começadoa logo cō muyto feruor em breue tempo a  
spercyçoaraõ muy fermosa, & capaz, & cō os aposentos nece-  
sarios pera habitaçao do Padre. Iūtamente offerecerāo renda pe-  
ra. 10. Padres, se alli quissemos estar de assento: mas como ha  
tanta falta de obreiros naõ se pôde por agora satisfazer, scus de-  
sejos. Começaraõ algüs a ouuir o Catechismo, & bem informados  
se bautizaraõ. 86. pessoas em q̄ entrou algūa gente nobre, & sabé-  
do Chunagandono, q̄ entre estes se bautizara hū fidalgo princí-  
pal cō sua molher, & filhos mostrou muyto gosto, & declarou aos  
scus, quanto desejava, & folgaua que todos se fizessem Christaos  
porq̄ só era os Christaos auia lealdade, & verdade. Quis elle tā-  
bem ouvir más de proposito as prègaçōes do Catechismo, pera  
isso mandou chamar o irmão, & estando hūa vez presentes muy-  
tos gentios se lhe pôs a prègar, dizendo entre outras couzas que  
a causa porque todos se nam faziam Christaos, era pellos gostos  
mundanos, que nam queriam largar. Declarou a diferença que  
auia entre os religiosos dos Christaos, & Bonzos dos gentios.  
Concluyo com dizer, que aquelle irmão que alli estava presente,  
& viuo, era morto a todas as couzas do mundo: & mandou aos  
gentios, que alli estauam, que fôssem à Igreja ouuir a prègaçam.  
Mandou fazer na çidade à petiçam dos fidalgos Christaos huma  
grande casa, ou hospital, pera recolhimento de pobres, & leua grā-  
de gosto com os que alli se vaõ bautislar morterem Christaos.

Naõ soy menor, antes soy emcrecimēto o fruyto, q̄ o Padre fez  
neste reyno a derradeira vez, que à elle soy, o qual pera que inc-  
lhor se entend̄, poremos aqui alguns, capitulos da carta do mes-

mo Padre que diz assi. Quanto à festa de nossa Senhora da Protecção, celebrouse aqui na noua Igreja, que da outra vez fizemos com muita alegria de todos por ser a primeira festa deste orago, & por o tempo assi o pedir: as comunhoés forão quasi sesenta, que pera Christandade tão noua nam he pouco, as confissoés como quatro centas, & algúas de dez, quinze, & vinte annos. Hum fidalgo perdoou aquem com justa causa podéra matar, por saluar as almas de muytos, que disserão se fariam Christãos se lhe perdoasse, & assi se bautizaram. Outro perdoou a vida, & roubo que hum homem lhe tinha feito, pera que nosso Senhor lhe perdoasse seus peccados, que pera Iapaõ he couisa noua onde por qualquer furto se mata sem remissaõ. Na festa de nossa Senhora nam saltáram grandes convites, que os fidalgos se deram hûs a outros: de nossa casa se deu hum aos pobres do hospital, com cujo exemplo agora os nobres, ora huns, ora outros fazem muytas vezes o mesmo pedindolhes que roguem por elles a Deos. Todos os pobres que alli estam sabem as oraçãoes, & reus rozarios, & lugar donde ouuem Missa. Naquellos dias junto da festa de nossa Senhora deu nella cidade como hum ramo de peste, com que morrerão muytos gentios, & nenhum Christão o que nam duuidamos que soy obra da gloriosa Virgem pera amar os Christãos nestes principios de sua conuersão. Hum fidalgo principal avendo de comungar o dia da Assumpçam de nossa Senhora estando à vespresa em casa de Chunagâdono, & importunandoo hum irmão do mesmo Tono, que ainda he genteio, que bebesse, nunca o pode acabar com elle pella reverentia que tinha á sagrada communhão, que ao outro dia auia de receber. Outro pella mesma rezam sendo chamado por muytos recados de Chunagandono nam quis lá ir por entender, q o chamaõ pera comer, & naõ se querer arrisquar a quebrar o jejú.

Quanto ao mesmo Chunagandono he pera dar graças a nosso senhor, ver como cada vez mais o vay dispondo. Ojedia do Nacimiento de nossi Senhora nos mandou visitar com huma boa esmo-

esmola, de duas barras de ouro que saõ quasi cê cruzados, & com o que mais estimamos, que saõ grandes demonstraçōes de amor, & dizendo que desejava de se confessar estes dias, que pedia lhe mandasse lá o irmão à noite, pera lhe praticar da confissam, & q̄ seus desejos eram ter nos alli sempre de assento pera fazer todo seu estado Christão. Querendo se partir pera a guerra, declarou a Hacondono pera ficar em seu lugar, o qual repugnado lhe disse Chunagandono. Eu sou Christão, & nam ey de deyxar em meu lugar, senam a vos que tambem o soys: & sabey que ainda que me dem montes de ouro, nam deixarey de o ser. Poucos dias ha que mandava matar hum Bonzo principal, que residia nesta çidade por estar amançebado sendo de mais de setenta annos, mas por rogos de sua maé lhe perdoou a vida, ainda que o desterrou, & lhe mandou queimar húa de suas mesquitas. Os dias passados, que ally estiuemos em se declarando por parte do principe Findejuriçama lhe vieraô logo dous, ou tres mil Gocus, que sam cada hum dous fatdos de arrôs, & indoo a visitar, & dar as graças de lhe ter dado todo o reyno de Mino lhe conçedeo Findejuriçama toda a renda que seu pay tinha em Mino, & Voati, que seram quarenta mil cruzados, & lhe deu tambem duzentas barras de ouro, que montaô quasi dez mil: & muitas dellas repartio logo liberalmente, & aqui a casa nos mandou duas. Porem o que mais estima he a perfeyta saude do corpo, que nosso senhor lhe deu, de maneyra, que nenhum sinal tem ja de sua antigua enftimidade, & reconhieçê terlhe Deos feyio esta merçê pollas oraçōes de muitos, que por elle rôgam. Mas sobre tudo estima a saude de sua alma, & nos pede muitas vezes o encomendemos a Deos. Prègâ dolhe o irmão açerca da confissam lhe disse húa vez: Irmão eu nam me queria confessar, como quem somente se confessaua ao Padre, mas como quem juntamente se confessâ a Deos, & por isso me quero aparelhar muy de proposito, porque vejo muy bê que he cousa de zombaria procurar hum homem em tempo de perigo estar bem com Deos, & fora delle tornar logo aos peccados.

E assi

E assi se confessou muy deuotamente , & com determinação  
de fazer grandes obras , & seruiços a D E O S Noso Senhor,  
& tam apostado está nas couſas da ſaluaçam , que dezia , fe o Se-  
nhor da Monarchia lhas quifesſe impedir , logo ſe raparia (que  
he ſinal de dey xar o eſtado ) & fe iria viuet com noſco em noſſa  
casa. Elle , & ſeus fidalgos eſcreuem a V. R. que em todo o eſto  
ponha aqui daffento hum Padre com hum irmaõ . Pedio me húa  
conta de Boemia , & húa reliquia , ou ao menos húa Imagem de  
Sanctiago, pera que o ajude nela guerra, porque ja ſabe que eſte  
Sancto he auogado dos canalleiros. Eſtimou em eſtremo a con-  
ta que lhe dey , com tres , ou quattro capitulos breues de indulgen-  
cias , que pudeſſe faſilmente ganhar. Tambem lhe dey a imagem ,  
& húa reliquayro , que elle muyto deſejaua , que logo poz ao peſ-  
coço , & hum rosayro , que elle mesmo me pedio pera rezar , por-  
que ſabe muy bem todas as oraçōes. Ao ſeu ſiſico mōr eſtranhou  
porque ſe nam confeſſaua , & lhe perſuadio , que o fizelle , por an-  
dar algum tanto diſtrahido: perdoou algiuas diuidas , dizēdo que  
o fazia porque noſſo Senhor lhe perdoasse a elle . Mandou des-  
terrarr , & cortar hum dedo a hum Bonzo , que lhe ſeruia de con-  
certar a bebida do çha , que uſam os Iapoçs , por nam guardar a  
ley que tinha poſta contra o peccado nefando , & a nenhum dos  
que niſto acha comprehendidos perdoa. Noso Senhor o conſer-  
ue , & guarde , que nam ha diuidea ſenam que ſe viver , & Deos o co-  
ſeruat no eſtado , que agora tem , ſera muy facil canuerteremſe ro-  
dos os ſeus. Bautizey desta vez nela cidadet ſetenta , & ſete peſ-  
ſoas , & muytos delles fidalgos velhos da cida de Chunugondono ,  
& de Curunodonon: confeſſei a muytos fidalgos , & peſſoas nobres  
que era a primeyra vez q ſe confeſſauam com muyto fruyto de  
ſuas almas. Naõ poſſo dey xar de dizer a alegria , q recebia quādo  
via a muytos Christãoſ , que indo pera esta guerra de Quāto leua  
uaõ por diuifas de ſeus capaçetes cruzeſ douradas , & reliquairos  
& rosayros com ſuas imágens ao peſcoço. E particularmente quā-  
do vindo por caminho , & encontrando com o exerçito de Gibo

noxo, vi apear do caualo á vista delle hum homens nobre, o quan-  
 vindo se a mi me chamou a parte no campo, & dandosseme a co-  
 nhecer por Christaõ, & tirando da bolsa hum papel, em que tra-  
 zia escrita sua confissam a fez muy bê, & logo tornou a continuar  
 seu caminho, com muyta quietaçam de sua alma, o mesmo size-  
 ram eatorze, ou quinze mançebos nobres, de Sayxondono, q̄ en-  
 contrey noutra parte, onde eslauam, como doze mil homens con-  
 çertando húa fortaleza, & aparelhando se pera ir cõbater outra.  
 Por outras muitas vezes encontrava outros, que leuauão seus ro-  
 sayros, & nominas ao pescoco, & em nos vendo com muyta ale-  
 gría se chegauam a nós dizendo, que eraõ Christaõ, & q̄ se conso-  
 lauaõ muito de nos encôrhar, & outras palavras de muyto amor,  
 & cortesia. Da vltima vez q̄ estive em Miño, se cõfessaraõ aqueles  
 fidalgos, & comûgaraõ duas vezes, aparelhando se muy bem pera  
 morrer, pollo perigo em q̄ todoshiaõ, & poi q̄ naõ ouue tēpo pera  
 cõfessar aos criados, q̄ eram muitos, lhes pregou o irmão da cõti-  
 ção, & repartio por todos cõtas bentas, cõ q̄ todos se consolaraõ,  
 & animaram muito. Aqui bautizey desta vez hú Bonzo de gran-  
 de authoridade, & dignidade, & muy estimado nos reynos de Mi-  
 no, & Voari. Os da seita de Genxu tinham encerrada húa velha  
 de 80. annos, & como bons Padres, lhe persuadiam, q̄ se fosse lan-  
 gar no rio por nam andar pedindo: mas ella nam lhe contentâde  
 o cõselho teue modo como pudesse fugir, & se veo ao nosso hospi-  
 tal onde se fez Christa. Hú fidalgo Christaõ, & principal, esládo ja  
 deschfiado dos medicos pouco de pois de se cõfessar, cõ comûgar fi-  
 cou saõ, cousa cõ q̄ os Christaõs muito se alegraõ, atribuindo isto  
 à virtude dos Sacramêtos. Hú Bózo trazendo cõsigo dez, ou doze,  
 procurou vêcer ao irmão em húa disputa, mas ficado elle o vêci-  
 do, se tornou muy corrido cõ muyta afiôta sua, & dos seus, & ale-  
 gria dos Christaõs, q̄ eslauão presentes. Cõcluõ cõ dizer a V. R.  
 hú cousa, q̄ tenho experimentado de muyta consolaçao, & he q̄  
 ouquindo confissões de muitos annos a pessoas nobres por matari-  
 lha, ou quasi nüca achey, q̄ algú depois de regebida a fé a deixasse

& tornasse adorar os Idolos, tam grande he o conceyto que for  
maõ da nossa ley.

## CAPITVLO XXVI.

De como se tornou a alterar, & renoluer outra vez todo o  
estado da Tenca, ou Monarchia, & da liga que fizeraõ  
todos os senhores de Iapaõ contra Dayfuzama, &  
do muyto que elle pretendeo de alliar se com  
Dom Agustinho.

**P**assadas as revoltas, & perturbações que ouve no Meaco,  
& em Ozaca da maneyra que atras fica dito, ficou Dayfu  
zama com tam grande poder, que mais parecia ir gouer-  
nando, como senhor absoluto de Iapaõ, que como Gouernador,  
que tinha companheiros, porq fazia tudo quanto queria, & era ja  
tam reuerenciado, & temido como dãtes o fora Taycezama, & de  
sta maneira soy gouernando todo este anno de 600, & ainda q ou-  
ve grãdes alterações, por recados entre elle, & Figendono de nio  
do q parecia auer de vir em rôpimento: Dayfuzama cõ tudo pon-  
dose primeiro em paz, cõ os demais senhores, de quê se dezia que  
tinham entrado na conjuração passada, & trauado parentesco cõ  
muytos delles ultimamente se concertou tâbem cõ Figendono, po-  
sto que ao parecer, a paz dambas as partes, soy mais palleads,  
que verdadeyra. Neste tempo sendo ja tornados todos os se-  
nhores à corte, tirando Figendono, que ficou em seus reynos:  
outro senhor chamado Cangecasu, que era tambem hum dos  
Gouernadores mayores, & señor dos mais poderosos de Iapaõ, cu-  
jos reynos confinam com os de Dayfuzama, polla parte Oriental  
determinou de nam vir à corte escusando se com dizer, que ti-  
nha licença de Taycozama pera se ficar tres annos em seus rey-  
nos. E como este señor era grandissimo amigo de Gibunoxo, &  
pouco de Dayfuzama, sentio grandemente o mesmo. Dayfuzama

generoso Dom Agostinho, que se fez de rogar com elle: porque estando em seu estado de Fingo, & tratando Dayfu este casamento com Dona Iusta sua mulher, & māe do minino, que será agora de 15. annos, & escreuendolhe ella a Fingo, que fosse de pressa a Ozaca pera o concluir, ou lhe mandasse recado de consentimento, com tudo isto se deteve muitos dias por cā, dizendo, q quando lá fosse entaõ o trataria, & que nam era necessario apressarle o negocio, pois ambos eram minimos. Porem indo depois a Ozaca, & tornádolle a falar com instancia, deu seu consentimento, com grande contentamento de Dayfuzama, mas parece que soy por comprimento, pois nem isto bastou pera aliar cō elle como desejava.

## CAPITULO XXVII.

**T**Da lastimosa morte de Dona Gracia senhora Cri-  
stā, que soçedo em Ozaca, por occasiam de-  
stas alterações.

**C**O M O nesta çidade de Ozaca, que he de mais de sesenta mil vizinhos, ellā a fortaleza principal de todo Iapão, & nella residia o principe Findajurisama, & tābem Dayfuzama, com os outros Gouvernadores, à ella concorrem, & nela moram de ordinario quasi todos os senhores de Iapão, & nela tem seus paços may nobres: & por esta rezam se achataõ em Ozaca ao principio destas voltas muitos senhores, os quaes tinham mandado com Dayfuzama seus filhos à guerra do Cānto: pelo que arrebentando a liga contra elle, todos estes se fizeram fortes em suas casas. O mesmo fizeram os que ficaram em guarda das casas, & familias, dos senhores, & principes, que também foram com elle, & a causa soy por os Gouvernadores mandarem à todos estes, que dessem refens, & se declarassem con-

le: por este casa que serà fosse de conser-  
endo, q o apres-  
o depo-  
nsentir-  
pareço  
aliar cō  
scesen-  
Iapaõ;  
m Day & nel-  
& nel-  
raõ em  
naes ti-  
Cantô:  
zeram  
m gue-  
e tam-  
man-  
r con-  
tra  
tra

tra Dayfu, por parte do principe: sobre o qual iouue grandes alteraçōes, & contendās, & chegāraõ os Gouernadores, a pōr cerco às casas dos que repugnauam, pera como imigos os acabarem, a tē que finalmente derām os refens, que lhe pediaõ.

Neste conflito aconteçeo hum caso assa lastimoso a huma senhora Christã, por nome Dona Graçia, molher de Nangauoca Iocundono senhor gentio do reyno de Tango, da qual por outras vezes se tem escrito. Foy este senhor hum dos principes, que acompanharaõ a Dayfuzama à guerra do Cantô, & deyxou encoaiendada sua molher, & casa a Ongazauadoro fidalgo seu muy principal, & a outros criados, & como Iocundono he em estremo amigo de honra, costumava sempre, quando se partia de sua casa, dar ordem à este seu criado, & aos mais que deyxaua por guarda della, que se em sua ausênciâ soçedessem algum caso, em que pudesse correr perigo a honra de sua molher, a matassem primeiro, como he costume de Iapaõ, & depois se cortassem todos as barrigas a si mesmos, & morressem juntamente com ella. A mesma ordem deyxou agora tambem à este seu criado. Por onde mandando os Gouernadores recado a casa de Iocundono, no mesmo dia em que aliga se descubrio, dizendo aos que ficaram por guarda della, que logo entregassem a Graçia molher de seu senhor, pera a tomarem por refens de terem por seguro a seu marido, elles lhe responderam, que nam lha auiam de dar, porque logo entenderam que es Gouernadores lhe auiam de pôr cerco à casa, & lançar maõ de sua senhora, determinaraõ por sua honra executar o mandato de seu senhor: & ainsi com muyta pressa foram dar conta de tudo a Dona Graçia: a qual nenhūa replica lhe pôs à execuçam. Mas logo entrou em seu oratorio, que sempre tinha muy bem aparelhado, & concertado, manda logo açender as candeads, poem se em oraçam aparelhando pera morrer, & depois de elle hum pouco nella, com muy grande animo sayo do oratorio, chama todas suas criadas, & molheres, que com ella el-

maõ mandalhes, que se sayse pera fora dizendo, que ella soo queria morrer pois ainsi o mandava seu marido: repugnam as criadas a sayr, dizendo todas: que com ella auiam de morrer, porque alem de ser costume, & pundonor dos Iapoçs em tal caso correrem os criados com seus senhores, era Dona Gratia taõ amada de suas criadas, que todas a queriam acompanhar na morte, com tudo forçadas de seu mandado, se sayram pera fora. Entre tanto Ongazauaradono guardamor, com outros criados, tinham sameado todas as casas de poluora, & saydas todas as criadas, poemse logo Dona Gracia de joelhos, & nomeando muitas vezes os santissimos nomes de I E S V S, & Maria ella mesma com suas maõs descubrio o pescoço, & lhe foy cortada a cabeça de hum golpe. Cobriraõna logo com huns vestidos de seda, & deytando sobre elles poluora, se sayram à casadianteeyra, a vendo ser pôto de des cortesia morrerem na mesma camara onde morrerá sua senhora, & cortando todas as barrigas juntamente puseram fogo à poluora, com que ellias & os paços, que eram muy ricos, & fermosos, ficaraõ scytos em çinza, nam escapando mais, que aquellas mulheres, que Dona Gracia fez sayr pera fora, as quaes todas chorando se foram ao Padre Organitino, a contarlhe o caso como passara, com que o Padre, & todos os nossos, em estremo se desconsolaraõ, por perder à Christandade daquellas partes tal senhora, tal espelho, tal, & tam raro exemplo de virtude como, sempre deu depois de sua conuersam.

Foy esta senhora admirauel, assi em sua conuersam, cmo em sua vida, depois que foy Christã, como por muitas cartas se tem escrito, tinha tata conta com sua alma, & tanto temia fazeres cousa que fosse offensa de D F O S, que a todos os Padres punha grande espanto. Antes de sua morte, como adeuinhadou, se confessou duas vezes, & por escrito propos, & preguntou aquelles dias antes muitas duvidas, pera estar certa de como se auia de auer, se aconteçesse o q̄ aconteçeo: & da reposa dellas ficou muy satisfeyta, & quieta em sua alma, & assi mor

ses depois com animo varonil, & inuençivel, & muy conforme  
com a vontade de nosso Senhor, açeyrando aquella morte, co-  
mo de sua divina maõ, & em desconto de seus peccados; & pera  
que se entenda alguma coufa do muyto, que de suas virtudes se  
podia dizer, referiremos aqui, o que hum Padre de Meaco, pou-  
co antes de sua morte escreueo della, em huma carta sua, que  
diz alsi. Gracia, cada dia se vay assinalando mais em virtudes, &  
exercícios de boa Christam. He taõ amiga de penitêcia, que  
esta quaresma passada, com muitas de suas criadas, se descipli-  
nou com rozetas, com tanta deuação, que as lagrimas, & o san-  
gue corriam spar. He taõ dada à obras pias, & de charidade q  
ella mesma, com suas proprias maõs lava, & veste alguns mini-  
nos, dos engeytados, que em sua casa eria. He taõ zelosa da con-  
uersam de seus vassalos, que se offereçe a dar sustentação pera  
cinquo, ou seis pessoas da Companhia, que vaõ prègar o Euan-  
gelho a seu reyno. He taõ obediente aos Padres com quem co-  
municava coufas de sua alma, que dizendolhes os nossos, naõ po-  
dia ter em sua casa, com boa consciéncia, tres mulheres das prin-  
cipaes que a seruiam, as despedio logo. E assi nisto, como em to-  
das as demais diuidas, que pregunta, cumpre à letra tudo quan-  
to se lhe ordena pera bem de sua alma. E ultima tanto poder co-  
municar suas coufas com os nossos, pello grande respeyto, & de-  
uação q lhe tem, q sô por isto aprendeo a ler, & escreuer nossa le-  
tra, & sô cõ o A,B,C, & materias, q lhe mandaua o irmão Vigen-  
te seniver núca Padre, nê irmão, ja lia, & escriuia cartas tâbem, ou  
melhor, que seu mestre. Mâdou ao Padre Reytor sua cõfissão por  
escrito, pedindolhe absolvição de seus peccados, pois em presen-  
ça, os nam podia ir confessar, cuy dando com boa fé, que assi fe-  
saluaria, este he o capitulo da carta, que quinze, ou vinte dias  
antes de sua morte, o Padre escreveo a cerca della. Era esta senho-  
ra por suas grandes virtudes, & partes muy nomeada em Iapaõ,  
& por ellas seu marido lhe queria muyto, & ainda que no prin-  
cipio, que se fez Christã, lhe deu muyto mà vida, & lhe foy

occasiam de muyto grandes trabalhos, & tribulações, & tudo por ter recebido a ley de Christo, ella se ouue com tanta paçiençia, & prudencia em todos ellez, que o veo a réder de modo, que não somente o aplacou, mas ja agora folgaua tanto de ella ser Christã, que passandose da cidade de Fuximi pera Ozaca, elle mesmo por si lhe soy conçestar o oratorio, & altar pera ella se recolher a sua orçam, como costumava. Apagado o fogo mandou o Padre Ongantino húa molher Christã muy deuota, acópanhada de outras, que fosse buscar no lugar onde morreu, algúia cousa que ficasse de seu corpo morto, acharam alguns ossos, que de todo nam estauam quecymados, leuaram nos ao Padre, o qual, juntamente com os outros Padres, & irmãos, lhe fizeram as exequias, & enterramento, com muito sentimento, & lagrimas, & em todo Japão soy tido por muy lastimoso o caso da morte desta senhora, ficata ólhe hum filho, & duas filhas, todos tres Christãos, & seu marido, ainda que gentio, he particular amigo dos Padres, & da Christandade, & em tudo o que se offerece, mostra grande fauor, & amor a todas nossas couças, como mais largamente ao diante se verá.

## CAPITULO XXVIII.

**C**omo se começou a romper a guerra por parte dos gouernadores, contra Dayfuzama, & a de Truyçam da fortaleza de Fuximi em Meaco.

**N**o ponto que a liga contra Dayfuzama se descubrio, como nella entraram quasi todos os Senhores de Japão, concorreram logo tantos com gente de guerra à corte de Ozaca, que em breue se ajuntaram mais de cem mil homens de peleja, & porque nos reynos principaes, em que consiste a Tencia, ou Monarchia, nam ficou mais por parte de Dayfuzama, que somente a fortaleza de Fuximi em Meaco, os gouernadores lhe puseraõ logo cerco, & depois de lhe darem alguns assaltos,

tos, em que os de dentro se defenderam valerosamente; matado muita gente dos imigos, determinaram os Gouernadores de a queymar, & assolar de todo, & pera isto fizeram encher, & cerrar as grandes cauas que tinha ao redor, cõ muyra quantidade de madeira, pera o qual també desfizeram toda aquella nobilissima casaria, & fermosura de paços q̄ estavaão ao redor della, & apoderados da primeira cerca, mādaram ajuntar toda aquella madeira ao redor da fortaleza interior, onde estauão os paços de Taycuzama, q̄ era a obra mais sumptuosa, & rica q̄ nāca se vio em Iapaō, por ser a ultima cousa que Taycuzama fez antes de morrer, & na qual mais q̄ em nenhūa outra se esmerou, & meteo todo o resto, por ser esse tābē o lugar de todos seus passatēpos, & deleites: mas pera q̄ se entēda de quam pouca dura, & estima saõ todas as grandezas deste mundo, tudo isto em breuissimas horas se tornou em cinzas, porq̄ os defora, pondo o fogo a toda aquella madeira, & tirando tambem muitas frechias de fogo aos telhados das casas, a fortaleza toda começou a arder em tamanhas labaredas, q̄ os de dentro, não tendo outro remedio, se determinarão a sayr da fortaleza, & dar no exercito imigo, matado a quantos podesçē, & vendendo bē suas vidas, ja q̄ senão podiam saluar: & assi o fizeraõ, cõ grande estrago dos imigos, ficando elles també todos no campo.

Destruyda esta fortaleza, & tomada outra mais pequena, q̄ esta ua tres legoas dalli, chamada Oteu, ficaraõ os Gouernadores de ro do senhores da Tenca, & cõ muy grande poder: & logo começaraõ a pér cerco a outras fortalezas de senhores particulares, q̄ estauão vnidos cõ Dayfuzama, das quaes tomaram tres muy importantes no reyno de Ixe, com muyra mortandade de gente de parte a parte. Depois disto tomaram os paços principaes, por onde Dayfu podia tornar à corte, fortificando os a todos com muyra gente de armas.

Em todo o tempo q̄ o exercito dos gouernadores esteve em Mea co obitendo a fortaleza de Fuximi, esteve aquella cidade em grā de angustia, & muitos temores de se poder queimar, como outras

vezes lhe tinha acontecido, pola muyta visinhança da fortaleza com ella , & os nossos particularmente tiueram materia de padecer, polas muitas occasioēs, que pera isso traz cōsigo a guerra, mas nosso Senhor os consolaua vendo o fruyto, que faziam em muitos destes soldados, que huns, por serem Christãos, se confessauão, & ouuiam as pregaçoēs, outros se conuertiam de nouo,

## CAPITVLO XXIX.

**C**omo os d<sup>r</sup>s exercito de Dayfuzama tomaram a fortaleza de Guifu, no reyno de Mino, e nella prenderam a Chunugandono Principe Christão.

**A**ndava o exercito dos Gouvernadores, pollos reynos de Ixè, & de Mino, que confinam com o reyno de Voari, cō desenho de o tomar, por estar por Dayfuzama, & o señor principal delle, chamado Fucuximandono, ter húa fortaleza das boas que ha em Iapaõ, & porque os principaes senhores, que foram com Dayfuzama ao reyno de Canto, se lhe offereceram de ser os primeyros que dessem batalha contra os imigos, com tanto, que mandasse com elles algüs de seus capitães, & parte le sua gente, pera que todos jútos naquelle fortaleza de Voari, podessem dalli fazer o caminho franco, pera os seus poderem passar ao Meaco, e reprimir os imigos que nam passarem mais adiante : parecendo bem a conselho a Dayfuzama, os mandou com alguns Capitaēs seus ; de modo , que se ajuntaram na ditta fortaleza de Voari quasi trinta mil homens de peleyja , entre os quaes ( alem dos Capitaēs de Dayfuzama ) vinham como principaes

cabeças

cabeças Fuchuximandono senhor deste reyno, de Nangauocas Iocundono senhor do reyno de Tango, marido que soy de Dona Gracia senhora Christã de que atras falamos, & Caynocomi senhor do reyno de Bugé, & filho de el Rey Simeão Cabiogedono.

Iunta aqui toda esta gente, como os da parte de Dayfuzama, por serem gouernados por huma soa cabeça, foram sempre em todo o discurso desta guerra mais apressados, que os dobando contrario, por serem regidos de muitas, logo determinaram de dar de improviso na fortaleza de Guyfu, que alli está perto no reyno de Mino, o qual era de Chunugandono neto de Nobunanga senhor Christão, & mançebó de vinte & douz annos, de quē falmos attas. Estava este príncipe naquella conjunção bem fora de cuydar que os de Voarí podiam dar sobre elle, alsi porque nam sabia que alli ouvesse tanta gente de Dayfuzama: como tambem porque grande parte do exercito dos gouernadores, estaua no reyno de Ixe, que confina com o mesmo de Voarí, & tinha rendido as tres fortalezas, que ja dissemos. Alem disto estaua no mesmo reyno de Mino com seis, ou sete mil homens o gouernador Gibonoxo esperando por oras por mais gente pêra lo go dar em Voarí. Mas em quanto os da parte dos gouernadores andauam nestes vagares, os de Dayfuzama que estauam em Voarí entraram de subito no reyno de Mino, com intento de tomar a fortaleza de Guyfu.

Chegando pois à vista della, lhe sayo ao encontro Chunugandono com sua gente cuydando que da parte do imigo nam auia mais, que aquella, que se descubria: & dando nelles com grande impeto se foram retirando pouco, & pouco ate o meter na emboscada, que lhe tinham feita, da qual saindo de repente os que nella estauam deraõ nos de Guyfu, & como elles nam podessem resistir a tanta gente, se foram retirando pêra a fortaleza, na qual os imigos, que lhe vinham no alcance, entraram juntamente com elles ferindo & matando a muytos de maneyra que

escaçaméte se pode Chunogádono recolher à huma torre onde logo soy cercado de muyta gente, & forçado arrenderse, pois nam tinha outro remedio mandaraõno logo à Voari, & deyxando gente de guarnição na fortaleza, se foram logo marchando contra a outra, onde estava Gibunoxo no mesmo reyno, & encontrando no caminho douz mil soldados dos seus os mataram. E em outro passo mataraõ outros mil. Neste tempo eram ja chegados à fortaleza de Gibonoxo el Rey, de Saxuma & Dom Agostinho com algua gente, os quais sabendo o que passava se foram duas legoas adiante com muyta pressa, pera impedirem aos imigos a passagem de hum rio. Vistos pellos imigos, & reconhengendo as bandeyras, pareçendolhe que como estes dous eram tão insignes capitãens lhe poderiam resistir valerosamente, pararaõ da outra banda do rio, & nam se atreueram à acometer apassagem. O que se fizera nam sómente desbarataram facilmente aos de Saxuma, & Agostinho, que eram muy poucos, mas puderam quasi sem resistencia entrar na fortaleza, mas parte pello conceyto que tinham do valor destes dous capitãens: parte tambem por arreçarem que pois lhe faziam rosto com tão pouca gente, nam poderiam deyxar de lhe ter feyta alguma emboscada, & assi tiueraõ por melhor conselho nam passar o rio.

## CAPITULO XXX.

*Do que neste tempo passava nas partes do Ximo.*

**E**STANDO as cousas da guerra neste estado, mандou daqui logo Gaynɔcamí huma embarcação muy ligeyra com estas nouas a el Rey Symcam Cambiogedono seu pay, o qual estava no seu reyno de Bugem, & ja declarado por parte de Dayfuzama, com mais de oito mil homens em campo pera logo dar no reyno de Bungo, que estava pella parte

te contraria; & aonde no mesmo tempo os Gouernadores tinham mandado ao antigo Rey de Bungo Dom Costantino filho do bom Rey Dom Francisco, o qual a tẽ entao estiuera em Meaco desterrado por o tyranno Taycoçama, pera que como se nhot natural de aquelle reyno, o pudesse melhor defendere contra Cambiogedono seu vezinho. Entrando pois este Rey em Búgo com perto de quattro mil homens, & quasi no mesmo tempo em que entraua Symeam Cambiogedono, trauaram batalha ente si, na qual el Rey de Bungo ficou vençido com a morte de muita gente, & tomado vivo o mandou Cambiogedono pera Bugen, & seguindo depois sua vitoria, & redendo varias fortalezas, em poucos dias se fez señor de quasi todo o reyno de Búgo.

Neste mesmo tempo Canzuedono senher de ametade do reyno de Fingo, o qual tambem estava unido com Cambiogedono, & seguia as partes de Dayfuzama. Assi por esta causa como por ser sempre enimigo de Dom Agostinho, que era senhor da outra ametade do Fingo, entrou tambem com missão armada por suas terras: & queymando, & destruyndo quanto achaua se soy direyto à fortaleza de Vto, que era a principal de Dom Agostinho, & como cabeça de todas suas terras, & se pôs sobre ella de cerco. Com este movimento da guerra que elles douus capitaens, Symeaõ, & Canzuedono fizeraõ nestas partes ficarão os señores destes 2. reynos do Ximo diuidos em bãdos, declarados huns por huma parte outros por outra, outros ficando suspensos, & como neutrais. Entre estes soy nosso senhor servido de guiar os animos dos reys de Arima, & Omura señores Christãos, que sendo chamados pelos Gouernadores pera irem com sua gente ao Meaco, nam sómente nam foram: mas em f'm se declararam pella parte de Dayfuzama, o que soy grande prouidencia de nosso Senhor, assi pera elles se saluuarem, como pera bem de toda a Christandade de suas terras, & conservaçam da Companhia em Iapaõ.

¶ Com o cerco que Canzuedeno pos à fortaleza de Vto ouue tambem grandes re-  
uois.

uioltas naſithas de Xequi, & Amacusa, que eraõ do mesmo Dom Agustinho, porque os imigos entráram por ellas, queymando, & assolando alguns lugares, & por nam auer nellas de fensão algúia, soy necessario que os Padres, que alli estauam se recolhessem pera Arima, & Nangasaqui, & foram muy grandes as angustias, & perigos em que os Padres se viram por todo este tempo: juntamente com todos os mais Christãos, que tinhaõ a seu cargo. E os que estauam com os Christãos de Fingo nas tres principaes fortalezas de Dom Agustinho se ficaram com os mesmos Christãos encerrados nellas aparelhados pera todo o successo, que Deos fosse servido. Tambem a nao dos Portugueses se vio no porto de Nagasaqui em muito aperto, sem poder fazer negocio algum: porque os mercadores com estas guerras se foram todos pera suas casas, & os caminhos ficaram cerrados. Pello que estiveram em grande perigo de inuernar aqui com mais de douz mil, & quinhentos picos de seda, a qual perda com a que tiveram o anno passado do junco, que hia pera a China era total ruyna pera os Portugueses de Meaco.

## CAPITVLO XXXI.

**T**Da batalha campal que ouue entre os doux exercitos de Dayfuzama, & dos Gouernadores, & do successo della.

**E**M quanto estas couſas passauam nas partes de Ximo, os Gouernadores, que tinham sua gente espalhada por diuerſas partes, procuraram todo o possivel ajuntala no reyno de Mino, como em effeyto ajuntaram mais de oyntenta mil homens, que bastauaõ pera em poucas horas desbaratar todo o poder, que Dayfuzama ahi tinha. Mas como nosso Senhor por sua divina prouidencia tinha ordenado outra couſa, souberamſe auer, & ou-

& vñir taõ mal, que se detiueraõ perto de trinta dias sem fazer  
cousa algúia, nem acometter os imigos, que a tè entaõ nem ain-  
da chegauaõ a 3000. Pello q dão Dayfuzama a melhor ordem  
que pode nas coulas da guerra, que fazia a Cangecazu, & dey-  
xando hum filho seu com muyta gente pera refistir, se veyo em  
pessoa com todo o restante do exercito pera o reyno de Voari,  
onde os seus estauaõ: estando bem fora os da parte dos Gouerna-  
dores de cuydarem, que em tal tempo, que tinha contra si com  
as armas nas maõs hum taõ poderoso imigo como Cangecasu, o-  
podesse deyxar, & dar volta pera Meaco com gente bastante pe-  
ra seu negocio.

Em fim no mesmo dia, que chegou à Voari se foy logo sem  
nenhúa tardança ajuntar com os seus, & fazendo hum exercito  
de quasi cincuenta mil homens, no seguinte dia mādou dar a ba-  
talha. A qual escassamente era começada quando alguns que se  
singiam por parte dos Gouernadores de improviso se declará-  
raõ por Dayfuzama. Como foraõ Chicugen Chinagandono so-  
brinho da molher principal de Taycoçama, & aquem elle ti-  
nha dado o reyno de Chicugem, & outros tres ou quattro senho-  
res de mediocre poder, os quaes todos em vez de pelejarem con-  
tra Dayfuzama, conuertiram as armas contra os da parte dos  
Gouernadores. Pello qual leuantandose no exercito voz de trei-  
çam, se começou logo a perturbar todo, & no mesmo ponto a  
gente de Moridono se recolheo tambem sem querer pellejar:  
por onde em breue tempo ficou todo todo o exercito dos Go-  
uernadores: & o campo, & a vitoria pera Dayfuzama. Morrerab-  
muytos senhores, outros cortaram as barrigas: outros foraõ pre-  
sos: como Gibunoxo (que como elle mesmo confessou) nam so-  
streuo a cortar abarriga: & Dom Agostinho o qual ainda que  
taõ grande soldado, & de tanto esforço: todavia per ser Chri-  
stão, como elle depois disse, & aley de Christo lhe prohibit ma-  
tar se a si mesmo, nam cortou abarriga, conforme ao costume  
dos senhores de Japaõ.

Com esta gram rota, a gente de Moridono se retirou logo a forteza de Ozáca onde estaua seu senhor. E Dayfuzama seguindo a victoria não somente tomou a forteza de Mino: mas tambem à de Sauojama, que era propria de Gibunoxo, era o reyno de Vomi: naqual hum irmão seu, que nella estaua por Capitam, repartindo primeiro o thesouro por seus soldados, & matando a mulher, & filho de Gibunoxo, & os seus proprios, pos fogo a forteza, & cortou a barriga. Passou dalli adiante Dayfuzama com seu campo caminho de Ozáca: onde estaua como por presidente dos demais gouernadores, tendo o mesmo lugar que entes tinha Dayfuzama, & morando em seus mesmos paços dentro da forteza Moridono senhor de noue reynos, o qual tanto que soube da rora foy tanto o seu medo, & couardia, que sendo tam poderoso, & estando em Ozáca, que he a principal forteza das de Iapaõ, & tendo cōsigo o Principe filho de Taycoçama, com todo o thesouro, y riquezas de todos os senhores de Iapaõ, & ainda daquelles mesmos, que estauam com Dayfuzama, & sobre tudo quarenta mil homens consigo, gente sua propria, & de seus reynos: & prouisam de bastimentos, & outros petrechos bastantes pera sustentar a guerra por muytos annos, o melhor de tudo lhe faltou, que foy o esforço, & animo pera se defender, & com medo mais que seruil, nem pelejou, nem se retirou pera seus reynos, que o pudera fazer muyto a seu saluo, nem soube tratar de concertos de paz: mas como homem sem acordo, nem sentido se sayo com toda sua gente da forteza, & se pos em huns paços, que tinha fora della, ficando á merec de Dayfuzama, a quem com tanta facilidade dixaua tudo. O qual tanto que entrou, & tomou posse della, logo todo Iapaõ em muyto poucos dias se lhe sugeytou, & ainda que de presente ficasse Cangecasu com as armas nas maõs, lá nos vltimos confins de Canto, nam pareçe podêra sayr com a sua.

Diferente do de Morydono, foy o esforço, & animo do Rey de Sacuma, o qual despois de ver desbaratado o exercito dos

to dos gouernadores, cujas partes elle seguia; com s̄os setenta  
 soldados rompeo por meyo dos imigos com estranho esforço:  
 & juntandose lhe depois mais alguns dos seus, que setiaõ atē qui-  
 nhentos, com boa ordem se retirou a Ozáca, a pesar dos imigos,  
 antes que Dayfuzama ally chegasse ( coufa que a elle , & a to-  
 dos os que ouuiram esta mostra de tam espantoso esforço , &  
 valentia pos em grande admiraçam, ) & depois de chegar com  
 esta pouca de gente sempre posta em ordem de peleja tomou  
 ally as embarcaçãoes necessarias, sem aver algum, que ousasse de  
 lhe ir à maõ , & embarcando se com toda sua gente, pondo no  
 meyo as embarcaçãoes de mulheres, & da mais gente de seruiço,  
 & na vanguarda , & retaguarda as dos soldados, nesta ordem se  
 partiu , & caminhou perto de duzentas legoas atē chegar a sae-  
 cuma cidade principal de seus reynos , onde se fortificou, pera  
 se defender , se Dayfuzama pretendesse cortarlhe a cabeça  
 por ter entrado na liga contra elle: mas logo se tratou de cōcer-  
 tos de paz:& assi ficou Dayfuzama o Mayor senhor que nunca ou-  
 ue em Iapaõ , porque logo tomou a Moridono sete reynos , &  
 nelles as minas de prata; dey xandolhe s̄os dous , & estes  
 ainda com muyta probabilidade de tambem lhos to-  
 mar , & com os seus oyto reynos de Canto , &  
 todo o mais, que era de Taycoçama, fica muy-  
 to mais poderoso , & temido do que  
 elle foy , & pode fazer tudo  
 quanto quiser , sem  
 auer em Iapaõ senhor algum de quem se pos-  
 sa temer, nem a quemaja de ter respey-  
 te como Taycoçama o tinha a elle  
 mesmo,& a Moridono, por se-  
 rem como eram, senho-  
 res de tantos  
 reynos.  
 (?)

## CAPITVLO XXXII.

**T** Das grandes angústias, & apertos em que os Padres se viram neste tempo.

**E**m quanto estas cousas assi passauam, nam se podem facilmente dizer as grandes tribulações, & angústias, que por mais de douos meses continuos padeceram os Padres assi em todas as partes onde estauam, como em Nangasaqui particularmente, onde entam o Bispo, & os Padres, Visitador, & V. Provincial relidiam, porque como antiquamente ao Sancto Job em seus trabalhos, assi nam faziam senam de todas as partes entrare lhe cada hora nouas de grandissima desconsolaçam, & tristeza: pollo que em casa se faziam continuas oraçōes, jejuns, & disciplinas, & diziam muitas Missas, rogando a nosso Senhor, aplacasse tamanha tempestade, & se compadecesse desta sua noua igreja de Iapaõ, & dos Padres, que nella com tanto fruyto trabalhavaõ. Porque hūas vezes lhe vinham nouas do que padecia Dom Agustinho em sua prisam, & da morte que lhe aviam de dar. Outras de como andauam por todo Iapaõ em busca de sua mulher, & filhos, & de todos seus irmãos, & parentes pera se fazer justiça delles. Outras que Dona Iusta sua mulher, & Bento irmão de Agustinho, que fora Gouvernador do Sacay ficavam ja presos. Outras que tambem seu filho morgado, & unico herdeiro, minlho de doze, ou treze annos era leuado ao Meaco pera ser justiçado. Acentoulhes esta afliçam, que sabendo Teuximandono gento de Dom Agustinho, & senhor da Ilha de Teuxim, que seu sogro era preso, & morto foy tam grande o medo, que n'elle entrou do mal que lhe podia vir de ter por mulher a Dona Maria sua filha, que metendoa em húauio com algumas suas criadas, a mandou a Nangasaqui aos Padres, escreuendolhe que alli lha entregaua pera que a salvassem. E como isto foy em tempo, que os Padres tinham por nouas certas, que Dayfuzama mandaua fazer grandes diligencias.

diligências sobre a fazenda, & filhos de Dom Agostinho, se vieram em muito aperto com sua vindia: porque por húa parte, por ser filha de tal pay, & aquem tanto se devia, & ella tam boa, & deuota Christã, nam podiam deyxar de a emparar: por outra viaõ o perigo à que se punhaõ, se isto fosse ter a ouvidos de Dayfuzama: com tudo nam deyxaram de a pôr em saluo: couisa com que ella por extremo se consolou, & polla qual depoisse mostruu grandemente agradeçida. De outras partes vinham mil nouas cada dia da perdiçam da Christandade de varios reynos; como a diante se verá, & da destruyçam de tantos fidalgos Christãos, dos quaes, huns ficaram presos com perigo de vida, outros desterrados de seus reynos, ja me deziam q as casas, & residências da Cöpanhia eraõ em diversas partes destruidas, & assoladas: ja repentinamente appareçiam os Padres, que nellas estavam, & que com assas de trabalho, & perigo se recolhiam a Nangazaqui.

Mas sobre tudo isto o que mais os afgia, era o temor que tinhaõ de Dayfuzama auer de ficar indignado cõtra a Christâdade porq ainda que elle sempre se mostrava amiga dos Padres, & nêda parte da Companhia, nem da Christâdade se lhe fizera era todo este tempo agraio algú: todavia porq Dom Agostinho era o principal senhor, q tinhamos entre os Christãos, & pessoa de tanta fama, & nome em todo Iapaõ, o qual pella amizade, q tinha cõ Gibunoxo, & pella lealdade, que quis guardat ao príncipe filho de Taycoçama, entrara na liga cõtra Dayfuzama, temiaõ muito q o mesmo Dayfuzama se alterasse cõtra a Christâdade, & confirmavaulhe este temor, o saberem q elle soltava algumas palauras graves contra elle, por onde arreçeaõ q com esta occasião, & ira tornasse a renouar a perseguiçao passada, & o q mais sentiaõ era o escandalo, q muitos Christãos podiaõ receber: & que os gentios, rindo delles, lhe poderiaõ dizer, Vbi est Deus eorum. Specie almeite auendo tão poucos dias q começauão a respirar de húa tão cóprida perseguiçao, & têdo ja reedificado bô numero de ex-

sas, & igrejas, que estauam destruydas: & a Christâdade em variâs partes toda renouada, & multiplicada de nouo, com tanto numero, & copia de Christãos, que era tudo pera dar graças a Deos. Por onde vendo agora tudo isto trocado, & aos Padres pôstos em tanto perigo com quasi toda a Christandade, nam se pôde encareçer a pena, & angustia, que padeciam, porque na verdade as perdas, que neste tempo tiveram, assi temporaes, como spirituaes, forão as maiores que atè entam se tiveram em Iapaõ, como se poderá ver nos capitulos seguintes.

## CAPITULO XXXIII.

*Dos trabalhos, & perdas da Christâdade dos reynos de Mino, de Bigem, de Chicungo, Eiroxima, & Amanguchi.*

**A** Tras fica dito copiosamente do grande fruyto que se hia fazendo no reyno de Mino com o fauor, & deuaçaõ de Chunagandono neto de Nobunanga, que era Christam, & senhor de quasi todo aquelle reyno: onde ja estauam bautizados os principaes criados, & fidalgos de sua casa: & neste mesmo anno tinham seyo dentro na fortaleza húa fermosa igreja com grandes esperanças de se auer de conuertir todo aquelle reyno. Mas por estar esta fortaleza em fronteyra dos reynos contrarios, & ser a primeyra, que se tomou da maneyra, que açima dissemos o priuou Dayfuzama de seu estado, & o inandou desterrado pera Coya, que he húa certa varela, ou mosteyro de Bonzos, onde se recolhem muytos senhores desterrados. E porque poi ley de Iapaõ sendo desterrado o senhor, o saõ també os criados, & perdê todas suas rendas, & comedias: com elle ficaram tambem perdidos todos seus fidalgos, & criados, que alli auia Christãos.

A segunda Christandade que padecço grande detimento, soy a do reyno de Bigem, onde tinhamos Ataricamon Dom Ioam, cunhado del Rey de Bigem, casado com sua irmã, senhor Christam dos melhores que auia em todo Iapaõ, o qual era co-

mo Go-

mo Gouvernador de aquelles reynos : & na principal fortaleza delles, onde elle residia, auija quasi tres mil Christaos , & entre elles os principaes fidalgos del Rey Bigeno: do qual tambem tinhamos esperanças, que muito cedo se auia de fazer Christao com toda a mais gente de seus reynos, por elle ser muy affeyçoado a nossas cousas , porem agora morrendo elle naquella batalha tudo ficou acabado , porque huns morreram na guerra, outros perdendo a renda, que tinham, & foram desterrados de aquelles reynos:

A terceyra Christandade, a quē alcançou tambē este mal, soy a de Curume no reyno de Chicungo , estlado que era de Symao Fideno, senhor Christao, & casado com Dona Maxencia filha del Rey Francisco de Gungo; o qual Symao por ser tio del Rey Moridono, & de sua parcialidade, perdeo tambem o estlado, onde auia mais de sete mil Christaos , com esperanças que todos os outros daquellas terras se iriam conuertendo. E porque este anno passado se fez alli hua n̄dua residencia, se acharam nella, no tempo destes trabalhos, hui padre, e dous irmãos, os quaes quido os da parte de Dayfuzama forao tomar posse daquella fortaleza (alé da perda q̄ teve aquella casa) se viram com a mesma Dona Maxencia, & toda sua gente em muy grande perigo, cercados de hui exercito de gétios: q̄ se nosso señor não lh̄s acudira cō mādar alli de pressa a Cujemandono Capitão Christao de muyto valor, irmão del Rey Simeao Quambogedono, q̄ com sua authoridade, & gente os pos em saluo, sem duvida correram muyto grande risco, & assi todos os Christaos principaes do estlado de Curume ficaram desterrados, & aquella Christandade quasi desfeyta.

Os nossos que estauam em Firoxima , & Amanguchi , reynos de Moridono padeceram tambem nesta tempestade grandes trabalhos, porqne em Firoxima , logo q̄ se soube do caso de Moridono, & de como tinha perdido seus reynos, começara os Bonzes, & os demais gétios a dizer, q̄ por os Padres terē entrado, & estarem naquellas terras , se perdera seu senhor ; por onde os Christaos

que alli avia fizeram instancia ao Padre, que estava em Firoxi-  
ma se fosse pera Nango Saqui, atē se ver em que paraua este nego-  
çio. O mesmo lhe mandou dizer Saxidono, q̄ gouernaua aquel-  
has terras. E dando o padre conta disto aos Padres Visitador, &  
viçe Prouincial, lhe escreueram se recolhesse pera dar lugar á fu-  
zia dos Bonzos. E porque o mar andaua cheo de ladroēs, & imi-  
gos, teve muyto trabalho pera se recolher, ate que de Bugen lhe  
mandou dizer o Padre, que alli estava o modo con que segurame-  
te podia nauegar em cōpanhia de hūas embarcaçōes do mesmo  
Bugen, que por alli auiam de passar.

Tambem em Amanguchi passou muy grandes trabalhos, &  
sobressaltos o Padre, q̄ alli estava, como se poderā ver de hūa car-  
ta, que da mesma residencia escreueo ao Padre Prouincial a qual  
diz assi. Foram taes os perigos que aqui passamos, que nūca me  
vi em outros semelhantes, & pera que V. R. se compadeça de  
seus filhos, & de nossa parte dē a nosso Senhor as deuidas graças  
lhe contarey hum, ou dous casos. O primeyro soy que correo por  
esta terra hūa fama publica, que nos auiam de matar: & somos a-  
visados disto secretamente, como de cousta certa: atē nos dizerē  
o modo, & traça como auia de ser. E ainda que por alguns dias  
nam fizemos caso disto confiando em Nosso Senhor, que a tudo  
daria remedio: todavia hum dia destes avendo hūa grande reuol-  
ta, & perturbaçam nesta cidade, por hūa falsa noua, que nella cor-  
reio, que Moridono cortara a batriga, sahio hū dos Regedores da  
terra, & se veyo direyto à nossa casa. E como elle nunca viera a  
ella, & viamos algūs sinaes, & indícios dos q̄ nos tinham dado, me  
persuadi totalmente, que nos vinham a matar, mas confiado em  
nosso Senhor, quietando a gente de casa, & dizendolhe breuemē  
te se aparelhassem pera morrer, o sahi a receber a hūa casa diâtey-  
xa, & depois de praticar hum pedaço com elle, & cū algūa da sua  
gente, se tornou muy quieto. Mas eu tenho por certo q̄ Nosso  
Senhor soy, o que lhe mudou o coraçam, porq̄ em semelhante ié  
po nam se podia esperar q̄ viesse à nossa casa cō boa intenção hū  
homem

homē gentio, q̄ atē entaō nunca entrara nella, & mais pregedēdo o aviso, q̄ nos tinhaõ dado, & os sinaes taõ certos q̄ nelle vimos.

Passado este transe na mesma noyte nos vimos em outro maior, por q̄ somos avisados que sem duvida nenhūa naquelle noyte ou pella menhā auiam de dar sobre nós pera nos matarē: & foy tal este aviso, & com tanto encareçimento, que foy forçado a fazer hūa pratica a todos os de casa, exhortandoos à que estivessem apparelhados. E como as nōuas que disto tinhamos, se hiam continuando cada vez mais, fiz que todos se confessassem, passando io da aquella noyte sem dormir: & de madrugada antes de emanher, disse Missa, & lhes dey a comunhaõ, & tēdo ja escrita hūa carta, em que me despedia de V.R. estiuemos esperando pollo que nos viesse da maõ de Deos; mas nam somos dignos de tam grande merce. Estando neste aperto, ao outro dia à tarde chegou aqui de Ozaca nosso èmulo, & perseguidor Nixi mangobioje, com cuja chegada nos creçeo muyto mais o temor: mas Deos Nosso Senhor com sua paternal prouidêcia ordenou as couzas bem diffrentemente do que todos cuidavamos: porque mandando, eu visitar pollo irmão Antonio, elle lhe fez grandes gasalhados, & offerecimentos mais q̄ nunca. Atē qui o Padre em sua carta. E ainda que destes, & semelhantes casos se podiam apontar aqui muitos referire somēte os sobreditos, pera que delles se vejaõ os grandes trabalhos, & perigos, que os nossos em semelhantes tempos, & occasioēs padecem nas partes de Iapaõ, os quaes podem muy bem dizer a Nosso Senhor. Propter te mortificamur tota die: estimati sumus sicut oves occisionis. Pois cada dia andam esperando pollo cutello, como tambē se verá mais claramente do que logo contaremos.

### C A P I T U L O XXXIII.

*Dos grandes trabalhos, que os Christãos da fortaleza de Vto, & os Padres, que nella estauam, passaram em quanto estiveram cercados.*

**A** quarta Christandade, & a mais florente de todas as d' Iapam, a quem a comum inconstancia de aquellas partes nam perdoou, soy a que auia nas terras do grande, & excellente Christão Dom Agostinho, onde entrando as Ilhas de Amacusa, & Xequi, auia ja mais de cem mil Christãos, & cada dia se hiam fazendo outros de nouo, pello qual muy cedo se esperaua auerse alli de ver húa fermosa Christandade. Pello q' nam se pode dizer com palauras, o entranhauel sentimento, & desconsolaçam, que esta tam estranha perda causou nos corações dos Padres: porque por húa parte viaõ preso hum taõ graõ senhor Christão, & de tanto ser, & nome em todo Iapaõ como Dom Aguostinho, & com certeza de auer de morrer, & de toda sua familia, & casa se auer de acabar em hum momento: por outra, que todos seus criados, & gente nobre com a Christandade de suas terras auiam de vir a poder de hum senhor gentio seu capital imigo, & pondo os olhos em sete casas, & residéncias, que ja alli tinhaõ com tanto numero de Padres, & irmãos, & Dögicos, que nellas estidiaõ, & com tantas, & taõ fermosas igrejas, que ainda este anno se acabauaõ: nam podiam ter as lagrimas, & principalmene os que naquelle noua empresa se occupauam, & regenerauaõ pera Christo aquellos filhos sinhos sofrendo tantos trabalhos pellos conseruar, & cultiuat tanta, & taõ nobre gente, a qual agora, mais que nunca se esmeraua tanto em obras de deuação, como atras fica dito,

Tendo pois Canzugedono cercada a fortaleza de Vto como aílma começamos a dizer, ficáraõ dentro nella com os Christãos douos Padres, & tres irmãos, & algüs Dögicos, os quaes todos se exercitauam em os ministerios acostumados de prègar, confessar, doutrinar, & ajudar a todos, & como os capitães & soldados de Dom Agostinho se defendessem com grande vnião, & esforço, & matado tanta gente ao imigo, q' os mortos passaraõ de 500. & os feridos de 700. vêdo Cizugedono a resistencia, q' lhe faziaõ perdeas esperâças de poder tomar a fortaleza por força de armas.

mas. Por húa parte naõ ouſaua de se retirar, porq o naõ podia fazer sem perigo, & deshonra sua: por outra naõ achaua modo pe-  
ra poder fazer a saber aos de dêtro como Dayfuzama layra vêce-  
dor, & Dô Agostinho fora preso, & morto. Porq os da fortaleza  
desdo princípio do cerco fizeraõ húa ley, que ninguẽ folle ouſa-  
do a admittir carta nem recado algú dos imigos, sob pena de ser  
tido por traydor, & como tal morro: a qual ley sempre se guar-  
dou cõ tanta cõcordia, & fidelidade, q̄ ainda q̄ do exerçito dos imi-  
gos lançauaõ algúas cartas atadas nas frechas, logo q̄ as tomava ē  
as queymavaõ sem abrir nenhūa. De maneira q̄ estando encerra-  
dos sem admittir nôua nē recado algú, naõ soubertaõ da rota do  
exerçito, nē da prisão de Dom Agostinho, senão depois de passa-  
dos muitos dias. Pello qual, & por os de dêtro se defenderê tão  
valerosamente, & fazerem grâde estrago nos imigos: & juntamen-  
te por estarē bem prouidos de muniçōes, & mantimentos procu-  
rou Câzugedono por diuerſas vias de acabar cõ os Padres Visita-  
dor, & Viçeprouincial, que estavaõ em Nangalaqui, q̄ mandassē  
algú Padre ou irmaõ à Vto pera tratar de cõçerto, & fazer a saber  
aos da fortaleza o q̄ passaua. E pera acabar com os noílos o q̄ per-  
tendia, por húa parte fazia grâdes promessas, & por outra grâdes  
ameaças. Porc̄ os Padres ainda q̄ ja sabiaõ da morte de Dô Ago-  
stinho, & desejavaõ muito q̄ ouuesse concerto entre ambras as  
partes: com tudo por muitas, & justas rezoēs determinaraõ que  
nam conuinha metterense neste negoçio, & assi se escusaraõ cõ  
Canzuge, mandandolhe dizer que elles eraõ homens religiosos,  
& eſtrâgeyros, q̄ naõ pretendiaõ mais em Iapaõ, q̄ensinar o cami-  
ño da saluaçāo. Pello q̄ naõ lhes conuinha metterese em couſas  
de guerra, nē encõçertos; pera q̄ se redesse a fortaleza: por q̄ dariā  
occaſião aos Christãos de Iapaõ de lospeitar ē mal delles. Dada  
esta reposta à Canzugedono como elle estava tão apaxonado nā  
se ouue cõ ella por satisfeito nē aceitou rezaõ algúas. E naõ sômē-  
te ameaçaua q̄ auia de matar os Padres, q̄ estava na fortaleza, mas q̄  
todos os outros auia de acusar diante de Dayfuzama señor da téca,

& dizer delles, q̄ lhe eraõ contrarios, & q̄ por seu conselho, & ordens  
 senão rendia ja a fortaleza, & q̄ por isto os avis de fazer desterrat  
 de Iapão. No qual tudo estaua muy enganado este ḡcio como el  
 le proprio despois vejo a conhecer. Porq̄ os Padres que estauam  
 na foraleza guardado a ordem, q̄ pera isso tinhaõ de seus superio  
 res, nunqua ja mais em todo o tempo, que o cerco durou entra  
 ão em conselhos, nem se meterão em causa algua de guerra:  
 mas sômente entendiam em seus ministerios espirituais de pre  
 gar, & confessar, & ajudar aquelles Christãos com todas as obras  
 pias que podiam, enterravaõnos mortos com muito perigo de  
 suas vidas: por ser em lugar onde muitas vezes chegauão os pe  
 louros das espingardas dos imigos, tinhaõ oração continua, to  
 mauam muitas disciplinas, pedindo misericordia a nosso Se  
 nhor por aquella gente. Os da fortaleza neste tempo se confessa  
 uaõ muitas vezes, & comungauam com muita devaçam, & ás  
 vezes armados de ponto em branco, & pera isto furtavam o tem  
 po das estâncias, que guardauam, deixandoas porem ballante  
 mente prouidas, reuezandose ora huns, ora outros, & era cou  
 sa marauilhosa vellos sayr daquella celestial mesa esforçados co  
 mo leoës com aquelle diuino paõ, Qui est cibus fortium, he man  
 jar de valentes, de modo que com todas estas armas assi spiritua  
 es, como corporaes com estranho valor esforço, & vigilancia de  
 fendiaõ aquella fortaleza de dia, & de noite, unidos sempre entre  
 si marauilhosamente, & aparelhados a morrer pella honra, & es  
 tado de Dom Aguostinho seu senhor, aquem tanto amauam a tê  
 que depois de alguns dias chegou a Vto hú criado nobre de Dô  
 Agostinho, & dando cota do q̄ passaua, & da prisão, & morte de  
 Dô Agostinho seu senhor, q̄ pera todos foy nôua de mortal senti  
 miento, & dor, se resolvera logo, tratat de cõcertos de paz cõ Cazu  
 gedono, pois ja nã tinhaõ senhor por quõ pelejafsẽ. Por q̄de depo  
 is de varios recados, q̄ ouue de parte a parte, cõcluita suas capitula  
 ções & cõcertos de paz, os quaes depois de cõfirmados por Cazu  
 gedono lhe foy entregue a fortaleza, q̄ elle por força de armas  
 estaua

estava bem fora de tomar, conforme à vniam, & esforço que os de dentro tinhaõ, senam interuicra a morte de Dom Agostinho. Mas como Canzugedono era gentio, & infiel em entrando na fortaleza mandou logo matar a hum irmão de Dom Agostinho, assi por ser seu irmão, como por ser cabeça principal de todos aquella fortaleza, & gente que nella estaua.

C A P I T V L O XXXV.

*De como Canzugedono mandou prender os Padres, que estauam na fortaleza de Vto, & dos trabalhos que padeçeram na prizam, & morte do Padre Reytor daquella caza.*

**E**ntrando Canzugedono na posse de Vto logo mostrou o mao animo, & odio que leuava: & assi mandou logo prender aos nossos da Companhia, que eram cinquo, dous Padres, & tres irmãos, & aos Dògicos da Igreja com toda a maia gente de servizo de casa, & os mandou meter em húas bem estreytas, & mal accòmodadas casas, entrègues a hum seu capitão gentio: o qual os ençerrou logo nellas em hú modo de cargere q para isso fez, & lhe pos duas guardas, que os vigiassem de dia & de noite. Os trabalhos que aqui passaram se poderão melhor entender o q hú dos Padres escreueo da prisão, que diz assi.

O capitão gentio q nos tem a cargo tratou de nos mandar meter no interior da fortaleza, mas pôdo se de promeyo todos estes fidalgos Christãos, & rogandolhe q nos nam mudasse: Quâdo muito alcançaraõ, soy que ficasse o Padre Reytor por elat muy enfermo, mas que eu com ademais gente nos passassemos logo para o castello. Em extremo senti apartarme do Padre ficando elle sooo, & tam enfermo: mas como nam apia outro remedio ja me aparelhaua peta tudo o que Deos ordenasse; sengõ quando che-

gou

gou húa carta dos principaes fidalgos de Cazugedono, na qual  
 pediam ao capitão, que nós tinha acargo, que não fizesse causa  
 algúia de nos, & té que Cazugedono tornaisse de Ianagáua, aonde ao  
 presente hia cercar aquella fortaleza: & que isto lhe pediam a re  
 querimento de algúis fidalgos Christãos de Dom Agostinho. Mas  
 o effeyto que teue esta carta foy reuogar a sentença, que antes  
 dera que ficasse o Padre Reytor que estaua doente. No que me  
 pareceo este bom capitão semelhante na condiçam àquelles Leo  
 pardos de Santo Ignacio, que quanto mais lhe rogauam peor o  
 faziam. Em sim fomos forçados a nos mudar todos sem mais re  
 plica, & cõ bem de lagrimas daquelles Christãos. Meteramnos  
 em hum carçere da mancira seguinte. Entrando no castello da  
 fortaleza, estão à mao direyta tres casas pequenas. Húa serue de  
 estrebaria: as outras duas se diuidem com húa bem fraca, & mal  
 barrada parede, & por muyras partes esburacada, & nestas nos  
 meterão a todos: tinhao cercadas estas casas com húa estacada  
 de paos róliços, nam lhe deyxando mais que hum postigo peque  
 no por onde entramos. Aqui pois nos accommodamos todos o  
 melhor que podemos com bem de incommodidade, por as pare  
 des serem rotas, & as casas sem portas, & sem janelas: & em tem  
 po de tanto frio. As guardas que temos, & que estão no mesmo  
 lugar dos nossos moços, saõ estas: húa dentro na mesma casa duas  
 logo à porta, & outras fora da porta, ás quaes todas continuamen  
 te de dia & de noyte nos vigiam. Por onde os Christãos nos não  
 podem ja visitar liuremente, & dous fidalgos de Dom Agostinho  
 que aqui se vieram a despedir de nós com muyras lagrimas, dey  
 xaram aqui dous criados seus pera nos ajudarem no que pudes  
 se: mas podermos bem pouco, porque a té com os moços que  
 vam buscar agoa vam os guardas pegados, & de aqui poderá  
 vossa reverencia entender as incommodidades que padecemos,  
 & principalmente o Padre Reytor Afonso Gonçalves estan  
 do tam enfermo. O comer necessario não hâ aqui donde possa  
 mos esperar, & com ardos nos contentáramos, se ainda medios

eremente pudera ser pilado. Mas pera tudo nosso Senhor nos dã animo: porque nam sey que he, que depois que aquil me vi metido neste carçere, he tam extraordinaria a alegria que sinto, que nunca posso deyxar de me andar sempre rindo, ou comigo mesmo, ou cõ o Padre Reytor, & isto parte porque Deos nos dã esta consolaçam: parte por ver os cocos, com que este gentio Canzugedono pareçe, que nos quer assombrar soltando palauras pesadas, & mostrando se muy indinado contra nos, & contra todos os mais Padres do Iapaõ. Porem nôs com a diuina graça estamos aparelhados pera passar, & sofrer tudo o que nos vier damaõ de Deos. A tê aqui saõ palauras da carta do Padre.

Neste carçere estiueraõ os Padres com os irmãos, & Dõgi-  
cos por muitos dias, esperando cada hora pella morte, com que  
de contino os ameaçauam, mas soy nosso Senhor servido, que  
por derradeyro fossem soltos pello modo que ao diante se dita.  
Aindaque ao Padre Afonso Gonsalues Reytor daquella casa, &  
das mais residéncias a ella sugeytas, quis leuar pera si pera lhe dar  
o premio de seus trabalhos, o qual por adocer na prisão, & nã  
ter commodidade nella pera se curar: se apoderou nelle o mal  
de tal maneyra, que ainda que depois de solto soy pera a casa de  
Nangasaqui, & se pos em sua cura toda possivel diligêcia, nada  
aproueytou, pera dalli à alguns dias deyxar de passar desta vida  
à outra melhor. Tinha este Padre cincuenta, & quattro annos de  
idade trinta & sete da Companhia, & destes os vinte em Iapaõ,  
soy sempre muy grande inimigo de si, & amigo dos pobres: muy  
austero, & penitente pera cõsigo: grâde obreyro, incansavel nostra-  
balhos, zeloso da Christdâade. E agora ultimamente no reyno de  
Fingo, onde tinha seyta grâde numero de Chiistaõs, sendo Rey-  
tor daquella casa de Vto, & suas residéncias elle era o primeiro,  
q' acudia ás cõfissões, de 6.. & 8. legoas. Era muy amigo da pobr-  
ez, & cõ ser ja velho, cansado, & enfermo nenhum cuidado tinha  
de si, pello qual temos cõfiâça, q' N. S. o tê ja em sua gloria, onde  
estâ gozando o premio de seus trabalhos, sofridos por amor  
de

de Deos: & que diante de sua diuina mageſtade intercederſia por aquella igreja de Iapaō, que elle ajudou a fundar, & em que tra- balhou ate morte, a qual nosso Senhor, lhe deu com grande paz, & consolaçam de sua alma recebidos todos os sacramentos.

## CAPITVLO XXXVI.

**T**o que passaram Iacome Mimasaca, e os Pae-  
dres, que com elle estauam na forta-  
leza de Iateuxiro.

**T**anto que a fortaleza de Vto se entrègoua Canzugedon, como ella era a principal, & cabeça das outras, se entre- garam tambem todas as demais de que Dom Agustinho era senhor. Entre ellas soy húa a de Iateuxito a qual tinha a seu cargo, o grande, & excellente Christão Dom Iacome Mimasaca, criado, & fidalgo mais principal, que Dom Agustinho tinha. O qual antes de a entrègar estaua resoluto de com os seus a defen- der ate morrer. Mas vendo que se assi o fizesse por sua causa se destruya toda aquella Christandade, disse, que ainda que cõforme ao costume, & leys de Iapaō: elle ouuéra de cortar a barriga, & nam sayr daquella fortaleza com menos cabo de sua honra ao jui- zo, & parecer dos senhores gentios: que todauaia como elle era Christão, & a ley de Christo lhe prohibia matarse, & fazer outras couſas, que em semelhantes tempos costumão fazer os senhores de Iapam: nem tambem era justo, que elle por pontos de honra deste mundo fosse occasiam a se perderem todos aquelles Christãos na defensam da fortaleza: por isso se resoluia, em a deystrar, & se sayr fora com outra gente nobre, pera que todos os demais ficassem liures, & saluos. Sabendo os da terra esta sua resoluçam se vieram logo a despedir dellé com muyto sentimento, porque o amauam como a Pay. Outros vieram com determinaçam de se irem com elle, & o acompanharem em qualquer caso, que lhe aço- teceſſe.

teçesse. Nesta despedida derramou muitas lagrimas o bom Ia-  
come, nam tanto por deyxar a fortaleza, & se sayr daquelle mo-  
do pouco honroso pera o mundo: quanto por deixar aquella  
Christandade, que elle cō tanto trabalho seu, ajudara a fazer par-  
te com seu gram zelo, parte com a muyta authoridade, que tinha  
cō aquella gente, pera cuja melhor cultiuacām tinha ja tambem  
aleuantadas tantas igrejas. Era tam zeloso este exçellente Chri-  
ſtaõ de que os mininos aprēdessem as oraçoēs da doutrina Chri-  
ſtā, & gostava tanto de lha ouuir dizer, & repetir de cor, q̄ choraua  
de pura alegria, & consolaçāo de sua alma, & se punha muitas ve-  
zes a cantala com elles: & de quando em quando, pera mais os in-  
çitar a que aprendessem, lhe dava premios, & em certos dias ne-  
tendas, & ças. E convidando húa vez a estes mininos em húa re-  
camara sua mais interior, aonde nam entraua senão gente hon-  
rada: perguntandolhe alguns, porque fazia aquellas honras àquel-  
les mininos. Respondeo, que porque eram Anjos, pois louvando  
a Deos faziam o officio de Anjos. Algūas vezes indo fora de casa  
lhe leuaua hum pajem hum saco de imagens, outro cheo de con-  
tas, & nominas pera elle por sua propria maõ repartir cō os Chri-  
ſtaõs. E dezia que particularmente gostava, & se consolaua, quan-  
do os Chriſtaõs o importunauam, & lhe tiravaõ pollo vestido pe-  
ra a ver algūa destas couſas. Era tam deuoto, que indo húa vez  
a caualo, & açertando húa pessoa de inuocar os nomes santiſſi-  
mos de I E S V S, M A R I A, por se ver em perigo de o caualo  
lhe dar algū encontro, no mesmo ponto se apeou, & pos de joe-  
lhos, & perguntado porq̄ o fazia, respondeo. Porq̄ ha bē pouco te-  
po q̄ senão ouviaõ nestas terras senão os nomes dos demonios: &  
agora ouvindo inuocar os sātiſſimos nomes de IESVS, Maria, naõ  
posso deixar de dar por illo muitas graças à diuina mageſtade.

Destas couſas, & outras muytas, que atras se differam, se en-  
tenderà o muito que este fidalgo amava aquella Christandade, &  
quam zeloso era de a ajudar, & fauorecer: & tambē se verá quam  
eo sentiriām os Padres, que nesta cōjunçām se acharam naquelle

fortaleza à yda, & ausencia de tal senhor, honra, & lustre de toda ella. Em sim resuluto de se sayr mādou hum recado aos Padres di zendolhe que conuinha, que elles tambem logo se saysssem com elle: porq os imigos vinham muy depressa a tomar posse daquella fortaleza. Os padres pesando bem o negocio, depois de larga consulta se resoluçram em que hum delles acompanhasse a Iacome, & fosse com elle atē o reyno de Sacçuma, que era o lugar onde elle se queria recolher, por senam fiar de Canzugedono: & que outro se ficasse com aquella Christandade, pera aconsolar, & animar, num tempo tam trabalhoſo como aquelle. Ouvindo Iacome esta resoluçam mandou outro recado dizēdo, que elle se edificaua muito do animo, & charidade dos Padres pera com aquel les Christaos: mas que por nenhum caso conuinha ficar naquelle tempo alli Padre algum; assi por ser conjuncam do primeyro impeto de soldados, que estaua certo auerem de entrar fazendo mil desaforos pera se apoderarem daquella fortaleza, como principalmene por estar Canzugedono muy mal com os Padres, & que por isto julgava nem ao seruiço de Deos, nem à honra, & autoridade do Padre, conuinha que ficasse alli naquelle tempo arriscado a lhe fazerem algum desacato, & certo de por entam não poder fazer o seruiço a Deos, que pretendia. Tornou a replicar o Padre que em todo caso auia de ficar com aquelles Christaos, & que se o mataſsem morreria em seu officio, o que pera elle seria cousa de muyta gloria. Tornou Iacome; que este negocio por entam nam era da fē: que se o fora elle ouvera de ser o primeiro q em tal caso deixasse a vida no cāpo, mas q era negocio de estado secular, em q se tratava de tomar reynos, & conquistar terras: no qual tempo os gentios nam pretendiam senam zombar dos Padres, & retellos a sim de lhe darē por illo algū prata, & q por illo lhe pareçia cousa escusada ficar alli Padre algū. Mas como o Padre cō tudo isto senam pudesse persuadir a desemparar aquella gente Christã, & sayise: Iacome lhe mādou outro recado mais reſoluto, dizendo q em todo caso sua reueřeia se embarcasse logo

por:

porq' elle por nenhū via cōsentiria outra cosa; o mesmo lhe foga  
gam rogar todos os fidalgos Christãos; o q' vendo o Padre ainda q'  
cō muy grande sentimēto se embarcou cō o mesmo Iacome, cō  
q' també se embarcārão mais de 500. pessoas, entre homens, & mo  
lheres, os quais por serē criados seus, & gēte de sua obrigaçāo, por  
nenhū caso quiseram ficar na terra, senam acompanhalo.

Embarcado pois este bom fidalgo com sua molher, & filho, &  
toda a mais gente em mais de setenta embarcaçōes: como neste tempo  
o mar estaua mal seguro por causadas guerras, nām faltaram  
trabalhos, & sobressaltos na viagem, que fizeram atē Sac̄uma  
especialmente com o desterro de tanta gente. Indo assi  
nauegando, & chegando perto de Sac̄uma açoertou de se adi-  
antar a embarcaçām em que hiam os Padres, pello que se viu em  
grande perigo cō hū golpe de embarcaçōes que andauam cor-  
rendo aquella costa de Sac̄uma, & cercaram a dos Padres com  
determinaçām de a tomarem. Encomendaramse os Padres  
muy de coraçām a Nosso Senhor, & foy elle servido, que ao pon-  
to chegou Iacome à acudir lhe com toda sua armada, da qual tan-  
to que os imigos tiueraõ vista, & entenderam q' a embarcaçāo era  
da mesma frota a deixāram logo, & se recolheram.

Chegendo Iacome a hum porto de Sac̄uma, & sabendo os  
Bonzos da terra, que leuava consigo Padres, logo todos se come-  
çaram à açoitar, dizendo q' se desembarcauam os aviam de tra-  
tar mal, & por nenhun caso aviam de consentir que se detivessem  
ali. O que soy pera Iacome causa de grandissima desconso-  
laçām, & pena: mas sabendo os Padres o que passava o consola-  
ram, dizendo: que ainda que elles vinham cansados, & máltrata-  
dos do caminho ( porque alguns dias passauam quasi sem co-  
mer bocado) elles se deixariaõ estar na embaraçām sem pôr pè  
em terra, atē se resolverem no q' aviam de fazer a cerca de sua  
yda pera Nangasaqui. Neste tempo sabendo hum senhor gen-  
tio no mesmo reyno de Sac̄uma; que os Padres estauam na em-  
baraçām

barcaçam sem poderem sayr em terra, lhe mandou hum recado por hum Christão antigo de Bungo, q̄ alli estava, dizēdo: que elle era amigo dos Padres de Nangazaqui: que naõ tivessem pena, nem receeo de couſa algua: senaõ q̄ desembarcassem em sua terra seguramente. Estimaraõ os Padres muyto este fauor dādo muytas gaças a Deos q̄ nos mayores perigos mostra mais sua protecção, & em paro sobre os que o seruem. E assi desembarcando a seu saluo disserraõ duas vezes Missa confessandosse, & comungan do Iacome, & alguns ourros Christãos com muyto sentimento & lagrimas. E tendo os Padres entresi assentado, que ficassem hū delles alli com Iacome, & o outro se fosse a Nangazaqui, foram avisados que nam convinha ficassem alli Padres em quāto Iacome naõ tomava algum assento sobre seus negoçios com el Rey de Saccumá, porque como aquella terra era de gentios naõ aviaõ de tomar bem os Bonzos aquella ficada.

Neste mesmo tempo mandou tâbem o Padre Visitador dizer à Iacome, que nam convinha por entaõ que ficassem alli Padres pello mal que de sua estada se poderia seguir por estar ainda a quelle reyno rebelado contra à Tenca, & por isto lhe pedia os deyxasse ir logo pera Nangazaqui. Pello que Iacome soy forçado a deyxalos ir, ainda que com muy grande sentimento seu, dando lhes húa embarcação ligeyra, & toda a prouisam necessaria pera o caminho. Isto he o que soçedeo ao bom Iacome: o qual soy de muy grāde desconsolação pera os padres: por verem hum taõ nobre, & exçellente Christão, & taõ priuado de Dom Agostinho quasi de todo destruydo, sem renda, sem poder, desterrado de suas terras, & de maneyra que lhe soy forçado valerse de hū senhor gentio como el rey de Saccumá por naõ ter outro remedio. Porque ainda que he verdade que Canzugedono o fez depois bem com os criados de Dom Agostinho, como a diante se dirá, todavia como mandou matar ao irmão do mesmo Dom Agostinho, por ser seu irmão, & cabeça principal da fortaleza de Vtô: o mesmo se temeo Iacome fizesse à elle por ser tambem

cabe-

cabeca de Lateuxiro, & lhe ter morto algua gente em hū encontro que com elle tiuera.

C A P I T V L O   X X X V I I .

**T** Da vinda de Ximandono a Nangazaqui, & do sobressalto, que causou aos Padres pollo perigo em que com elle estiueram os Christaos de Firando, que alli estauam.

**N** Este mesmo tempo em que os Padres estauam em tātas angustias pollas n̄duas, que cada dia lhe vinham de tantas, & tam grandes perdas dos senhores Christaos, & da Christandade, lhe acrecentou nouo sobressalto a vinda de Ximā dono Gouernador do Ximo, aquem Dayfuzama tinha dado sobre todas aquellas partes do Ximo a superioridade, que antes tinha Dom Agustinho: pello que aquellos senhores Christaos de Ariama, & Omura, que só com a Christandade de suas terras ficaram em pē, lhe ficauam subordinados, & como este gentio sempre foy contrario a nossas couſas, & a Christandade: & os padres de Mezco, & de Ozáca tinham escrito aos de Nangazaqui, como vinha pera da parte de Dayfuzama fazer pesquisa sobre o reyno, & fazenda de Dom Agustinho, & que se temiaõ lhes desse ali muyros enfadamentos: estauão os de Nangazaqui em grande arreçeo, porq̄ naõ sabiam o q̄ este gentio ordenaria a cerca dos Padres, & da Christandade. Acrecentau alhes este temor saberem de certo, que elle pretendia por todas as vias possiveis, que Dayfuzama lhe desse o estado de Omura, & que a el Rey Dom Sancho, em troco de seu estado, mudasse pera outra parte: & que ja disto Dayfuzama passara prouisam. O qual nam se pôde encarecer de quanta pena, & afflaco foy pera os Padres. Porq̄ se este gentio se apoderá de

Omura ficara també el Rey de Arima em grande risco de perder seu estado cõ tal vizinhança; pois desunido de Omurandono parê te seu taõ chegado ficaua cõ menos poder; & tâbem arriscado a lhe trocar c̄ suas terras por outras, q̄ naõ se sabia quaes poderião ser. E desta maneira se perdera toda aquella tam boa, & antigua Christandade, q̄ naquelles reynos de Arima, & Omura estava feita cõ tantas casas, & residencias, q̄ sam das mais principais, q̄ ha em Japaõ, com grande numero de Padres, & irmãos que alli residē, & muitas, & muy fermosas igrejas.

Ajuntouse a este temor, em q̄ Ximandono tinha pôstos os Padres, outro grâde sobresalto, q̄ lhe deu açerca dos Christãos de Firando, q̄ o anno passado (como acima tocamos) por naõ deixar c̄ a fé, como seu senhor o Rey de Firando os obligeava tiveram por melhor deixar c̄ suas terras, & rendas, & virêse a viver desterrados a húas terras del Rey de Omura, q̄ estão pegadas cõ a cidade de Nâgazaqui. E passou o caso dessa maneira, Tomou muito mal Ximandono sayrêse elles Christãos do serviço del Rey de Firando; & desejava muito fazelos tornar a seu antigo senhor, mas como elles morrao nas terras del Rey de Omura, nas quaes por entao Ximando no naõ tinha jurdição; por ser ainda viuo Dô. Agustinho, de bayxo de cuja proteiçām elle estaua, não tinha poder pera os obrigar a fazer o q̄ queria. Mas como agora cõ estas revoltas, & mudâças Dô. Agustinho acabou, & el Rey de Omura lhe ficou subordinado, vindo elle a Nangazaqui trouxe cõsigo ao mesmo Tono de Firando, q̄ he muy grâde seu amigo, & cõ cuja irmã tê casado hú sobrinho seu. E porq̄ afli Ximandono, como Firandono hião direitos á guerra de Sacsuma, & cada hú delles leuava quasi toda sua gente, cõ essa occasiō determinou Ximandono de sayr cõ a sua. Pello q̄ mandou logo hú recado aos Padres, dizêdo q̄ era consa insostivel q̄ aquelles Christãos estivessem desterrados, & sôra do serviço de seu senhor, somente por naõ querer c̄ fazer as ceremonias geticas, como seu senhor lhes mandaua, & q̄ se isto se soubesse na cor te, & q̄ os Padres acôselhauam aos homens se saissé de suas terras,

& os favorecão, & sustentauão em desobediécia a seus senhores: seria coufa muy perigos. Era os Padres, & de q lhes poderia vir algú grande mal. Que por isto desejava meterse neste negocio, è fazer q tornasse ao seruço de seu senhor, como dâtes, mas q auia de ser fazendo as sobreditas ceremonias: & obedegêdo em todo o mais, q açerca desta materia seu senhor lhe mandasse, & q fizesse isto no exterior: se em seu coraçao quisessem ser Christãos o fossem muy embora. Finalmente pedia aos Padres aconselhassem a estes homens quisessem açeytar aquele partido.

Dado este recado: a reposta q os Padres lhe deraõ soy. Que nē os Christãos podião fazer o q elle pedia, nē os padres lho podiaõ a conselhar, por ser cōtra a verdadeira ley de Deos. E porq quasi o mesmo recado mādou tābē Ximādono por dous criados seus principaes aos mesmos Christãos de Firādo, elles lhe respongērāo, q de sua parte elles nāo tinham odio, nē auersam algūa a seu señor, antes desejanão seruilo, mas com tal, q os deixasse viuer como Christãos. E se por vētura lhe pareçesse q pedirē elles esta cōdição, era demasiada liberdade, & indecente a criados pera cō seu señor: q em castigo disso nāo lhes tornasse a rēda, q antes tinham, senão se seruisse delles pera lhe terē cuidado de seus caualos, & de suas cartetas, acarretatē fardos, ou fazerē outro qualquero oficio baixo; por q tudo isto fariam de mui boa vontade, como nam lhes tocasse em yrē contra a ley de Christo, q professauam. Eraõ as cabeças destes Christãos Dō Ieronimo, & Dō Thome seu filho fidalgos mui ilustres, & parētes do mesmo Rey de Firādo, filho, & neto de Dō Antonio q soy o primeiro fidalgo, q se bautizou naqll reyno, o qual em quanto viueço, sēpre deu exēplo de muy grande, & excellēte Christão, como agora tābē o dāo elles dous seus descendētes, filho, & neto dō Thome, o qual, como já dissemos, he hū mācebo de muitas partes, & valor. E està casado cō hūa sobrinha do mesmo Rey de Firādo, q por persuasam sua se fez tābē Christā, & o imita bē na virtude & deuação. q Cō esta reposta se indinou grande mēte el Rey de Firādo, & como capital imigo q he de nossa Sāta sc̄, por nenhu caso

qui dar ouvidos a tão justa petição. E respondeo q̄ se n̄ m dize  
 v̄ de ser Christãos ja n̄ uia mais lhes auia de perdoar, n̄ c̄ restitu  
 yllhes suas tendas. E logo despois disto foram auisados por coufa  
 muy certa, & aueriguada, como el rey de Firando, & Ximandno  
 no estauão apostados a dar sobre elles, & matar todas as cabeças  
 principaes dos Christãos, principalmente Dô Hieronymo, & Dom  
 Thome seu filho. O que sabido por elles mandaraõ logo cha  
 mar algúz Padres pera se confessarem como fizeraõ com muyta  
 fé & deuaçam. E se ajuntaraõ logo todos em casa de Dom Hie  
 ronymo, & se ordenaraõ de maneira que se pudessem defender cō  
 tra quem vielle sobre elles. Seriaõ os criados desles fidalgos tre  
 zentos homens, os quaes acodindo com suas armas se apostaraõ  
 a morrer com seus senhores; dizendo: que morriam com muyta  
 alegria: pois a causa de sua morte era naõ quererem deyxar a fé;  
 ainda que todauia como soldados valentes, & esforçados que e  
 raõ determinauaõ vender bem suas vidas: & assi em breue tem  
 po se aparelharaõ, & fizeraõ fortes de maneira que pera elles a  
 verem de morrer, auia de morrer primeiro muyta gente dos  
 imigos. Deu este negocio grande pena, & afliçam aos Padres,  
 porque por húa parte sentiaõ auerem de morrer tantos Chris  
 taõs com suas mulheres, & filhos tão innocentemente: por ou  
 tra viaõ claramente, que muytos de Firandono, & Ximandono  
 auiam tambem alli de perder as vidas, & que isto auia de causar  
 grande alteraçao, & discordia, & chegar aos ouvidos de Dayluz  
 ma: o que em tempo tão perigoso podia ser causa delle entrar  
 em grande indinaçao contra os Padres auendendo por autores  
 disto, & perturbadores da terra. Pello que podia leuantar de no  
 vo outra perseguiçao muito mayor, que a passada. Por onde pe  
 ra atalhar a todos estes males trataraõ os Padres cō Dom Hie  
 ronymo, & Dom Thome seu filho m̄orgado cabeças principaes  
 de todos a quelles Christãos, & cōtra os quaes el Rey de Firando  
 estaua mais indinado: q̄ ainda q̄ no exterior mostrasse quererese  
 defender, (pera q̄ vêdo Fitadono, & Ximadono q̄ isto auia de cu  
flár

star avida de muitos criados seus, desfissse de seu inteto) todavia quando totalmente vissem q̄ os imigos estauão determinados de fayr com a sua fizessem entaõ algú cōcerto. O qual fosse q̄ elles como cabeças se offereçessem a fair sein armas, & receber a morte, cō tāto q̄ perdoassem a suas molheres, & filhos, & a todos os mais Christãos: pera que desta maneira elles ficassem verdadeiros martyres de Christo (o q̄ naõ podiaõ ser se se defendessem) & cō sua morte se evitassem os inconvenientes, & males de todos aueré de morrer cō suas molheres, filhos, & criados, & porc em perigo toda a Christâdade de Iapaõ, do mal q̄ lhe podia vir sabê do Dayfuzama hū caso como este, pello qual se podia tanto indinar. O q̄ se assi aconteçesse elles naõ sômēte perdiaõ a coroa de martyrio: mas ainda punhaõ a perigo sua saluaçāo: pois na peleja podiaõ cometer muitos peccados de odio, & de desejo de vingança com q̄ suas almas se condenassem. Por outra parte se deyxaſsem de se defender, & se offereçessem à morte da maneira sobredita, tinhaõ certa a coroa do martyrio, & juntamēte saluavaõ as uidas de tátos: & liutauão a Christâdade do mal, q̄ lhe pode ia resultar delles q̄terē tomar armas cōtra tal señor, & ganhariā aína da grāde nome é fama naõ sômēte em Iapā, mas em toda a Christâdade, & Europa, & onde quer q̄ fosse cōtado feito taõ Christão.

Ouivindo Dom Hieronymo, & Dom Thome seu filho todas estas rezões, ainda q̄ conforme aos foros do mundo, sentiaõ nam morrer pelejado como soldados: todavia, como eraõ taõ grandes, & excellētes Christãos, conuençidos dellas, & mouidos principalmēte com o desejo do martyrio, & por nam pôr a perigo toda a Christâdade de Iapam, se resolueraõ a muy pacificante se offereçerē à morte. Foy nosso Senhor servido, que Ximandono, & Firandono, ou pur q̄ viram a determinaçām dos Chhristãos, & quão mal podiaõ fai r cō a sua sem muitas mortes dos seus, ou por qualquer outro respeito lhe mādaram dizer q̄ viuessem descasados, poi q̄ elles nunca tal causa determinaram. Foy este caso de grādissima edificação pera todos os Christão, q̄ aqui se a-

chão assi Portugueses como Iapoëns, & ainda pera os gentios & muyto mais depois que souberaõ a determinaçao, em q estauã as duas cabeças principaes Dom Hieronymo, & Dô Thome seu filho de naõ se defenderem, a qual determinaçao em quanto o negocio esteve pendente se guardou sempre em muyto segredo, pello perigo que auia de chegar a ouvidos de el Rey de Firando, & Ximandono, osquaes poruentura puderaõ della tomar occasiam pera intentar a morte destes douis fidalgos, ainda q a naõ ouuessem de procurar se entêderaõ q elles se auiaõ de defender.

## C A P I T . XXXVIII.

*Da prisam de Dom Agostinho, o muyto que nella padeceo, a grande Christandade, que mostrou.*

**E**ntre todas as perdas sobreditas, que a noua igreja de Iapão padeceo nestas revoltas, & mudanças a mayor de todas, & a q mais lastimou o coraçam dos Padres, soy a do grande & excellente Christão Dô Agost. por este ser o mayor señor Christão q auia em Iapão, & que mayor numero de Christãos tinha em suas terras, pois passavaõ ja de çem mil (como atras se disse) em q entraua muyta nobreza: & por ser a mayor, & mais forte columna de toda a igreja de Iapão: o amigo mais Jeal, o bem feitor, & protector mais insigne de toda a Companhia que residi de naquellas partes. Era este hum muy insigne & grande vataõ o capitam mais excellente, & de mõr fama de todos aquelles reynos: superintendente de todos os nõe reynos do Ximo capitam mõr, & como Almeirante do mar de Iapam: & na jornada, & guerra do Coray fora general supremo de perto de duzentos mil homens, tam amado; & respeitado de quasi todos os reys, & senhores de Iapam, que por estremo procurauiam, & estimauam sua amizade: & o proprio Dayfuzama que ora he senhor da Ten-

ca, é monarca de todos aquelles reynos (como acima dissemos) fez muyto por se aliar cõ elle cõ parétesco, & conçerto de casamento de h̄a bisneta sua com o filho m̄orgado de Dom Agostinho. Porem pera que nelle se visse por huma parte o final de predilinado, & escolhido de Deos pera a vida eterna, que he nã ser sempre prospero, & felice nesta vida, antes prouar nella o caliz dos trabalhos, & amarguras de Christo: & por outra a pouça constancia, & duraçam da gloria, & prosperidade deste mundo: toda esta sua felicidade, & grandeza em hum momento deu volta, & se trocou em toda sua casa, & familia se ver acabada: & elle em huma prisão tam estreita, & rigurosa, que nem hum parentem lhe deixaram de quem se pudesse servir como logo se dirá.

Quando este grande capitam, & senhor se partiu de Meaco pera a guerra entendendo o perigo, em que se metia se confessou com myta deuaçam, & entrou naquella empreza parecendolhe que nisto fazia o que deuia diante de D E O S, & dos homens, & conforme ao juramento feyto a Taycoçama seu senhor, & à lealdade, que como bom vassalo era obrigado a guardar ao principe seu filho, esperando tambem que com a vitoria se Deos lha desse, ficaria elle mais liure, & com mayor poder pera fauorecer os Padres, & dilatar nossa santa fé em suas terras. E assi pouco antes de dar a batalha parecendolhe (o que tambem mytros cuyauiam) que tinha nas maõs a vitoria, mandou cartas a seus regedores, & aos Padres que estauam no reyno de Fingo, que procurassem de fazer os mais Christãos, que pudesssem. No dia da batalla entrou nella leuando sempre consigo hyma imágem pequena muy denota, que fora da Raynha Dona Chatherina de Portugal, naqual estauam juntas mytros imagens de Christo nosso senhor, & da Virgem gloriosa nossa Senhora: a qual elle tambem sempre costumava trazer consigo debayxo das armas juntamente com humas contas por onde rezava. Trauada a batalha, & vendo em hum momento desbaratado

tratado todo o exercito por causada treyçam, q estaua armada, &  
 elle que de todo ficaua perido, se lhe offereçeo que conforme  
 ao costume dos senhores de Iapam deuia cortar a barriga, & que  
 pois elle era hum Capitam de tanta fama, & nome, lhe seria cou-  
 sa muy affrontosa deixarse tomar viuo. Com tudo lembrando se  
 por outra parte que era Christão, & que matar se por si mesmo,  
 era peccado grauissimo, se determinou a padecer qualquer afro-  
 ta, & deshorta, antes q offendere a nosso Senhor matandose cõ hon-  
 ra, no qual se ha de presopor, q pera senhor Iapam fez hū acto  
 muy heroyco, & de grande Christâdade, assiem del prezar a hóra, q  
 os Iapoës tanto estimam, como em se deyxar prender, pera mor-  
 ter com mayor apparelho. ¶ Tanto que soy preso soy logo le-  
 uado diante de Caynocomidono senhor Christão, & filho de Dô  
 Simeão Rey de Bugê, o qual cõpadeçêdose muito delle, lhe disse  
 Dô Agust. Bé sabeis senhor quē fay, & qual agora me vedes: por  
 isto húa merce me aveis de fazer é todo caso: & cuidado Caynoca-  
 mi, q a petição seria lhe alcâçasse a vida de Daifuzama, lhe tornou  
 Dô Agust. Naõ he isto señor o q vos peço: porq ja naõ estimo a vi-  
 da. E se a ley dos Christãos mo naõ prohibira, bê vedes quam fa-  
 cil cousa me fora cortar a barriga; mas agora estou aparelhado  
 pera padecer a morte, de qualqr maneira q Deos for seruido é del  
 coto de meus pecados. E o q vos peço he, q procureis é todo caso  
 como me possa ver cõ hū Padre pera me cõfessar, porq nenhúa  
 outra cousa desejo nesta vida, senão esta. E dizêdo q elle faria todo  
 o possivel por alcâçar pera isto licêça de Daifuzama se cõsolou é  
 estremo. Mas falando depois Caynocomi a Daifuzama sobre isto  
 por nenhúa via quis dar a tal licêça. E indignâdose, & dizendo q  
 naõ era necessario, o mädou pór a bô recado, entregâdoo a hú ca-  
 pitaõ seu, sem lhe deixar nê hû sô pajé q o seruisse, & ajudasse em  
 tam grande neçessidade, & trabalho. Dali a pouco rodeado de gente  
 de guarda foi leuado preso a Ozâca, onde esteue hûs dias em grau-  
 tamento, & afrota, nos quaes por diuersas vias procurou cõ diligê-  
 cia auer algú padre pera se cõfessar, escreuêdo car tas (das quais al-

gúas

grias vieram a maos de Dayfuzama ) em q nam trataba outra couſa, ſenao pedir com grande instancia aos Padres de Meaco, & Ozá ea fizellem todo o poſſiucl por ir algum delles a cõfessalo. E por nam entender Dayfuzama que couſa era confiſaō, nem o q Dom Agustinho pretendia dos Padres, em lhe pedir, que o foſſem confeſſar, antes euydando ſe por ventura aquillo era algum embulſe, fe indignou muyto, & prohibio rigurosamente, que a nenhu Padre ſe deſſe entrada pera lhe falar, & ainda que os Padres o procuraſaram por todas as vias poſſiuclis nunca o puderaō alcançar. Mas como Dom Agustinho era tam bom, & antigo Christam, & eſlaua de muyto antes instruydo, como em ſemelhantes caſos ſe auia de valer da contriçam: por via della procurou com todas as forças de ſua alma ſeu remedio: nam auendo dia em todos os de ſua prisam, no qual nam tivesse, & fizelleſſe muitos actos de muy grande dor, & arrependimento de ſeus peccados: açeytando aquella pena, & trabalhos de morte, em desconto do q merecia por ſuas culpas: & conſiderando frequentemente, que com a diuina misericordia, o muyto que alli padecia nesta vida, lhe ſeruiria de purgatorio pera outra, & iſto mesmo dezia a todos os que o hiam viſitar. Quasi todo o tempo gaſtaua em ſe encomendar a Deos, & rezar por ſuas contas: procurando ſoffrer todas aquellas affrontas, com grande fortaleza, & paſciencia, açeytandoas como couſa que lhe vinha da maõ de Deos pera bem de ſua alma: moſtrado ſe ſempre tam constante, & animoso, q os mesmos ſenhores gentios, que o visitauam, ſicauam marauilhados, & em tudo quanto ſalaua nam ſe via outra couſa nelle, ſenam hum nouo, & feruoroso deſejo de ſua ſaluaçam, & de ver algum Padre pera ſe confeſſar. Raro por certo, & singular exéplo de hū homē Christão de nono & cõuertido da adoraçam dos idolos ao conheçimēto de Christo: & muyto pera enuergonhar os antigos Christãos de noſſa Europa, & principalmente grandes, & poderòſos do mundo, aos quais a ſaluaçam de ſuas almas, & o negoçio da outra vida ordinariamente tam pouco lembra.

## CAPITVLO XXXIX.

*Da morte de Dom Agostinho, & de seu filho morgado.*

**P**assados algüs dias depois que Dom Agostinho soy posto em prizaõ deu finalmente Dayfuzama a vltima sentença, que elle, & Gibunoxo, que forá hum dos Gouernadores, & Ancosugi(que era hû Bonzo, a quem Moridono senhor de nôue reynos reuerençiaua como pay, & por cujo conselho se governaua em tudo, & que tambem na liga contra Dayfuzama soy principal autor) fôssem mortos. Pello que logo foram levados presos pellas ruas de Ozâca, cada hum em seu caualo de albarda: & depois pellas de Meaco, cada hum em sua carreta: causa q em Lapaõ he tida por de grande ignominia, & afronta, principalmēte quando os justicados saõ senhores, & pessoas de qualidade. Hiaõ todos tres distantes hum de outro, Gibunoxo diante como mais culpado, & autor da liga: no meyo o Bonzo Ancosugi, no derradcyro lugar Dom Agostinho. O prêgaõ publico de suas culpas era: Que aquella justiça se fazia naquelles homens por serem reuoltôsos, & aleuantados contra a Tenca. E ainda que os outros dous, parte por terem menos animo, parte por irem enfermos, & mal tratados, se auiam como homens, que mostravam bem o que padeciaõ indo gemendo, cõ os rostos amarelos, & de cor de mortos; todavia Dô Agostinho soy por aquellas ruas sem nûqua ja mais mudar cor; antes cõ o mesmorosto & sêbraõ que sempre: de modo que todos notaraõ à diferença, que auaia entre elle, & os outros: & seu grande animo, & esforço, que mostraua. Chegando junto do lugar onde se auia de executar a justiça na çidade de Meaco, hû Christaõ, q os Padres pera isto mandaõ se soy metter entre a turba dos soldados, q hiaõ deguarda, & chegando se a Dom Agostinho lhe disse da parte dos Padres q elles fizeraõ todo o possivel pera o poderem ir visitar, & cõfessar mas q nûqua os guardas lho quiseraõ cõsentir, pella prohibiçao, q pera isto tinhaõ de Dayfuzama. Por tanto lhe lebrauaõ procurasseõ todas suas forças de ter muyta contrição de seus peccados

do naquelle hora. Ao q̄ respondeo Dō Agostinho, q̄ elle lhe agradeçia muito a quelle auiso, q̄ lhe mandauão, & a memoria que delle tinham, a qual elle sempre tiuera por muy certa: mas que ja q̄ naõ fora possiuel vereno pera se confessar, & consolar com elles elle se apparelhara por todo aquelle tempo procurando sempre de ter a deuida contrição de seus peccados, como elles lhe tinhā ensinado, & q̄ nosso Senhor lhe fizera tamanha merce, q̄ por todos aquelles dias lhe derá sempre muyto grande dor, & arrependimento de suas culpas, é cō húa grande confiança, que o auia de saluar: & que elle reçebia aquellas afrontas em lugar de purgatorio.

¶ Indo assi caminhando estes tres padecentes lhe sayram ao encontro alguns Bonzos pera lhe fazarem suas cerimônias acostumadas. E depois de estarem seytas dous aos q̄ hiam diante, indo pera fazerem tâbem a Dom Agostinho. Elle lhes virou o rosto dizendo em alta voz: que se fossem de ahí, que elle era Christão, & como tal naõ era nem estimaua algūia daquellas superstiçãoes gentilicas, ou pera melhor dizer, desatinos, & patuoçes. E começo logo em voz alta à dizer à oração do Pater noster pellas contas, que tinha nas maõs, ficando os Bonzos corridos, & afrontados. Finalmente chegando ao lugar onde aviam de ser justiçados, veyo alli hum Bonzo muy principal, que nam costuma sayr fora sanam raras vezes, & pera se achar à morte de algum grande senhor. Este depois de com outros Bonzos, acabar de fazer algūias cerimônias à Gibunozo, & Ancofugi, dançolhes a beijar hum liuro, que elles tem por coufa santa, como entre nós o da sagrada escritura: querendoo pôr tambem sobre a cabeça de Dom Agostinho, & fazerlhe as mesmas cerimônias, que aos outros, elle se se indignou grandemente contra o Bózo, mostrando q̄ lhe cospla, & dizendo. Vayte daqui homē, & deixame que nam tens, que fazer comigo, que sou Chriistaõ, & tendo nas mõs suas cõtas, & a imagē, q̄ açima disfemos sêpre trazia cõsigo, à aleuâton cō ambas as mõs: & a pds. 3. vezes na cabeça. Fez sua oração encorredâdose a N. S. e cō muita serenidade de rosto, pregados

dos os olhos ora no seo, ora na imagē sem mudar cor, n̄c mostrar sinal algú de perturbaçāo deu o pescoço, ao algoz o qual de 3. golpes lhe cortou a cabeça, estando elle sempre de joelhos muy intreto invocando os nomes santissimos de Iesus Maria. Executada esta justiça, soy logo levado seu corpo à casa da Cōpanhia de I E S V S de Meaco, pera nella lhe darem sepultura: onde os Padres o recebēraõ, & sepultaraõ, com infinitas lagrimas de sentimento, pella perda de tal principe, & taõ graõ coluna da igreja de Iapaõ. Fizeraõlhe os officios de seu enterramento, disseraõlhe muitas Missas, assi em Meaco, como em todas as mais casas, & residencias da Cōpanhia daquellas partes: tambem nestas de Europa lhas mandou dizer o nosso reverēdo Padre Geral por todas as Provincias da Companhia, como por insigne benfeitor da mesma Companhia. Quādo leuāraõ seu corpo à casa dos Padres soy envolto em hum roupaõ de seda que trazia vestido, no qual pella parte de dētro se achou húa carta cozida entre o forro, em q̄ se despedia de sua molher, & filhos. Della poremos aqui húa capitulo, que trespassado à letra de Iapaõ em nossa lingoa diz assi. Naõ se pode declarar por carta, o muyto q̄ tenho padecido, & padego por causa deste taõ inopinado caso. Pois tenho bebido os mais amargosos tragos: & padego os mayores tormentos, que neste mundo me puderaõ acōtecer. E assi me pareçe que nesta vida vou pagando a pena q̄ no purgatorio auia de pagar. A imagē, que sabeis, trago sempre comigo, & areuerençeo, & adoro: & sempre por ella me encorrendarei a Deos a tē à hora de minha morte. E porque entendo muy bem que meus peccados foram a causa de eu vir á este estado: tenho por singular beneficio, & mimo da maõ de Deos, a penitencia q̄ estes dias padecço, & os trabalhos, em que me vejo. E assi lhe dou infinitas graças por esta misericordia q̄ v̄sou comigo. Em sim o que releua h̄e, que daqui por diante sirvæs a Deos de todo vosso coraçāo, por que as cousas deste mundo nada valem. A tē qui Dom Agostinho. E pera que esta carta pudesse vir ás maõs de sua molher, & filhos disse átes de morrer

a húa

a húa certa pessôa, que quando enterrassem seu corpo buscassem aquella carta no roupam, em q̄ hia enuolto. Este foy o fim, & morte do grande, & excellente Christam Dom Agustinho. O qual alé das outras partes, & grandezas suas, q̄ ja dissemos, era naturalmente muy compassiuo, & amigo dos pobres, aos quais fazia grandes elemolas. Era muy liberal, & largo de condiçam: como entre outros o exprimentaram bē os Padres da Companhia de Iapaõ, & principalmemente os q̄ residiam em suas terras. Cō ser costume entre os senhores daquelle Reyno de Iapaõ, matarē a seus criados por leues culpas, era elle tam humano, que ainda quādo os seus lho receiam por graues, o nam fazia, q̄ naquellas partes se tē por coufa muy rāra, & a seus vassallos encomendaua, & punha ley, q̄ nam mādassem matar pessôa algāia sem primeiro suas culpas serē muy bem examinadas, por tres Regedores seus, q̄ pera isso deputou. E a outros senhores seus, q̄ tinha debayxo de sua juriçam, & proteçam, encomendaua muito nam mandassem matar os homens em suas terras por leues culpas: antes se mostrassem nesta parte muy moderados, como conuinha a senhores Christãos. Com andar sempre ocupado, & polla mōr parte em guerras, era muy solitario nas couſas de nossa Sancta Fè, & no que tocava a sua saluaçam ē particular, & húa, & outra couſa mostrou muy bē em todo o discurso de sua vida: no cabo da qual, como agora dissemos, acabou de pôr o sello a tudo: apparelhādose pera morrer como verdadeyro Christão. O que vendo douis fidalgos nobres de Dayfusa ma, os quaes auia pouco se bautizaram, disseram, que elles tomarião tābem ser justiçados como Dō Agustinho, se soubessē q̄ auiso de ter tão bō aparelho pera morrer, como elle teue. Pello qual tudo temos certas esperanças na diuina misericordia, q̄ pondo nosso Senhor os oithos no muito, q̄ este bō Principe fez por se cōfessar, & no grande arrependimēto, q̄ teue de seus pecados, & boas obras q̄ deste mūdo leuou, lhe deu logo em sua gloria outro estado bem diferente, do q̄ perdeu, & deixou em Iapam fogeyto a tātas variedades, & mudāças, & que cō o bom Rey Francisco de Bungo, & ou-

eros sanctos daquellas partes ficaria logo gozando de premio de suas boas obras, & dos trabalhos, & penas q no cabo de sua vida padeçeo. q Morço Dom Agustinho dahi a poucos dias o soy tâ bem seu unico filho morgado, q (fôra dalgúas filhas) naô tinha outro, minino de doze annos de ydade, & de grandes partes, & espe ranças. Este vendo preso seu Pay se recolheo com alguns criados scus a hum reyno dos de Moridono, & com saluo conduto, & pala ura sua de o nam entrègar. Porc como elle via, & entêdia muy bê o perigo, em q estaua, mädou logo chamar o Padre, q estaua é Firo xima, & se confessou cõ muy ta deuação, & se apparelhou muy bê pera tudo o q Deos ordenasse delle, & nam tardou muito, q o Rey Moridono pareçé dolhe q por esta via ganharia a graça de Dayfu zama, se resolues a lhe entrègar a cabeça do minino. E pera isto o mädou leuar do lugar onde estaua enganâdon cõ dizer, q o mu dava pera outro mais seguro. E soçedeo q no répo q chegou o re cado de Moridono estaua cõ elle hû, irmão da Cöpanhia, q de Fi roxima por mädado do Padre o fora visitar. E entendêdo o mini no como era de viuo engenho, & juyzo, q aquella dilsimulaçam de mudâça era pera o matar, & nam pera o segurar: pedio logo ao irmão lhe desse algúia conta bêta, ou nomina, ou outra coufa de deuaçam, q tiuesse cõsigo, & querêdo cõsolat o irmão elle se mos trou tão animoso, è resignado na vôtade de Deos, q se nenhû aper turbaçam nê mudâça de rosto, antes cõ hû se ambrâte muy alegre, elle mesmo cõsolau ao irmão: dizêdo q pois elle estaua confessado, è esperaua de se saluar, nenhû medo tinha da morte, & q disses se aos padres, q estivesse muy descasados sobre elle: porq estaua apparelhado pera tomar da mão de nôsto Senhor qualq'r trabalho q lhe sobreviesse. E q pois Dô Agust seu pay ja era morto, è estaua na gloria, como cõstaua é Deos, elle tâbê o queria ir acêpanhar so frêlo a morte cõ muita paciêcia. Cõ isto o irmão se despedio del ic, & os del Rey Moridono tirâdolhe logo todos os criados se lhe deixar, e mais q hû pajê e cõ outro moço, o leuarão a Ozaca, onde o perfido Rey estaua, o qual secretamente lhe mädon cortar a cabeça

peta de

pera de presente a mādar, como de feyto mādou à Daifuzama, p̄ reçedolhe q̄ nisto lhe faria graõ seruiço, & q̄ por esta via se teme diaria. Mas Dayfuzama sabēdo o q̄ lhe queriaõ apresentar, ou fosse por natural cōpaixam, ou como he generoso, por primor, lembrando q̄ tinha desposado sua bisneta cō a quelle minino: nam somente a nam quis ver, mas antes se indinos muito, dizēdo q̄ so ra malseyto matar daquella maneira hū minino innoçente, & tāto sem culpa, & q̄ quē o matou merecia ser castigado, o q̄ sabendo os q̄ leuaauam a cabeça mudado a forma do recado disserão da parte de Moridono, q̄ sabēdo elle como aquelle moço se acolhera a hū lugar de suas terras o mādara trazer ali, pera o entregat viuo a sua alteza: mas q̄ o mesmo, chegado a Ozaca, se cortarā a barriga & q̄ por isso lhe apresentaua sua cabeça. Aquietouse Daifuzama ouuindo isto, è crēdo passar assi. Porcē depois q̄ a maldade se desco brio, & se soube a certeza do caso, todos o tiverão por causa muy vil, & indina de Rey, chegar a fazer húa taminha baixeza, pollo medo q̄ reue de Daifuzama, & matar hū minino innoçente, q̄ cō salvo códuto seu, & debaixo de sua palaura se acolhera a scus reinos.

## CAPITULO XXXX.

*Dos grādes bens, q̄ noſſo Senhor tirou de todos estes males,  
C̄ da boa vontade, q̄ Dayfuzama começou a mostrar aos Pādres, C̄ patentes, que lhe passou pera estarē em Iapaõ.*

**P**ropio he de Deos, como delle dizē scus Prophetas, depois de mortificar tornar a dat vida, & depois da ferida dar a saude: serenar os mares depois das tēpestades, & no meyo de sua yra, nunca se esqueçer de suas misericordias: nem permitir males, senam pera tirar delles grandes bens, & tudo isto vemos nesta noua igreja, & Christandade de Iapaõ; a qual depois de cō eltas reuoltas, è alterações padecer as mayores perdas, & trabalhos, q̄ nunca tiuera, è breue tēpo trocou Deos as maõs, & cō a de sua misericordia á tornou à abraçar, & fazerlhe mil merces, orde

nando as coufas de maneira, que pareçe nunqba esteve taõ dispe-  
sta esta nôua vinha do Senhor pera produzir grandes fruytos, &  
estender seus braços por todos aquelles reynos: como agora te-  
latamos os males, & angustias em que os Padres, & a Christanda-  
de se viram: he justo que daqui pordiante oontemos as consola-  
çoës, que depois das tristezas receberão com os bens que o Se-  
nhor soy tirado de tantos males. Principalmente com estas guer-  
ras, & mudança do estado da Tenca, quis nosso Senhor arrasar  
muytas difficuldades, & impedimentos, que os Padres tinham  
em Iapaõ pera leuarem pordiante a obra da conuersam dos gen-  
tios, & cultiuacã dos ja Christãos. Porque desfazendose com  
esta vitoria, que ouue Dayfuzama, a forma de gouerno, que Tay-  
cozama por sua morte deyxou aos dez Gouvernadores: & fazen-  
dose tambem agora o mesmo Dayfuzama senhor absoluto de Ia-  
paõ: ficârão os Padres de todo liures do impio decreto, que Tay-  
cozama defunto promulgara contra elles, & contra a Christian-  
dade. O que façilmente naõ pudera ser se os gouernadores pre-  
ualeçeram; assi por nam serem todos da mesma opinião, como  
por terem jurado de guardarem, & fazerem guardar pera sempre  
as leys de Taycozama, as quaes agora ficarão emperpetuo silencio:  
como tambem o ficarão as demais coufas suas: permitindo a di-  
uina prouidencia, que pois por húa parte perseguiu aos Chris-  
tãos: & por outra deyxou ordenado aos seus Gouvernadores, que  
depois de sua morte lhe fizesssem hum edifício sumptuoso à ma-  
neira de templo, em que fosse venerado, como D E O S da  
guerra: viesse outro que desfizesse suas traças, & deytasse fora seu  
souz gouernador, pellos quaes elle ainda depois de morto preten-  
dia gouernar a seu modo a Tenca, & entronizar nella seu filho.  
Mas Deos nosso Senhor, que resiste aos soberbos, ordenou que tu-  
do lhe saysse em vaõ, & que os mesmos Gouvernadores feytura  
sua sem saberem o que faziaõ, lhe destruyssê a melhor & mais  
nobre coufa, que elle fizera em Iapaõ, & em que mais mostrou  
sua grandeza, & riqueza, q soy a fortaleza de Fuximi em Meaco.

E asi

E assi pouco, & pouco se vay apagando sua memoria com o imperio de Dayfuzama, o qual começo a gouernar a Téca cõ bran-  
dura, & clemencia: porque vendosse em hum momento, & com  
huma só batalha campal senhor de todo Iapaõ, nam quis vist  
da liçençā, que semelhantes vitorias, principalmente naquelles  
reynos, trazem consigo: mas perdoou as vidas a muitos senho-  
res, que forão contra elle: & não mandou matar publicamente  
mais que as tres cabeças principaes, que açima se virão. E o que  
mais he que perdoou a vida à molher, & filhas de Dom Agostin-  
ho que por ley de Iapaõ ouueraõ tâbem de morrer: & junta-  
mēte a outro fidalgo de Dó Agostinho com seus filhos, & outros  
muitos fidalgos Christãos, q parecia impossivel poderem escapar.

Ia com os Padres soy coufa maravilhosa de como tambem se  
mostrou humano, & affavel: porque vindo ao Meaco depois da  
vitoria, & indo a visitalo hum irmão da cōpanhia da parte dos  
Padres, que estava naquella cidade, o recebeo com muy bom  
rostro, & começo de húa pouca de conserua, & bebeo de hú pou-  
co de vinho, que lhe leuou de presente. O qual foy final de mu-  
to fauor. A ainda que perguntou ao irmão se vira Dom Agostin-  
ho, que vinha preso: & respondêdo, que nam: lhe disse: que fize-  
ra bem, & que nenhun Padre nem irmão lhe falasse, que se gua-  
dassem disso. Depois de entrar na fortaleza de Ozaca tornandoo  
a mandar visitar o Padre Organtino por outro irmão, tambem  
o recebeo com muy boa graça. Neste proprio tempo, alem dos  
meyos diuinos, muitas missas, orações, & disciplinas se quise-  
ram tambem os Padres de Meaco ajudar dos meyos humanos,  
procurando ter entrada com alguns priuados seus, pera por me-  
yo delles, a terem mayor com o mesmo Dayfuzama: os quaes sa-  
do visitados por parte do Padre Organtino prometteram de os  
fauorecer em tudo diante delle, & alguns senhores, que com elle  
vinhaõ tomáraõ tambem a cargo defender nossas casas, assi de  
Meaco, como de Ozaca dos soldados, & gente de guerra, que tra-  
zia: mandando pôr suas bandeiras, & diuias á nossas portas co-

mo couſas, que elles tomavaõ a seu cargo. E assi debayxo de sua proteyçāo ficaram os Padres, & suas casas liures dos danos, & males, que ſemelhantes alojamentos trazem consigo, eſtando as demais casas cheas de soldados.

Foy finalmente a visitalo da parte dos Padres de Nangazaqui o Padre Ioam Rodriguez, q tambē costumaua ſempre yr a visitar a Taycoçama. Recebed muy bem, & na conjunçām em que lhe eſtava falando, eſtava tambē ali presente hum criado do mesmo Dayfuzama, que elle mandara a Nangazaqui a negeçiar certas couſas. Eſte lhe diſſe diante do Padre. Senhor este padre q aqui eſta, & os demais Padres de Nangazaqui me fizeram quando la fuy por ſer criado de V.A. muytos fauores, & mais no tempo da guerra, quando aquellas partes de baxo eſtavam polla mayor parte contra voſſo ſerviço, & os Padres com tudo em Nangazaqui ſempre acudiram pollas couſas de voſſa alteza, & aſſe defenderam. Foy a voz deſte homem como de hum Anjo, porque em Dayfuzama ouuindo iſto ſe alegrou grandemente, & diſſe que agradeçia muyto aos Padres, aquelle ſerviço que lhe tinham feito: que bē cianam poderiam fazer menos pois eram homens de tanto primor. E logo por obra moſtrou, o que dezia de palaura, & quam ſatisfeyto eſtava dos Padres: porque mandou despatchar duas patentes, em que os conſirmaua nas casas que tem em Meaco, Ozaca, & Nangazaqui, por ſerem estas tres as principaes, & de mayor eſtima diante dos ſenhores de Iapam. Pello q ſendo os Padres agora reſtituydos a ellas com proviſões autenticas, & publicas do ſenhor da Tēca, tanto mōta como ſe ficaram reſiliuydos em todo Iapam, & em effeyto, como tais ſão tidos, & auidos: couſa q em todos cauſou ſumma conſolaçām, & alegria, porque depois que no anno de oy tenta, & ſete foram deſterrados pello tyrano Taycoçama, nunca atēgora puderaõ alcançar ſemelhante prouiſão pera eſtar em em parte algūa de Iapaõ: mas ſomente ouueram licença de palaura pera reſidir em Nangazaqui certo numero de Padres, & ainda q com a morte de Taycoçama, ſe tinhão dilatado por diuersos reynos no

nos no tempo dos Gouernadores: agora todauiia o podē fazer cō  
mais liberdade, & sem perigo seu, nē da Christlandade.

Tambēni consolou nosso Senhor aos Padres liurandoos de to  
dos os temores, q̄ dantes tinham cō a vinda de Ximondono a Nā  
gazaqui, porq̄ temendo se elles q̄ pudesse este gentio intentar ali  
algūa nouidade, & tomasse mal a vinda do Bispo Dō Luys, a qual  
por justas causas atē entam tiveram encuberta: ordenou nosso  
Senhor as couſas de maneira, que tudo socedesse muyto bem, por  
que chegando elle a sua fortaleza de Carrazu, o soy logo visitar o  
Padre Ioam Rodriguez da parte do Bispo Dom Luys, & dos Pa  
dres Visitador, & V. Prouincial, escreuēdolhe o Padre Visitador en  
tre outras, húa carta, em q̄ lhe dezia, que por morte do Bispo Dō  
Pedro, q̄ elle mandara tornasse pera Macao, lhe soçedera no mes  
mo officio, por ordem que pera isso viera de Europa hum Padre,  
q̄ estaua em Iapaõ, o qual por ser de nossa Cōpanhia, & pessoa de  
muita virtude, & letras, lhe pedia o quiselle favorecer. E nesta mes  
ma conformidade lhe escreueo tâbem o Bispo, & soy Deos servi  
do que recehesse bem a visita, & cartas, & ficasse satisfeyto da in  
formação. E ainda q̄ por alguns dias os reue suspensos sem dar re  
posta: finalmente a deu com satisfação, escreuendo assi ao Bis  
po, como ao Padre Visitador. E indo depois a Nangazaqui tra  
tou ao Bispo, & aos Padres com muyta cortesia. E sendo duas ve  
zes conuidado em nossa casa, & húa do Bispo assi de seu bom mo  
do, como do recebimento, & trato dos nossos ficou muy satisfey  
to. Pello que nam somente lhe não soy molesto: antes pro  
meteo que dalli por diante os favoreceria em tudo o que se offe  
recesse pois agora o podia fazer mais à sua vontade, sendo Se  
nhor da Tenca Dayfuzama, que se m duvida era ma  
is facil de grangear nesta materia que Tay  
cozama, & que os Gouernadores

por serem muytos, & de di  
uerſas opinioēs.

## CAPITULO XXXXI.

**T** Dos bens, que resultaram à Christandade da repartição dos reynos, que Dayfuzama deu à alguns senhores, & primeiramente do que deu a Caynacami.

**E**ntre os senhores Iapoés, aos quaes Deos moveo a q nos fauoreçessem diante de Dayfuzama, foram principalmē te Caynacami senhor Christam, & filho del Rey Simeão Condero Cambiogedono de Bugō. Nangauoca Iacundono mari do, que soy de Dona Gracia, aquella senhora Christā, de cuja morte atras falamos. Tucuximandono Rey de Voari, que ainda q genio tēdous sobrinhos Christaos com outros muitos criados seus, & nos mostra muito amor. Hū filho de Afonodario hū dos Gouvernadores, o qual, ainda que nam he Christao, sente bem da ley de Deos. A cada hum destes senhores tem ja despachado Dayfuzami, & repartidos com elles alguns reynos, que pera bem, & augmēnto da Christandade soy cousa de grādissimo momento, & cō que os Padres receberam summa consolaçām pōr nelles tambē a diuina prouidencia dispor as couosas de maneyra, que muitos Christaos, que estauam perdidos, & desterrados, ficasssem amparados; & outros se espalhassem por diuersas terras de gentios pera nelas, como rosas entre espinhas, daré de si o bom a dor de Christo, & de nossa Sācta Fē. O primeiro pois a quem despacheu Dayfuzama, soy a Caynacami, ao qual em lugar do reyno de Bugem q antes tinha, lhe deu agora todo o de Chicugem, que he muito maior. E por estar aqui vizinho, & nelle a cida de do Iataia, onde a uera perto de mil Christaos, & outros tantos em diuersas partes do mesmo reyno, esperamos se irá alli fazendo húa grande Christandade, assi porque passandose este senhor agora pera este reyno com toda a gente nobre, & soldados, que estauam em Bugem

Bugem dos quaeſ muytos , & os mais nobres de ſua corte ſam Christaos: como principalmeſe, porque tomou agora em ſeu ſer uiço a Dom Ioam Acaxicaman ſenhor Christao, & cunhado, que foys del Rey Bigeno Chunogondono, por ſer muy grande ſeu ami go: o qual ja fe paſou pera Chicugem cõ trezentas pessoas Chriſtas de ſua familia, & Caynocaſi lhe deu grande renda, couſa q ſū mamente conſolou aos Padres, por verem hum Christao tam ex cellente, & de tão bo exēplo em toda eſta Chriſtandade, també em parado. Mas o q mais os conſolou, foys o modo como Deos o li urou da morte, aſſi no meyo da batalha, como depois della, perdo andolhe Dayfuzama, o qual foys deſta maneyra.

Como Dom Ioam era hū ſenhor tam iluſtre, & Capitam tam eſforçado, & de tanta experiençialhe deram os Gouernadores a dianteyra do exerçito, onde pelejou cõ tanto eſforço, q aos pro prios imigos poſ em admiraçam. Mas como por cauſa da treiaçā que ouue, ficasſe no meyo delles, & cercado por todas as partes, de todo ſe vio ſem nenhūa esperança de poder eſcapar cõ vida. Ofereciaſelhe neste paſſo, que era tempo de cortar a barriga, cōfor me ao costume de Iapaõ, por nam vir a maõs de ſeus contrarios, & morrer aſrontosanente. Mas lembrandoſe que era Christao, & que a ley de Christo, que professaua, lhe prohibia tal genere de morte ſe determinou romper pollos imigos ate achar quc o ma tasſe, & aſſi indo deſta maneyra pelejando a pę, por ter perdi do o caualo, foys tanto auante rompendo pollos eſquadroes dos imi gos, que encontrou com Caynocaſi ſeu grandissimo amigo, que era hum dos principaes Capitaes da parte contraria, & vinha tam bem na vanguarda de Dayfuzama. Eſte conheçendo a Dom Ioão polla divisa que trazia, lhe bradou, dizendo: detendeuos ſenhor Acaxicaman, detendeuos, & chegauos a mi q eu vos porey em ſaluo. Parou Dom Ioam, & chegado lhe deu as graças polla mer ce, q lhe offerecia. Mas eſtantadoſe Caynocaſi como pudera eſ capar pollo meyo de tātos pilouros de arcaſuzaria, & ſóper por hū eſquadram tam forte, atē chegar a lſem morrer, ou ſe matar

á si mesmo conforme ao costume de Ispaõ: lhe disse Dom Ioaõ. Senhor, não vos espanteis, que bem sabeis quam facilmente pudera cortar a barriga, como fazem os bons soldados em semelhantes passos, mas só por ser Christão, & não offendes a Deos, o deixey de fazer, & me meti de preposito por meyo dos imigos para morrer pelejando. E pois suy tão dito so, que me encontraſe com vosco, pessoa tão illustre, & tão grande meu senhor, & amigo: peçouos por muyto grande merce, me corteis a cabeça, para morrer a maõs de tal senhor como vos (o que dezia có singeleza, & honeste, & leuado do brio de soldado esforçado, não cindando que nisto podia auer peccado.) Respondeolhe Ca noca-mi que, por nenhum caso faria tal cousa: antes o poria em saluo & tomara sobre si o alcançarle perdaõ de Dayfuzama. Recusou grandemente Dom Ioaõ dizendo que não era honra sua escapar viuo daquella batalha, senão ficar morto. Tornou a instar Caynocomi em o pôr em saluo a tê que Dom Ioaõ não pode al fazer, que renderse ao amor, que Caynocomi lhe mostrava, & prometias, que lhe fazia, as quaes depois compriu muy bem. E como Caynocomi he muy grande cortezaõ saltou logo do caualo em terra, & o offereço a Dom Ioaõ fazendolhe muyta força, que caualgâſe nelle: resistio Dom Ioaõ có muyta mais, a tê que tornado Caynocomi pera si outro caualo de hum seu criado caual gáraõ ambos. E porque não se atreveo a dar a vida a hum senhor tão principal sem o fazer a saber a Dayfuzama, lhe soy logo dar cóta de tudo: o qual pella noticia que tinha de Dom Ioaõ, & de suas raras partes, & valor disse que folgaua mynto nam ser morto tam bom caualeiro, & que Caynocomi por hora se servisse dele: mas que pello tempo em diante poderia ser o tomasse elle mesmo em seu serviço. E com isto ficou Dom Ioaõ liure, & era serviço de Caynocomi: & indoso depois à Ozaca se aposentou alguns dias em casa dos Padres, onde não se farrava de dar graças a nosso Señor pello ter liurado de tão euidete perigo, & juntamente ja que tinha perdido seu estado lhe dar também logo remedio

com

com que pudesse viuer. E como elle he taõ exçelleste Christãõ, & capitaõ, ajuntandose agora com Sogedono tio de Caynocam, que tambem fica muy acrecentado em renda; esperamos que ambos juntos ajudem muyto, pera que Caynocam acuda bem ás coufas de nossa sancta fe, a cujo seruiço tambem se passou Dom Francisco filho de Dom Simão Findena, & de Maxençia filha de el Rey de Bungo, com o qual forão juntamente boa parte dos Christãos fidalgos de Corume, de modo que se vaõ alli ajuntando muitos Christãos por cujo meyo, & couuersaçao confiamos que os gentios daquelle reyno venhaõ em conhecimento da ley de Deos.

## C A P I T V L O XXXXII.

*Como Dayfuzama deu o Reyno de Bugem, & parte do de Bungo a Nangauoca Iecundono, & do bem, que disto se seguió pera muitos Christãos.*

**H**E Nangauoca Iecundono hum senhor gentio: mas mui affeiçoad o a nossas coufas, por ter muyta opinião da ley de Deos, & juntamente ter ja hum irmão seu, hum filho, & duas filhas, & alguns outros fidalgos principaes de sua casa Christãos. Este, viuendo Dona Grácia sua molher, era senhor do Reyno de Tango, o qual por ser pequeno lhe trocou a gorâ Dayfuzama com o reyno de Bugem, & com a terceira parte do reyno de Bungo que confina com o mesmo Bugem. O que soy grande bem pera a Chilliandade, & de grande esperança pera a conuersam dos gentios daquellas partes. Logo que Dayfuzama lhe fez merça deste estado mādon dizer ao Padre Organtino, q̄ escreuesse ao Padre q̄ estaua em Bugē, & elle mesmo tābem lhe escreueo por hū criado seu muy priuado, q̄ nāo se fayse daq̄lle reyno: porq̄ estaua determinado fauorecer muito os Padres, &

Chris-

Christaõs em suas terras. E assi o fez em effeito, tanto que a elha chegou. Porque logo deu liçença franqua pera que todos os seus se fizessem Christaõs: & pudessem levanhar as igrejas neçessarias, & fez huma pratica-a seus fidalgos dizendo: que como as coulas da saluaçao se auiam de tomar por vontade, & nao por força; que por isso elle a ninguem a fazia: mas que entendessem que seu gosto era todos ouuissem as pregações da ley de Deos, & se fizessem Christaõ: porque elle de Christaõ se avia mais de servir, & fazer easo. E assi começaraõ logo os seus a ouuir, & se bautizaraõ como triânta fidalgos.

Fez tambem este senhor outra coula de muyta edificaçao pera a Christandade, & consolaçao pera os Padres, a qual foy: que sabendo como junto a Nangazaqui estauaõ Dom Hieronymo, & Dom Thome seu filho com os mais Christaõs (de que açima falamos, se tinhaõ desterrado de Firando, & deyxadas suas rendas, & remedio de vida por nam deyxarem a fe, que serião por todos setecentas almas) se determinou a recebelos em seu seruiço, & lhes dar mais renda, da que tinham em firando. E porque entre estes ha muitos lauradores, & pescadores lhe deputou tambem algumas aldeas pera sua viuenda. E pera tratar isto, & outras coulas de importancia com o Padre Visitador, quis que o Padre Gregorio de Çelpedes, que estava em Bugem viesse a Nangazaqui: onde tudo se concluyo, & logo mandou que se fossem pera lá coula, que pera os Padres foy de grande alivio, & alegria: por verem que ja estes Christaõs tinhaõ remedio de vida, & elles ficauam desobrigados de os sustentarem com sua pobreza, como avia dous annos, que faziaõ.

## CAPIT. XXXXIII.

De outros bons sucessos, que resultaram à Christandade das mesma mudanças, & repartições de reynos.

**T**ambem se reue por cousa de muy grande prouidencia diuina, pera bem da Christandade o despacho que Dayfuzama deu a Focuximandono, q̄ antes fora senhor do reyno de Voari, ao qual deu dous dos 7. reynos, q̄ tirou a Mori. deno, em hum dos quais está aquella sua principal fortalega, & cidade de Firoxima, onde o anno passado estiueraõ hum Padre, & hum irmão padecendo grandes contradicōes dos Bonzos, & cō pouca esperança de se fazer fruto naquelle terra, pella grande superstição do rey Moridono, que em tudo se rege por elles. Pello que soy neçessario tornaremisse pera Namgasaqui, como ja dissemos. Porem depois que o Padre se veyo pera baxo com toda a gente de casa, deyxando sómente hum homem bom Chistão por guarda della, deu Dayfuzama à Focuximádono estes dous reynos. E por elle ser amigo dos Padres & da Christandade, & ter dous sobrinhos, & outros muitos fidalgos Chistão, tomou tâbem de nouo em seu seruicio à Iacome, & a Dom Paulo de Búgo Chistão antigos, & muy principais, os quaes indo a Firoxima com seu senhor, pera entrar na posse daquelles reynos, & achando, que o Padre, que alli estava era ja partido pera Nangasa qui, lhe mandaraõ com gram pressa nas costas hum recado, pera q̄ em todo caso tornasse, prometendolhe grandes fauores, & que lhe fariam dar o melhor lugar dos Bonzos, que auia em Firoxima. Mas porque este recado nam pode alcançar o Padre, & o tomou ja em Nangazaqui: pareçeo aos superiores, que era melhor esperar, q̄ Focuximádono ordenasse, & alsétasse as causas de Firoxima, & entre tanto lhe mandou lá hum irmão Iapam que antes alli estiuera, & o Padre que estava em Amanguchi, pera visitarem a Focuximádono, & aos mais Chistão. & por este senhor ter ruim conceito dos Bonzos, & bom de nossas cousas: & ter muitos Chistão principaes consigo, & em suas terras, se espera nellas com o fauor diuino grande fruyto. O qual recebeo o Padre com muito gafalhado, & lhe disse como em todo o caso queria que os Padres alli residissem, & fizesssem muitos Chistão,

&amp; a

& a este sim lhe mandou logo dar hum bom sitio onde pudesse morar. E assi ordenou a diuina providencia que el Rey Moridono fosse vêçido & priuado de sete reynos, pera que os Bonzos destas terras que à sombra de tam grande idolatria tanto floreçiam, ficassem desacreditados, & menos poderosos, & pera que tâ bem a mesma idolatria, que em seus reyos mais, que em nenhua outra parte de Iapaõ reynaua, ficasse sem suas antigas forças, & sem o poder que sobre tantas almas tinha. E o proprio Moridono, que agora ficou tam humilhado, & com sô dous reynos pequenos, & esses ainda à ventura de nam durar muito nelles, vendo quam pouco lhe aprovouaram suas deuações, & as esperanças que tinha nos Camis, & Fotoques, & quam bem lhe mentio o seu principal idolo na reposa, que lhe deu por sortes, que desta feyra ficaria vêcedor, esperamos que ou perderá a deuaçãõ dos idolos, ou serà grande exemplo em Iapaõ, pera que muitos apercam, & que daqui pordiante fará mais fauores ao Padre, que estã em Amanguchi, çidade de hum dos reynos que lhe ficaraõ, do que a tê agora fez em suas terras. E principio disto se vê ja em alguns de seus criados, que nestes mesmos dias em Ozâca se fizeraõ Christãos, dizendo que por experiençia viam ja o que podiam, & valiam os Camis, & Fotoques. E tambem o Padre que estã em Amanguchi, onde agora se recolhe toda a gente principal de Moridono, com dantes ser alli tam perseguido: depois da caiada deste Rey, he cousa marauilhosa ver as caricias, & galinhados que os seus lhe fazem. Saxadono tio seu, que por elle gouerna aquelles reynos lhe fez tambem grandissimos fauores, dizêdolhe quando agora veyo de nôvo que folgauaua muito de o acabar alli, & que sempre lhe acudiria em todo o necessario.

Tambem no reyno de Bigem, que estã junto do Meaco, onde com a perdiçam & morte de el rey Bigeno seu senhor padeceo muito aquella Christandade: se vay agora abrindo huma boa porta pera se conseruar aja feyta, & se fazer outra de nouo. Por que Dayfuzama deu aquelle reyno à Quingodono que tem muy-

tos Christãos principaes em sua corte, com os quaes se conferuaraõ os que alli ficaraõ, & faraõ outros. E agora tomou em seu servizo a Dom Ioan Amacuzadono, que dias hâ estaua desterrado, & lhe deu renda com que sepudesse sustentar a si, & a oitenta criados seus. A outros Christãos nobres do mesmo reyno de Bigem, & que nesta guerra seguiram as partes de Dayfuzama, deu o mesmo Dayfuzama estado no reyno de Mimazaca, que continua com Bigem, fazendo que militasse debayxo da bandeyra de Quingodono.

Alem disto soy de grâde momêto, & consolaçam peta os Christãos, & Padres, verem as merces, que nosso Senhor fez a Dom Symeam Quambogedono, rey que soy de Bigem. Porque determinando se elle desdo principio desta guerra (como atras se disse) seguir à Dayfuzama, e aparelhado se pera ella cõ húa confissam gêral de toda sua vida, ajuntou toda a sua gente que soy muyta, & juntamente com seu irmão Sogedono fino Christão levantou suas bandeyras com a Cruz de Christo, & entrou pelo reyno de Bungo à fazer guerra aos que alli estauam por parte dos Gouernadores: onde pella virtude do sacro Santoinal, que leuava alcançou as vitorias, que atras se disseram: & acudio a muy bom tempo a diuersas cousas, que redundaram em grande bem da Christandade, & de nossos Padres. Porque primeiramente communicando seu intento com os reys de Arima, & Omura, os trouxe a que tambem seguisseem as partes de Dayfuzama, que soy hum grande bem seu, & de toda amais Christandade de Iapaõ. Porque seguindo estes senhores Christãos a Dayfuzama, alem de conseruarem seus estados encubriram tambem a desgraça, que ouve na resoluçam de Dom Agostinho contra elle, pera que a nam imputasse aos Padres nem à Christandade. A fora isto acudio tambem Dom Symeam, & seu irmão cõ grande fortaleza à Corùma no reyno de Chicugo a salvar os Padres, & a Dona Maxençia cõ seus filhos da maneira q̄ ja

se dis-

se disse, & depois tomou à sua conta a soltura dos Padres, q' estavam presos em Vto, nam descansando ate q' os liurou, como abaxo se dita. E por este senhor ser pessoa de tanta authoridade em todas estas partes do Ximo, & na corte de Dayfuzama, foy grande honra pera a Christandade declarar se elle por Christão tam abertamente, que pos em suas bandeyras à insignia da Cruz, & cõ ella alcançou tâtas victorias. Escreu o Padre Visitador depois da morte de Dom Agustinho, que não se desconsolasse pollo perder, porque elle se offerecia em seu lugar, pera em tudo tomar à sua conta a Christandade, & aos Padres, & ao Bispo Dom Luys cl. creu o tambem outra carta de muyto amor, & cortesia.

## CAPITVLO XXXXIII.

**T** Da reduçam à Fè de Dom Constantino, Rey de Bungo.

**I**A que tratamos dos bons sucessos del Rey Simeão Cambio gedono, nam he bem que passemos por hum de muyta consolaçam, que entre os outros se pode contar, que soy a reduçam à Fè de Dom Constantino Rey de Bungo, a quem elle na batalha prendeo, porque era contra Dayfuzama, & por este ser hum caso de muyta edificação o referiremos mais largamente. Foy este Dom Constantino filho do bom Rey Francisco de Bungo que Deos tem em sua gloria, o qual viuendo ainda seu pay fez Christam por persuasam, & meyo do mesmo Simeão Cambio gedono, que entam era Capitam de Taycozama, & o foy socotter em húa guerra, & como isto soy poucos meses antes da perseguição que Taycozama aleuantou, nem ouue tempo de pois de batizado, pera liuremente ouuir os sermoës, & se ajudar de outros meyos espirituales, pollo medo que teue do Tyrano, foy enfraquecendo tanto na fee que pouco depois retrocedeo, & tornou à adorar os Câmis, & Fotoques, dos quaes sempre soy deuôto, & muy-

to mais

to mais nesta vltima jornada, pondo nelles toda sua confiança pera alcançar victoria, & tornar a cobrar o reyno de Bungo, de que Taycoçama o priuára oyto annos antes, mandandoo desterrado pera o Meaco. E por este respeyto não deyxou Cami, nem Foto que afamado em Iapaõ, a quem nam fizesse voto, & de cujo templo não tomasse nomina, imagem, ou cousas semelhantes, das quais encheo hum saco de dous palmos em comprido, & arrezoada largura, o qual trazia sobre as armas como tiracolo, pareçedolhe que com este saco auia de alcançar victoria. Porem nada disto lhe aprocuytou pera deyxar de ser vençido, & preso por Symetão Cambiogedono, o qual o mandou logo a Nasacaua cidade do reyno de Bugé, onde de ordinario residia, & alli lhe deu por carcere hûs apousentos, em que o pos com boa guarda de soldados, pera depois o apresentar viuo a Dayfuzama. Estâdo aqui, & sabendo o Padre que naquelle reyno residia, o foy logo a visitar por ser seu conhecido antigo. E dandolhe o pesa me de seus ruyns successos, lhe lembrou por esta occasiam o tempo passado, & quão mal auia respondido ao beneficio tam singular que Deos lhe fizera em o trazer a sua fee, & quão desenganado deuia de estar do pouco que podiam seus Camis, & Fotoques, em quem tanto cônfaua, que por isso, o que agora lhe relevaua, era fazer, & auer se como filho de tam bom pay, procurando de verdade a saluaçam de sua alma, tornando ao gremio da igreja, fora da qual senão podia saluar.

Agardeceo elle muyto este conselho : dizendo ao Padre que tinha muyta rezão, & que elle caya na conta, & estaua ja bem desenganado de seus ydolos. E por tanto desejava logo tornar ao verdadeyro caminho da saluaçam. Mas porque elle ouvira pouco das cousas de D E O S, & disso que ouvira, estaua ja de todo esquecido, folgaria de tornar a ouvir de nouo as pregaçôes do Cathecismo. Pareçeo isto bem ao Padre, & logo ordenou, que hum irmão lhe fosse cada dia à

S      prègar

prègar, ouvio por espaço de húa semana cõ muyta atenção, ga-  
stanto nisto cada dia algúas horas: pos suas duvidas com cuja re-  
posta sempre ficou satisfeito. No cabo da semana ficou total-  
mente confirmado na fee: & reconciliandose com a igreja, deter-  
minou logo de se confessar geralmente de toda sua vida, & como  
homem que muy de pressa cuya dava o auiam de matar. Prègou-  
lhe o irmão muito de vagar da confissam, depois disso se cõfessou  
com grande dôr de seus peccados, com muyta luz, & conhecimē-  
to de nosso Senhor, & desejo de sua saluaçam: entregou logo húa  
grande bolsa de borceado cheia de suas falsas deuaçōes, que logo  
foy entregue ao fogo. Finalmente ficou o Padre consolado, &  
marauilhado, & dando muitas graças a nosso Senhor de ver tal  
mudança em hum homem, que tam viradas trazia as costas a  
D E O S.

Acabando se de confessar veyo recado de Daysuzama, que  
com toda a pressa, & a bom recado lho mandasse logo. Cuy-  
daram todos que seria pera o mandar justiçar. E por isso lhe so-  
ram dar a ndua com muitos rodeos, & preambulos, pera que  
a tomasse bem, & sem toruaçam de sua alma. Mas elle estava  
com tam bom apparelho, que nam soy neçessario consolalo,  
nem animalo: porque respondeo, que ja que tornara à achar  
a D E O S, & se confessara com tanta consolaçao, & satisfa-  
çao de sua alma, nam somente não sentia a morte, mas antes  
a desejava. Porque como tinha ruy m inclinaçao, & maos ha-  
bitos de diuersos vicios, & de sua natureza era muito mudavel,  
temia tornar a cayr nelles, se viuese mais, & pôde ser, dezia,  
que me tome a morte em tal tempo, & lugar, que nam te-  
nhia Padre pera me confessar outra vez. Pello que ja que agora  
me vejo limpo dos peccados, por via da confissam, & fora de oc-  
casioens, desejo morrer logo, pera me nam embaraçar outra  
vez em meus vicios. E actesçentou dizendo, que nam tivessem  
compayxana delle, nem tomassem pena algua, porque elle  
nenhus

nenhuà sentia , antes muyta consolaçam : E assi com este apparelho , & animo se soy pera o Meaco, & soy Nossa Senhor servido , que Dayfuzama lhe perdoou a vida desterrádoo pera hum lugar perro do Meaco , onde hora fica perseuerando em seus bons propositos , os quaes D E O S lhe deu por meyo da tribulaçao . E pode se crer piamente que el Rey Francisco seu pay com sua intercessam lá no Ceo onde está , alcançou de Nossa Senhor pera este filho seu esta tam copiosa graça , com que se reduzisse , & aborrecesse as superstiçoes gentilicas que antes tanto astava ; coufa que muyto consolou a todos os Christãos , & principalmente aos Padres , que conheciam sua peruersa vida , vendoo agora trocado em tam bons desejos de sua saluaçam ,

## CAPITVLO XXXXV.

**T** Do bom sucesso em que nosso Senhor converteo os trabalhos da Christianade do reyno de Fingo.

( ) ( .? . ) ( )



**O** Pay das misericordias , & Deos de toda consolaçam , que nunca se esqueçe de consolar os seus em todas suas tribulações , quis tambem consolar aos Christãos do reyno de Fingo vassallos , & criados que foram de Dom Agustinho , & aos Padres , & irmãos que em Vto estauam presos . Porque pareçendo humana mente que naõ poderiaõ deyxar aquelles Christãos de ficarem todos perdidos , & pôstos por portas , soy todauiá servido Deos nosso Senhor de cõ sua paternal prouidê-

cia os consolar, & aliviá-  
r. Porque vendo Cambigedono no tempo  
que os tinha cercados, quaõ fiel, & valerosamente pela sua  
fie de seu Senhor ausente, & ainda depois demorto: & tendo certas ex-  
peranças que Dayuzama lhe auia de dar aquelle estado: vlo q  
naõ podia ter gente valerosa, nem mais leal, q aquelles mesmos,  
em quem tanta lealdade, & valor experimentara. Pello que es-  
quecido dos danos, que no tempo do cerco recebera cõ morte  
de tanta gente sua, os tomou a todos em seu serviço: & louvando  
sua lealdade, & valentia lhe deyxou a mesma renda que tinham:  
acrecentandoa ainda aos que mais constantes & esforçados se  
mostraraõ contra elle mesmo. E entendendo q a principal causa  
com q os podia ter contentes, & quietos, era deyxalos viuer co-  
mo Christãos: assim o fez: de modo, que todos os q estauaõ pri-  
meiro em suas terras como escóridos viuendo com algú temor, &  
recepto, agora de todo se descubrião & manifestaraõ por Christ-  
ãos. E o mesmo Cabiogedono tratado cõ os principaes criados  
Christãos, q foraõ de Dom Agostinho por diuersas vezes das cou-  
sas de nossa Santa fé, & do modo de viuer dos Padres, & de como  
procediaõ no tempo do cerco, veyo pouco, a pôr a cair na cõ-  
ta, & a de pôr a payxaõ q contra elles tinha, concebêdo outra o-  
piniaõ muy diferente, & entêndo râbem, q a vnião & fidelida-  
de, q neste caso guardavaõ os criados de Dô Agostinho soy por-  
serem Christãos, pello que publicamente disse aos seus q bem lon-  
ge estauaõ elles, & todos os mais gentios, de guardar tanta lealda-  
de, & vnião entre si, naõ estando seu senhor presente, como, ti-  
nheraõ os criados, & fidalgos de Dom Agostinho no tempo  
do cerco.

Ajudou pera isto tambem muyto, que mandando algûs Go-  
vernadores pellas Ilhas de Amaguza, & Xequi, & vendo estes q  
todos os moradores dellas eram Christãos, enformando se do  
que faziam os Padres, & de seu modo de proceder, & tratando  
com alguns irmãos, & Dôgicos que nellas fiquaraõ, vieraõ a en-  
tender quam prouectos erâo os nossos naquellas terras, & que

os Christãos se nam poderiam conseruar nelloas nem viuer contentes, & sojeitos a Ieu senhor, se o nam tivessem consigo, & os deyasssem viuer conforme à sua ley. E depois que tornados deram disto conta a Cambiogedono, & aos de seu conselho, elles se trocaram todos de maneyra, que onde antes lhe tinham tanto odio, ja se começava a ver nelloas muyta afeição aos Padres, & lhe mandaram logo dizer, que tornassem a visitar aos Christãos: & que fizessem muy embora & liuremente sua festa do Nacimento que estaua ja muy perto.

E quanto à liberdade, & soltura dos nossos, que estauam presos, posto que Cambiogedono no principio esteve tam aspero, & indinado contra elles: depois todauiá, parte pella informaçam tam boa que delles tinha, parte pella afeição, & amor que cobrou à Christandade del Rey Symeam Cambiogedono, que com suas cartas por diuersas vezes tratou com elle sobre tudo isto se foy abrandando cada vez mais: a té que de todo se concluyó esta amizade pello irmão Martinho, huma dos quattro, que foram a Roma, a quem o Padre Visitador mandou ao mesmo Cambiogedono pera de sua parte o visitar, & tambem lhe apresentar certos pontos, & capitulos, nos quaes primeiramente lhe dava informaçam de nosso modo, & do fim pera que viermos a Iapaō. se Gundariamente que desejauamos ter amizade cõ todos os senhores Iapoēs, como homens que somos estrangeiros, & como depois da vinda do Padre Visitador à esta terra le procurou sempre muy particularmente ter cõ elle esta amizade, mādando pera isto por vezes algūs irmãoes a suas terras: mas porq pella quebra, & discordia q̄ auia entre elle, & Dom Agostinho, nunca podessem ter com elle entrada. Finalmente lhe dava conta das muitas, & justas rezões, pellas quaes não pareceio tratar cõ os Padres cõ os da fortaleza de Vto, pera q̄ lhe entregassem: justificado muito bem todas estas causas, & pedindolhe, que pois os Padres nunca cõtra elle cometeraõ culpa algūa, os quisesse soltar & favorecer daqui pordiâte em suas terras, posis nelloas auia tāta Christandade.

Deu o irmão estas & outras informaçōes a hum grande pri-  
vado seu o qual ficou muy satisfeito com ellas: & disse que tam-  
bem Cambiogedono seu senhor se auia de satisfazer, como na-  
verdade satisfez, quando lhas deraõ, & alsi logo determinou de  
soltar os Padres. Mas por quanto Cambiogedono, a quem elie tem  
tanto respeito, pudera ter occasiō de agrauo, se os naõ soltassem  
á sua pŕiriaõ, disse, que antes de ver o irmão, & fazer as amizades  
com os Padres, os queria soltar, conforme ao que Cambiogedo-  
no lhe pedira, como desfeito logo soltou, dizendo que o fazia  
por nisso fazer seruço a hum senhor como elle: & mandou di-  
zer aos Padres, que dessem as graças a Cambiogedono. E depois  
de soltos, & partidos pera Nangazaqui entaõ quis ver o irmão  
Martinho, & reçebes no exterior a visita da parte do Padre Vi-  
sitador, & a satisfaçō que de suas queyxas lhe dava. E alsi o fez  
logo reçebendo o irmão com muitas honras, & gasalhados: fa-  
lando muy bem dos Padres, dizendo que nunca lhe quisera mal  
mas por ser imigo de Agostinho, nam professara ser amigo dos  
Padres. Porem que dalli pordiante, corteria com elles, como a-  
migos favorecendoos em tudo o que se ofrecesse: & que isto se  
mostraría mais tornado da corte pera onde logo se partia cō mui-  
ta pressa a pedir merces por seus seruços. Com esta amizade q  
este seuhor fez aos Padres, & cō a liberdade dos que estauao pre-  
sos, tomaraõ os Christaos nouo alento, & entraraõ em grandes  
esperanças, de que naõ sómente se conservaria a Chrisslandade  
feita, mas antes se aumentaria muito: especialmente por aue  
muyrios criados de Cambiogedono que desejavaõ ser Christaos:  
& terem tambem esperança, que elle mesmo andando o tempo  
o seria, por verem o bom affecto, que mostra a todas nossas cou-  
sas, & a boa opiniam que tem de nossa Santa Iey. E porque elle  
se partio com grande pressa pera a corte, aonde agora está: &  
nam ouue tempo pera tratar com elle da eslada dos Padres em  
suss terras (porque conforme ao estilo de Iapam nam se costu-  
ma tratar de semelhantes negocios da primeira vez) espera-

mos q̄ cō sua vinda se conclua isto. Principalmente se Dayfuzama lhe der as terras, que foram de Dom Agostinho como elle de zia. E porque elle soy em companhia dos Reys Dom Simeam, & Dom Protasio de Atima, & Dom Sancho de Omura, os quais tambem todos foram a tratar de seus despachos, esperamos que ficā do com as terras de Fingo, & fazendose Christão nos darà nosso Senhor nelle outro Dom Agostinho.

Este he o estado em o qual ficaua Iapaõ a tē os vinte, & cinco de Feuerreiro do anno de 601.

**¶** Fim da Relaçam annual das couças da India, & Iapaõ dos annos de 600. & 6001. Feyta pelo Padre Fernão Guerreiro natural de Almodouuar, da Companhia de I E S V.

Fol.	Regra.	Erro.	Emenda.	Pag.	Regra.	Erro.	Emenda.
1.	8.	Guerreiro, acrecentse de Almodouuar.		52	32.		Da grande.
2.	p. 2.	8. Religida	Religiam.	78	18.		ligerreza,
3.	p. 2.	16.	ftuyto.	80	25. Quinonita	Quinoxitae	
4.	p. 1.	26. Ghoromôdel	Choromâdel.	92	17. senam	se a nam.	
		23.	Paquim.	93	21. podera	poderia.	
		29.	Rectorais.	97	18. entregue	entregar.	
5.	p. 2.	4. E esta	Estd.	98	6. peralle	particular.	
		6. ciade	cidade.	98	17.	pera ella.	
6.	p. 1.	9. Zacaím	Baçaim.	105	9. reyo	procediam.	
		32. mazorda	Mazorda.	117	31. 20s,	reyno.	
7.	p. 1.	32. trauandolge	trauandolhe.	115	3.	or	
		3. escreer	escreuer.	124	12.	residencias.	
		22. retendo	detendo.	130	6.	Domesticádose.	
8.		7. Euanhelho	Evangelho.	131	20.	Sancho.	
		18. poda fer	possa fer.	143	16.	concerte.	
9.	p. 14.	31. lhe nacia	se lhe nacia.	146	17.	Igreja.	
10.		25. ditaé	diantce.	162	23.	Dôgicos.	
		30. conuersaçam	côuersaô.	211	13. Gungo	Salvaçam.	
11.		5. Relaçam	Rolaçao.			Bungo.	
		9. E para	& pôr.				
12.		19. moço	o moço.				
13.		2.	Fazemse.				
14.		332.	conferme.				